

علی عباس حسینی

ع  
و  
م  
ر  
م

اور

دوسرے افسانے

برقی کتب کی دنیا میں خوش آمدید

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں

مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب

کے حصول کے لیے ہمارے واٹس ایپ گروپ کو

جوائن کریں

ایڈمن پنل :

محمد ثاقب ریاض : 03447227224

صدرہ طاہر : 03340120123

حسنین سیالوی : 03056406067

ناشر:

اوریٹل پبلشنگ ہاؤس عکس این آبا دی پارک لکھنؤ

ملنے کا پتہ:

انوار بک ڈپو امین آباد لکھنؤ

پاکستان میں ملنے کا پتہ:

مبارک بک ڈپو بندر روڈ مقابل ڈیو ہال

کراچی ۲

مطبوعہ:

فراز پریس لکھنؤ

۱۹۵۶ء

قیمت

۲

# مصنّف کی دوسری تصانیف

## الف: افسانے

- (۱) رفیق تنہائی۔
- (۲) آئی، اسی، ایس۔
- (۳) باسی پھول۔
- (۴) میلا گھومنی۔
- (۵) کچھ، کتنی نہیں ہے۔
- (۶) اُچھے دھاگے۔
- (۷) بیوقوف
- (۸) گائے اماں (ہندی)

## ب: ناول

- (۹) سرسید احمد یاشا۔  
(۱۰) شاید کہ بہار آئی۔  
(۱۱) حکیم بانا۔ (مترجمہ) ناول  
(۱۲) کول انگری۔ (ہندی)

## ج: ڈراما

- (۱۳) نودن۔

## د: تنقید

- (۱۴) ناول کی تاریخ و تنقید

لکھنؤ

---

اولیٰ پبلشنگ ہاؤس امین آباد لکھنؤ

# فہرست

۹	<u>۶۱۹۲۹</u>	ہمارا گاؤں	۱
۵۶	<u>۶۱۹۵۲</u>	گاؤں کی لاج	۲
۷۴	<u>۶۱۹۵۵</u>	لاٹھی پوجا	۳
۹۲	<u>۶۱۹۵۶</u>	چٹاؤ	۴
۱۰۳	<u>۶۱۹۵۷</u>	بے وقوف	۵
۱۲۳	<u>۶۱۹۵۰</u>	نرو نار	۶
۱۴۷	<u>۶۱۹۵۲</u>	دودھا	۷
۱۶۳	<u>۶۱۹۵۴</u>	حاجی بابا	۸
۱۹۱	<u>۶۱۹۵۱</u>	پوتر سیندور	۹
۲۰۳	<u>۶۱۹۵۳</u>	جل پری	۱۰

## اپنا بیان

جو دس افسانے اس مجموعہ میں شامل کئے گئے ہیں وہ سب ہماری دیہاتی زندگی سے متعلق ہیں۔ وہ حقیقت کبھی ہیں، خواب کبھی اور وہم کبھی۔ لیکن ہمارا دیہاتی معاشرہ انھیں تانوں بانوں سے بنا ہے۔

یہ سارے افسانے "آجکل" دہلی، "تیادور" لکھنؤ، "ملاپ" دہلی، اور "نقوش" لاہور میں شائع ہو چکے ہیں۔ میں ان کے مدبروں کا کبھی ممنون ہوں جنہوں نے اپنے جریدوں میں انھیں جگہ دی، اور ان تمام احباب کا کبھی جنہوں نے ان کے مطالع کی عزت بخشی۔

یہ افسانے کس معیار کے ہیں اور ان سے اپنے دیہاتوں کے سمجھنے میں کتنی مدد مل سکتی ہے اس کا فیصلہ میرے ذمے نہیں۔ میں نے تو ایک صورت کی طرح جو کچھ دیکھا اس کی مرتبہ کشی کر دی۔ ہاں کبھی کبھی دکھتی رنگوں پر بھی انگلیاں

رکھ دی ہیں اور کہیں کہیں مدد و امداد کی طرف بھی اشارہ کر دیا ہے، لیکن میں آرٹ  
 کو پروپیگنڈا بنانے کا قائل نہیں اور نہ فسانہ نگار کی جگہ سیاسی لیڈر  
 بننے کا خواہشمند۔ پس تو اس طرح کے انسان بنا چاہتا ہوں جو "بیوقوف"  
 والے ناصر مہموں سے یا نورد و نار والی ذکیہ! قدامت پرستی و ترقی پسندی  
 کے تضادم اور شور میں اکثر انسانیت کی شیریں آواز دہرا جاتی ہے۔ میں  
 اُسی کے گن گانا چاہتا ہوں، خواہ کوئی مانے یا نہ مانے، خواہ کوئی  
 سمجھے یا نہ سمجھے!

یاد رہے وہ نہ سمجھے ہیں نہ سمجھیں گے میری بات  
 دے اور دل ان کو جو نہ دے جھکوز باں اور!

علی عباس حسینی

بہشتی یکم اکتوبر ۱۹۵۶ء



ہمارا گون

۶۱۹۴۹

گھاؤں کے عناصر ترکیبی میں تین تگ "شریک ہیں۔ گو بر، گرد اور گلی۔ گاؤں کی ہر فرد کے پاس روشنی کا ہونا ضروری ہے۔ بیل، گائے، بھینس، بکری۔ چوکاشت کار ہیں ان کے پاس بیلوں کی جوڑی ہوگی۔ جو دولت مند ہیں وہ گائیں، بھینسیں ضرور پالیں گے۔ اور جس کے پاس کچھ نہیں ہوگا وہ بکری کے ہی ذریعے سے اپنے غم میں اضافہ کرے گا، غرض چھوٹا ہو یا بڑا، ہر مکان کی دیوار پر آپ گیلے ایلے چیلے ہوئے پائیں گے، اور ہر گھر میں داخلے کے بعد جو پہلی صورت آپ کو دکھائی دے گی وہ گو بر کی ہوگی، بیضادی، مخروطی، جھٹی، نوکیلی، سوکھی، گیلی، ادھ جلی، دھوئیں سے ایک نیا آسمان اور صحن میں پانی کے ساتھ ساتھ پھیل کر ایک نئی زمین بناتی ہوئی عمدہ کھاد کا یہ اسرار ہندوستانی دیہات کا خاص مارکہ ہے۔

گرد بھی کچھ اسی افراط سے نظر آئے گی۔ کھیتوں میں جائے تو گرد۔ گھروں میں نیٹھے تو گرد، اور گلیوں میں گھومے تو گرد۔ گرد کا ایک گرداب ہوگا جس میں آپ غوطے لگا نہیں گے۔ کھٹیں گے، تڑپ تڑپ کر ابھریں گے، سانسیں لیں گے اور ڈوب جائیں گے۔ اور حضرت عیسیٰ کا ارشاد یاد کر کے خاک بس ہو جائیں گے کہ "خاک ہی سے ہم نکلے ہیں اور خاک ہی میں ہمیں پلٹ کے جانا ہے۔"

اور گلیاں، الٹی تو بہ اُن سے مشکل دو آدمی برابر سے گزر سکیں گے۔  
 اتنے ہی میں صاحب خانہ کی کھاٹا "بھی کبھی ہوگی، اتنے ہی میں ننگے ننگے لوندے  
 لوندیاں" مٹی کے گولے بناتے اور ایک دوسرے کو "سوتی چور کے لٹو لو" کہہ کہہ کر  
 مارتے ہوں گے۔ اور اتنی ہی سی جگہ میں مرنی گائیں بھی بندھی ہوں گی! کاشی  
 کی گلیاں "دنیا بھر میں مشہور ہیں، لیکن وہی گلیوں کے سامنے اُن کی گندگی بھی پانی  
 بھرتی ہے۔ وہ ہموار ہیں یہ ناہموار، وہ پختہ ہیں، یہ کچی، اُن میں ایک بار ضرور  
 جھاڑو دی جاتی ہے، یہ ازل سے ابد تک کوڑا خانہ بنی رہتی ہیں!

ایسا ہی ایک گاؤں شیخن پورا ہے۔ شہر سے دس میل دور، پختہ سڑک سے  
 تین میل کے فاصلہ پر۔ اگر آپ کہیں باہر سے آرہے ہیں، اور زمیندار گھرانوں سے تعلق  
 رکھتے ہیں تو آپ کو پہلے ہی سے آمد کی اطلاع بھیجا چاہیے۔ گھر والے ڈولی یا کھوڑی  
 کا انتظام کر دیں گے۔ اور بے گار کے طور پر دو چار چھار کھینچ دیں گے جب جا کر آپ  
 لرے پھندے شیخن پورا پہنچیں گے۔ ورنہ شامت اعمال سے بے اطلاع آئے تو  
 سڑک تک یکے لے آئے، پھر وہاں سے خود ہی قلی بنئے۔ جو تاموزہ اتار دیجئے، پانچا  
 گھٹنوں تک پڑھا دیجئے اور ایک حاجی کی طرح ننگے پاؤں سفر کیجئے۔ یعنی کئی  
 کاداک نالوں سے اُترے۔ کئی پبل صراط منیہ ہوں پر چلیے۔ کئی کچھڑے بھرے  
 کھیتوں کی بادیہ بیانی فرمائیے، جب آپ ایک ٹیلا بنا بندھی پر پہنچیں گے۔ جس کے  
 چاروں طرف آم، املی، گھجور، تار، برگد، ببول کے درخت ہیں۔ اس نخلستان  
 میں کچھ کھیریل سے چھائے ہوئے گھر ہیں، کچھ پھوس سے ڈھکے ہوئے جھونپڑے  
 — یہ ہے شیخن پورا!

بستی ہے شیوخ کی رہتے ہیں اس میں زیادہ تر جہاد۔ عادات و اطوار نے  
 نسلی و نسبی فرق کی دیواریں گر کر اور می آبادی کو انسانیت یا حیوانیت کی ایک ہی  
 سطح پر لا کر کھڑا کر دیا ہے۔ بظاہر مکانوں میں فرق ہے شیوخ کے مکان میں دو حصے  
 ہوتے ہیں۔ مردانہ، زنانہ، مردانے میں ایک بڑا صحن، ایک پختہ گنواں، ایک چبوترہ،  
 دو ایک دالان، دو ایک کمرے اور کوٹھریاں۔ زنانے میں چاروں طرف دیوار۔ دالان  
 اور کمرے یا کوٹھے ہوتے ہیں۔ یہ کوٹھے، شہر والے کوٹھے نہیں ہیں، جن پر بیٹھنے  
 دالیاں خاص نام و نمود حاصل کرتی ہیں۔ بلکہ یہ ایسے کمرے ہوتے ہیں جن کے طول و  
 عرض میں صرف ایک دروازہ ہوتا ہے اور نہ کھڑکیاں، نہ درتھے، نہ روشن دان،  
 نہ موکھے۔ نہ ہوا کا گزرنہ روشنی کا ڈبلا۔ اگر صاحب مکان کشادہ خاندان ہوا تو  
 گھر میں ایک "خلوت" بھی ضرور ہوگی۔ جو بہ زیادہ ادا کا مسکن ہوگی۔ اس خلوت میں  
 ایک چھوٹا سا صحن، ایک چھوٹا سا دالان، ایک چھوٹا سا کوٹھا، ہوگا، اسی میں ایک پائخانہ  
 اور ایک حمام کا اضافہ کر کے اسے بڑے شہروں کے "فلپسٹ" کی طرح مکمل مکان بنا دیتے  
 ہیں۔ شیوخ کے تمام مکانات کی دیواریں کچی ہوتی ہیں اگر کسی نے بڑی ہمت کی۔ تو  
 بنیادیں پختہ کرادیں۔ ورنہ عام اصول سے ہٹنا آسانی طریقے کے خلاف ہے۔ یہ  
 مکانات عموماً نیم کی دھنیوں اور شہرے طیسے باس رکھ کر کھڑکیوں سے چھائے  
 ہوتے ہیں۔ دیواروں پر چونے کی کم، زیادہ تر گوبر اور پینڈول کی قلعی ہوتی ہے۔  
 ان کے صہری پھاٹک بڑے ہوتے۔ بقیہ دروازے اس طرح ناپ کر بنا کے  
 جاتے ہیں کہ ہر آنے والے کو سر جھکانا ضرور پڑے۔ سر اٹھا کر چلنے والوں کو آم کی  
 چوکھٹ ٹیپ لگے بغیر گزرنے نہیں دیتی۔

شوخ کے محلے سے ملا ہوا ایک کچا تالاب ہے۔ برسات کے موسم میں اس کے گندے پانی میں نہا کر لوگ داد اور اکو نامفت حاصل کر لیتے ہیں۔ اور جاڑوں میں اس میں پلے ہوئے موٹے چھڑ گاؤں بھر کو لیر یا بغیر کسی اجرت کے تقسیم کرتے پھرتے ہیں۔ امراض کے اس معدن کی دوسری جانب تختی آموں کا ایک باغ ہے اور اس کی پشت پر چار ٹولی۔

یہ پھونس کے جھونپڑوں کے چھوٹے چھوٹے گھر دندے ان شدوں کے ہیں جو ایریزن قوم کی آمد سے پہلے اس دیش کے راجہ تھے۔ ان کا کام مختصر پہانے پر کھیتی اور بڑے پہانے پر بیگار ہے۔ شیخوں کی اس بستی میں ان سے چھوت چھات نہیں برتی جاتی۔ چار شیخ کے ہر کام میں شریک رہتا ہے، وہ ان کا ہل جوتتا ہے، وہی ان کی بھینسیں، گائیں کھولتا، باندھتا، کھلاتا، پلاتا ہے، وہی ان کے گھوڑوں کا سائیس ہوتا ہے، اور وہی ان کے گھروں میں پانی بھرتا ہے۔ چار میں زنا خانے میں کوٹتی بیستی، جھاڑ دیتی ہیں۔ اور شیخانوں کے وہاں بچہ جنانے اور بیٹا گرانے کا کام بڑی خوش اسلوبی سے انجام دیتی ہیں۔ بچپن کے شیخ اور چار میں کوئی فرق نہیں ہوتا۔ دونوں بالکل مطابق نظرت بنے ہوئے خاک میں لوثے اور گردا بھالتے ہیں۔ شیخ بچوں کا رنگ گندمی اور چار زاروں کا رنگ کالا ہوتا ہے۔ ان کا نقشہ ایک حد تک ٹپک اور ان کا بڑی حد تک بھدا ہوتا ہے۔ لیکن جہاں نسلی آمیزش ہوئی ہے چار بچہ رنگ اور نقشے میں بھی بازی لے جاتا ہے۔ یہ خود رسال جب ذرا بڑے ہوتے ہیں۔ تو ایک ختنہ کرا کے کرتا یا بجامہ پہن لیتا ہے، دوسرا قطع و برید کی پابندیوں سے آزاد ایک غرنی آگے تیچھے لپیٹ لیتا ہے۔ لیکن اتنے دنوں کے

ساتھ میں شیخ زادہ اپنے ساتھیوں سے تین چیزیں سیکھ لیتا ہے۔ ایک تو حقہ پینا،  
 دوسرے ننگی ننگی گالیاں بکنا اور تیسرے بقائے نسل کا گر یعنی عورت کا صرف  
 چھوٹی اُمت بچوں کو تفریحاً حقہ پلاتی ہے۔ تین برس کا بچہ جب دم لگاتا  
 ہے تو بابا جان اسے ایک موٹی سی گالی دے کر فخریہ برادری کے سامنے پیش کرتے  
 ہیں۔ نہ میندار کا لڑکا بھی اگر ہاتھ کا چونکا بنا اور جلم انگلیوں میں لے کر کش لگائے  
 تو بڑی خوشی ہوتی ہے۔ اسے ایک ہنر تو آگیا۔ اور مفت ہاتھ آئے تو ہرا کیا ہے؟  
 گالیاں روزمرہ میں داخل ہیں۔ بیٹے کو سالانہ کر بکا دنا اور لڑکی کو سالی کے خطاب  
 سے یاد کرنا رشتوں میں کوئی خاص بیچیدگی نہیں پیدا کرتا۔ ایسے نامے تو تفسیر طبع  
 کے لئے روز ہی ایجاد کئے جاتے ہیں۔ آخر ہمارے انگریزی اسکول اور کالجوں کے  
 لڑکے بھی تو ایک دوسرے کی ماں بہنوں کے ساتھ زبانی مشق کرم فرماتے رہتے ہیں  
 وہ تو غیر ہندو چماد ہی ہیں۔ بیچ ذات، تیسرے طبقے والے، بہائم صفت، انسانیت  
 سے خالی آدمی!

اباد ہا عورت و مرد کا تعلق، سوجناپ دنیا اسی پر قائم ہے۔ چار ڈولی میں بچنے  
 سے اس کی تعلیم دی جاتی ہے۔ تھوڑے بیاں میں ننگے والدین اور ننگے بچے سوتے  
 ہیں۔ اور اس وجہ سے بزرگوں کے تمام حسرات سے واقف ہو جاتے ہیں۔ نئے نیم  
 خوابی کی حالت میں بڑوں کی پھیر چیل دیکھتے ہیں اور سخت الشعور کے گودام میں جنسی  
 تجربات کا سرمایہ جمع کرتے رہتے ہیں۔ پھر پانچ برس کی عمر ہوئی اور بیاہ رچا دیا  
 گیا۔ بلکہ تیرہ برس کے ہوئے اور "گونا" ہو گیا۔ میدان جنگوں میں جانوروں  
 کے اشتعال دیکھے، گھروں کے اندر والدین کے افعال کا نظارہ کیا، نقل پر اتر آئے

اور نقل کو مطابق اصل کر دکھایا۔

شیخ زادے کھیتوں میں جاتے، مدرسوں میں "ماہقان کوئے دلداریم" کا سبق لیتے اور بچپن کے ساتھیوں کی بغل میں "بسکی کلیاں" دیکھتے، بن یاہی شیخا نیاں پر دوسے میں لپٹی رہتیں، بڑی بوڑھیوں کا کڑا پہرہ رہتا، اُدھر تو قابو نہ چلتا، لیکن اندھیرے، اُجائے پیٹ کی ماری، یا برتری کی خواہش مند مل ہی جاتیں۔ بعض سے وقتتی یا جو کسی دل آویزیاں رہتیں اور بعض مستقل طور پر جھونپڑیوں سے کھیریلوں میں منتقل ہو آتیں۔

چونکہ یہاں تباہ بزرگوں کے زمانے سے چلا آتا ہے۔ اس لئے گاؤں میں ایک تیسرا طبقہ بھی پیدا ہو گیا ہے۔ یہ "خان" کہلاتے ہیں۔ یہ "خان صاحبان" نہ تو خان بہادر قسم کے جانور ہیں اور نہ پٹھان قسم کے سوراہا، نہ یہ حکومت آستانہ افسروں کے کالسیں نہ آفریدی، نہ پورتن زئی!۔۔۔ یہ ہیں شیونے کے پیدائشی غلام، جاگیردارانہ نظام کی ناکفہ یہ پیداوار!۔ ان لوگوں نے بھی اس جھونپڑی سوسائٹی میں اپنی خاص جگہ بنالی ہے؟ ان کی آپ اپنی برادری ہے، ان کے علیحدہ مکانات ہیں۔ اور ان کی باقاعدہ بیڑیاں ہیں، بچے ہیں، بچیاں ہیں۔ ان میں سے کچھ کلکتے جا کر "جٹ کل" میں کماٹے ہیں۔ اور وہاں سے پلٹنے پر میاں کے لئے کچا ناریل، کیلے اور کھجوریں سونائیت کے طور پر ضرور لاتے ہیں۔ یہ تازہ دلایت ایسی "کلکتیا" تہذیبانہ ہے "ہم بولا، ہم بیڑا جانے مانگتا" کہتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں، گاؤں میں ذرا پل پل رہتی ہے۔ برادری میں ان کی آؤ بھگت ہوتی ہے۔ نوجوان شیونے ان کے ہاں جا کر نئے نئے سٹ میں چائے پیتے اور ان کی بیڑیاں سوارت کرتے ہیں۔ اور جب وہ "جٹ کل"

دائیں چلے جاتے ہیں تو آپس میں اس چند روزہ تواضع پر اپنے اپنے خاص انداز  
میں اظہارِ انوس کرتے ہیں۔

شعیب نے کہا "یار وہ گھٹے..... بھی چلا گیا۔ صبح شام کی چائے بھی گئی اور  
اچھی اچھی بیڑیاں بھی! تو مجھے حد درجہ طبقاتی احساس تھا، معترض ہوا۔ "میاں  
شعیب ان چھوٹے آدمیوں سے تمہاری اتنی بے تکلفی مجھے ایک آنکھ نہیں بھاتی۔"  
رشید نے شعیب کا ساتھ دیا۔ "مگر مفت کی شراب تو تماشی کو بھی ہلال ہوتی  
ہے!"

محمود نے جوان میں سب سے زیادہ شہیرہ تھا، آنکھ مار کر کہا "ہاں جی، وہ بھی  
جبکہ شراب دو آتشہ ہو، میاں کی موجودگی میں مہکتی جائے اور کھلتی بیڑیاں کی  
غیر حاضری میں۔۔۔۔۔" وہ ذرا اڑک کر کھانسا۔

شعیب کھپائی ہنسی ہنسا "کیا بکتے ہو جی! آخر بدھیامیرے گھر کی پروردہ  
ہے، دوسرے تیسرے اگر اس کی خیر سلا کو چلا جاتا ہوں تو کون سی بڑائی کرتا ہوں؟  
محمود نے منہ سکھا کر کہا "ہاں جی گھر کی کھلتی ہے۔۔۔۔۔"

تو ہم دلا "میں تو ان لوگوں کی شادی بیاہ کا قائل نہیں۔ خواہ مخواہ ان کے  
دماغ شراب ہو جاتے ہیں!"

رشید جھٹ بٹ اٹھا "یعنی شیوخ کا مال شیخ زادوں کے پاس رہے، کیوں؟"  
محمود نے پھر چٹکی لی "اور شیخ زادے باندیوں کو اپنی نفل میں جگہ دے کر انہیں  
پستی سے بچائیں!" اور نو جوان قہقہوں سے نضا گونج اٹھی۔



قیوم کو احساس برتری اس لئے تھا کہ گاڈل کے سب سے بڑے زمیندار اسی کے گھرانے والے تھے۔ اس کے والدین کا انتقال ہو چکا تھا، صرف چچا زندہ تھے۔ ان کی ذات سے دنیا کے سات عجائب میں آٹھویں کا اضافہ ہو گیا تھا۔ چارنٹ کا قدر دے پتلے، سُننی، اکر بنی آنکھیں، بھورے بال، آواز مہین، ایسی جو انجن کی سیٹی سے سب سے پہلے پیدا ہوتی ہے۔ ننھے ننھے ہاتھ پاؤں۔ بالکل ایسے معلوم ہوتے تھے۔ جیسے گئے پارچے کا جاپانی کھلونا۔ روایت ہے کہ کسی زمانے میں ان کی شادی بھی ہوئی تھی، اور ان کی ایک بیوی بھی تھیں۔ نئی بلن میکے سے خوش ہو کر آئی۔ لیکن جب سسرال سے بلٹی تو افسردہ و مضمحل۔ دو تین برس رسماً آنا جانا رہا، پھر جب حیا و شرم کی پابندیاں اٹھ گئیں اور اس کی آواز میں وزن آ گیا تو وہ میکے جا کر بیٹھ رہی۔ نہ چند میاں اپنی سسرال گئے اور نہ اُس نے اپنا میکا چھوڑا۔ نہ اُسے روزے نماز سے فراغت ملی اور نہ انھیں مقدمہ بازی سے۔ لوگوں نے چہ می گوئیاں کیں، مگر چند میاں کے "ترک" میں کوئی فرق نہ آیا۔ باندیوں نے بھی پھندے ڈالے مگر وہ پوشیاد بھلی کی طرح ہر حال سے چھل کر نکل گئے یہ لوگ کہتے تھے بھوک ہی نہیں، چارہ کیونکر کھانے!

چند میاں کا سارا ذور مقدموں پر صرف ہوتا تھا۔ برادری والوں سے لڑتے تھے، گاڈل والوں سے لڑتے تھے، غیر گاڈل والوں سے لڑتے تھے، باوجود لڑتے تھے، بے وجہ لڑتے تھے، ٹوک کر لڑتے تھے، خم ٹھونک کر لڑتے تھے، بہانے ڈھونڈ کر لڑتے تھے ہنس ہنس کر لڑتے تھے، رورور کر لڑتے تھے۔ مگر لڑے جاتے تھے! مقدمہ بازی ان کی زندگی تھی، ان کی جان تھی، ان کی رُوح تھی، ان کا کھانا پینا، اوڑھنا بچھونا تھی! — صبح ہوئی اور وہ اپنی لٹی گھوڑی پر سوار، چلے کچری — نہ جانے کب کھاتے

پیتے تھے۔ کب لیٹنے سوتے تھے۔ اور کب نہاتے دھوتے تھے۔ گاؤں میں شیوخ ان کے پاس بہت ہی کم اٹھتے بیٹھتے تھے۔ نہ ان کے ہاں جھٹے سے کسی کی تواضع ہوتی تھی اور نہ تحفہ، درویش یا ان ہی کسی کو پیش کیا جاتا تھا اور نہ ان سے گفتگو ہی میں کوئی لطف آتا تھا۔ البتہ جب کوئی سر پھرا ان کی دیکھا دیکھی کپڑوں کی خاک چھاننے لگتا تو پھر اس سے بڑی دلچسپ اور دلچسپی لے کر باتیں کرتے تھے۔ محشر بٹوں کی کمزوریاں اور دیکھوں کی نااہلیاں وہ جھوم جھوم کر اپنے مخصوص روزمرہ میں بیان کرتے تھے۔ مادہ بوچھے والے کو بڑے گڑ کی باتیں بتاتے تھے۔ جب تھوڑے میں کپڑیاں بند ہو جاتیں تو چند میاں بہت جڑ بڑ ہوتے تھے۔ ایسی شوم تار بٹوں کے لئے کارندوں کو تاکید تھی کہ ایسا بند و بست رہے کہ رنایا پر جا اپنے مقدموں میں صلاح لینے ضرور آجایا کریں۔ ایسے میں چند میاں اپنے پلنگ پر بیٹھتی ماکر بیٹھتے تھے۔ ہر ایک کی روئیداد شروع سے آخر تک سنتے تھے۔ اس سے ٹیڑھے ٹیڑھے جرحی سوالات کرتے تھے۔ اور بڑی دیر تک سوچ کر قانونی مشورہ دیتے تھے۔ ایسا جان پڑتا تھا کہ بکر ناما سنگھ سن پر برہمان ہیں یا حضرت سلیمان تخت فضا پر جلوہ افروز ہیں!

چند میاں بس ایک معاملے سے حد درجہ حیران یا ہوتے تھے۔ وہ تھا جنسی معاملہ۔ جہاں کسی نے شکایت کی کہ فلاں کی بیوہ فلاں مرد کے ساتھ رہنے لگی یا فلاں بہو کا آدمی برسوں سے باہر ہے پھر بھی اس کے پیٹ میں بچہ ہے، تو چند میاں آپے سے باہر ہو جاتے تھے۔ وہ بے ساختہ اپنے بائجامے کی مہریاں الٹ الٹ کر اپنی رانوں تک چڑھا لیتے، انگلی ران پر بار بار ہاتھ مارتے تھے۔ اور فریاد کرتے جاتے تھے: بارالہ! تو اپنا ہاتھ کیوں نہیں تازہ کرتا، اس گاؤں پر بارے اب

یہاں ایسی تنگی باتیں ہونے لگی ہیں، جو کبھی نہ دیکھیں، نہ سُنیں! یقینی قیامت قریب ہے ایسے نواخش! ایسے گناہ گیرہ! — اور اگر کہیں بد قسمتی سے عسیرم چندو میاں کا پر جان نکلا، انہیں کی زمین پر بسا ہوا۔ تو بس اس کی شامت ہی آجاتی تھی۔ کا زید کو تری حکم ملتا تھا، ابھی جاؤ، ابھی جاؤ! اس پاجھی بچے کو میری زمین سے نکال دو!“ ظاہر ہے کہ اس نادری حکم کے بعد کس کی مجال تھی کہ وہ رد و قدح کرتا یا ان سے پوچھتا کہ جب اس کی برادری بیوہ کا تصور معاون کر سکتی ہے۔ یا جب بھوک کی سسرال دالوں کو پوتا کھلانے کی خود ہی تمنا ہے تو آپ کو مفت کا قاضی بننے کا کیا حق ہے؟ پھر ویش نکالا دینے کا حق صرف حکومت کو ہے، آپ کسی گھر والے کو گھرا اور کسی وطن والے کو جلا وطن کیوں کر سکتے ہیں؟“

ایسے مواقع پر مخصوص طور پر ان کے ہم چشموں سے ان سے چٹمک ضرور رہ جاتی تھی۔ جہاں چندو میاں نے کسی چار کو جلا وطن کیا، کسی دوسرے زبندار نے جھٹا سے اپنی پناہ میں لے لیا۔ چند ہی دنوں میں تھوڑے ہی فاصلے پر کچھ دیواروں کا ایک احاطہ کھینچ جاتا اور پھولس کا ایک جھونپڑا کھڑا ہو جاتا تھا۔ چند میاں تیج، تاب کھانے غصے میں بھنکار یاں مارنے، ٹوپیاں نوچنے تھے، مگر موقع کی تاک میں گئے رہتے تھے کہ کسی طرح پناہ دینے والے زبندار کو کسی جھوٹے بچے مقدمے میں پھنسا لیں اور اس سے کچھری کی خاک چھنوائیں۔

اس معاملے میں ان کے سہا سے بڑے حریف تھے الز میاں۔ ان کی جائداد کا بڑا حصہ ان کے باپ نے اپنے شفقوان شباب میں گنوا دیا تھا۔ ان مرحوم کو ہر طرح

کی بازی کا شوق تھا۔ رنڈی بازی، چاند بازی، کپوتر بازی، شیر بازی اور نہ جانے  
 کیا کیا بازی جب وہ محفل رقص و سرود میں جاتے تو ان کا یہی ہنر ہوتا کہ طوائف  
 انھیں کی طرف مخاطب ہو کر گائے اور انھیں کچھ دیکھ کر بھلاؤ بتائے۔ اسی غرض سے  
 وہ ہمیشہ صدمہ ہی میں بیٹھتے تھے، اور بے ٹھیکری کی طرح رقص کے آگے پیچھے تھے اور  
 اگر کوئی ان سے بھی زیادہ مسرت نکلتا تھا تو نساؤ کر بیٹھتے تھے۔ ان کے ساتھ ہمیشہ  
 دس بیس، لٹھ بند، رہتے تھے۔ ان کو خاصی لمبی تنخواہیں اسی روز کے لئے دی جاتی  
 تھیں۔ ان کو دورہ، چنا اسی دن کے لئے کھلایا جاتا تھا۔ اس "یکہ بازی" کے نتیجے  
 میں زمین بکتی تھی، گاؤں نکل جاتے تھے، مگر کسی سے سو بچھ نہ نیچی ہوتی تھی! —  
 شیخن پورا میں ان کی بچاؤ کا نصف حصہ چند میاں نے خرید لیا تھا۔ اسی لئے وہ سب  
 سے بڑے زمیندار بن گئے تھے۔ اور ان میاں ان کے سب سے بڑے حریف۔

ان میاں نے باپ کی بہت سی خصلتیں ورثے میں پائی تھیں، مگر بازیوں کا  
 انھیں شوق نہیں تھا۔ ایک تو ان کے پاس جائیداد کے کم ہو جانے کی وجہ سے روپوں  
 کی وہ کھلی کثرت نہیں تھی، دوسرے ان کی جنسی بھوک گاؤں ہی کی شوخ چشم  
 مٹا دیا کرتی تھی غالباً یہی وجہ تھی کہ ان میں گھنگاروں کو پناہ دینے کا جذبہ بھی  
 تیز تھا۔ ایسے معاملات میں چند میاں کا حکم جب وہ سنتے تو اپنی بڑی بڑی موٹھوں  
 کو خوب اینٹھ کر ان میں نوک پیدا کرتے، پھر ایک خاص انداز سے ہنس کر کہتے۔  
 "ہاں کبھی، انگوڑ کھٹے ہیں!"

اسی سے ان سے اور چند میاں سے خوب خوب مقدمہ بازی ہوتی تھی۔ کبھی  
 وہ جیتتے تھے، کبھی یہ مگر نہ وہ اپنے غصے کو روکے اور نہ یہ اپنی حرکت سے باز

آتے تھے۔ دونوں کو گاؤں کے نام کا بڑا خیال تھا۔

چند میاں کہتے "میرے گاؤں میں کوئی زانی نہ رہے گا!"

انڈیا کہتے "میرے گاؤں سے کوئی گنہگار نکالا نہیں جائے گا!"

چند کہتے "انڈیا گاؤں میں شیطنیت کے حامی ہیں!"

انڈیا کہتے "چند میاں برہما کالی مائی اور یزداں کو اہرمین بناتے ہیں!"

ان دونوں سربراہان اور وہ شیوخ کے نیچے اور تیپے بہت سے شیوہیے اور زمیندار پتے تھے۔ کچھ اس دربار سے وابستہ، کچھ اس سرکار سے متعلق۔ تھوڑی سی اردو، تھوڑی سی فارسی، ہر ایک نے پڑھی تھی۔ بعض نے عربی کی بھی کچھ کتابیں پڑھ رکھی تھیں۔ دو ایک عالم بھی تھے۔ یہ ملّا دور دور کے شہروں میں کسی مسجد یا مدرسے میں نوکرتھے اور زیادہ تر باہر ہی رہتے تھے۔ بس عید کے بعد دو چار دن یا محرم میں پانچ سات روز کے لئے گھر آتے تھے۔ ان کی بیویاں گاؤں ہی میں رہتی تھیں، اور مولوی صاحب کی ماہ ب ماہ بھیجی ہوئی تنخواہوں میں سے روپے بچا کر اپنی بن بیاہی بیٹیوں کے لئے چاندی سونے کے گنے بنوائی یا سٹو مبارکٹ کے پھری کرنے والے سونے بھانپوں سے شروع اور اطلس کے تھان خسرید کر سینت سینت کر رکھتی تھیں۔ جب برس ہا برس کی کوششوں اور خفیہ خط و کتابت کے بعد ان کے رشتے طے ہو جاتے تو عقد کی تاریخ کے مہینوں پہلے گوشہ نشینی کی رسم کر کے یہ بچیاں "کوٹھوں" میں بند کر دی جاتی تھیں، جہاں صرف ماہیئیں جا کر ان کے کورے پنڈوں پر ایشن لگاتی تھیں اور جہاں سے وہ صرف تاروں کی چھاؤں میں سب کی نظر بچا کر پشیاب پاشنائے کے لئے باہر نکلتی

تھیں۔ مہینوں کی اس قید و بند کے بعد جب تاریخ معینہ آجاتی تو شادی کی خوشی میں نہ تو گھر کی عورتیں گانے پاتیں، نہ میراٹھیں ڈھول بجا سکتی تھیں اور نہ گاؤں کے "حلال خور" اپنا "حق" لینے کے لئے دن لے کر مولوی کے بھاٹک پر آسکتے تھے اور نہ ان فاتحہ کش مظلوم بے زبانوں کی رخصتی پر بائبل تک گانے کی اجازت ملتی تھی! مولوی سولھی لکڑی ہوتا ہے اس پر ٹکڑے موسم کا اثر نہیں ہوتا۔ اس میں رسموں کی چکمانی لگا کر بچک نہیں پیدا کی جاسکتی!۔

ان مولویوں کی آمد سے گاؤں کے سکون میں ہمیشہ ایک مدد و حیرت کی کیفیت پیدا ہو جاتی تھی۔ مدد کا اثر تو مسجد کی آبادی سے ظاہر ہوتا تھا اور حیرت کا اثر مالا مال اس بار والی بسعی کے سناٹے سے۔ اکثر نوجوان ار تہاد اور بے دینی کے الزام سے بچنے کے لئے چہرہ اگا ہوں" کی گشت چھوڑ دیتے تھے اور ملا کے پیچھے نماز ہی نہیں پڑھتے بلکہ لمبے لمبے اور خشک و بے ربط عرضے بغیر مادر کی طرح پنی جاتے تھے۔ ملا کی گاؤں سے دعا کی وہی سماں پیدا کر دیتی تھی جو رمضان کے بعد عید کے دن کے لئے مخصوص ہے۔ بچھڑے بغلیگر ہوتے تھے۔ بھوکے "خوان یغما" پر جھبک پڑتے تھے اور سونے کی سببیں گرم و تیز نفس سے آباد ہو جاتی تھیں!

ان ملاؤں میں مولوی عبدالقدوس بڑے خصوصیات کے مالک تھے۔ پانچ فٹ چار انچ کا قد شریف تھا۔ مگر فریبی کی وجہ سے طول و عرض دونوں برابر۔ بالکل گول مول۔ جب چلتے تو معلوم ہوتا تھا اس برابر کرنے والا سولہ لڑھکتا چلا جا رہا ہے۔ ان کا سر اکثر و بیشتر منڈا رہتا تھا۔ فراتے تھے "سر بہ بال رکھنے سے اہل فرنگ سے تشبہ ہوتا ہے۔ کنگھا کرنے کو جی چاہئے لگتا ہے اور مرد بھی" مانگ چوٹی میں گرفتار ہو جاتا

ہے: اُن کے چہرے میں کئی چیزیں نمایاں تھیں۔ ایک تو بھوؤں کے درمیان ایک سیاہ گھٹا جو اُن کے قائم اللیل“ ہونے کی سند تھا۔ دوسرے آنکھوں کا اختصار۔ وہ بھی اتنی بھکی پے رونق کہ دیکھتے ہی یقین آجاتا کہ مولانا نے نہ کبھی کوئی حسین ہنسہ دیکھا تھا اور نہ دیکھ سکتے تھے۔ ناک بھی کچھ اس طرح کی تھی کہ بینی کی جگہ پٹن معلوم ہوتی تھی۔ ناک کی اس شخصیاتے مو پتھوں کے اُگنے کے لئے ایک اچھا خاصا وسیع میدان چھوڑ دیا تھا۔ وہ غریب بھی اپنے فرانس سے ناقل نہ تھیں۔ لیکن لاچی سدا اُن کے پیچھے پڑے رہتے تھے اور ہمیشہ ان کے نخل آرزو کی بستر کاٹ دیتے تھے۔ اُن کی ساری فیاضی، ساری دریا دلی، ساری سخاوت، ساری عنایت صرف ہوتی تھی ریش اقدس پر۔ اس کو ایسی شاداب زمین ملی تھی کہ ایک ایک بال میں بیس بیس بال نکلے اور ہر گد کے بٹے کی طرح بڑھتے ہی چلے جاتے تھے۔ نتیجہ یہ تھا کہ بہ گروہ دار دور از ریش ایک گول ڈھال کی طرح سینہ صافی کی حفاظت ہی نہیں کرتی تھی بلکہ تیز شکم کو ٹھنڈا نہیں ہونے دیتی تھی۔ اسی خصوصیت نے غالباً انھیں ڈارٹھی کے بارے میں "مشدد" بتا دیا تھا۔ وہ جب کبھی گاؤں کے کسی نوجوان کو اس جال کے پکھانے سے اغماض کرتے دیکھتے تھے تو وہ اسے "شجرہ توتیخ" کہنا اپنا فرض منہسی سمجھتے تھے۔ اس سلسلہ میں حدیثوں کی ترجمانی اور مال کی کھال نکالنا اُن کا خاص حقہ تھا۔

نوجوان ان سے ڈرتے بھی تھے اور انھیں چھڑتے بھی تھے۔ وہ جب کسی ساتھی کو ستانا چاہتے تو بڑی دیدہ دلیری سے اسی کے منہ پر اس کی طرف سے اس کا دکیل بن کر لاچی سے سیلاہ شریف پڑھنے کی فرمائش کر دیتے تھے۔

محمود ہاتھ پوڑ کر کہتا: "قبلہ! شعیب نے ابھی حال ہی میں دیوانی سے شہ  
 جیتا ہے۔ اسی خوشی میں وہ میلاد کرنا چاہتا ہے۔ مگر اس شرط پر کہ آپ ہی  
 بیان فرمائیں۔"

مولانا کا گول چہرہ جک اٹھتا تھا۔ مگر اندر تو انکسار اتنا ضرور فرماتے تھے  
 "میاں، میں تم لوگوں کے پسند کا میلاد نہیں پڑھ سکتا۔ مجھے آجکل کے لوگوں کا  
 "لوگوں" میں بڑی تحقیر ہوتی تھی، کی طرح گل و بلبل کے شاخسانے نہیں لگانے  
 آتے۔ نہ مجھے تاویلوں کی سی زبان پر قدرت ہے۔ میں تو سیدھے سادے الفاظ میں  
 احکام شرع بیان کرتا ہوں اور بس۔"

شعیب پہلو بدلا کیا۔ اچھا پھنسا یا اس پاچی محمود نے۔ یہ ملا اب میلاد پڑھ کر  
 ہی دم لے گا۔ لیکن کیسے کہے کہ "مولانا یہ سب محمود کی شرارت ہے۔ نہ میں میلاد  
 کرنا چاہتا ہوں اور نہ مجھے آپ سے بیان کرانے پر اصرار ہے وہ خاموش رہا۔ صرف  
 مولانا کی آنکھیں، پکا کر محمود کو غصے سے گھورا کیا۔ وہ شریر بنی نصیبت کرنے کی  
 کوشش کرنے لگا۔

رشید نے نکرہ لگایا۔ "حضور! جو لطف آپ کی بول چال میں ہے، جو دلکشی  
 آپ کے سادے بیان میں ہے وہ دوسروں کی آواز و تصنع میں کہاں!"  
 ملا صاحب نے میلاد پڑھنا منظور کر لیا۔ وہ مسکرائے۔ ان کے پہلے پہلے رات  
 نے سخا شاہر نکل آئے۔ ان دائیوں اور مسواک اور منجن سے بس اسی زمانے  
 میں ملاقات ہوئی تھی۔ جب ملاچی کی سٹی سٹی شادی ہوئی تھی اور بیوی کو ان کے  
 دہن مبارک کی خوشبو نہیں بھائی تھی۔ اس زمانے میں ملاچی نے واڑھی کے



ساتھ دانتوں کی طرف بھی توجہ کی تھی۔ مگر جیسے ہی بیوی بچہ کش بنیں اور انہیں  
 اندھیرے اُجالے ملا جی سے چومنا ملا تاہی پڑی۔ ایسی مسادات سی ہو گئی اور  
 یہغت کی ذمّت سے چھوٹے۔ ان دانتوں کو بالکل مطابق فطرت چھوڑ دینے  
 سے وہ بالکل ویسے ہی ہو گئے تازے تھے جتنی کہ گو برے سے لپی ہوئی دیواریں۔  
 محو کے اس طرح وعدہ لے لینے کے بعد شعیب کو میلاد کرنا اور گاڈوں کی رسم  
 کے مطابق آس پاس کے قریوں میں اس کے انعقاد کی اطلاع بھیجنا ہی پڑی  
 جب تاریخ وقت مقررہ پر لوگ جمع ہو گئے تو ملا صاحب کرسی پر تشریف لے گئے  
 اور لہک لہک کر بیان فرمائے گئے۔ اس بیان کے سلسلے میں اس کی پابندی نہیں  
 ہوتی تھی کہ وہ کسی خاص موضوع پر ہو یا اسی آیت و حدیث سے دست و گریباں  
 رہے جس سے وعظ کی ابتدا کی گئی تھی۔ وہ بالکل ایک مانع ہوئے ساتھ کی  
 طرح دوا یوں کے ہرے بھرے کھیتوں سے گزرتے اور جس کھیت میں بھی چاہتا  
 دو منہ مار کر جگالی کرتے آگے بڑھ جاتے تھے۔ اس دوران میں وہ جب کبھی جوش  
 میں آجاتے تو اپنے ایک پائیچے میں اس انداز سے ہاتھ ڈال لیتے جیسے وہ کلون  
 سے "ظہارت" فرما رہے ہیں۔ اس ہیئت کذائی پر خواہ بوڑھے رہیں یا نوجوان  
 اور بچے سب نہیں۔ مولانا وعظ کے ساتھ ساتھ اپنا کام جاری رکھتے تھے۔ کبھی کبھی  
 جب جوش اپنی حدوں سے آگے نکل جاتا تھا تو مولانا دس دس منٹ تک آنکھیں  
 بند کر لیتے تھے۔ لیکن زبان برابر ایک پرائی مشین کی طرح شور و شعوب مچاتی جلتی  
 رہتی تھی۔ نوجوان ایسے ہی مواقع کی تاک میں رہتے تھے۔ جہاں مولانا کی آنکھیں  
 پہلی بار بند ہوئیں اور آنکھوں نے میلاد میں تقسیم کیا جانے والا نقل یا بتا شہا بہرے

آنے والے سامعین کو بانٹنا شروع کر دیا۔ مولانا نے آنکھیں کھولیں اور سینی خاموشی سے ڈھک دی گئی۔ مولانا نے دوبارہ آنکھیں بند فرمائیں۔ اور گاؤں والوں نے بھی حتمے لئے اور گھر چلے۔ جب اس پر بھی چشم پوشی اور تقریباً ایک وقت جا رہی تو بوڑھے باپ سب کھسکنے لگے۔ اور جب مولانا نے آخری بار مجمع پر نظر ڈالی تو صاحب خانہ اور اس کے اعزاء خاص کے سوا کوئی دکھائی نہیں دیا۔ اب مولانا کے پاس اس کے سوا چارہ کار ہی کیا تھا کہ وہ اپنے ہم وطنوں پر لعنت بھیج کر و عظم کو ختم کر دیں۔ لیکن ایسے حادثوں کا خمیازہ گاؤں والوں کو کئی دن بھگتنا پڑتا تھا۔ مولانا ایک "بھنگ گھٹنا" لئے گاؤں کے بااثر شیوخ کو ڈھونڈتے پھرتے تھے اور انھیں زنا سجانے کے باہر کوئی بجائے مفر نہ ملتی تھی۔ جب کسی ایک کی شامت آچکتی تو آہستہ آہستہ اپنے اپنے بلوں میں سے سب نکلتے۔ اور مختلف طرح کے بہانے تراش کر دریا میلان سے اٹھ جانے کی عند خواہی کرتے۔

مولانا ہی سے ملتی جلتی طبیعت شیخن ماما کی تھی۔ گستاخاں بوستاں پڑھنے اور چہل سالہ سے زائد ہونے کے باوجود وہ "چار پائیہ" بھی تھے اور طفل مزاج بھی۔ ان کو اپنی ہمہ دانی پر ناز تھا۔ وہ عامل بھی تھے۔ رسال بھی۔ جفا بھی تھے، ساتھ بھی پہلوان بھی تھے، بنوٹے بھی۔ ان کو یقین تھا کہ ان کی دعاؤں سے بہاریں آتی۔ اور ان کی بد دعاؤں سے قیامتیں نازل ہوتی تھیں۔ حقیقت میں وہ بڑی طرح احساس کمتری کا شکار تھے۔ ذرا ذرا سی بات پر بھراٹھے اور لاکھوں ڈنڈے پرا تراٹے تھے۔ اگر کسی سے بس نہ چلا تو طرح طرح کی نکالیں تھیں۔ فریادیں تھیں

شیون تھے۔ بن تھے۔ اس سلسلے میں وہ نئے نئے الفاظ خوب گھڑتے تھے اور روزمرہ اور محاورے پر بڑی نوازشیں فرماتے تھے۔ انھیں جس چیز کا سب سے زیادہ غم تھا وہ یہ تھی کہ ان کا صاحب لاجوان بن گیا اور برادری نے ان کی تکلیفوں پر نظر نہیں کی لیکن شیخن ماہ بن گیا ہونے پر بھی زعمے "اچھوتے" نہیں رکھے تھے۔ ان کی ادویتا پر اگر اعتبار کیا جائے تو ان کی عمر کے چالیس سال میں جو خاصی لمبی چوڑی مدت ہے وہ بھی دو چار روزوں کے ہیرو بن چکے تھے۔ لیکن یہ معدودے چند واقعات ایک شیریا خواب بگڑ گئے تھے۔ وہ انھیں بد معنی کے خوابوں کی طرح بھول بھی گئے ہوتے لیکن نوجوانوں کے مجمع میں اپنے ضبط و استقلال نفس کشی کے مظاہرے کے طور پر وہ انھیں دوسرا دوسرا اور ان میں نئے نئے حاشے لگا لگا کر بڑبڑان کی تجدید کرتے رہتے تھے ان میں ایک دفعہ جسے حادثہ کہنا زیادہ مناسب ہوگا، جنسیات کے ماہرین کے لئے ایک قابل غور مسئلہ ہے۔

ان کا بیان تھا کہ کسی زمانے میں جب ان کی ورزش چھڑھی ہوئی تھی اور ان کا بدن "بنا ہوا" تھا انھیں ایک شادی شدہ خادمہ بہت پسند تھی۔ مگر جیسے ہی وہ ایک دفعہ تنہائی میں اُدھر سے بھی اختلاط کا اظہار ہوا یہ بھڑک اُٹھے۔ یہ ان کے جسم کو "بگاڑنے" کی ترکیبیں تھیں۔ چنانچہ انھوں نے اس گلی سے گزرتا ترک کر دیا اور ریاضت میں قدرے اضافہ فرمایا۔ ایک دن سور اتفاق سے کشتی اور ورزش سے فرانت پانے ہی شدت کی بیاس لگی۔ اکھاڑے سے اسی کا گھر قریب تھا "بھولے سے وہیں چلے گئے۔ اندر پہنچے تو پانی بھی ملا پان بھی اور باتوں ہی باتوں میں ان کا "کنوار پن" ان سے بکبر حصین لیا گیا عجیب بات یہ ہوئی کہ دوسرے دن جب

پھر یہاں پیاس بجھانے پہنچا تو ٹکسا سا جواب ملا "مجھے جو کچھ حاصل کرنا تھا وہ چیز کل پانی۔ اب اگر تمہیں حاجت ہے تو روپے لاؤ۔ ورنہ سوکھے سوکھے وال نہیں گلتی" غریب شیخن ماما کے پاس باتوں کے سوار ہو پیا کہاں؟ اگر وہی ہوتا تو قادمہ کی جگہ یہی نہ لاتے۔ سو وہ قسم کھاتے تھے کہ اس شب کے بعد پھر وہی ملاقات نصیب نہیں ہوئی۔

غرض شیخن ماما اور جو اس طرح کے اضطراری حادثات کے برابر کنوال سے ہاں رہے۔ پھر بھی ان پر اس ایک واقعے کا نفسیاتی اثر بالکل ویسا ہی ہوا جیسا کہ یورپ کی اوسط طبقے کی عورتوں پر جبر کے مشہور ہوجانے کے بعد ہوتا ہے۔ وہ اپنا سر غرور سے اونچا کر کے چلنے لگے تھے کہ انہیں حسن و عشق کی سب سے بڑی سند مل گئی۔ ظاہر ہے کہ اس طرح کی شخصیت سے لطف و لینا گناہ تھا۔ گاؤں کے نوجوان اسی لئے انہیں دیکھتے ہی پروانہ وار گھیر لیتے تھے اور ان میں سے ہر ایک ان سے مزاح کر کے دو چار گالیاں سننے کی سعادت حاصل کر لیتا یا دو چار ٹیپس کھا کر "خورد و قصور" کا سزاوار بن جاتا تھا۔

شیخن ماما کے دوسرے انجان ان کی طرح نہ تو "اچھوتے تھے" نہ کنوال سے، نہ لنگوٹ بند، نہ ریاضت کش، بلکہ بعض کے ہاں تو جنس کا عنصر اس طرح غالب تھا کہ معلوم ہوتا تھا سیدھے عرب سے شہد و خرا کھاتے چلے آ رہے ہیں۔ اور ایک سے نہ لگے یہی کی اجازت انہیں کی خاطر عطا کی گئی ہے۔

ان میں سے ایک صاحب "چھٹا میاں" تو بالکل میرٹھکار کی حیثیت رکھتے تھے  
 خیریت یہ تھی کہ انہیں پر جا میں صرف چارہ نہیں پسند تھیں اور وہ کبھی بوڑھی اور بوہ  
 کتے ہیں عنفوان شباب میں ان صاحب کی ایک ہم قوم بیوی بھی تھیں۔ لیکن  
 سسرال میں ان کو قیام کرنا کم ہی نصیب ہوا۔ میاں گھر صرف ایک دالان اور ایک  
 کوٹھری پر مشتمل تھا۔ چارہ دیواری زمیں بوس ہو چکی تھی اور پردہ کسی طرح نکلی نہیں  
 تھا۔ لہذا وہ مکے ہی میں مر کے دفن ہو گئیں۔ اور شیخ جی نے اپنے خاص زحمان کا  
 اظہار شروع فرمایا مختلف طرح کے ایسے ومانوں کے بعد، جن کی وجہ سے دیہاتی  
 زندگی کی خواب آور دنیا میں کافی ہیجان پیدا ہوا۔ چھٹا میاں ایک فوجدار می کے  
 سلسلے میں سرکاری مہمان خانے بھی ہو آئے۔ اب تو دانغا ہوا سا نڈ تھے نہ ہنسے  
 جانے کی پر دعا، نہ ڈانٹے جانے کا ڈر، نہ ہر اور می و اعزاز کا پاس غناظ۔

سب سے پہلے انہوں نے ایک ساٹھ سال کی بوڑھی کو ڈانڈا سے گھر میں  
 لاکر ڈال لیا۔ ایک زمانے تک اپنوں سے نہ چھپاتے، زمان خانے میں جو تہ کاری  
 کرتے اور چھاڑ ٹولی میں لٹھے لئے گھومتے رہے۔ وہ تین سال کے بعد جب یہ بات پرائی  
 ہو چلی اور گاؤں کی زندگی کا گندا پانی نہ میں بیٹھ چلا، تو دفعتاً دوسری بوہ پر نظر انتخاب  
 پڑی۔ یہ نوجوانی ہی میں ایک "خان" کے ہاں "بیٹھ گئی تھی" اور اب چھ لڑکوں کی  
 ماں تھی۔ اسے شیخانیوں سے کہیں زیادہ "غوطہ و طہارت" کا لحاظ تھا۔ اور اپنے  
 ہم قوموں کو "چھاڑ" اس تحقیر آمیز لہجے میں بکارتی تھی جیسے وہ سو کے زمانے کی پسروری  
 برہمنی تھی۔ شاید لہجے میں تلخی کی زیادتی کا سبب یہ بھی رہا ہو کہ باوجود تمام نصنعات  
 کے وہ اپنی نسل کو زچہ پال سکتی تھی۔ کالی کلوتی، دہلی پتلی، بھندا نقشہ، بڑے

بٹے دانت، غرض وہ ایسی تھی، جس سے ہر انسان "بھاگتا۔ مگر چھٹا میاں  
 کا مذاق تو سب سے جھاگانہ تھا، وہ اسے لے کر بھاگ گئے۔ پورا چھتر کا میلا  
 اس کی معیت میں دیکھا اور جب پلٹے تو معلوم ہوا کہ اس کی ساری پونجی پوری کھاتے  
 میں ماٹھادی اور چاٹھی کے گنے جو اکیلے میں ہار ڈالے۔ البتہ اپنی بیوٹائی کی یاد  
 میں ایک بچے سے اس کا پیٹ بھر دیا۔ کچھ دنوں اس معاملے کا شور و شغب رہا، پھر  
 سکون ہو گیا، اہل چلنے کھیت گڑے جانے، مکئی، جوار، چنا، گہوں یوں  
 کاٹے جانے لگے تھے اور ایک پہلی جانے لگی تھی کہ ایک شام کو اور ہر کے کھیت سے  
 ایک شور سا اٹھا کچھ لوگ دوڑ پڑے تو ایک عورت کو سکتے بلکتے جوار ٹولی کی طرف  
 بھاگتے دیکھا۔ اور چھٹا میاں خسرا مال خسرا مال سخن پورا کی طرف پلٹے نظر آئے  
 ایک صاحب نے حیرت کر کے صاحب را پوچھا تو معلوم ہوا ایک نئی بیوہ نے گستاخی  
 سے جواب دیا۔ اس لئے تادیب کی ضرورت پیش آئی۔ سائل ان کے چال چلن سے  
 واقف تھا۔ اور ان کے ہاتھ میں اس مضبوط ڈنڈے کو بھی دیکھ رہا تھا۔ جو ابھی کام میں  
 لایا جا چکا تھا۔ اس لئے اس نے خاموشی ہی میں مفر دیکھی۔ مگر اس واقعے کے ایک ہفتے  
 کے اندر ہی یہ خبر ملی کہ "ڈنڈہ زندہ" بیوہ خود بخود چھوٹی پڑی تھوڑے آرام محل میں چلی آئی  
 اور اندرون جو ملی تھی اور پرانی میں جنگ زندہ گری جا رہی ہو گئی۔

پھر اک غونا اٹھا۔ جوان بیٹوں کے نامہ گرامی کی اس حرکت پر احتجاجی جلسے  
 کئے۔ زندہ آروں کے پاس وہ ذمے سمجھے۔ مگر جب بڑھی ماں اپنی رضا و رغبت کا  
 کھلے بند اقرار کرے تو کوئی کیا کر سکتا تھا۔ غرض پھر طوفان ٹپھ گیا۔ لوگ اپنے اپنے  
 دھندوں میں لگ گئے۔ سادہ گاؤں کی زندگی پھر تیلی کے کولھو کی طرح گھر گھر چلنے

جنسیات کا یہ بیجان ہر طرف نہیں تھا۔ نروان شیوخ میں سے اکثر جو مشہوروں  
 کی ہوا کھائے تھے اس طرح کے انوال کو بری نظروں سے دیکھتے تھے۔ وہ چھٹنا  
 میاں کی سب کیتوں کو اس لئے اور بھی مذہم سمجھتے تھے کہ اس سے رعا یا پر جا کا گندہ  
 خون ان کے پاکیزہ خون میں لڑا جاتا۔ اور اس سے آپس کا فرق بھی آہستہ آہستہ  
 ہوتا جاتا تھا۔ وہ ان "شیخ قوم" والوں کو اس طرح اپنانے کو طیارہ تھے وہ سیامت  
 پر اعتقاد رکھتے تھے، وہ رعا یا اور حاکم کی وہ سیاتی خلیج پر کسی پل بنانے کے قابل  
 نہیں تھے۔ ان کا ہیرو ایک بہ نہیں، اور نگ زیب تھا۔

"الاب کے اس پار والی بستی ایک سوئی سی جگہ ہے۔ چھوٹے کچے پھوس سے  
 ڈھکے ہوئے ایک در کے مکانوں کے سنے ایک "مرول" پیل بندھا ہو گا، دو ایک  
 کالے ننگے لڑکے دھول میں لڑتے ہوں گے۔ اور تین چار گندے سور "نوں نوں"  
 کر کے صبح کا فضلہ کھاتے ہوں گے۔ مکانوں کے اندر ایک طرف تھوڑا سا بھوسا  
 رکھا ہو گا، دوسری جانب ایک بوسیدہ سکھٹ، بیچ میں رسوئی گھر ہو گا۔ کئی مٹی  
 کی آٹھیاں، ایک پھول کی ٹھالی اور ایک لڑنا۔ دو ایک مشکوں میں مسٹر چنار رکھا  
 ہو گا۔ ان میں سے ایک میں وہ "کرنا" بیچ "کیا ہو اور رکھا ہو گا جو میاں شادی بیاہ میں  
 پہن لیتا ہے اور وہ کس طرح چادر بھی رکھی ہو گی جس میں لٹھی ہوئی چھارن میسکے  
 سے آئی کتھی۔ ایک الگنی پر دو ایک بھٹی پرائی ساڑھیاں پڑی ہوں گی۔ اور ایک  
 یادہ ذمہ دار کی عطا کردہ قمیضیں ہیں جو ان کا اثنا فرہتا ہے اور یہی سارا سامان !

اساڑہ کا تک میں دو ایک بیگہ کھیت چار جوت لیتا ہے اور نہ زیادہ تر اس کا  
 کا ہے۔ زمیندار کی بے گار اور ہر کاشت کار کی خدمت — چار نہیں بھی زمینداروں  
 ہی کے گھروں میں لگی رہتی ہیں۔ اور نیچے، پتھیاں بھی وہیں سے گرا اور "چھینا" یا  
 جاتی ہیں۔ ان کی زندگی میں پہل پہل بس وہ وقتوں میں ہوتی ہے۔ ایک تو اس  
 وقت جبکہ بھائی برادر مل کر ایک پورا سوڑ بھون کر کھانے کی ٹھہرائے ہیں ایسا  
 موقع زیادہ تر "بھوانی جی" کے نام ہی پر پیدا کیا جاتا ہے ایک ٹوٹا تازہ سوڑ پکڑا  
 جاتا ہے، اُس کے ہاتھ پاؤں رسیوں سے مضبوط باندھ دیئے جاتے ہیں۔ اور وہ  
 کسی ذکیے حیرت سے کونج کونج کر مارا جاتا ہے گاؤں بھر اس سوڑ کی دلہندہ  
 بیچ سے عاجز آ جاتا ہے، جب کہیں جا کر اس سخت جان کا دم نکلتا ہے۔ پھر تو  
 شب بھر "چار ٹولی" سے نارج گانے کی آوازیں بھی آتی ہیں۔ اور تو تو میں میں  
 کی بھی۔ ان شبوں میں نہ تو شیوخ اپنے مکانوں سے نکلتے ہیں نہ خوانین، نہ راجپوت  
 نہ برہمن۔ مصلحتاً چھ بیس گھنٹے کے لئے چاروں کی بادشاہی تسلیم کر لی جاتی ہے۔  
 دوسرا موقع جس پر اس بستی میں زندگی کے آثار نمایاں ہوتے ہیں وہ ہوتا ہے  
 جب گاؤں میں کسی کا موتی مری جاتا ہے۔ پھر جس کی "جھگائی" ہوگی۔ وہی اُسے  
 اٹھائے گا۔ عادت نہ ہونے پر بھی اس بُرے جانور کی بوٹیاں چار اس صفائی سے  
 کاٹ لیتے ہیں کہ تھاب بھی انگشت بندال رہ جاتے ہیں۔ اس دن بھی چار ٹولی  
 میں گوشت کے ساتھ ٹاڑھی چلتی ہے، رات بھر شور و ثغیب رہتا ہے اور چار  
 بیگار کے بارے میں بری رہتا ہے۔

ایسے مواقع خریف کاٹنے پر بھی آتے ہیں جب تک چار کے گھر میں



اناج رہتا ہے۔ ۱۵۰ اینڈ تارہتا ہے۔ جہاں اناج ختم ہوا اور وہ بھگی بلی بن جاتا ہے۔ ہوشیار زمیندار اسی لئے چار کو زیادہ کھیت نہیں دیتا اور بے وقوف چار خود بھی تھوڑے ہی پر تانے رہتا ہے۔ جہاں اسے پیٹ بھر دئی کھانے اور چار آنے۔ ماڑی پیسے کو مل گئے اسے بادشاہی مل گئی۔ وہ نہ کارندے کی سنتا ہے، نہ زمیندار کی۔ اس لئے، آریوں کی آمد کے زمانے سے اس وقت تک راج دوتیا کا یہی تجربہ نسخہ ہے کہ چار بھوکا رہے پتتا رہے، اور بے گاریں جتا رہے۔

”چار ٹولی سے تین فرلانگ پر اہیر ٹولی“ سے اس کے متعلق یہی اب تک نہ طے پاسکا کہ یہ شیخن پورا کے مضافات میں ہے کہ ٹھاکر گنج کے شیخن پورا والے اس کی ملکیت کے الگ مدعی ہیں اور ٹھاکر گنج والے الگ نفع میں ہیں اہیر۔ وہ نہ ان کو زمیندار مانتے ہیں نہ ان کو جب ٹھاکر گنج والوں نے لگان مانگا انھوں نے کہہ دیا شیخن پورا والے گئے۔ جب شیخن پورا والوں نے تقاضا کیا۔ انھوں نے کہہ دیا۔ ٹھاکروں نے دام دام وصول کر لئے عام طور سے دونوں گاؤں والے ان سے ڈرتے ہیں۔ پاجیوں کے کون سنہ لگے؟ ”شیخونے یہی کہہ کر مالتے ہیں۔“ اب کے گھر کے سوانگ باہر ہیں نہیں تو ان..... کا کرنا پھلا دیتے!“ ٹھاکران الفاظ سے دل کا بخار نکال ڈالتا ہے۔

اہیروں کا کام کھیتی کرنا تو محض نام کا ہے، اصل میں یہ گوالے ہیں۔ ان کا گندمی رنگ، ان کا لمبا قد ان کے مضبوط ہاتھ پاؤں اور ان کی لاکھی دور دور مشہور ہے۔ بچتے ہیں دودھ لیکن اس میں دودھ کم اور پانی زیادہ ہوتا ہے۔ یہ سفید پانی پہلے روپے کا سولہ سیر ملتا تھا۔ اب جسے فرض ہوتی ہے۔ آٹھ آٹھ سیر لیتا ہے۔

اور خوشامد کر کے ان کے گھر سے لے جاتا ہے۔ یہ کوکو، جم کوکھی بنا کر پختے میں خوبصورت سے مہارت رکھتے ہیں۔ اور ان کا وہی کھٹاس میں اڑی سے بھی نمبر لے جاتا ہے۔

اہیروں کا سوتے جاگتے دشمن کے کھیت میں مویشی ہکا کر اسے چسروالینا، اس کی شا دا ب کھیتی کو دو دو چار چار کیا ری کاٹ کر اٹھالے جانا اور اس کے کھلیا توں میں غلے کے انبار کو آگ لگا دینا خاص مشغلہ ہے ایسے نیک کاموں کے لئے، قائم اللیل، ہونا ضروری ہے۔ سوا ہیروں کا اس ریاضت کی فرست میں ربکے اول نمبر ہے۔ دن کو وہ گائے بھینسوں کے غول میدا توں میں ہکا کر کسی بڑے درخت کی شاخ یا کسی بوٹی جیڑ پر ٹیک لگا کر سو رہتے ہیں۔ رات کو وہ گیارہ بارہ بجے کھانا کھا کر تفریح کرنے نکلتے ہیں۔ اب اگر جانڈنی ہوئی تو وہ پانچ چار کوس "برا" گاتے، کھیت چراتے ٹہل آئے اور اگر اندھیری رات ہوئی تو پھر وہ دشمن کے کھیت سے دو تین "بوجھ" لزیج یا خریف کاٹ لاتے یا دو ایک دو لتمد گھروں میں ٹھیلے پھینک آئے۔ اب ذرا کھٹنے دو کھٹنے سستائے، پھر جب سارے ساکھی اکٹھا ہو گئے تو جہاں طے پایا اس کے گھر میں بچاندے، یا سیند لگائی اور اسے "موس" لیا۔ یہ چوری بھی زیادہ تر انتقاماً ہوتی ہے، ضرورتاً نہیں۔

صبح کو جب اہیروں نے اُپلے کے ڈوکرے اپنے سروں پر رکھے نکلتی ہیں۔ تو ان کی سرسھی دار گر دنوں کے خم اور ان کی بتلی کر کی لچکس میں ایک خاص دلاؤ پندی ہوتی ہے۔ اور جب وہ اپنی "ٹیا" میں دودھ دینے اپنے ٹھا کر کے گھر آتی ہیں اور شکر کر پانی کو دودھ ثابت کر دیتی ہیں۔ تو اکثر شیخ زادے اور ٹھا کر زادے دل کھو بیٹھتے ہیں۔ لیکن یہ ذرا برتر قسم کی جنسیں ہوتی ہیں، اس لئے ان کا سودا نہ

اتنا آسان ہوتا ہے نہ اتنا سستا۔ کھانے پینے کی طرف سے اطمینان عام طور پر عفت  
فروشی سے باز رکھتا ہے، یوں دل مل جانے کی اور بات ہے۔ سو اس میں نہ قوم کی شرط  
ہے، نہ ذات کی، نہ مذہب کی، نہ ملت کی!

اہیروں کے مکان چاروں سے کہیں بہتر ہوتے ہیں۔ ان میں سے ہر ایک  
کے ہاں مکان مسکو نہ سے الگ مویشیوں کے لئے چھتر ضرور ہوتا ہے۔ ان کے ہاں  
دودھ رکھنے، اسی جانے، گھنی نکالنے کا سامان ہونا بھی ضروری ہے۔ ان کے ہاں  
کچھ نہ کچھ بٹر اور بھی ہوتا ہے۔ وہ بالکل ننگے قلاب نہیں ہوتے۔ بھر جو ہاتھ چالاک  
ہیں ان کے ہاں طرح طرح کی چیزیں دبی بھپی بڑی رہتی ہیں۔ وہ انھیں "سینٹ  
سینٹ" کہتے ہیں۔ بس کبھی کبھی شادی بیاہ میں ان کی جھلک دکھائی دے  
جاتی ہے۔

نزدت کے ساتھ ساتھ ان کی قوت کے نظارے کا وقت بھی یہی ہوتا ہے  
براتی جس طرح سوکے کنٹھے گلوں اور سونے کی "مُرگیاں" کانوں میں پہنے آئیں گے  
اسی طرح وہ اپنی تیل پلائی پٹیل کی بڑی بوٹی لٹھیاں بھی ساتھ لائیں گی، اور گدے  
کی وہ بوڑھی بھی جو سب سے زیادہ وزنی ہو اور جس کا ہلانا ہر ایک کا کام نہ ہو۔  
رات بھر رہے اور لڑکی میں مقابلہ ہوگا۔ گھراتی اور براتی ہر ایک اپنے گانے  
داؤں کو "ہا! ہا!" کہہ کر تال دیں گے اور "باہ! باہ!" کہہ کر اس کا دل بڑھائیں گے۔  
یہ ممکن ہی نہیں کہ صرف ایک رات میں یہ قصہ تمام ہو سکے۔ اس لئے اس میں کسی کی  
جیت ہار بہت کم ہی ہوتی ہے، لیکن صبح ہوتے ہی مختلف درز شوں اور ناچ  
کا مقابلہ ہوتا ہے۔ پھر اگر اس میں گھروالے اہیر تھک کر بیٹھ رہے تو اہیر میں

نکل پڑتی ہیں۔ دونوں طرف سے خوب خوب گالیاں چلتی ہیں اور۔ اور سرکات  
 و سکنات سے، اشاروں اور بھاؤں سے ہر فرقے کی ترجمانی بھی ہوتی رہتی ہے۔  
 ایسے مواقع پر شیخ اور ٹھاٹھا کر سب اپنے اہیروں کے شریک رہتے ہیں اور  
 گاؤں کی "لاج" رکھنے کے لئے وہ ان کی ساری بکھلی شرارتوں کو پس پشت ڈال کر  
 قدمے، سٹخنے، درے ہر طرح ان کا ساتھ دیتے ہیں۔

شیخن پورا والے اہیروں سے بہت گھبراتے ہیں۔ صرف چند میاں  
 اپنی مقدمہ بازی کی بدولت ان سے لگان وصول کر لیتے ہیں، اور ان میاں ان سے  
 اس لئے عاجز نہیں ہیں کہ اہیروں میں سے گڑگے ان کے خاص ملازم ہیں۔ بقیہ  
 زمیندار اسی پر راضی ہیں کہ اہیر لگان نہ دیں لیکن "زمیندار آزادی" نہ کریں۔  
 ٹھاٹھا کروں کا یہ خیال نہیں۔ وہ اہیروں سے ہر طرح کی ٹکر لیتے ہیں۔ اس لئے ان سے  
 بل میں بھی مقدمہ رہتا ہے، فوجداری میں بھی۔ اتنا ہی نہیں بلکہ ہر برسات میں  
 لٹھیاں چلتی ہیں۔ سر ٹوٹتے ہیں، چائیں جاتی ہیں۔ لیکن نہ اہیر اپنی شرارت کے  
 باز آتا ہے اور نہ ٹھاٹھا اپنی تاویب سے۔

ٹھاٹھا کروں کا قول ہے "شُد ذوات، جوتہ لات" بڑکھے کہہ گئے ہیں۔

"اہیر بہیر بن بکرا، ہوت بہان کھائیں چار لکڑا!"

اہیروں کا دعویٰ ہے کہ ہم ہندوستان کے سب سے بڑے دیوتا کرشن کی  
 ولاد سے ہیں، ہم اصلی چھتری ہیں، ہم راج پتر ہیں۔ ہم ٹھاٹھا کروں سے اگر اچھے  
 نہیں تو کسی طرح بیٹے بھی نہیں، اس لئے ہم کیوں دہیں؟

غرض دونوں قدیم ہیں اور ان کی عادتیں اور ان کی آویزشیں قدیم تر

جھگڑا ہم کیوں کر چکائیں۔ جو نئے تعلیم یافتہ بھی ہیں اور نئے زمانے کے بھی  
اس کے لئے تو پھر سے چانک آئیں تو کام بنے!

ٹھا کر گنج والے اپنے کو چند بنسی کہتے ہیں۔ آپ کو خیال ہو گا چاند کی اولاد  
سے ہیں تو گورے چٹے، ہلال کے سے نازک ہوں گے۔ لیکن یہاں "برعکس تہند  
نام نہنگی کا فور" کا مقولہ حرف بہ حرف صحیح اُترتا ہے۔ ان ٹھا کر دوں میں سے ہر ایک  
آبنوس کا سا کالا ہے، اور دیو کا ساتویں ہیکل۔ کہاوت ہے "لنکا میں ہر ایک  
بادن گز کا"۔ ٹھا کر گنج کے لئے کسی مبالغے کے سہارے کی ضرورت نہیں۔ یہاں  
کا ہر ٹھا کر سات فٹ کا ہوتا ہی ہے۔ ان میں سے اکثر بدیشی سرکار کے زمانے  
میں فوجوں میں بھرتی ہو کر ٹھا کر گنج کا نام افریقہ و اطالیہ تک روشن کر آئے ہیں۔  
لیکن بعض گھر ہی پر رہ کر ان سے کم نیک نام نہیں ہوئے۔ انھوں نے فوجداریاں  
کیں، خون کئے اور نینی جیل سے لے کر کالے پانی تک ٹھا کر گنج کی دھاک  
بٹھا آئے۔ ایسے لوگ اہیر ٹولی کو کیا خاطر میں لاتے ہیں جب کوئی اہیر ٹر پاپا  
وہ لاشیاں اور بندوقس لے لے کر دوڑے اہیر بندوق کا مقابلہ نہیں کر سکتا  
اس لئے دن میں بٹ جاتا ہے۔ لیکن رات میں وہ بدلہ ضرور لے لیتا ہے۔ وہ حرف  
ٹھا کر کے مویشی غائب کر دیتا ہے۔ کھیت کٹوا دیتا ہے اور کھلیان میں آگ  
لگا دیتا ہے۔

ان جھگڑوں سے فائدے میں رہتے ہیں چند میاں۔ بقول ان کے دو  
موڈ یوں کی کھٹ پٹ سے جھٹ پٹ فائدہ نہ اٹھانا حماقت ہے" کبھی ٹھا کر

اپنے مقدموں میں ان کو گواہ بناتے ہیں، کبھی امیرا بنی شرارتوں کے بعد ان کا ہمارا ڈھونڈتے ہیں۔ چند میاں ایسے الجھاوے سے بہت خوش ہوتے ہیں، امیرا بٹیس یاٹھا کر دل کا نقصان ہو۔ ان کی بن آتی ہے۔ انھیں چھٹیوں میں بھی "سیرج" کرنے اور "بخت" سننے کا مشغلہ ہاتھ آجاتا ہے۔ پھر دونوں جگہوں پر دھاک بیٹھ جاتی ہے کہ ان سے زیادہ سمجھدار ان سے زیادہ بااثر اور ان سے زیادہ قانون دان کوئی بھی نہیں! مفت کا نام و نمود، جاگیر دارانہ ذہنیت کے لئے آبِ حیات ہے!

ٹھا کر گنج میں اجیت سنگھ سب سے بڑے زمیندار تھے۔ مقدمہ بازی ان کا بھی مشغلہ تھا۔ انھیں لڑائی جھگڑے کو تو میں میں سے بڑی چہرہ تھی۔ تھے تو ٹھا کر لیکن مزاج پایا تھا شیخوں کلدہ کہتے "جب عدالتیں موجود ہیں تو ہم بے کار کے لئے ہاتھ پاؤں کیوں تڑوائیں؟ جھوٹ بولنا ہو وہ ہیں چل کر بولو، بے ایمانی کرنا ہو وہ ہیں چل کر کرو۔ کسی کی بیٹی ہو چھیننا ہو وہ ہیں چل کر محسٹریٹ کے حکم سے لے آؤ، آخر سرکار ان لوگوں کو اتنی بڑی بڑی سخاوتیں کیوں دیتی ہے ان کے ہوتے تم بدنامی کیوں مول لو؟ وہ تو خود ہی قانون کے شکنجے میں لاکر جھوٹا کو بیچ اور بیچ کو جھوٹ ثابت کرتے رہتے ہیں!"

اسی لئے چند میاں کی طرح وہ بھی صبح سویرے ہی کچھ کھا پنی کر کپڑی کے لئے روانہ ہو جاتے تھے۔ چند میاں سے ان سے اکثر راستے میں ملاقات ہو جاتی تھی۔ وہ اپنے منہ کی گھوڑے کو روک کر ان کی لٹی گھوڑی کی چال چلانے لگتے تھے اور دونوں ایسا گھل مل کر باتیں کرتے تھے۔ جیسے تقریباً ہر محلے مقدمے میں ایک

دوسرے کے حریف نہیں رہتے تھے۔ اسی لئے سرتانا ہیرا اور جہانگیر بدھ چھار  
 اپنی اپنی بنچایت میں یہ ضرور کہتا "ارے سانپ کے بچے سانپ ہی ہوتے ہیں  
 اجیت سنگھ اور چند مہیاں دو نہیں ایک ہیں، دونوں زمیندار کے بیٹے بدھ ہم لوگوں  
 کو آپس میں لڑا کر اپنے کو مضبوط کرتے ہیں۔ وہ ہمارا نہیں اپنا فائدہ دیکھتے ہیں۔ رعایا  
 چاہتے بھاڑ میں جائے۔ زمیندار کو اپنے غلوں، نانہڑے سے مطلب اس لئے اپنے جھگڑے  
 آپ ہی چکاؤ۔ ان سے صلاح مشورہ نہ لو!" — مگر ہوتا یہی تھا کہ بغیر ان  
 دونوں کے سہارے کوئی کام نہیں بنتا تھا۔ اس لئے کہ نظام سی غلط تھا، جاگیردارانہ  
 نظام، غلوں کا بتایا ہوا، انگریزوں کا قلعی کیا ہوا۔ بدھ کی جگہ بدھ کیسے بن جاتا؟  
 اجیت سنگھ کو خاص طور سے شوق تھا مینڈھوں کا۔ وہ دہری جھڑا، گنگا پار  
 کے میدان میں جاتے تھے تو مخصوص اسی کام کے لئے۔ سینکڑوں ہزاروں مینڈھوں  
 کے دیکھ سینگ، آنکھیں، ناک، ادانت پر نظر انتخاب ڈالتے تھے۔ بزرگوں کی لکھی ہوئی  
 ایک کتاب میں دیکھ کر وہ اس کا ہر عضو ٹھولتے تھے۔ اور جب وہ ہر طرح ان کے معیار  
 پر پورا اترتا۔ تو اس کی قیمت طے کرنا شروع کرتے۔ کئی دن "مول بھاؤ" میں لگتے  
 جب کہیں جا کر معاملہ حسب دلخواہ طے پاتا۔ پیلے سے واپسی میں مینڈھے کی دیکھ بھال  
 میں اتنی احتیاط برتی جاتی تھی، جتنی کہ ایک درجن شیر نر لانے کے لئے کافی دستاوی  
 ہوتی اور مینڈھے کا ٹھا کر کنج میں داخل اس شان سے ہوتا تھا جیسے سکری ادیس  
 ابا میں داخل ہو رہا ہے۔ پانچ چار ٹھا کر آگے آگے لٹھیاں لئے دو، ہیر  
 مینڈھے کی گردن میں رستیاں ڈالے دانتیں بائیں، بیچ میں مینڈھا، کالے سینگ  
 میں تیل چھڑا ہوا، پیشانی پر سینڈور کا ٹیکا لگا ہوا، گلے میں گھنگر و برابر پڑا ہوا،

جھم جھم کرتا۔ لکی دوڑتا ہوا۔ سب سے پہلے ٹھا کر صاحب مُشکی کھوڑے پر سوار ،  
 غرور سے آنکھیں جھکتی ہوئی۔ راستے میں اگر دور ہی سے کوئی دکھائی دیا، تو خود ہی  
 گرج کر فٹپٹے "ارے آنکھیں نہیں ہیں! بہت جا راستے تھے، نہیں تو پوٹ  
 چھیٹ آجائے گی!" گھر پہنچتے ہی مینڈھے کے لئے آدھ یاد گھی، اور سیرودھ  
 میں سیر چیا، بطور راشن کے مقرر کر دیا جاتا۔ اور جب تک پکھری نہ جاتے، سوتے، جاگتے  
 نظروں کے سامنے وہ بندھا رہتا تھا۔ پھر دس بیس کوس تک پہنچ بکھج دیا جاتا  
 تھا۔ جسے حوصلہ ہو وہ ٹھا کر اجیت سنگھ کے نئے مینڈھے سے مینڈھا لڑائے!  
 کوئی نہ کوئی شوقین مقابلے کے لئے اُٹھ کھڑا ہوتا تھا۔ دو چار دفعہ طریقین کے  
 آدمی آتے جاتے رہتے تھے کے دفعات، دن، تار، کچ، وقت، مقام، ساری باتیں طے  
 پا جاتیں۔ پھر اس کا اشتہار چپاں کر دیا جاتا اور ڈاکٹر کی پڑاوی جاتی تھی۔ مینڈھوں  
 کی لڑائی کے دن کا سماں قابل دید ہوتا تھا۔

صبح سویرے ٹھا کر صاحب کی گردھی کے سامنے دالامیدان ہوا کہ دیا گیا  
 لگو مہتر نے اپنے پورے قبیلے کے ساتھ شیخن پورا سے آکر اس میں جھاڑو دی۔ پھر  
 اس پر چھڑکاؤ کیا گیا۔ اونچے اونچے پلنگ تاشا دیکھنے والے ٹھا کر وں اور شیخوں کے  
 لئے بچھا دیے گئے۔ اور وقت مقررہ سے پہلے ہی اس پاس کے گاؤں کے لوگ  
 جوق جوق آنا شروع ہو گئے۔ اگر ان میں شیخ، برہمن یا ٹھا کر ہوا تو اس کی اہستامی  
 ضیانت ہوتی تھی یعنی اسے شربت کا ایک جام دودھ بلا اور بالائی ڈال کر پیش کیا  
 جاتا تھا۔ بیچ اقوام کے لئے گڑا کے "اس" کی سبیل ہوتی تھی جس کا جی چاہے ہے۔  
 ٹھا کر صاحب کے پلنگ کے پاس ہی موٹے موٹے اُبلے سلگتے ہوتے تھے، وہ ہیں



آدھ سیر تبا کو اور مقدہ چلبیس رکھی ہوتی تھیں جس کا جی چاہے چلم بھرے اور ہاتھ  
 کا بڑگا بنا کر دم لگائے۔ اُن کی بغل میں بیڑی کے تین جاہ بندل، دیاسلایوں کی  
 کئی ڈبیاں اور ایک تھالی میں بہت سے بنے ہوئے پان رکھے ہوتے تھے۔ شیوخ  
 کو خود اپنے ہاتھ سے پان اٹھا کر دیتے تھے۔ ٹھا کر دل میں سے جو ہاتھ بڑھائے  
 "جام وینا اسی کا ہے؛" خود ڈلی پان سے رغبت نہیں تھی۔ صرف تبا کو کی پتی اور  
 چوتنا بائیں ہاتھ کی سبھلی میں ملے اور پھر اس کا گولا بنا کر نیچے کے ہونٹ اور دانت  
 کے درمیان رکھ لیتے تھے۔ سُنہ کیسا زعفران زار بن جاتا اُس سے انھیں کوئی مطلب  
 نہیں تھا اُن کے دانتوں کی "کلکا ہٹ" مٹ جاتی تھی۔

لڑنے والے منڈھے طرح طرح سے تیار کئے جاتے تھے۔ اُن کے سر  
 اور سینک میں روغن بادام کھپا یا اور تلا جاتا۔ ان کی ٹانگوں میں کڑوے تیل کی مالش  
 ہوتی تھی وہ ہفتوں پہلے سے میوے اور مقویات کھلائے جاتے تھے۔ لڑنے کے دن اُنکی  
 گردن میں کالامہ لگا اور سینک میں کوئی نہ کوئی تعویذ ضرور باندھا جاتا تھا۔ بالکل  
 کی ناگ بانی رکھنا تھی کہ مذاق تھا!

وقت مقررہ پر دونوں منڈھے بالکوں اور مربوں کے علاقے میں دو لحافل  
 جیسے سجے بجائے آتے تھے۔ میدان میں پہنچتے ہی بادی بادی کر کے ٹھا کر صاحب  
 کے سامنے پیش کئے جاتے تھے۔ پھر وہ دونوں طرف کے مشاق لڑانے والے انھیں  
 لے کر آگے بڑھتے۔ تماشائی دوستیں تظاروں میں بٹ جاتے۔ اس گھرے ہوئے  
 میدان کے بیچ میں دونوں پہلوانوں کو لاکر ایک دوسرے سے تعارف کرایا جاتا تھا  
 جہاں انھوں نے ایک دوسرے کو دیکھ کر جھپٹنا اور سینک اڑنا شروع کیا، ماہر

لڑانے والے انھیں گودوں میں اٹھا کر قٹاموں کے بیچ ایک ایک کونے کی طرف لے بھاگے۔ وہاں جا کر انھیں زمین پر کھڑا کر کے ان کا رخ ایک دوسرے کی طرف کر دیا۔ لیکن مینڈھوں کا بچھلا حصہ اور دونوں اگلی ٹانگیں مضبوط پکڑے رہتے تھے۔ جیسے ہی حرکیوں نے ایک دوسرے سے آنکھیں ملا لیں اور ہاتھ پاؤں پھینک کر جنگ کے لئے بے چینی کا اظہار کیا "ہاں بیٹا! لیتا بیٹا، لیتا میرے شہر! کہہ کر وہ چھوڑ دیئے گئے۔ دونوں تیرکی طرح سیدھے دوڑے اور بیچ میں آ کر ٹکڑے ہوئی "تڑاق!" دونوں مینڈھے پیچھے ہٹے۔ لڑانے والوں نے دوڑ کر انھیں گونج لیا اور پھر اپنے اپنے کونوں کی طرف لے بھاگے۔ پھر مینڈھوں کا ایک دوسرے کی جانب رخ کیا گیا۔ پھر غروں کے ساتھ چھوڑ دیئے گئے، پھر ٹکڑے ہوئی "تڑاق!" — ان ٹکڑوں کی تعداد مینڈھوں کے حوصلہ اور ان کے سینگوں کی مضبوطی پر عمل ہوتی ہے جو بزدل کمزور ہونے سے وہ دوچار ہی ٹکڑوں میں بھاگ نکلے جو مضبوط تو انہیں وہ تیس تیس ٹکڑوں تک لڑے۔

اس دوران میں تماشائیوں پر ایک وجہ کی کیفیت طاری ہوتی ہے۔ وہ اپنے اپنے سوہا کا دل بڑھانے کے لئے اس کے حریف کو ننگی ننگی کالیاں دیتے ہیں۔ آپس میں لمبی لمبی شرطیں لگانے ہیں۔ اور ذرا سے اشتعال پر خود بھی لڑنے کے لئے تیار ہو جاتے ہیں۔ مینڈھوں کے مالک اپنے اپنے مینڈھوں کی تعریف ضرور کرتے ہیں۔ لیکن اپنے ساتھیوں کو ڈانٹ کر مشتعل ہونے سے روکتے رہتے ہیں۔ لیکن مینڈھے کے ہار جانے پر کبھی کبھی وہ بھی سنان ضبط ہاتھ سے کھو بیٹھتے ہیں۔

کہتے ہیں ایک دفعہ ٹھاکر اجیت سنگھ کا ایک مینڈھا چوتھی ٹکر میں منہ موڑ کر  
 قطار کو بچاند کر بھاگ گیا۔ جیتی ہوئی پلانی کے فاتحانہ نعروں نے ٹھاکر صاحب کو  
 گرما دیا۔ ان کی بھی "پٹھہ پٹھہ پٹھہ پٹھہ" تھی۔ خود میدان میں بچاند پڑے اور اپنے  
 داہنے اور بائیں بازوؤں پر فاتح مینڈھے کی چار ٹکر میں لے لیں۔ "پٹھہ پٹھہ پٹھہ پٹھہ" کے  
 پیچھے گئے، آؤ اس پر بھی سہی!" گاؤں کے دوسرے ٹھاکر انھیں میدان سے  
 کھینچ لائے۔ ورنہ شاید مینڈھے کی شکرت اجیت سنگھ کی موت کا پیش خیمہ بنتی۔  
 اسی ہزیمت کا اثر تھا کہ وہ اسی سال چھترے سے سو اسو کا مینڈھا لائے۔ مینڈھا  
 کیا تھا، ایک چھوٹا سا سا مینڈھا۔ بڑا سا ڈیل ڈول بڑے بڑے گھوٹے ہوئے سینگ  
 ان میں جا بجا پٹیل کے پتھر بڑے ہوئے تھے۔ مشہور تھا بہار بھر میں اس سے  
 کوئی مینڈھا جیت نہیں سکا تھا۔ ٹھاکر صاحب نے بھی اس کی داشت پر روپ پانی  
 کی طرح بہا یا۔ اور بیس کوں تک اور گرو تین برس تک ہزیمت سے کوہرا یا۔ چوتھے  
 سال مہین پور کے ٹھاکر صاحب بھی اس کا مقابل ڈھونڈھ لائے۔ اب جو دو بولوں  
 میں مقابلہ ہوا تو معلوم ہوا کسی نے ایڈریٹ اور کنچن چنگا کو ٹکرا دیا۔ پچیس ٹکروں تک کسی  
 میں کوئی کمزوری محسوس نہیں ہوئی پھیسویں میں دو بولوں لڑا کھڑائے۔ لڑانے والوں  
 نے حریف ہی کی کمزوری کو محسوس کیا، خود اپنے مینڈھے پر نظر نہیں کی۔ نعروں  
 سے دل بڑھایا۔ جانفرد اور ٹکر میں شور و شغب میں لڑ گئے، مگر انیسویں ٹکر میں دو بولوں  
 کے ایک ایک سینگ ٹوٹ ٹوٹ کر گر گئے اور دو بولوں کے سروں سے اس زور کے  
 خون کے فوارے چھوٹے کہ آس پاس کے سارے لوگ رنگین ہو گئے۔ حریف سمجھے  
 ہٹ کر چھوٹے اور وہیں ٹکر کے گر پڑے۔ دونوں ٹھاکروں نے اپنے اپنے پہلو بولوں

کو گود میں اٹھا لیا۔ مہین پود والا تو آقا کی گود میں پھرا کر رہا، ہر گناہ کیلین اچیت سنگھ  
 والا دودن جتیار ہا پھراس نے بھی ہمیشہ کے لئے آنکھیں پھیر لیں۔ ارمیت سنگھ  
 نے پورا سوگ منایا۔ اس کی ٹکٹی بنا کر باجے کے ساتھ کبڑیاں لٹاتے نشان تک  
 لے گئے وہاں پودھتوں نے جائید کو جلانے کی اجازت نہیں دی۔ مجھو داد ہیں گنگا  
 کے کنارے اسے مٹی میں توپ آئے "سکین گھر آکر سجدہ کیا، سر، داڑھی، موچھ  
 کے بال متڈ واڈا لے اور تین دن تک گھر سے باہر نہیں نکلے !

ٹھا کر بھی شیوخ کی طرح خود بل نہیں جوتے اور نہ پوشی چراتے ہیں  
 اس کے لئے "ہلوا ہے" اور "چسروا ہے" رکھے جاتے ہیں۔ ہلوا ہے تو زیادہ تر ہلوا  
 ہوتے ہیں اور جروا ہے ابیر۔ یہ گھر سے بھینس، گائیں ہنگامے جاتے ہیں اور شام  
 کو انھیں گاؤں کے اندر کر کے بری الذمہ ہو جاتے ہیں۔ ہلوا ہے غریبوں کو بھر  
 بیل کی طرح بختے رہتے ہیں وہی گھاس بھی کرتے ہیں، وہی کر دی بھی کاٹنے  
 ہیں اور وہی ناند اور گو بر بھی صاف کرتے ہیں۔ انند باہر کے دوسرے کام کسار  
 اور کھاریاں کرتی ہیں۔ کھاریاں چونکہ اکثر ٹھا کر صاحبان کی منظور نظر ہوتی ہیں اس لئے  
 انھیں ان کے مزاج میں ٹھکرائیوں سے زیادہ دخل ہوتا ہے۔ کھار یہ چہرہ و ستیاں  
 پر جا اور محکوم ہونے کی وجہ سے انگیز کرتے ہیں۔ پھر انھیں کبھی کبھی عوض معاوضہ  
 گلہ نداد و کے اصول پر عمل پیرا ہونے کا موقع بھی مل جاتا ہے، عمل و رد عمل چونکہ  
 اصول فطرت ہے اس لئے کسی کو یہ امور عجیب محسوس نہیں ہوتے اور ان کی وجہ سے  
 بستی میں کوئی غوغا ہوتا ہے۔ ہاں ہنگامہ اس وقت ہوتا ہے جب کوئی نوجوان بڑھ  
 سسرال والوں کی بے اعتنائیوں یا فطرت کے تقاضوں سے مجبور ہو کر کسی کے

ساتھ بھاگ نکلتی ہے اس زمانے میں دو ایک مہینے قرب و جوار میں کہیں نہ کہیں  
 خون پوچھانے کا ڈر لگا رہتا ہے۔ پھر سب اپنے اپنے کاموں میں لگ جاتے ہیں۔  
 ہل چلنے لگتے ہیں۔ گیہوں پوچھا جانے لگتا ہے۔ ایک چٹلی جانے لگتی ہے۔ گڑھوں  
 کے داموں میں پھا جانے لگتا ہے۔ بٹھا کر بٹھا کر کی جنگ، بٹھا کر اسی کی لڑائی  
 اور بٹھا کر شیخ کی مقدمہ بازی چھڑ جاتی ہے واقعی جاگیردارانہ نظام کی مشین دُھن کی پوری  
 ہے کام کی ہکی!

ادھر دس برس میں کچھ تبدیلیاں ہوئی ہیں۔ شیخن پور کے مکانات زیادہ تر  
 زمین دوڑتے جا رہے ہیں۔ وہاں کے بہت ہی کم زمیندار خود کاشت کرتے ہیں  
 سو انھیں غلہ خسر بیکر کھانا پڑ رہا ہے۔ گیہوں دس سیر سے گھٹ کر چار سیر کا بچا۔  
 اب تو ڈیڑھ سیر کا لٹا ہے۔ جو سواد و سیر، چنا مٹر ڈھائی سیر۔ پھر سال دو سال سے  
 وزن کے پکساں کر دینے کا حکم بھی جاری ہو گیا ہے۔ ان دیہاتوں کا سیر ۲۸ گنڈے  
 ۳۰ گنڈے کا تھا۔ اب شہر کی طرح یہاں بھی بیس گنڈے کا رائج ہے۔ وہ بڑے  
 بڑے شیوخ جو ہر وقت اچلے بکڑے پننے مرغ زرتیں بنے پھرتے تھے اب گاڑھے  
 کے کرتے اور مارکین کے پانچائے پر اتر آئے ہیں۔ بقول اُن کے "نہ تن ڈھانکنے  
 کو کپڑا نہ بیٹا بھرنے کو غلہ! اب ایسے میں شرافت کہاں؟ چنانچہ یہ کپڑوں والی  
 شرافت تو گئی۔ چارہ بھی فوج میں بھرتی ہو کر دو روپیس کی سیر کر آئے۔ اب وہ نہ مزدور  
 کرتے ہیں۔ نہ بیگار دیتے ہیں۔ حکومت نے بھی زمینداروں کی سرپرستی سے ہاتھ  
 اٹھالیا۔ پھر عایا کو لال کرنی والے بھی بہکاتے ہیں۔ اُلٹی سیدھی سکھاتے رہتے

ہیں۔ اس لئے گاراکون و سبامکانوں کی مرمت کون کرے، کھپری پر کون چڑھے؟  
 بڑے بوڑھے ہر وقت "نون تیل لکڑی" کی فکر میں لگے رہتے ہیں نو جوانوں  
 کو بنگال و بہار کے فساد نے "چائے، بیڑی، ناریل، کھجور لانے والوں کی خاطر  
 تواضع سے بھی محروم کر دیا ہے۔ اب نہ جھڑپے نہ جھل، نہ حسن و عشق کے تذکرے  
 ہیں، نہ طفلی و شباب کے ولولے اب وہی "کہ یاران فراموش کر دند عشق" والا معاملہ ہے  
 رشید نے پوچھا "میاں محمود مٹی کے تیل کا کچھ انتظام ہوا؟"

محمود نے جواب دیا "ارے بار کچھ نہ پوچھو۔ سزینج کے ہاں درخواست کر گیا  
 انھوں نے لکھا "گاؤں کے بڑے زمیندار ہیں۔ ان کو وہ پیسہ روزانہ کی جگہ ایک آنہ روزانہ  
 کا تیل ملنا چاہیے۔" تیل والے کے پاس حاضر ہوا۔ وہ دعوت سے بولا "میاں" سزینج  
 کے کھنے سے کام نہیں چلتا، سپلائی انسر کا حکم ہونا چاہیے۔ پانچ روپے یکہ والے  
 کو دیے سپلائی دفتر گیا۔ دس نیچے پہنچا، معلوم ہوا دو بجے صاحب بہادر درخواست  
 لیتے ہیں۔ چار گھنٹے کھڑا رہا۔ اس لئے کہ پر آمدے میں نہ کر سیاں تھیں نہ بنجیں۔ ایک  
 ٹاٹ کا ٹکڑا تھا۔ تو اس پر ایک بلڈاگ چیرا سی مانگ پھیلائے بیٹھا تھا۔ بارے  
 پکار ہوئی، "سائل آئیں" یہ بھکاری بھی گیا۔ سلام کیا۔ گردن بھی نہ ہلائی۔ صرف  
 نظر اٹھا کر دیکھ لیا۔ درخواست پیش کی پوچھا کیا ہے؟ رواداد عرض کی حکم ہوا۔ سرکار  
 کے پاس ابھی تیل کی کمی ہے اس لئے کوئی رعایت ممکن نہیں!"۔ اپنا سامنہ  
 لے کر چلا آیا۔

شعیب بولا "میں تو بھٹی انھیں خوشامدوں سے بچنے کے لئے آج کل

کڑوے تیل کا دیا جلاتا ہوں"

رشید نے پوچھا "اور قوم تم ہے؟"

محمود بات کاٹ کر بول اٹھا "ان کی نہ پوچھو۔ یہ اس اندھیرے سے ہر طرح  
فائدے میں ہیں۔" ٹوٹے میں جس پر ہاتھ پڑ گیا، انھوں نے وصول کر لیا۔ کبھی  
جہاں آرا کی ماں! کبھی غصہ یا کی خالہ! "قوم غصہ سے بوٹیاں تو پھینے لگا۔ بولا "محمود  
تھوڑی باتیں زہر میں کبھی ہوتی ہیں!۔۔۔"

رشید نے ٹپک پاشی کی "ہاں جی تم بھی بھولی بسری باتوں کو یاد دلاتے ہو۔"  
شعیب نے منہ سکھا کر کہا "نیش عقرب نہ اڑ پئے کیس است!۔۔۔"  
اتنے میں شیخن مانا سے اذان دینا شروع کی "اللہ اکبر! اللہ اکبر!"  
دوستوں نے ایک دوسرے کا منہ دیکھا۔

رشید بولا "ارے آج کوئی کھانے پر کہہ رہا تھا! مولوی عبد القدوس آگئے  
ہیں کیا یہ سچ ہے؟"

محمود نے بڑی ٹھنڈی سانس بھری "ہاں یاد خیریت چاہتے ہو تو بس  
جلدی سے دھنو کرو!"

شعیب نے کہا "نہیں تو؟"

محمود نے کہا "پھر سیٹلا پڑھانا بڑے گا!"  
اور مضمحل تھے مسجد کی آستان سانی کرنے لگے۔

ادھر خندو بیاں کے ہاں آج ٹھاکر گنج کے لوگ بھی بیٹھے تھے اور شیخن پودا  
کے سب چھوٹے بڑے زمیندار بھی موجود تھے۔ کشیدار کا گاؤں میں کیمپ تھا،

سب وہیں سے آئے تھے۔

اجیت سنگھ نے کہا "چند وہیاں آپ نے یہ سنا کہ کل اخبار میں پھپھا ہے کہ بہار میں زمینداری ختم کر دینے کا قانون پاس ہو گیا"

چند وہیاں نے مزہ سکھا کر کہا "جی ہاں، اس صوبے میں کبھی تو ہمارے گلوں پر چھری پھیرنے کی طیاری ہو رہی ہے۔"

حسامیاں بولے "چچا اس روز روز کی زھکی نے تو اور ماہ ڈالا ہے۔ ہر وقت غرے ڈبے نہیں سے جا رہے صاحب ایک مرتبہ حکم دے دیں کہ زمینداری چھین لی گئی۔ تم لوگ سب ڈنڈے بجاؤ۔ چلو معاملہ ختم ہوا۔ یہ تڑپا تڑپا کر مارنا کیا ہے"

بیر سنگھ اکر اکر بولے "ارے کوئی بجاک ہے جمینداری چھین لینا۔ ہمارے ہاتھ میں جیسے لاشھی ہی نہیں!"

ان وہیاں نے کہا "بیر سنگھ تم حکومت سے نہیں لڑ سکتے۔ سرکار کا مقابلہ لاشھی سے نہیں کیا جاسکتا۔۔۔"

چند وہیاں ذرا مسکرائے "ٹھیک کہتے ہو ان وہیاں۔ اس کا مقابلہ صرف قانون ہی کر سکتا ہے، قانون میں اسی لئے کہتا ہوں کہ آؤ ہم لوگ سوچ کر کوئی قانونی بیج نکالیں"

ان وہیاں نے باغ کاٹی "قانون اسی بنایا ہے۔ آپ اس سے کیا قانون بگاڑیں گے!"

اجیت سنگھ نے بڑی بے بسی سے کہا "تو پھر ہم سب زمیندار کیسے گئے کیا ہے"

اجد میاں جو کانگریسی خیال کے تھے، ہنسنے۔

"ٹھاکر صاحب! اب آپ وہی کریں گے جو صدیوں سے چھارہ پاسی، مہتر اور



دوسرے آپ کے بنائے ہوئے "چھوٹے لوگ" کرتے آرہے ہیں، "فاقہ....."

بیرسنگہ پھر گر آیا۔ "ارے گھر چلو کا کا، تم بھی سیکھن کی رائے چاہت ہو۔ یہ سدا

کے ذریعہ رہے۔ امی مہریا کی سماں بیٹھے رہیں گے اور کا کریں گے!"

انڈیا نے جلدی جلدی ڈیکلی مو پنچھ کو اس طرح دو دن ہاتھوں سے نیچے کیا کہ

سب ہنس پڑے۔ وہ بولے "ہاں بھئی ہماری مو پنچھ نیچی ہی رہے گی، مگر ہم حکومت سے نہیں لڑیں گے۔"

انڈیا بولے "اس میں مو پنچھ اونچی رہنے کا سوال ہی نہیں۔ سرکار ہماری ہے

ہم اس کے ہیں۔ وہ کہتی ہے سو آدمیوں کے لئے ہزار آدمی بھوکے ننگے نہیں رکھے جاسکتے

آج تک زمینداروں نے رعایا کو بھوکا ننگا رکھ کر خوب خوب عیش کئے۔ یہ جتنا کا زمانہ

ہے، جمہور کی حکومت ہے۔ اس لئے ہم وہی کریں گے جس میں جمہور کی بھلائی ہو۔"

چند میاں نے پوچھا "تو کیا ہم جمہور میں نہیں؟"

انڈیا نے کہا "جی نہیں، آپ تو ان لٹیروں اور گدوں میں سے ہیں جو جتنا

کی لاش اب تک نوج نوج کر کھا رہے تھے!"

بیرسنگہ بڑے غصے سے "ہونہہ!" اکتا اور پاؤں ٹپکتا چلا گیا۔

چند میاں نے پھر ہانک لگائی "ارے یارو، ان باتوں کا کیا نتیجہ؟ کوئی قانونی

بیج سوچو، قانونی بیج!"

انڈیا مو پنچھ اٹھتے باہر جاتے جاتے بولے "جی، پتنگ کٹ گیا!"

اور انڈیا کی ہنسی پر جوش سے بھڑکے ہوئے پھرے مڑھائے گئے۔

”چار ٹولی“ میں سکھو، دھنپت، سہدیو، نرتیا کھاٹ پر بیٹھے ذیل پی رہے تھے  
 سکھوں نے ہوائی اڈے پر کام کر کے اپنی حالت سنواری تھی۔ اس کا جھونپڑا مکان میں تبدیل  
 ہو گیا تھا۔ وہ بھوس کی جگہ کھیریل سے چھایا ہوا تھا اور اب اس کے صحن میں ایک کی جگہ  
 دو جوڑے ناگوری بیل بندھے تھے۔ حال ہی میں وہ گور کھپور مہا سبھا کے جلسے میں بھی ہوا آیا  
 تھا۔ اب اس کے تیمور خاصے تیکھے تھے۔

دھنپت کنگ کا نفرنس میں شرکت کی تھی۔ اس نے بڑے بڑے نیتاؤں کے درشن  
 کر لئے تھے۔ اس نے ان کی جوشیلی تقریریں اپنے کانوں سے سُنی تھیں۔ اور ان کے وعدوں  
 پر اسے پورا یقین تھا۔ وہ اپنی جلد بازی میں بار بار یہی سوچتا ”جب سب کچھ ہمارا ہی ہو  
 تو ہم ان زمینداروں سے کیوں دبیں؟ کیوں نہ ابھی سے مار پیٹ کر سب چھین لیں؟“  
 سہدیو فوج میں بھرتی ہو کر افریقہ، اطالیہ، مغرب و ایران کی سیر کر آیا تھا۔  
 جب سے واپس آیا تھا اس کا دل اُچاٹ تھا۔ اسے اپنی برادری والے ننگے لُجھے  
 ”چھوٹے لوگ“ نظر آتے تھے۔ اور ان کی زندگی ایسی جان پڑنی جیسے افریقی ریگستان  
 میں کوئی بن پانی کے تڑپ رہا ہے۔

نرتیا گور کا کپڑا تھا صدیوں کے چار کا نمونہ، اُن تمام صفات نیک و بد کا مالک  
 جنہوں نے چار کو چار بنا رکھا ہے۔ دھنپت، سہدیو، سکھو، اس کو دل میں بے وقوف  
 سمجھتے۔ اس کی قدامت پرستی کا مضحکہ اُڑاتے، لیکن پنچایت برادری میں اس کے مشورے  
 کے خلاف کسی اقدام کی ہمت نہیں کرتے تھے۔ سب اسے چھیڑ رہے تھے۔  
 سکھوں نے کہا۔ ”دادا، تم گور کھپور نہیں چلے، نہیں تو تم کو معلوم ہو جاتا، کہ پڑھے  
 اس دریش کے راجہ تھے!“

نرپتیانے منہ سکھا کر کہا "ہاں بھئی، انھیں کا بھوگ تو ہم بھوگ رہے ہیں!"  
 دھنت نے کہا "واہ! ان کا کیا کسور! یہ ہمارے کرم ہیں۔ ہم ہاتھ پاؤں ڈالے  
 بیٹھے ہیں انہیں تو جب چاہیں پھر راجا بن جائیں!"

سہدیو بولا "بس ایک سین گن میں سارے سیکھ اور دٹھا کر سا پھر!"

نرپتیانے ہنسنا "ہونہہ! جیسے! یہاں کوئی کاؤن ہی نہیں!"

دھنت نے کہا "ہو گا کاؤن! پر ہتیا پھاری جمیندار کون ہیں؟ کھیت باری اگاؤں

سب ہمارے!"

نرپتیانے کش لے کر کہا "ہاں، پر جب سرکار تمہیں دے گی جب!"

سکھو اُلجھا "واہ سرکار کھد ہماری ہے۔ ہمیں نہ دے گی تو ہم بدل نہ دیں گے!"

نرپتیانے زریل کھاٹ کے پائے سے دگا کر کہا "تم چھو کر دل کی ایسی بات پرگسا آتا

ہے۔ نہ سار پڑھے، نہ لکھے، نہ بھانت، نہ چال چلن۔ اور بات کریں گے ایسی کہ جان پڑتا

ہے۔ سنگھاسن پر بیٹھے ہیں۔ سرکار ان کی ہے یہ اسے بدل دیں گے! بس اتنا اور کہہ دو

کہ ہم ہی سرکار بن جائیں گے!"

سہدیو بولا "تو کا ہے ہم سرکار نہیں بن سکتے؟"

نرپتیانے چہراغ پا ہو کر کہا "بس تم بھونج میں کا ہو آئے کہ تم سمجھ لیو کہ تم سب

کچھ جان لیو۔ ارے مور کھ یہ وویا کا کام ہے، تم کا آوت ہے، گا جسہ؟"

اتنے میں رام لکھن اہیر نے تالاب کے اُس پار سے آواز دی "سکھو، سہدیو

دھنت ہو! چلو میاں بلاوت ہیں!"

سکھو نے تالاب کے کہا "کا ہے کو جی؟"

رام لکھن نے وہیں سے لکارا "ارے تحصیلدار صاحب کا بچھونا بکس ٹین سن بہہ  
پہنچانے کو ہے اور کا ہے کو!"

تینوں بڑ بڑانے لگے۔ زرتیا ہنسا "جاؤ بھیا، جاؤ! چار جات بگاڑ کے  
لئے ہنی ہی ہے۔ جھیندہ ارنہ بھی ہوں گے تو سرکاری اچھسٹور ہیں گے اوہے بے گار  
لیں گے!"

سکھو، سہد پو، دھنیت نے ایک دوسرے کا منہ دیکھا اور زرتیا کو ہنستا چھوڑ کر  
گردن تھکے شیخن پورا کی طرف چل کھڑے ہوئے راستہ کچھ غصہ و ندامت سے وہ  
ایک دوسرے سے کچھ نہ بولے۔ جب تالاب کے اُس پار سے انہوں نے چار ٹولی پر نظر  
ڈالی تو وہ ان کو نہ دکھائی دی۔ شام کی بڑھتی تاریکی نے اُسے ڈھک لیا تھا۔ اور  
ہر طرف اندھیرا ہی اندھیرا تھا۔ فوراً فق پر ایک نٹھاسا ستارہ چمک رہا تھا۔  
سکھو تین کوس کی منزل مار کر جب ملٹا تو دیر تک اپنی ڈبلی گردن اور سر کھی نہ لیا  
سہلاتا اور دباتا رہا۔ پھر بھوسی نے ایک لوٹے میں پانی اور ایک تھالی میں دو موٹی موٹی  
کٹی کی روٹیاں اور پالک کا ساگ لاکر رکھ دیا۔ اس نے اسے بڑ بڑا اور جھنجلا کر کھا یا  
اور سلفہ پیار اور سوہ ہا۔

اس نے خواب میں دیکھا وہ گاؤں کے میدان میں کھڑا ہے۔ اُس کی صورت ہی  
بل کٹی ہے اب تو وہ بالکل پارک بن گیا ہے۔ برابر سے گھاس کٹی ہوئی ہے۔ بیج بیج  
میں لال لال سٹریں بنی ہیں۔ ان کی بظلوں میں پتلی پتلی کیا رپوں میں طرح طرح کے  
پھول لگے ہوئے ہیں، بیج میں ایک گھنٹہ گھر ہے۔ اس کے گرد بیجیں پڑی ہیں۔ ایک  
کنارے پر ایک چرخا سا پڑا ہے، کچھ اور شینیں بھی رکھی ہیں۔ جن پر زمینداروں کے

لڑکے، رعایا پر جا کے "لوٹڈے لوٹڈیاں" اہیر، پاسی، مہتر، چار، شیخ، برہمن،  
 ٹھاکر سب اُچھے صاف ستھرے کپڑے پہنے چڑھتے ہیں۔ پھنٹتے ہیں، جھولاجھولتے  
 ہیں اور ایک شور مچائے ہوئے ہیں، اور لالہ منوہر لال کھڑے ٹانگ کے بانسے پر بار بار  
 عینک ٹھیک کر کے ان کی بے ربطی میں ایک ربط، ان کی غیر منظم حرکتوں میں ایک نظم  
 پیدا کر رہے ہیں۔ وہ اپنے منہ کو بھی انھیں میں دیکھ کر اچھے سے بڑکھلایا ہوا اُدھر لپکتا تو  
 پاس والے کھیت میں کچھ اور ہی تاشا نظر آیا۔

وہاں چند دیوال اور اجیت سنگھ دو لوہے کے گھوڑے پر سوار ہیں۔ اور دونوں پٹریاں اس  
 طرح جمائے ہیں جیسے اب دوڑہ ہونے والی ہی ہے اتنے میں ایک دوسری طرح کے گھوڑے پر  
 سوار نہرتیا بھی ان کے پیچھے آ کر کھڑا ہو گیا۔ ذرا مہتر نے جو پاس ہی کھڑا تھا، ایک سیٹی جیب سے  
 نکال کر بجائی اور تینوں گھوڑے بھڑبھڑا کر چلنے لگے نہ انھیں اڑھنگانے کی ضرورت پڑی نہ چابک مارنے  
 کی، نہ دم ہی اٹھی کسی نہ لکارے ہی گئے۔ اور اُدھر کھیت کا سینہ بیٹھنے لگا۔ اسی اچھی کیا ریاں بننے  
 لگیں کہ ماہ، ماہ۔ ادھر نہرتیا ہے کہ اس کا گھوڑا ادا ناگراتا جاتا ہے اور برابر کرتا چلا جا رہا ہے۔ سکھو منہ  
 کھڑے ابھی یہ دیکھ رہا تھا کہ اس نے ایک سرسریٹ سیٹھی۔ اور اب جو پلٹ کے دیکھتا ہے تو کمر تک  
 گیہوں سنہری سنہری بالیوں سمیت ایکڑ کا ایکڑ جھوم رہا ہے!

وہ گھبرا کر لوگوں سے اس جادو کے کھیل کا راز پوچھنے کے لئے بڑھا تو اس نے دیکھا کہ وہ ایک  
 بچی جو پلی کے سلسلے کھڑا ہے۔ اس نے ڈرتے ڈرتے جھانک کر دیکھا تو یہاں سے وہاں تک ایک  
 قطار میں گائیں بندھی دکھائی دیں۔ کوئی بھوری، کوئی کنٹھی، کوئی سپید، کوئی کانی، سینگوں میں تیل  
 لگا ہوا، نہائی ادھوئی صاف سنہری، چکنی چٹری، کھڑی جگالی کر رہی ہیں۔ دوسری طرف نظر ڈالی تو بیسیوں  
 جتنا پارسی بھنسیس دکھائی دیں۔ جلد چمک رہی ہو ایسا جان پڑتا ہو کہ تیل میں کوئلہ ڈال کر خوب

دل لگا کر لگا یا گیا ہے۔ بہر ایک اتنی چوڑی چکلی ہو کہ اس کی پیٹھ پر ایک کھاٹ ڈال کر آدمی  
 آندھ کی نیند سو سکتا ہے۔ وہ ذرا آگے بڑھا تو اسے گاؤں کے کئی اہمیر بھینسوں اور گائوں  
 کے تھنوں کے نیچے بڑی بڑی بالٹیاں رکھے دو دھ دہتے دکھائی دیے۔ سپید موٹی دھاریں  
 دیکھ کر اس کے منہ میں پانی بھرا پارہ ادھر لپکا ہی تھا کہ ٹھاکر بھیر سنگھ چپراس لگائے اس کے  
 سامنے کھڑے ہو گئے۔

”سکھو تمہارا ہی نام ہے۔۔۔ ہاں، بھوڑا!۔۔۔ چوتھیں پنچایت عدالت میں بلایا جا رہا ہے۔“  
 ”سکھو بڑا جزو بڑا ہوا۔ اس نے چھارہ پنچایت، اہمیر پنچایت، کوری پنچایت، غرض ہر  
 قوم کی پنچایت تو ضرور سنی تھی۔ دو ایک میں بیچ بھی بنا تھا۔ لیکن اس نے آج تک پنچایت  
 عدالت نہ سنی تھی نہ اس نے کسی پنچایت کا چپراسی دیکھا تھا۔ وہ ذرا دکھ بھلا یا، ٹھرا یا۔۔۔  
 کیوں جائیں؟ ہم کو پھرست نہیں!

بھیر سنگھ نے کلائی پر ڈالی ”سیدھے چلتا ہے کہ کھینچ کر لے چلوں“ سکھو نے جھٹک کر  
 ہاتھ چھڑایا ”چلتے ہیں جی۔ دھولیں کیوں جاتے ہو۔“

دونوں! اڑیاں کے گھر آئے۔ دیکھا تو صدی دالان میں ایک میز کے گرد پانچ  
 آدمی بیٹھے ہیں اور سامنے والی تہج کی کرسی پر بیٹھی نارے نر پتیا بہو بیٹھی ہے۔ سارے گرد  
 بیٹھے والوں میں جہاں ٹھاکر اور شیخ ہیں وہیں مہتر بھی ہے اور بندھو پاسی بھی ہے۔ اسے  
 رام یہ میں کیا دیکھ رہا ہوں، مہتر پاسی، چارہ، شیخ، ٹھاکر سب ایک ساتھ بیٹھے ہیں۔ پھر  
 بیچ میں ”بھو جی!“ اس نے جلدی سے نر پتیا بہو کو مخاطب کیا۔

”کیا ہے بھو جی؟“

بھیر سنگھ نے ڈانٹا۔ ”یہ عدالت ہے، یہاں رشتہ ناتا نہیں چلتا۔ سرکار کہہ کر بات کرو۔“

۶۱

سکھونے سہم کر ہاتھ جوڑا " ہجورہا"  
 نہ پتیا ہونے انومیال سے پلٹ کر کہا " بلج کو اس کا کسور سٹائے"  
 انومیال نے کاغذات اٹھ پلٹ کر کہا " تم پر یہ الزام ہے کہ تم گاؤں میں کوئی  
 کام نہیں کرتے!"

سکھو کو غصہ آ گیا وہ کالی دے کر بولا " کون .... کہتا ہے کہ ہم کام نہیں کرتے...."  
 بیرنگ نے ڈانٹا " جہاں سنبھال کر بات کرو جی! یہ عدالت ہے!"  
 سکھو پلٹ بڑا " واہ شٹا کر واہ بھوجی بیٹی ہیں پوچھ لو۔ ابھی رات ہی کھیل رہے۔۔۔۔۔  
 کا اسباب ٹین ڈھوکے لے گیا"

نہ پتیا ہونے مسکراتے مسکراتے منہ سکھا کر کہا " یہ کئی سال پہلے کی بات کہتا ہے یہ ابھی  
 پنجابیت کا بون نے جو گاؤں میں انقلاب کیا ہے، اس کو نہیں جانتا۔ اسے گاؤں کے  
 وڈیا لے میں لے جاؤ کہ اسے پڑھا لکھا کر آدمی بنائیں!"

سکھو بولا " واہ بھوجی واہ! کھوب حکم دیا ہم جیسا بڑھا تو تا اور وڈیا لے!...."  
 بیرنگ نے کہا " بکورت! چلو!" اور انھوں نے سکھو کی کلائی پکڑ کر کھینچی۔۔۔  
 سکھو کی آنکھ کھل گئی۔ دیکھا تو سہدیو ہاتھ پکڑ کر جھنجھوڑ رہا ہے۔  
 " اٹھو یار! سورج نکل آیا! جیندارمی آج سے کھتم!"  
 سکھو نے مسکرا کر کہا " بیج؟"

سہدیو سینہ تان کر بولا " ہاں ہاں! کاپڑیں پاس ہو گیا!"  
 سکھو اس طرح مسکرا دیا کہ اس کے ٹوٹے ہوئے دانت صاف دکھائی دینے لگے۔

گاہوں کی لاج

۱۹۵۴



۱۹۲۷ء کی بات ہے کہ لکھن پور میں دو زمیندار رہتے تھے۔ ایک کا نام تھا  
 امر اوسنگھ، دوسرے کا دلدار خاں دونوں بدیشی راج کے خطاب یافتہ تھے۔ امر اوسنگھ  
 کو انگریزوں نے رائے صاحب بنا کر نوازا تھا اور دلدار خاں کو خاں صاحبی دے کر  
 ممتاز کیا تھا۔ کہتے ہیں کہ ایک میاں میں دو تلوار، ایک ملکیت میں دو سلطان اور ایک  
 کچھار میں دو شیر نہیں رہتے۔ لیکن لکھن پور میں رائے صاحب اور خاں صاحب دونوں  
 موجود تھے۔ دونوں خاندانی رئیس تھے۔ اگر رائے صاحب کسی سٹرھیاں بچا نہ کرے  
 پتھو ما سے ناما بھڑتے تو خاں صاحب اللہ واد خاں شرعی صوبیدار تک کسی نہ کسی  
 طرح اپنا سلسلہ پہنچاتے۔ دونوں کے مزاج میں گھنٹا اور غرور تھا اور دونوں کو اس کی  
 کہہ رہتی تھی کہ میری بات اور میری موچھ اور بچی رہے۔

لکھن پور بالکل یو۔ پی کے دوسرے قصبوں کی طرح ایک چھوٹا سا قصبہ تھا۔  
 آٹھ ہزار کے قریب آبادی تھی۔ دو چھوٹے چھوٹے بازار تھے کچے کچے مکانات،  
 بھوس کے جھونپڑے، ناہموار کچی سڑک، رنگ غلیظ سے بھری گلیاں، ننگے بھوکے  
 کسان درعایا پر جا کے لڑکے، بازاروں سے جانوروں کے ریوڑ صبح شام گزرتے  
 ہوئے، سوکھے، خارشتہ زہا، یہ تو مکتے ادھر ادھر لوٹتے ہوئے، بازار کی ہر چیز پر

گرد کی چادر چڑھی ہوئی یا کھیلوں کی نشست و بڑجواست کی چھاپ پڑی ہوئی۔ قصبہ بھر  
 میں صرف دو شاندار بختہ عمارتیں تھیں۔ بلند کرسی، بلند آستان، وسیع صحن، بڑے  
 بڑے کمرے، دالان، مردانے و زنانے حصے الگ الگ۔ بلند دیواروں کے  
 حلقے میں خانہ باغ۔ یہ تھیں کوٹھیاں دونوں مالکوں کی۔ ایک قصبہ کے کچھمی حصہ کی  
 حدود دوسری پوربی حصہ کی گویا قصبہ فرش تھا اور میر فرش تھے یہ دونوں مکان۔  
 پورب کا حصہ رائے صاحب دباے ہوئے اور کچھم کا کونا خاں صاحب۔

لکھن پور کا بٹوارہ ہو گیا تھا۔ بانڈا، آبادی، کھیت باغ رائے صاحب اور  
 خاں صاحب کے نام سرکاری کاغذوں میں الگ الگ لکھ گئے تھے۔ مگر ہر برسات  
 میں کسی نہ کسی کیفیت کی منڈ جو بڑھنے گھٹنے پر دونوں میں فوجداری ضروری تھی۔  
 ان دونوں کا نہ اپنا سر بٹھپتا تھا، نہ ان کی ہڈیاں ٹوٹی تھیں۔ گمشتے، کارندے  
 رعایا پر جا آخر کس دن کام آتے۔ انہیں حق تک تو ادا کرنا ہی تھا۔ اس لئے ان کی  
 آدینرش کے لئے معمولی بہانے بھی کافی تھے۔ کسان اکثر مشترک ہوتے۔ ایک ہی  
 آدمی رائے صاحب کا کھیت بھی جوتتا، خاں صاحب کا بھی۔ اگر خاں صاحب کے  
 حصے میں بے ہوئے اسامی پر رائے صاحب نے دعویٰ کیا یا رائے صاحب کی  
 رعیت پر خاں صاحب نے بقالے لگان کا مقدمہ دائر کیا تو نہ پندار اور کسان میں مقدمہ بانڈی  
 نہ ہوتی بلکہ زمیندار نہ پندار میں۔ دونوں کو فوجداری کرنے اور وصت گریباں ہونے  
 کے لئے بس حیلہ چاہئے تھا۔

خاں صاحب کو اس کا گھنڈہ تھا کہ لکھن پور ہی نہیں بلکہ آس پاس کے سارے  
 گاؤں بھی اس کے پہلے تک ان کے بزرگوں کی ملکیت میں تھے۔ ان کے دادا نے

ہندوستان کی سب سے پہلی کوشش آزادی میں لندون شہر سے حصہ لیا اور انگریزوں نے اس کی یادداشت میں سوائے لکھن پور کے سب کچھ ان سے چھین کر رائے صاحب کے بزرگوں کو اس لئے دے دیا کہ انہوں نے بدیشی حاکموں کا ساتھ دیا۔ رائے صاحب کو اس کا گھنڈہ کہ ان کا خاندان حکومت کی نظر میں مقبول و مدوح ہی نہ تھا بلکہ اس کی اکثر فردیں اچھی اچھی ملازمتیں حاصل کرنے میں کامیاب نہ تھیں اور وہ خود خطاب سے سرفراز کئے گئے تھے۔ ضلع کے حکام ان کے ہاں اکثر آتے رہتے تھے اور ہرنیا کلکٹر ان کے ہاں ایک بار دعوت کھانے سرودا تا۔ خاں صاحب کو یہ عزت حاصل نہ تھی۔

انہیں یہ بات بہت کھلتی تھی اسی لئے جنگ عظیم میں انہوں نے رائے صاحب سے دگنا چندہ دیا اور دگنے سپاہی بھرتی کرائے۔ امرات سنگھ کو رائے صاحبی علی، ان کو خاں صاحبی، مگر باوجود اس نئی سرفرازی کے خاں صاحب کا انگریزی سرکار میں وہ مان دان نہ تھا جو رائے صاحب کا تھا۔ اس کی دو وجہیں تھیں۔ ایک تو یہ کہ ہرنیا کلکٹر کام سنبھالتے ہی وہ خفیہ نوٹ ضرور پڑھ لیتا جو اس کے پیش رو ضلع کی نمایاں شخصیتوں اور خاندانوں کے متعلق لکھ گیا تھا۔ ان میں خاں صاحب کا خاندان مشتبہ اور رائے صاحب کے گھروالے و فادالہ، لکھے تھے۔ دوسری یہ کہ خاں صاحب کے خاندان میں اب تک انگریزی تعلیم کا چلن نہ تھا۔ ان کے ہاں یہ دستور تھا کہ تھوڑی سی عربی فارسی پڑھ لی، ادب ہندی سیکھ لی اور شریفوں کی عجت میں بیٹھنے کے قابل ہو گئے۔ بس اتنا کافی تھا گھر پر کھانے کو موجود ہی تھا کسی کی نوکری نہیں کرنا تھی۔ رائے صاحب کے خاندان میں بی۔ اے، ایم۔ اے کا ذور

تھا۔ کوئی تحصیلدار تھا۔ کوئی ڈپٹی کلکٹر، کوئی وہیں ضلع کچہری میں مختار یا دکیل۔ غرض  
 ایک گزرا ہوا اہشتا ہوا خاندان تھا۔ دوسرا بھرتا ہوا بڑھتا ہوا گھرانہ۔ مگر موٹھیوں کی  
 لڑائی جاری تھی۔ خاں صاحب کے بھرے بھرے گالوں پر تھیں بھی وہ خاصی بڑی  
 بڑی اور نوکیلی۔ بھلا وہ کیسے جھک سکتی تھیں۔ رائے صاحب نے کر زنی ریت پر عمل  
 کیا تھا۔ وہ صفحہ چٹ تھے۔ روز داڑھی کے ساتھ ساتھ ان پر استرہ چلتا تھا مگر موٹھیوں  
 کا خیال دم کے ساتھ تھا۔ اسی لئے دونوں باوجود پچاس کے قریب ہونے کے ہر وقت  
 ایک دوسرے کو نوچنے کاٹنے اور بھلبھوڑنے کے لئے تیار رہتے تھے بس یہی فکر  
 کہ کوئی ایسی صورت نکل آئے کہ دوسرے کی ناک کٹ جائے۔ اور ہماری بات اور بچی  
 رہے۔ ان کی آپس کی رنجش اور اس لئے اور بھی بڑھ گئی تھی کہ ایک گڑھیا پر بڑا  
 سموت جھگڑا ہو گیا تھا۔ پچھلی برسات میں مہنو گڑھیا خوب بڑھی تھی۔ اس نے  
 رائے صاحب کے کھیتوں کی تقریباً نصف بیگہ زمین اپنے پیٹ میں رکھ لی تھی۔ گڑھیا  
 لکھی تھی خاں صاحب کے حصے میں اور وہی سالہا سال سے اس کی ساری سائر  
 وصول کرتے تھے۔ اس کی پھلیاں بکڑی جاتیں تو انھیں کے لئے۔ اس میں شگھاڑے  
 ڈالے جاتے تو انھیں کی اجازت سے اور اس سے آبپاشی کے لئے پانی لیا جاتا تو  
 انھیں کے حکم سے۔ اب جو رائے صاحب کے کھیت گڑھیا میں بہہ کر مل گئے تو وہ بھی  
 سائر میں حصہ بٹانے کے خواہشمند ہوئے۔ خاں صاحب نے کہا۔ "بھان اللہ۔ یہ تو  
 اللہ کی دین ہے۔ گڑھیا میری ہے۔ وہ جتنی بڑھے، جدمر بڑھے میری ہی رہے گی  
 کہ وہ کسی اور گڑھیا میں منہ دھو رکھیں! حصہ بخر کیسا؟" جب وہ زیادہ غرائے  
 تو یہ زوردار سی کے لئے آادہ ہو گئے۔ بارے انھوں نے خون کی ندی نہ بہائی بلکہ تیرہ

دائرہ گردیا کا غذات کی چھان بین ہوئی کھیت رائے صاحب کے بے شبہ نکلے، مگر گڑھیا  
 خاں صاحب کی مقبوضہ ثابت ہوئی۔ اور اسی قبضہ کی بنا پر پور ڈوٹ تک سے رائے صاحب  
 ہارے اور خاں صاحب جیتے۔ اس جیت پر جس طرح خاں صاحب کے ہاں چراغاں  
 کیا گیا خوشیاں منائی گئیں، اسی طرح رائے صاحب کے ہاں رنج کیا گیا اور سوگ  
 منایا گیا۔ لگانے بھگانے والوں نے اس آگ کو خوب خوب بھڑکایا۔ رائے صاحب  
 کو ہر وقت یہ فکر دامنگیر رہنے لگی کہ کون سا موقعہ ہاتھ آئے کہ میں خاں صاحب کو  
 اس طرح کی زک دوں کہ انھیں چھٹی کا دودھ یاد آ جائے۔ اتنا ذلیل ہوں کہ سو بجھ  
 پرتاؤ دینا ہی نہ بھول جائیں بلکہ ساری ہیکر ہی خاک میں مل جائے۔

اتفاق سے اسی زمانے میں خاں صاحب کی چھوٹی بیٹی کی برات آئی۔ دوسرے  
 ضلع کے ایک مشہور رئیس کے لڑکے سے بات ٹھہری تھی۔ لڑکے کا تعلیم یافتہ بھی تھا  
 اور منصفی کے لئے نام زد بھی ہو چکا تھا۔ خاں صاحب کے خاندان میں یہ پہلا حاکم  
 آنے والا تھا۔ اس لئے ادھر جتنی خوشی، رائے صاحب کے ہاں اتنی ہی جلن کہ  
 "لو اب ان کے ہاں بھی سرکار میں رسوخ کا وسیلہ پیدا ہوا!"

پرانے دستور کے مطابق خاں صاحب نے گھر گھر نیوتا بھیجا تھا۔ نہیں پوچھا  
 تھا تو ایک رائے صاحب کو بہت دنوں سے شادی بیاہ میں آنا چاہنا بند تھا۔ اس  
 وقت جبکہ کھیت والے مقدمہ کی وجہ سے زخم ہرے تھے، اگر وہ پوچھتے بھی تو یہ  
 اس نوید کو زخم بزدلک چھڑکانا سمجھتے۔ اس لئے وہ تو خوشی میں بھولے رہے اور یہ  
 شریک نہ ہونے کے مصمم قصد کے باوجود نہ پوچھے جانے پر مل میں کڑھتے رہے۔  
 برات بڑی شان سے آئی۔ ہاتھی بھی تھے۔ گھوڑے بھی تھے۔ روش بھی تھی۔

آتشبازی بھی تھی، بیٹھ بھی تھے برائیوں میں بڑے بڑے رئیس، مشہور پیر سٹر،  
وکیل، مختار، ایک ڈبٹی کلکٹر، دو تحصیلدار کئی داروغہ بھی تھے۔

برات کے اتارنے کے لئے قصبہ کے باہر بڑی املی کے درخت کے نیچے  
شامیانہ تانا گیا تھا، کئی نیمے اور داؤٹیاں لگا دی گئی تھیں۔ وہیں ان لوگوں نے  
سر شام آکر آرام کیا، نہا یاد ہو یا، کپڑے بدلے، چاہ پی اور برات کے لیے تیار ہوئے  
بڑی املی سے لیکر خاں صاحب کی کوٹھی تک کی کچی سڑک خاص طور سے ہموار کی گئی  
تھی اور پانچ پانچ پانچ پانچ پانچ پانچ پانچ پانچ پانچ پانچ پانچ پانچ پانچ پانچ پانچ  
میں جھنڈیاں، قندیلیں، کنول، گیسیں، ہار بھول، بلیں، سارے سامان آرائش  
وزیبا نش لگا کر اسے دامن کی طرح سجایا گیا تھا۔ بیٹھ بجائی انار پھوڑتی حسب  
شان و شوکت سے برات کو ٹھسی یہ بیٹھیا فی ٹکے لئے آئی سارے قصبہ نے مہمانوں  
کے تیر قدم میں حسب حیثیت حصہ لیا۔ اس مجمع میں رائے صاحب کے مختار عام ہمت  
رائے بھی تھے۔ کچھ تو وہ گاؤں کی ریت نہا بنے آئے تھے، کچھ یہ خیال تھا کہ برات  
نکاح، کھانا، دان جینر سب کچھ بغور دیکھیں گے اور ان میں قابل اعتراض پہلو ڈھونڈ کر  
اپنے مالک کو سنائیں گے اور انھیں حریف پر ہنسنے کا موقع دیں گے۔ یہاں بیٹھانی  
میں فقرہ بازی بھی ہوئی، ضلع جگت سے بھی کام لیا گیا اور خواہ مخواہ برائیوں  
کی صورت شکل پر تہمتہ بھی لگایا گیا۔ دو لہاکے گھوڑے سے اترتے ہی دونوں طرف  
دالوں نے اس کی جگہ گھوڑے کی پیٹھ پر سب سے پہلے بیٹھ جانے کی کوشش کی لیکن پور  
کا ایک جوان اس میں بازی لے گیا۔ گھرائی تالیاں بجا بجا کر خوب ہنستے۔ جب وہ لہا  
منہ پر بیٹھ چکا۔ تو دامن دالوں کی طرف خلعت بہنا یا گیا اور قاضی جی اندر جا کر دامن

کی رضا مندی نے آئے۔ اب انہوں نے دولہا سے آہستہ سے پوچھا کہ اتنے مہر پر فلاں  
 بی بی سے نکاح منظور ہے۔ دولہا نے مہر کی رقم سنتے ہی صاف صاف انکار کر دیا۔  
 پہلے تو اسے لوگ رسمی روکد سمجھے، مگر حیب بار بار پوچھنے پر دولہا نہیں نہیں  
 کہتا گیا تو باپ کو رجوع کیا گیا، انہوں نے پوچھا کتنا مہر مقرر کرنا چاہتے ہیں۔ بتایا  
 کہ خاں صاحب کے خاندان میں سہریوں سے بچپن ہزار کا دستور چلا آتا ہے اور اسی  
 پر اصرار ہے۔ انہوں نے کہا میں ایسے تاجدار دستور دستور کا قائل نہیں۔ فرض اب  
 بات پڑھی با اثر لوگوں نے دونوں طرف سمجھانے کی کوشش کی۔ مگر ان کی ضد تھی کہ  
 ہم با بچپن ایک سے ایک پیسہ زائد نہیں رکھے، ادھر سے یہ کہہ کہ بچپن کے پونے  
 بچپن ہزار نہ ہوں گے۔ اس سے خاندانی وقار کو ٹھیس لگتی ہے عورتوں کو طرح  
 طرح کے وہم ہوتے ہیں۔ انہیں باتوں میں تیز تیز فرقوں نے اور آپس کی نوک جھونک  
 نے آگ لگائی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ دولہا کے باپ بول اٹھے۔ ہماری ڈال ہیں، آپس کیجئے،  
 ہم برات پٹا لے جائیں گے۔

اب تو پورا قصبہ برہم ہو گیا۔ لکھن پور کی ناک کٹ گئی۔ برات چڑھ کر آئی، لڑکی  
 مایوں، بیٹھ گئی۔ وہ بغیر سیاہ کے باہر کیسے نکلا گی۔ دوسرے گاؤں والے طرح طرح  
 کے نام دے رہے تھے۔ بس سارے گھروں سے لاشیاں نکل آئیں۔ آج براتیوں کی لاشیں  
 ہی قصبہ سے اٹھ کر جائیں گی۔ اب تو ڈیٹی صاحب بھی گھبرائے، تحصیلدار صاحبان  
 بھی اور داروغہ جی بھی لیکن خاں صاحب نے خلاف معمول بڑی سوجھ بوجھ سے کام  
 لیا۔ انہوں نے قصبہ والوں کو روکا سمجھا یا یہ لوگ ہمارے مہمان ہیں انہیں گاؤں  
 سے صحیح سلامت واپس جانے دو۔ اسی میں ہماری بات اور لچکی رہے گی۔ اسی کے ساتھ

انہوں نے ایک ایک چیز گنو کر سارے مجمع کے سامنے واپس کی۔ پھر ایک ایک سے خوشامد کی کہ نکاح نہیں ہوا، نہ سہمی۔ لڑکی میں کوئی عیب نہیں، اللہ اس کو دوسرا بر دے گا۔ مگر کھانا تیار ہے۔ اسے کیوں برباد کیجئے، کھانا کھا لیجئے۔ مگر براتیوں نے ایک نہ سنی۔ سب یوں ہی بھوکے جا کے قیام پر پٹا گئے۔ لاری میں۔ موٹروں میں سامان رکھے جانے لگے۔

ہمت رائے ہنستے، کھل کھلائے، رائے صاحب کے یہاں پہنچے وہ ابھی رسوائی سے اٹھے تھے اور حقہ پی کر بستر پر آرام کے لئے جانے والے ہی تھے۔ ہمت رائے نے ٹھیس نکال کر کہا۔

"مبارک ہو سرکار۔ لیجئے، بھگوان نے خاں صاحب کو آج اتنا ذلیل کر دیا کہ اب وہ زندگی بھر سر نہیں اٹھا سکتے برات دو دانے پر چڑھ کر واپس گئی۔"

رائے صاحب نے ایک ایک بات پوچھی۔ چہرے پر سکر اسٹا دوڑ رہی تھی کہ دفعتاً سات برس کی موہنی دوڑی دوڑی باہر آئی۔ "بابو جی! بابو جی! گھر میں آئیے، دیدی بلاتی ہیں۔" بیٹی پر نظر پڑتے ہی رائے صاحب کی سنسنی غائب ہو گئی۔ وہ سنلے میں آئے۔ موہنی سے کہا "اچھا تو چل، میں آتا ہوں۔" مگر اندر نہ گئے۔ اٹھ کر اٹھنے اور کچھ سوچنے لگے۔ ہمت رائے باتوں کی جھڑی لگائے رہے۔ اسی سلسلے میں یہ بھی کہہ گئے کہ "اب تو کوئی عزت والا خاں صاحب کی اس لڑکی کو پوچھے گا بھی نہیں، رائے صاحب ایک بار گرج پڑے۔" کیا بکتے ہو جی، جیسی میری موہنی، جیسی تمہاری بیٹی، ویسی ہی ان کی لڑکی۔ گاڈں بھر کی ناک کٹ جائے گی اور تم ہو کہ نعلیں بجا رہے ہو! "



ہمت رائے نے "جی! جی!" کہا اور سٹپٹا کر خاموش ہو گئے۔ رائے صاحب نے آدمی کو آواز دی۔ "اچکن منگو کر پہنی، سر پر منڈلی رکھی اور ہمت رائے سے بولے۔ "دیکھو، میرے سارے آدمیوں کو بلاؤ کہ لاٹھیاں لے لیکر ساتھ چلیں۔"

تھوڑی دیر میں ایک آدمی لالٹین لئے آگے آگے اس کے پیچھے رائے صاحب اور ان کے پیچھے تقریباً بیس آدمی لاٹھیاں لئے ہوئے اس شان سے یہ دوسرا جلوس برات کی قیام گاہ پر پہنچا۔ گاؤں والے پہلے ہی سے موجود تھے۔ رائے صاحب کو دیکھتے ہی سب ان کے ساتھ ہو گئے۔

رائے صاحب نے آہستہ سے اپنے آدمیوں کو حکم دیا کہ برات کو گھیر لو اور خود سمجھی صاحب کی طرف متوجہ ہوئے۔ سمجھی صاحب کو غصہ اس لئے اور بھی زیادہ تھا کہ ان کے سارے براتی بھوکے تھے۔ خاں صاحب کے ہاں کھانے سے انکار کر کے تو چلے آئے تھے گراب آنتیں قل ہوا شد، پڑھ رہی تھیں۔ رات کے گیارہ بج رہے تھے۔ قصبہ کے سارے بازار دوکانیں بند تھیں اور کھلی بھی ہوئیں تو شاہان کو ایک کھیل بھی نہ ملتی۔ یہ دوکاندار کھانا ماہتیا کرنے کی جگہ چوتے ڈنڈے سے ضیافت کرنے کے لئے تیار تھے۔

رائے صاحب نے ان کو سلام کر کے پوچھا۔ "آپ ہی لڑکے کے والد ہیں؟"

وہ ہنسنے لگا۔ "جی ہاں، میں ہی ہوں، آپ کا کیا نام ہے؟"

رائے صاحب نے بہت ملامت سے کہا۔ "جی! مجھ کو امراد سنگھ کہتے ہیں؟"

وہ ان کی اور خاں صاحب کی عداوتوں کے حال سے اچھی طرح واقف تھے۔

خاں صاحب اب ان کے بھی دشمن تھے۔ اس لئے بہت خوش ہو گئے۔

”رائے صاحب! واللہ خوب ملے! اچھی آپ ہی کہہ تو آ نکھیں ڈھونڈ رہی تھیں۔  
ابھی اکھی ڈھٹی نصر اللہ خاں صاحب، تحصیلدار موہن سنگھ اور سخت بہادر کو تو ال یہی  
کہہ رہے تھے کہ شاید رائے صاحب کو ہمارے آنے کی خبر نہ ہوئی ورنہ ہمیں اس طرح  
کی تکلیف نہ ہوئی!“

رائے صاحب نے کہا۔ ”جی یہ ان کی اور آپ کی عنایت ہے، مگر آپ لوگوں  
کو تکلیف کیا ہے؟ یہ معلوم نہ ہوا۔ کیا خاں صاحب نے آدھ بھگت میں کوئی کمی کی۔  
شامیانہ، شمشے، راڈ ٹیاں سب تو موجود ہیں۔ کھانا بھی میں نے سنا کہ انہوں نے  
بڑا اہتمام ہی پکوا یا ہے۔ شہر کے حلوائیوں کے علاوہ بنارس سے کشمیری پکانے والے  
ہندوؤں کے اور لکھنؤ کے باورچی مسلمانوں کے لئے بلوائے ہیں۔“

وہ بولے۔ ”اچھی وہ آئے ہوں گے سب، مگر ہم تو یونہی بھوکے جا رہے ہیں!“  
رائے صاحب نے کہا۔ ”یہ کیسے ممکن ہے؟ وہ خاں صاحب کے چچا زاد بھائی  
متو خاں کی طرف پلٹ پڑے۔ ”کیا آپ نے اپنے مہمانوں کو کھانا نہ کھلایا؟“  
متو میاں نے کہا۔ خاں صاحب نے خود ان لوگوں سے فرداً فرداً کہا کہ برات  
شوق سے واپس لے جائیے مگر کھانا کھالیجئے۔ ان لوگوں نے مانا ہی نہیں۔  
سمدھی صاحب بولے۔ ”اچھی، ہم خاں صاحب کے ہاں کا ایک دانہ بھی منہ  
میں ڈالنا اب حرام سمجھتے ہیں۔“

رائے صاحب نے تہور بدل کر کہا ”تو جناب ان کے علاوہ اس وقت اس قصبہ  
میں کوئی دوسرا آپ کو ایک دانہ بھی نہیں کھلا سکتا۔“

سمدھی صاحب نے گھبرا کر کہا۔ ”تو یہ کہئے کہ آپ بھی انہیں لوگوں میں شامل ہو کر“

اے صاحب بولے: "جناب من، وہ خاں صاحب کی لڑکی ہو، یا میری، یا نکتہ  
بھنگی کی وہ گاؤں بھر کی بیٹی ہے۔ آپ سمجھتے ہیں آپ صرف خاں صاحب کی ذلت  
کر رہے ہیں۔ یہاں نہیں ہے۔ آپ سارے گاؤں کی ناک کاٹنے کی کوشش کر رہے  
ہیں۔"

سیدھی صاحب جھلا کر بولے: "تو اے صاحب میں کی بھی ناک کٹے، ہم تو

جائے ہیں۔"

اے صاحب نے کہا: "جی بڑے شوق سے تشریف لے جائیے۔ مگر ایک

تشریح دیتے۔"

انہوں نے دیدے نکال کر پوچھا: "کیسی تشریح؟"

اے صاحب نے کہا: "جی یہی کہ آپ جتنی چیزیں ساتھ لائے تھے وہ سب

آپ نے واپس پائیں اور بسلاستی جان و مال یہاں سے واپس جا رہے ہیں۔"

سیدھی صاحب نے سزا کر پوچھا: "اور اگر تشریح نہ دیں تو؟"

اے صاحب نے مجمع کی طرف اشارہ کر کے کہا: "اگر آپ خود ہی سمجھ لیں کہ آپ

یہاں سے کیسی صورتیں لیکر جائیں گے؟"

سیدھی صاحب بھڑک اٹھے: "کیا مطلب ہے آپ کا؟"

اے صاحب نے کہا: "کچھ نہیں بس یہ کہ ہم سب جھپٹے آدمی ہیں۔ ہماری عقلیں

بھی چھوٹی ہیں اور ہمارا پیمانہ صبر بھی چھوٹا ہے۔ اس لئے اگر ہم اپنی ذلت برواشت

نہ کر سکیں تو ہم پر زیادہ تعجب کی گنجائش نہیں! "

سیدھی صاحب ہنسی پڑے: "تو جناب آپ ہمیں دھمکا کر تشریح لکھوانا اور ہمیں

قانون کے شکنجے میں پھنسا نا چاہتے ہیں۔ یہ تو نہ ہو گا !

ان کی آواز جو بلند ہوئی تو برائی سمٹ آئے۔ ڈپٹی نصر اللہ نے بڑھ کر پوچھا  
"کیا معاملہ ہے رائے صاحب؟"

رائے صاحب نے کہا: "کچھ نہیں ڈپٹی صاحب۔ میں سمجھ ہی صاحب سے ایک  
تخریر مانگ رہا تھا اسی پر وہ چراغ پا ہو گئے۔ اب آپ لوگ انھیں سمجھائیے۔ آپ  
قصبہ والوں کے تصور دیکھ رہے ہیں پھر اس پر بھی غور فرمائیے کہ براتیوں میں آپ  
سرکاری ملازم بھی شامل ہیں۔ اگر یہ اپنی بات پڑاٹے رہے تو آپ لوگ بھی ان کے  
ساتھ پہلے اسپتالوں میں جائیں گے پھر دوسروں کی کچریوں میں !"

سرکاری افسران جلدی سے سمجھ ہی صاحب کو الٹ لے گئے۔ انھیں بہت  
کچھ سمجھایا: سمجھایا۔ اپنی شرکت کی وجہ سے اپنی ذمہ داریوں کی طرف توجہ دلائی۔  
بالآخر ڈپٹی نصر اللہ نے فیصلہ سنایا۔ برات خاں صاحب کے ہاں واپس جائے گی۔  
اور نکاح پیکچین ہزار ہی پر ہو گا۔ اور پھر بیٹہ بجاتی برات واپس ہوئی۔ رائے  
صاحب بڑے پھاٹک تک ساتھ ساتھ آئے۔ مگر وہاں سے اپنے آدمیوں کے ساتھ  
اپنے گھر کی طرف مڑ گئے۔

خاں صاحب کو جب معلوم ہوا کہ رائے صاحب نے گاؤں کی لاج رکھ لی، مگر  
پھاٹک سے پلٹ گئے تو وہ قاضی صاحب کو روک کر بولے: "ٹھہر جائیے نکاح ابھی  
نہیں ہو گا۔ اور جلدی سے کوٹھی سے نکل گئے۔ لوگ گھبرا گھبرا کر ایک دوسرے کا  
منہ ٹککنے لگے۔ یا اللہ اب کونسا نیا فتنہ کھڑا ہوا۔ برائی ڈرے کہ کہیں گھر میں بند  
کر کے مرمت کرنے کا ارادہ تو نہیں۔ گھرائی پر نشان کہ خاں صاحب کو کیا بات

ناگوار ہوئی کہ اندھیری رات میں یوں تنہا چلے بیٹے اور ایک ان میں سے پکارتے ہوئے پیچھے دوڑے۔ گر خاں صاحب بالکل خاموش لپکے ہوئے سیدھے راتے صاحب کے مکان کی طرف بڑھے چلے گئے۔ وہ گردن جھکائے کچھ سوچتے ہوئے لائین کی روشنی میں چلے جا رہے تھے کہ خاں صاحب جا کر لپٹ گئے۔ وہ راتے صاحب کی گردن میں باہیں ڈال کر مشکل سے یہ کہہ سکے۔

”بھائی امراؤ سنگھ! میرا قصور معاف کرو۔ چل کر اپنی بیٹی بیاہ دو!“  
 تھوڑی دیر بعد برائوں، گھرانوں کو یہ دیکھ کر تعجب ہوا کہ آگے آگے لائین لئے آدمی ہے اور اس کے پیچھے راتے صاحب اور خاں صاحب ایک دوسرے کی کمر میں ہاتھ ڈالے چلے آ رہے ہیں۔

والان میں پہنچ کر خاں صاحب نے راتے صاحب کی طرف ایک متعجبانہ نگاہ سے دیکھا۔ راتے صاحب نے گلوگیر آواز میں کہا۔

”قاضی صاحب نکاح پڑھے اور وہ توں کے کالوں پر موتی ڈھنک آئے!“

لا تظن اني انا  
ط

٤١٩٥٥

ہریا لاکھی پڑھ کر لگائے ام کے باغ میں کھڑی تھی۔ چار بج چکے تھے۔ مگر اب تک لوں چل رہی تھی۔ دھوپ ہریا کے کندنی رنگ کو تپا کر گلابی بنا رہی تھی۔ جسم میں شعلے سے لپٹتے محسوس ہوتے۔ کھیتوں میں سے ایک سیاہی مائل لہریسی اٹھتی اور باغ کی طرف دوڑتی دکھائی دیتی۔ ہوا کے ان جھونکوں سے باغ کی جھاڑوں اور سوکھی لمبی گھاس میں پھٹے ہوئے، ان کے ہوئے خشک پتے کھڑکھڑاتے اور درختوں کے ہر پتے پھڑپھڑاتے تھے۔ شریر ہوا ہریا کے آنچل کو جھولے کے پیچھے دیتی اور ساری کے پھلے حصے کو غبارہ بناتی تھی۔ مگر ہریا ہر بات سے بے خبر لاکھی پر ٹھڈی رکھے فضا پر نظریں جانے کھڑی تھی۔

باغ والی گڑھیا میں اس کی بھینسیں پڑی تھیں۔ گڑھیا میں پانی نام ہی کہہ تھا۔ مٹی کے مہینے میں یو۔ پی کے سارے مال تالاب سوکھ جاتے ہیں۔ یہ گڑھیا ذرا گہری تھی اس لئے اس کے بیچ میں کچھ نہا پانی گھٹنوں گھٹنوں اور پنجاب بھی باقی تھا۔ اسی میں ہریا کی چاروں بھینسیں لپٹی بیٹھی اپنے کو ٹھنڈا کر رہی تھیں۔ گلابیں ذرا زیادہ نازک مزاج اور صفائی پسند ہوتی ہیں۔ انھیں کچھ میں لت پت ہونا نہیں بھاتا۔ ہریا کی گلابیں کچھ دیر تو بھینسیوں کو کچھ۔ شرک کچھ حقارت سے دیکھتی رہیں اور پھر باغ

میں جا کر سوکھی گھاس لہجے لگیں یا درختوں کی آڑ میں بیٹھ کر جگالی کرنے لگیں۔

برغ تھا قلمی آموں کا۔ اب کے فصل اچھی آئی تھی۔ گاؤں کا کھٹک اسے پہلے ہی خرید چکا تھا۔ وہ اپنی چھوٹی سی منڈ پائیں بیٹھا ہر یاد اس کے مویشیوں کی حرکتوں کو بغور دیکھ رہا تھا۔ اسے ڈر تھا آسمان سے لڑی ہوئی شاخیں کہیں ہریا کو ہاتھ لپکانے پر مائل نہ کر دیں۔ یا کوئی کائے گردن بڑھا کر پتیاں کھانے اور پھل گرانے پر تیار نہ ہو جائے۔ لیکن آنکھیں اپنے پھلوں کی نگہبانی کرنے کے علاوہ کچھ اور بھی دیکھ رہی تھیں۔ وہ تھیں جو اسے باہر کھلتی ہوئی گوری گوری پنڈلیاں اور آسٹل کے پردے سے نکل کر ہر آنے والی کالی کالی ناگنیں، ہریا کھٹک کے وجود سے بے خبر لاکھی پر ٹھڈی رکھے کھڑی تھی۔

دائرا ہاتھ تو لاکھی کو سیدھا رکھنے میں لگا تھا۔ بائیں ہاتھ سے کبھی وہ آسٹل پر اپر کر لیتی کبھی سر کے اڑنے ہوئے بال کو اور کبھی ساری کے بھولنے ہوئے شعلے کو۔ بچپن اور بیتی تھی۔ اس کے جسم میں ایک ایسی دوڑ تھی، وہ پھول کی ٹہنی کی طرح ہلتی، جھکتی اور سنبھلتی تھی اور اس کی انگلیاں پھاؤ بٹانے والے انداز سے کھلتی، مڑتی اور سمٹتی تھیں۔ مگر یہ سب کچھ ہوا تھا بے جانے بوجھے۔ ہریا اپنے خیالات میں غرق پس کھڑی سوچ رہی تھی۔ ہائے! کتنی بدل گئی اس کی دنیا۔ پوہ ہوتے ہی! الجھن کی زندگی میں کبھی اسے اپنے مویشی چرانے کے لئے خود نکلنا پڑا تھا۔ بیسیوں آدمی خوش خوش ایسے فرائض مفت انجام دے دیا کرتے تھے۔ لچھن اپنی لاکھی کے لئے دیر دیر مشہور تھا۔ صلح میں کوئی بڑی ذمہ داری نہیں ہوتی تھی جس میں لچھن شریک نہ ہوا ہو۔ وہ دوسرے اس سلسلے میں بچے کھڑی ہو آیا تھا۔ بڑے بڑے ٹھاکر اس سے



دیتے تھے اور اس سے مدد مانگتے تھے۔ وہ جس کی طرف ہو جاتا اس کی جیت یقینی تھی کھیتوں پر قبضہ کرنے، اُن میں پانی چڑھانے اور درختوں کے کٹوانے میں ہمیشہ کاؤل میں دو پارٹیاں ہو جاتیں۔ جس کو کھچن کی پشت پناہی حاصل ہوتی وہ ساری زبردستیاں کر لیتا۔ کوئی اس سے نہ بولتا۔

ہر زمانے اس طاقت اور مدد کا مزہ چاہد برس اٹھایا تھا۔ خود اپنے گھر میں بھی کسی چیز کی کمی نہ تھی۔ دس بیگہ کھیت چوت میں تھے۔ ہوا ہی، پیروانی، کھائی کٹائی، سارے کام مفت میں انجام پا جاتے۔ گھوں، ادھر، چنا، مٹر، ایکہ سب ہی کچھ اس کے کھیتوں میں ہوتا اور اتنا ہوتا کہ بیجا جاتا۔ زمیندار ہی کے ذمے میں اتنی کسی کی بہت نہ تھی کہ اس سے کوئی لگان وصول کر لیتا۔ اب جب سے وہ ان ان کھیتوں کا بھومیدار بن گیا تھا۔ سرکاری لگان تو دینا ہی پڑتا تھا۔ پھر بھی وہ تھا ہی کٹنا۔ پیداوار کے مقابلے میں بہت ہی کم نکلے۔

دس گائیں اور چار بھینسیں تھیں۔ ان کا دودھ وہی، گھی بیج کر دوڑھائی سوما ہوا آجائے کھانے والے اور خرچ کرنے والے صرف میاں بیوی۔ دو نفر! اس بزرگاری مفت آتی تھی۔ اپنے اور اس پاس کے کاؤل والے کو دی ہر فصل کی چیز نذر دے جانافرض سمجھتے تھے۔ ان کو ڈرتھا اگر "ببوگ" چڑھانے میں ذرا بھی دیر ہوئی تو پورا کھیت چراہ دیا جائے گا یا اکھاڑ دیا جائے گا۔

یہی وجہ تھی کہ سہاگ کے چاہد برس میں ہر پاسوں میں بلی بن گئی۔ وہ تو موتیوں میں سفید بھی بن جاتی، اگر دہاتن تھی، وہ بھی ان پڑھ۔ اور موتیوں کی قدر تو چوہری ہی جانتا ہے یا بادشاہ!

بہر حال ان دنوں ہریا خوش تھی، لگن تھی، ہر وقت گنگناہی رہتی تھی۔ بس  
 اُسے فکر تھی تو دو باتوں کی۔ ایک تو یہ کہ اب تک اس کی گود نہ بھری تھی۔ اس کے لئے  
 وہ کبھی کبھی یا تما کی سوچتی تھی۔ مگر لچھن ہمیشہ ہنس کر مال دیتا کا ہے کی جلدی ہے۔  
 یہ بھی ہو رہے گا۔ ہاں ہریا البتہ سورج نکلنے وقت آسمان کی طرف دیکھ کر ٹھنڈی  
 سانس بھرتی اور اس کے ہونٹ کاسپنے لگتے۔ گویا وہ میاں کی آنکھ بچا کر بھگوان  
 سے کہتی ہوتی کہ مجھے میرا چاند بھی دے!۔

دوسرا سورج جو ہریا کو لچھن کی طرح کھائے جا رہا تھا وہ یہ تھا کہ لچھن کسی طرح  
 پرانے پٹھے میں پاؤں ڈالنے کی عادت چھوڑ دے۔ وہ چاہتی وہ پورا اور اس کا  
 شوہرا ٹیٹھی ٹیٹھی باتیں ہوں اور پریم کی پھیڑ پھیڑا وہاں حالت یہ کہ لچھن دن دن  
 بھرا دہ اکثر پوری پوری راتیں اپنی جھمبندی میں پھنسا رہتا۔ ضلع بھر کا خدائی  
 فوجدار بنا پھرتا۔ نہ زیادہ دن نہیں ہوتے۔ ابھی چھ مہینے اُدھر کی بات ہے کہ گٹائیں  
 پورے مشہور "ٹھیت" چھیدلے کے خلاف لچھن نے دھاوا بول دیا تھا چھیدا اپنے  
 گاؤں کے ایک کوری کے کھیت پر قبضہ کرنا چاہتا تھا۔ وہ دتا دھوتا فریاد لے پہنچا  
 لچھن کے پاس۔ پھر کیا تھا۔ ہریا نے لاکھ روکا اور سمجھایا۔ دوسرے گاؤں کی بات  
 ہے، تم کا ہے کو بیج میں پڑتے ہو۔ مگر لچھن کو تو زور آزمائی کا ایک موقع مل گیا تھا۔  
 وہ پانچ چار چیلوں کو لیکر گٹائیں پورے پہنچ گیا۔ لاکھی چلی اور خوب چلی۔ مگر کھیت  
 پر مل چلا کوری ہی کا۔ چھیدا زخمی ہو کر اسپتال داخل ہو گیا۔ اس فتح نے لچھن کی  
 سرداری پر گویا مہر لگا دی۔ اس کی لاکھی کی "دھاک" سارے ضلع پر پھیل گئی۔ اس  
 خوشی میں طے ہوا "لاکھی پوجا کی جائے"۔

وہ بھی کیا رات تھی، اماؤس کی رات، چاندنی چٹکی ہوئی۔ خاصی ٹھنڈک مگر ایک ہزار "لٹھیٹ" لٹھی پوجا میں شرکت کے لئے اکٹھا ہوئے تھے۔ گھر کے سامنے والے میدان میں بیسوں کرٹھائے چڑھے ہوئے تھے۔ حلوائی پوریوں "چکان" رہے تھے۔ جلوہ مٹھائی بنا رہے تھے۔ خیال تھا جس کا جتنا جی چاہے کھائے۔ جتنی سمائی ہو پیٹ میں بھرے کسی چیز کی کمی نہ ہو۔

وہ جن کے گلوں میں کٹھے تھے اور دوسروں کے ہاتھ کا بکایا نہ کھاتے تھے انہوں نے اپنے اپنے اگ جو لھے بنا کھے تھے کوئی ہنڈیا چڑھائے کھڑی اُبال رہا تھا، کوئی ایلوں کے بھونچل میں "بھوڑی" لگا رہا تھا۔

جب سب کھانا تیار ہو گیا تو پردہ ہٹ جی بلائے گئے ایک بڑے سے گڑ بنانے والے کرٹھائے کے گرد مین لپسی گئی اس پر آکر وہ بٹھ کر انہوں نے کچھ اشلوک اور ستر بڑھے بھر دس من دودھ میں لچھن کی لٹھی کو نہلا یا۔ کرٹھائے میں یہ اکٹھا کیا ہوا دودھ "پر شاو" کی طرح ہر ایک کو کٹھروں میں بانٹا گیا۔ پھر کھانے میں ہاتھ لگا۔ بچوں نے ایک دوسرے کو لٹکا کر ڈھائی ڈھائی سیر کی پوریاں کھا ڈالیں اور چار چار سیر پانچ پانچ سیر وہ پی ڈالا۔ پھر رات بھر رہے یہ مقابلہ رہا۔

کتنا خوش تھا لچھن اس رات۔ سپید آدھی کا کرنا جسم میں۔ گلابی رنگی ہوئی دھوئی ڈانگوں میں اشرفیوں کا مال گئے ہیں۔ موٹا سا پھولوں کا گجر اپنے پر۔ جدھر جدھر جاتا ہر ایک گرو گرو، سردار، سردار، اکہ کر ہاتھوں ہاتھ لیتا۔ اور ہر ہاگانے والا کوئی نہ کوئی ٹکڑا اس کی تعریف میں بھی ضرور بڑھا دیتا۔

ہر یاد دہ دہی، شکر، آٹا، گھی، ترکاری، نمک، مصالحہ ہانٹتے ہانٹتے  
 تھک گئی تھی، چوڑا ہو گئی تھی، گراسے عسوس ہوتا تھا جیسے وہ آج بیٹے کی  
 برات سے جانے کے پہلے کھانا سے رہی ہے۔ جیسے کبھی ہوساز کے کھانے والے  
 خوش رہیں۔ ہر شخص کو اس کی پسند کی چیز مل جائے۔ اور ہر ایک ڈٹ ڈٹ کر کھائے  
 اس لئے اس ٹھکان میں بھی بڑا آئندہ تھا۔ عجیب طرح کی خوشی اور مستی!

چاندنی رات میں جگہ جگہ چڑھوں کی روشنی ایسی نظر آئی جیسے سفید چار جھٹ  
 کے دوپٹے پر ندی کے بھول بنا دیکھنے کے ہیں۔ رات جب بھیک گئی چھوٹے  
 چھوٹے گلی ہو گئے اندھ بھنگا کہرا سارے میں چھا گیا تو بڑے بڑے الاء جلا دیے  
 گئے ان کے لیے بڑے شعلے ایسے لگتے جیسے دھوئیں کی چادر کے تپھے انار چھوٹ  
 رہے ہیں۔ گویا گھریں برات اُتری ہے اور آتشبازی بھی ساتھ لائی ہے۔

کئی دن اس خوشی کا خمار رہا۔ ہر ایک کا جوڑو جوڑو دکھتا تھا مگر تعریف کر پوالوں  
 اور مبارکباد دینے والوں کا تانتا بندھا رہا۔ خود کچھن بھی کئی راتیں اس اطمینان سے  
 سویا کہ ہر ایک کو ہر صبح اُسے گدگد کر اٹھانا اور ناشتہ کرنے کے لئے جگانا پڑا۔  
 اور وہ انگریزیاں بکر مسکرا کر اس طرح بیوی کو دیکھتا جیسے ہر ایک سچ سچوں  
 کی پری بن گئی تھی۔ مسرت کی ہر اسی طرح اُٹھتی رہی، اٹھتی رہی۔ اور وہیں  
 بیٹھے نہ پائی تھی کہ اچانک لاکھی پوجا کے ساتویں دن کچھن مار ڈالا گیا۔

کتنا تکلیف وہ تھا وہ دن بھی چار بجے صبح کو جبکہ خالصا اندھیرا تھا کسی نے  
 کندی کھٹ کھٹائی۔ کچھن باہر گیا دونوں میں آہستہ آہستہ باتیں ہوئیں۔ اور کچھن  
 جھپٹا ہوا اندر آیا۔ اور لاکھی اٹھا کر رکھ گیا۔ ہر ایک کچھن کے اس طرح اچانک

چلے جانے کی عادی تھی۔ یہ کوئی نئی بات نہ تھی۔ آئے دن ایسا ہوا کرتا تھا۔ مگر آج ہر یا کا  
 دل نہ جانے کیوں آپ ہی آپ گھبرانے لگا وہ پلنگ پر لیٹی نہ رہ سکی۔ وہ اٹھ بیٹھی اور  
 اس نے باہر جا کر مویشیوں کو ناند پر لگا دیا پھر بوٹا لیکر "جنگل" چلی گئی۔ پلٹ کر اس نے  
 اپنے پیچھے کوئی سے گریے پہ لگا کر ابھر کر خوب نہایا۔ اور ساری بدل کر دودھ دوہنے  
 لگی۔ مگر یہ عجیب بات ہوئی کہ جب بڑی بالٹی دو دھسے بھر چلی تو دودھ کی ٹپا  
 اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر زمین کی طرف چلی اور اس کے سینھالنے میں جو ہر یا  
 چھٹی تو دودھ سے بھری بالٹی ٹھوکر لگا کر الٹ گئی۔ اور دس سیر سے نہ یادہ  
 دودھ زمین پر بہ گیا۔

اس بد شگون پر ہر یا کو یقین آ گیا کہ آج کا دن خیریت سے گزرنا مشکل ہے۔  
 وہ بھد سے زمین پر بیٹھ گئی۔ اور عجیب طرح کی بے بسی محسوس کر کے رونے لگی۔  
 اب پو پھٹ چکی تھی۔ کوتے قانیں تائیں کر کے درختوں سے گھروں کی طرف  
 جا رہے تھے۔ چڑیاں تھک رہی تھیں اور کسی اور کا بچھڑا بال کے لئے "باہیں باہیں" کر رہا تھا۔  
 اہیر ٹولی میں تہل تہل شروع ہو گئی تھی۔ مویشی کھولے بانہ سے جا رہے تھے۔  
 اور دودھ دوہا جا رہا تھا۔ اسی سیر میں کھڑکیوں میں دودھ اور چھوٹوں میں سوکے اُپلے  
 گائوں میں ایجا کر پینے کے لئے رکھ رہی تھیں۔ مگر ہر یا سر پر دوسے زمین ہی پر بیٹھی  
 رہی۔ اس میں سے ایکسا اہیر نے اپنے گھر سے اسے اس حالت میں دیکھا پسکی ہوئی  
 آئی، اس نے بوچھا۔ "ارے ٹوں کا ہے چپ چاپ بیٹھن ہو"۔ دعتہ اس کی نظر  
 گریے ہوئے دودھ پر پڑی۔ وہ چیخ پڑی۔ "ارے دیار سے! اپنی کا بھوا باب  
 اٹھا دن کا دودھ کیسے دی ہو؟"

جب ہریا کچھ نہ بولی تو وہ خود ہی ہریا کیس کے ہاں سے جا کر تھوڑا تھوڑا سا دودھ مانگ لائی اور ہریا کو ساتھ لیکر گاؤں میں جہاں جہاں دودھ مقرر تھا سب گاہکوں کو پہنچا آئی۔

ہریا بہت کم خود دودھ لیکر کہیں جاتی تھی۔ یہ کام بھی بچپن کے خوف یا خاطر سے دوسرے ہی کر دیا کرتے تھے۔ مگر آج صبح ہی سے کوئی نہ آیا۔ اسے خود ہی جانا پڑا۔ پھر گھر چلی تو بڑی تنہائی محسوس ہوئی۔ سپردا ہا مویشیوں کو میدان لے جا چکا تھا۔ گھر میں کوئی کام نہ تھا۔ اس نے بڑی مشکل سے اپنے لئے دو روٹیاں بھونکیں، اور انھیں مل کر دودھ میں ڈال کر کھا لیا۔ مگر پاؤ بھر وہ دھبھی ایسا دہ بھر ہو گیا کہ آدھا جھوٹا باہر جا کر ڈال آئی۔

وہ بار بار گھر سے نکل کر ادھر ادھر دیکھتی، پھر لوٹیں ہو کر گھر کے اندر چلی جاتی۔ وہاں اپنے کو پتنگ پر گرا دیتی کر دیش پائی اٹھ کر پانی پیتی۔ پھر جلتی دھوپ میں دوڑتی ہوئی باہر آتی۔ دیر تک ادھر ادھر دیکھتی رہتی۔ پھر لوٹیں واپس جاتی۔ دو بجے دن تک وہ یہی آہر جاہر لگائے رہی۔ پھر وہ باہر والے چھپرے ہی میں جم کر بیٹھ گئی۔ اُسے نہ سردی لگتی نہ گرمی۔ اسے پیاس کھی نہ بھوک پھر بھی ہونٹ پیرائے ہوئے تھے۔ جلتی سوکھا ہوا تھا۔ اور زبان میں کانٹے پڑے تھے۔

شام کے قریب سپردا ہا دودھ لے آیا۔ اس نے سٹانی سٹانی بچپن کو دشتوں نے دھوکہ سے مار ڈالا اور اس کی لاش کو گڑا نئے سے ٹکڑے کر کے دریا میں مختلف جگہوں پر اس طرح ڈال دیا کہ کوئی پتہ نہیں چل سکتا۔

ہریا کو عمر میں پہلی اور آخری بار بخش آیا۔ وہ دس دن بچا اور سر سام میں پڑی

رہی جب وہ اپنے حواس میں آئی تو دوا ایک دن لوگوں نے اس سے یہ ڈکھ بھری کہانی  
 چھپائی، پھر آہستہ آہستہ بتایا کہ گاؤں کے چوکیدار کی رپٹ پر سیاہی بھی آئے تھے  
 اور خود واروندہ جی بھی بڑی بوجھ کچھ رہی۔ گٹا بیس پور تک دوڑ گئی، وہاں میں حبال  
 بھی پڑے، مگر لچھن کے جسم کا کوئی ٹکڑا نہ ملا۔ اور قانون کی رو سے جب تک لاش  
 نہ ملے کسی کو قاتل نہیں ٹھہرایا جاسکتا۔ ہر شخص کو یہ یقین تھا کہ یہ کام چھیدا کا ہے  
 مگر کوئی ثبوت نہیں ملتا تھا۔ غرض پولیس معمولی کوشش کر کے بیٹھ رہی۔ نہ اسے لچھن کے  
 مارے جانے کا کوئی نم تھا اور نہ اس کے قاتل کے سراغ لگانے کی کوئی خاص فکر تھی  
 اس کے نزدیک تو خن کم جہاں پاک والا معاملہ تھا۔

مگر ہریا کا تو راج لٹ گیا، دودھ بکنا بند ہو گیا۔ ترکار دیوں کا آنا بند ہو گیا۔  
 ہر کام میں ہاتھ بٹانے والوں کا تانتا لگنا بند ہو گیا۔ نہ اب اس کے پاس کوئی چودا ہا  
 تھا نہ ہروا ہا۔ نہ چیلوں کا جتھا۔ نہ خوشامدیوں کا گروہ۔ وہ لوگ جو ہمیشہ اس کی طرف  
 نظر اٹھا کر دیکھتے ڈرتے تھے، اب اسے دیکھ کر آنکھ مارنے لگے تھے، جن کی اس کے  
 سامنے گھٹکی بندھتی تھی وہ اب نقرے کتے تھے، جس لاکھی نے اس کے گرد لوہے  
 کی دیوار کھینچ رکھی تھی وہ ڈوٹ گئی تھی۔ اب تو ہریا ایک اس کی طرف ہاتھ بڑھاتا  
 تھا۔ وہ ایک ٹوٹی ہوئی شاخ کا پکا بھل تھی، ہریا ایک اُسے توڑ کر کھانے کا اپنے  
 کو حقدار سمجھتا تھا۔

ہریا ان بدلی ہوئی نظروں کو پہچانتی تھی۔ وہ دل ہی دل میں گرتی مگر کبھی  
 کیا سکتی تھی۔ کوئی اپنا نہ تھا جس سے ان بیگانوں کی شکایت کرتی۔ گاؤں میں کوئی  
 بھی ہمدردی کرنے اور سر پر ہاتھ رکھنے کے لئے تیار نہ تھا۔ سب کو لچھن کے کبھی

نہ کبھی، کوئی نہ کوئی آزار ضرور پہنچا تھا۔ جن کے ساتھ اس نے احسان کئے تھے وہ بھی انہیں بھول گئے تھے۔ بلکہ اُلٹے گڑے مروے اکھاڑے گئے اور سوکھے زخم کرید کرید کر پھر سے ہرے کر لئے گئے۔ ہر یا ایک پا جی، بددعا شڈا کو کی بیوی تھی۔ اسے بے سہارے بے جان گرا ہوا دیکھ کر ہر یا ایک اسے مدد لائیں ماریں مار دینا فرض سمجھتا تھا۔ بیماری ہی میں گھر کا بہت سا اثاثہ ضائع کر دیا گیا تھا۔ اب رات ہی رات اس کا تیار کھیت کاٹ لیا گیا۔ اس کے پوشی ہر یا نے پوشی خانے پہنچا دیئے گئے۔ حد یہ ہو گئی کہ اس کے سب سے اچھے بیلوں کی وہ جوڑی جو سال بھر پہلے لچھن نے پانچ سو کو خریدی تھی ایک رات کھونٹے سے کھلی کر غائب ہو گئی اور کچھ پتہ نہ چلا کہ زمین میں سما گئی یا آسمان میں اڑ گئی۔

یہی وجہ تھی کہ ہر یا اب خود پوشی جراتی تھی۔ اور رات میں انہیں کے قریب کٹیا ڈال کے سوتی تھی۔ یہی باتیں تھیں جو وہ اس وقت لوں میں کھڑی سوچ رہی تھی اور وہ بار بار دل میں ان تمام تکلیفوں کا باعث چھیدا کو ٹھہراتی اور اس سے نفرت کی آگ کو ہوا دے دے کر بڑھاتی تھی۔ اس کا بس چلتا تو وہ چھیدا کی بوٹی بوٹی دانوں سے لڑ جتی اور جیل کو دل کو کھلاتی!

وہ یہی سوچ رہی تھی کہ کھٹک نے زور زور سے اپنا شروع کیا۔

اسی باعث تو کتے آسکاں سے بنا کرتے تھے  
ایکلی پھر رہا ہو پوسپے بے کارواں ہو کر

اسی باعث تو قتل عاشقاں سے منع کرتے تھے  
[ایکلی پھر رہا ہو پوسپے بے کارواں ہو کر]

ہر یا شکر کے معنی تو نہ سمجھ سکی مگر اس میں چھپے ہوئے طعن کو سمجھ کر تھلا اٹھی۔

وہ لٹھی اٹھا کر جھپٹتی ہوئی منڈیا تک آئی اور لٹھی تان کر بولی۔ چپ کھٹک کے جنے!



لجھن گرنٹل پر اہکا لاکھی نامرل ! " کھٹک ڈر کر بھونپڑی کے کونے میں دبک گیا  
وہیں سے کانپتی آواز میں بولا " اے ہم کچھو کت ہین بھو جی ! "

وہ بولی " ہاں ، تو ہم ہوں کہہ دیتا ہیں کہ ہم کا این دین مت حتی ہو !  
ہم سر توڑ کے رکھ دیتے ہیں اتنے میں ایک گائے جو ہریا کو کان اٹھائے آنگھ بھائے  
دیکھ رہی تھی نہ جانے کیا سمجھی کہ یکا یک بھڑک کر بھاگی ۔ ہریا نے دور تک اس کا پیچھا  
کیا اور اُسے ہنکا کر گلے میں لائی ۔ پھر پھینسوں کو گڑھیا سے نکال کر سارے مویشیوں  
کو بڑ بڑاتی ہوئی ہنکاتی گھر لے گئی ۔ اتفاق سے اسی وقت گتائیں پور کا ایک  
آدمی دکھائی دیا ۔ ہریا نے اُسے روک کر کہا " چھیدا سے کہہ دو کہ چھپ چھپ کر  
وار کر نامردن کا کام ناہیں ، اور نہ بدھو اکوتا نا بہادری باٹے ۔ اُہکا لڑے کا جی  
چاہت ہے تو ایہاں : پن کے سارے آکر ہم سے لاکھی چلا لے ! "

چھیدا اسی رات کو آیا اور تنہا آیا ۔ ہریا اپنے چھپر میں غافل سو رہی تھی ۔  
اس نے بنگ سے دور کھڑے ہو کر کنکریاں پھینک پھینک کر اُسے جکایا ۔ وہ  
گھبرا کر اٹھی ۔ چھیدا وہیں سے بولا " جوالا لٹین جلاؤ بھو جی ، تو ہم تہ سے  
بات کریں ! "

ہریا نے لٹین جلا کر دیکھا تو ایک ساڈلے رنگ کا میانہ قد جوان ہے ،  
سر پر پگڑھی ، ننگے بدن ، دھوئی " کاچھے " کی طرح کسی ہوئی ، ہاتھ میں ایک سیاہ  
تیل لگی ہوئی لاکھی ، چہرے پر شرارت آمیز مسکراہٹ اور چپکتی ہوئی آنکھیں ۔

ہریا نے پوچھا " کون ہو جی تم ؟ "

اُس نے کہا " چھیدا ! "

نام سنتے ہی ہریا کے جسم بھر میں بجلی سی دوڑ گئی۔ وہ چھلانگ مار کر پلنگ سے  
 بھانڈی اور اس نے ایک سوٹی سی کالی دیکر چھیدا پر پورا وار کیا۔ چھیدا اچھل کر اپنے  
 کو بچا گیا۔ اور سنس کر بولا "واہ! واہ! بھوجی واہ! پائٹن ایو طرح کہیں اُ تامل جات  
 ہے!"

ہریا نے پھراٹھی تانی۔ وہ ہاتھ اُٹھا کر روک کر بولا "ارے جری بات  
 تو سن لے! ہم کا تہ سے لڑے کا ہوت تو ہم تہ کا ٹھار ہوئے دیست ہے؟"  
 ہریا ہانپتی ہوئی بولی "تو جلدی کہہ، کا کہے کے ہے؟"  
 چھیدا بولا "بھوجی، ہم پر جھوٹ انجام ہے۔ ہم لچھن کا امر لیں۔ اوہی کا  
 گٹ والال کے گھات کسی لین! اوہے تو رکھیت کاٹت ہن، تو رگورہ پچھرو  
 چرادت ہن!"

ہریا کے پاؤں تلے سے زمین نکل گئی۔ چھیدا کے لب و لہجہ میں اتنی سچائی  
 تھی، اتنی نڈری تھی، اتنا بھروسہ تھا کہ ہریا اس کی بے گناہی پر یقین کئے بغیر  
 نہ رہ سکی۔ بدوں سے جو نفرت کا قلعہ کھڑا تھا وہ چھیدا کی باتوں سے دھم سے گر پڑا  
 اس نے اپنی ٹانگوں میں کمزوری محسوس کی اور وہ وہیں زمین پر بیٹھ گیا۔ وہ سوچنے  
 لگی، چھیدا کو جھوٹ بولنے کی کیا ضرورت تھی۔ سب نے لچھن کا قاتل کہہ کر اس کا  
 کیا بگاڑ لیا تھا کہ اگر وہ اس وقت اقرار کر لیتا تو ہریا اس کا کچھ کر لیتی۔ پھر اگر وہ  
 واقعی ہریا کو ستانا چاہتا تو وہ سوتی ہوئی عورت کو ہر طرح پریشان کر سکتا تھا۔  
 اس پر لاٹھیاں برساکر مار ڈالتا، اس کا گلا گھونٹ دیتا۔ اس کے مویشی کھولے جاتا  
 اس کے وار کو خالی دینے کی جگہ لاٹھی کا جواب لاٹھی سے دیتا!

چھپانے کہا "اسے بھوجی! بداسن کی سرداری بڑا جان جو کھم کام ہے!  
 جہاں جھا جھوت بھیل اور بے سردار بنے کا چاہت ہن! اپنے گاؤں کا نہ پت  
 کا دکھو، آجکل کسین ساڑ بنا پھرت ہن"  
 ہریانے پوچھا "تو اوہ ہے مرلین ہو؟"  
 چھپانے کہا "اسی ہم کا جانیں۔ مل ہم نامرلین!"  
 ہریانے بڑی بے بسی سے کہا "تو ہم کا کریں؟"  
 وہ بولا "تم تنکو چنتا جن کرو۔ آندے سے پٹھو۔ ہم سب انجام کروئیں!"  
 اور وہ چلا گیا۔

دوسرے ہی دن گاؤں میں یہ خبر پھیل گئی کہ آس پاس کے گاؤں میں چھپا  
 کے آدمی گھوم گھوم کر کہے گئے ہیں کہ ہریا کے کھیت یا مویشیوں کو اگر کسی نے آنکھ اٹھا کر  
 بھی دیکھا تو اسے چھپا سے سمجھنا پڑے گا۔ ہریا کو یہ خبر سن کر ذرا سکون تو ہوا، مگر  
 اسے سب سے زیادہ فکر تھی اب کے کھیتوں کے جو تنے کی۔ بل چوری چلیکے تھے۔  
 بل کیسے چڑھے گا کیا اب کے سب کھیت پر تھی ہی پڑے رہیں گے؟ یہ نہیں تھا کہ ہریا  
 کے پاس نئے بل خریدنے کے لئے دام نہ تھے۔ وہ اچھی سے اچھی جوڑی خرید سکتی تھی۔  
 مگر وہ گھرا گیا چھوڑ کر کہیں سے ٹھیلے با بھی تو نہیں سکتی تھی۔ دن دھاڑے لوگ  
 گھر میں گھس کر جمع ہوا تھا "نکال لے جاتے۔ کوئی مرد ایسا نہ تھا جس کو کئی سو روپے  
 ہیلوں کے خریدنے کے لئے دیدے جائیں۔ بیوہ کے روپے مار لینا کون سی بڑی بات  
 ہے۔ ہریا کو اس زمانے میں یہ بڑی سختی سے محسوس ہوا کہ بغیر اپنے مرد کے ایک تنہا  
 عورت کے لئے زندگی بڑی دشوار ہے۔ اسی لئے اسے بار بار چھپا کا خیال آتا سوچتی

اسی کے ہاں کہلا دو، وہ ہی انتظام کر دے گا۔ مگر نورت ذات تھی۔ کہلاتے مشرق بھی آتی تھی۔ نہ جانے دل میں کیا سمجھے اور بات پہنچانے والا کیا کیا معنی پہناوے۔

وہ اسی تھیں، ہمیں میں تھی کہ جون کی پندہ آگئی۔ موٹسوں چلا۔ ابر آسمان پر بچھا گئے۔ بادل مینڈھوں کی طرح آپس میں ٹکڑاٹے پانی ڈٹ ڈٹ کر برس اور سارے میں جل تھل ہو گیا۔ جن کے پاس دھنکرتھے انھوں نے تو مینڈیں اور پٹی کر کے اپنے کھیتوں میں پانی روکا، جن کے کھیت ذرا بلندی پر تھے اور وہ دوسرے اناج بوٹا چاہتے تھے، انھوں نے مینڈیں کاٹ کاٹ کر پانی نکال دیا۔ ہریا گھڑی میں بیٹھی رہی، اپنے کھیتوں کے قریب بھی نہ گئی۔

چوتھے دن جب پانی روکا اور دھوپ نکلی تو ہر طرف جہل پہل تھی۔ کھیتوں پر ہل چڑھ گئے۔ مہینوں کے خشک کھیت شاداب و سیراب ہو کر مسکرا رہے تھے۔ معلوم ہوتا تھا کھیت نہیں، اافل کی چھاتیاں ہیں کہ اپنے بچوں سے لے کر وہ دھ سے بھری پڑی ہیں۔ ان کی بھوک پیاس بجھانے کے لئے، ان کو شکم سیر کرنے کے لئے، ان کو غذا اور طاقت دینے کے لئے! ہریا بھی اندر نہ بیٹھ سکی وہ کئی بار اپنے کھیتوں کی حالت جاکر دیکھ آئی۔ وہ گود پھیلائے اسے بلا رہے تھے۔ آؤ، آؤ، ہاں کھو دو، کاٹو، روٹو، ہاما سینہ بچھا ڈو، ہم تمہیں خوشی خوشی اجازت دیتے ہیں۔ مگر ہریا آنکھوں میں آنسو بھر کر منہ پھیر لیتی۔ اور لمبے لمبے قدم رکھ کر گھر بھاگ آتی تھی۔ اور اپنی تنہائی اور بے بسی محسوس کر کے سسک سسک کر روتی تھی۔ شام کو جب ہرکان خوش خوش گھر لپٹا تو ہریا نے مولیٹیوں کو چارے پر بھی نہ لگایا وہ اندر گھس گئی۔ اس نے کنڈی بند کر لی اور وہ منہ لپیٹ کر کھاٹا پر گر پڑی۔ دماغی کوفت اور تھکن نے

اسے خوب غافل سلا یا۔ وہ سوئی اور گھوڑے بیچ کر سوئی۔ دن چڑھے وہ اس وقت اٹھی جب کسی نے کندھی کھٹ کھٹا کر اسے زور زور سے پکارا۔

وہ باہر آئی تو اس نے دیکھا ایسا اجنبی کھڑا ہے۔ اس نے تیکھے پن سے

پوچھا "تو کون ہو اور کاجاہت ہو؟"

اس نے کہا "آپن کھیت پر چلو، چھیدا بلاوت ہن!"

وہ لپکی ہوئی ساتھ ہوئی۔ تھوڑی ہی دور پر اس کے وہ کھیت تھے جن میں

گیہوں بویا جاتا تھا۔ دیکھا تو ان میں تین ہل ایک ساتھ چل رہے ہیں۔ اور یہ

سب ہیں گونٹائیں پور کے۔ خیال آیا اارے یہ میرے کھیتوں پر قبضہ کرنے کی ترکیب

تو نہیں۔ لیکن قبل اس کے کہ وہ کچھ کہہ سکے کندھے پر ہل رکھے اور ناگوری سیلوں

کی جوڑی ہنکاتا ہوا سامنے سے چھیدا آتا دکھائی دیا۔

وہ ہریا کے قریب آ کر بولا "بھو بھو، جا کے دیکھ لو، تہا سب کھیت جت

گنل!" اور ہریا ادھر مڑ گئی چدھر دوسرے کھیت تھے۔ سب بھتے ہوئے ملے،

بھول کی طرح ہنستے ہوئے۔ ہر ایک کی سطح پر ہریا بن گئی تھی اور ان کی تازہ میٹھی

سے بھینی بھینی خوشبو آ رہی تھی۔ ہریا کو محسوس ہوا جیسے وہ کسی نئی دامن سے ملنے

آئی ہے جو زبان سے تو کچھ نہیں بولتی مگر جس کے دل میں بار بار گد گدی ہوتی ہے اور

چہرے پر سکر ایٹ کھینے لگتی ہے۔

پلٹے میں گاؤں کا ایک کسان ملا۔ اس نے دیکھے ہی ہریا کو مبارک باد بھی دی

اور طعن بھی کی۔ وہ بولا:-

"لیو، بھو بھو! ہتے لگے نہ پھکری اور رنگ جو کھا آئے با تم ہا ناگسا پسا رہے"

سودت رہو اور چھیدا تمہارا سب کام کر وہ س! کئی سوہو بداس ہو، ہریا کے آگے سب کی  
 تانی مرتا ہے!

ہریا نے اُسے گھور کر دیکھا اور آگے بڑھ گئی۔ پہلے کھیتوں سے بھی ہل نکل کر  
 جا چکے تھے۔ ہریا ان میں گھوم گھوم کر ان کی حالت دیکھتی رہی کنکر تھیران میں سے  
 چن کر پاہر سہینکتی رہی۔ اور بڑے بڑے مٹی کے ڈھیلوں کو توڑ کر انھیں چور کرتی  
 رہی۔ مگر دل میں نہ جانے کیسے کیسے خیالات آتے رہے۔ چھیدا بڑا اچھا ہے، چھیدا  
 نے اس کے کئے بغیر اس کے کھیت جو دادیے۔ چھیدا اپنی بات براڑنے والا مرد  
 ہے، چھیدا، چھیدا، چھیدا! بس اسی کی صورت، اسی کی باتیں، اسی کا دھیان۔  
 اور گوشائیں پورے سب چلے گئے۔ ہریا نے کسی کو کچھ کھلا یا پلا یا بھی نہیں۔  
 کوئی خاطر بھی نہ کی، کسی سے ہنس کر بولی تک نہیں۔ اور چھیدا..... اس کی  
 سانسیں سینے میں اٹکنے سی لگیں، اس کا چہرہ کبھی سرخ ہو جاتا، کبھی زرد، اس کے  
 جسم میں ہلکی سی کپکپی پیدا ہو جاتی، وہ گھبراتی رہی، الجھتی رہی، چھیدا کے احسان کا  
 بدلہ کیسے اتارے، یہی سوچتی رہی، وہ اپنے میں بھیگا گئی، اور گردن جھکائے  
 سوچتی گھر بلٹی۔ دیکھا تو اس کے جائز پاس والے باغ میں چر رہے ہیں، اس کے بلیوں  
 کی سوئی ناندوں پر دو دو بھورتا بڑے بڑے بیل بندھے ہیں۔ بالٹیوں میں کتروں  
 میں دودھ بھرا رکھا ہے، اور اُس کے پھپھرتے، اس کے کھاٹ پر چھیدا پڑا  
 بے خبر کوربا ہے۔

ہریا جلد ہی سے سوئی گھر میں گھس گئی۔ اس نے چولہا جلا دیا اور آٹے میں  
 خوب گھی ملا کر گئی سوئی موٹی خستہ اور بھر بھری کھیاں سینکیں۔ اس نے پوکھیاں پھول

کی ایک تھالی میں رکھیں، اسی میں گرد کی بھیلی رکھی اور بہت سا سوندھا سوندھا کچا گھی اور ایک بڑا سا گلاس بھر کر دودھ۔ ایک ہاتھ میں یہ تھالی اور دوسرے میں پانی سے بھرا لوٹھالے ہوئے چھیدا کے پلنگ کے پاس آئی۔ اس نے کھٹنے سے اس کے کھٹ کی پٹی ہلائی اور وہ بولی۔

”کب تک شوامی ہو۔ اٹھو! منہ ہاتھ دھو کے کچھ کھا لیو!“

اور اس کے لہجہ میں وہی نرمی، وہی گرمی، وہی شیرینی تھی، جو ہندوستانی عورت کی آواز میں اپنے پتی ہی کے لئے ہو سکتی ہے!

چھیدانے آنکھ کھولی، انگریزی، تھالی ہریا کے ہاتھ سے لیکر بان کے کھٹ پر رکھ دی بولا۔ ”آؤ ہم اپنی لاکھی پوجا تو کر لیں!“ وہ دودھ سے بھرا گلاس لیکر بیلوں کی طرف چلا۔ ہریا بھی پیچھے پیچھے ہوئی۔ ناند پر ہنسی کر چھیدا نے ہریا سے اشارہ کیا اور دونوں نے گلاس کا دودھ جلوؤں میں بھر کر بیلوں

کو پلا دیا!

چھیدانے مسکرا کر ہریا کو دیکھا اور بڑی خود اعتمادی سے پوچھا ”اب؟“

اس نے کھونگھٹ نکال کر کنکلیوں سے دیکھ کر کہا ”آؤ چلو، تھرو پاؤں دودھ سے دھو دیں!“ اور اس کی آواز میں ایک بجااری کا خلوص تھا!



५ १७ ०५



## کمر و ار

گوپال ----- ایک بوڑھا کسان ، لاغر ، سوکھا ہوا ۔ مگر آواز میں  
ایک گرج سی

بھکاو ----- ادھیڑ عمر کا ، گول مول ، پتہ قد ، آنکھوں سے عیاری و  
ہوشیاری چمکتی ہوتی ۔ ننگے سر ، بڑی سی چوتیا ۔

اکو ----- ادھیڑ عمر ، لمبا ، ڈبلا پتلا ، چہرے سے نیکی چمکتی ہوتی ۔  
جہاں دیدہ ، بڑھا لکھا ۔

مستی کی ماں ----- بوڑھی ، موٹی نازی ، ہنس لکھ ۔

دوسرے کسان اور دیہاتی ، دیہاتیں -----

دیہاتی سرہنج کا الکشن ہے ۔ ایک نیم بختہ مکان کے دالان کے سامنے  
صحن میں ٹاٹ بچھا ہے ۔ اس پر کسان اور دوسرے گاؤں کے  
رہنے والے بیٹھے ہیں ، کوئی زریل پی رہا ہے ، کوئی میٹھا ، کہیں پر  
چلم ہی ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ میں منتقل ہو رہی ہے اور آپس

میں بائیں ہونے ہی ہیں جس کی وجہ سے شور مچا ہے۔

صحن سے ملے ہوئے دالان کے سرے پر ایک چھوٹی سی  
مینر لکھی ہے، اس کے نیچے کرسی پر گوپال بیٹھا ہے۔

گوپال (کھڑے ہو کر) بھائیو، بہنو!

متی کی ماں (ایک بوڑھی کو کہنی مار کر) لا بھوجی آج سے توں ہوں بہن ہو گئی لو!  
(آج سے تم بھی بہن ہو گئیں)

بوڑھی۔ اری چپ: (دور توں میں کھی کھی ہنسی ہونے لگتی ہے)

گوپال۔ متی کی ماں! چرا (ذرا) ان پیہوں، کوٹوں کو چپ کراؤ، تو ہم کچھ کہیں!  
متی کی ماں۔ (کھڑی ہو کر کمر باندھ کر کہے) ارے کوٹن نہ سنائی دیتا ہے  
کہ کوٹا کائیں کائیں کرتا ہے! (رہے) کوٹو، نہیں سنائی دیتا کہ کوٹا کائیں  
کائیں کرتا ہے)

دبڑے ذور کا تھوڑا پتہ ہے۔ متی کی ماں کو پہلی بوڑھی کھینچ کر بیٹھا دیتی ہے  
گوپال۔ چلو، بیٹے ہی گھر بیٹے، بیٹا، اور یہ کام بھی ہے پورے گاؤں کے بیٹے  
اور سنورنے کا! (رہے) اچھا اب ہنسی کھتم۔ اب کام کی بات سنو۔ ہم کو  
آج کے دن اپنی گاؤں پنچائیت کا سزنج جہنا ہے۔

متی کی ماں۔ اور تو انہ کے کا بنوا ہے؟ جیسے تین درش سے ہو، یہ اورش اور ہی۔۔۔

د اور تم کو کیا ہوا ہے۔ جیسے تین برس سے ہو، اس سال (اور ہی)

مجمع۔ ہاں، ہاں، ٹھیکے کرتا ہو گا کی (ہاں، ہاں ٹھیک ہی کہتی ہو گا کی)  
گوپال۔ نہیں نہیں، ہم نے چندگی بھر کا ٹھیکہ نہیں لیا ہے! پھر نیا آدمی چونگے

تو وہ نئی نئی پوجنا سوچے گا، دوسرے دھرم سے کہے گا، گاؤں کو آگے بڑھانے  
کی اپائیں سوچے گا، یہ ہم بڑھوں سے نہیں ہوتا!۔۔۔۔۔

مستی کی ماں۔ بھوجی توکت ہیں کہ توں ایسا بوڑھا بنا ہو! (بھوجی توکتی ہیں  
کہ تم ایسے بوڑھے سے نہیں ہو!) تہنہ پڑتا ہے۔

بوڑھے (مستی کی ماں کو کھینچ کر) ارے نہ ارے کھد نجا آوے نہ اسی دوسرے کی  
تجا رکھے (تہنہ)

گو پال۔ مستی کی ماں مرے اُچلے بالوں پر دیا کرو اور چپا ہو، کام کرنے دو۔  
(رک جاتا ہے)

مستی کی ماں۔ اسی بال تو توں دھوپ میں پکائے ہو!۔۔۔۔۔ (بوڑھے اس کے  
منہ پر ہاتھ رکھ دیتی ہے۔ مستی کی ماں غین غین کر کے ہاتھ جوڑ کر خاموش بیٹھنے  
کا اقرار کرتی ہے۔)

گو پال۔ (تقریباً جہاں سے کہتے ہوئے) ہاں بھائیو، تو آج جو ہم اکٹھا ہوئے ہیں تو  
کام یہ ہے کہ ہم اپنا سر بیچ چھنا ہے۔ اس جگہ کے لئے دو امیدوار ہیں۔ ایک  
تو ہم جھکو اور دوسرے ہیں کپو۔ ہم کو انھیں میں سے ایک کو چھنا ہو اس لئے  
ہیں تو بیٹھا جاتا ہوں، تم ان کے منہ سے ان کے گن سن لو۔ وہ کیسے ہیں  
کیا کیا کرنے کا منصوبہ رکھتے ہیں۔ وہ کھد تم کو بتائیں گے۔ (رک کر) پہلے جھکو بھیا  
آئیں!

جھکو۔ (گھنٹہ سے جلتا ہوا میز کے پہلو میں آ کر کھڑا ہوتا ہے) ہم کو آپ بڑھوں  
نارپوں میں سے کون نہیں جانتا۔ ہم ہیں پیدا ہوئے، ہمیں پہلے،

یہیں بڑھے۔ نہ پرانے دیش گئے، نہ کسی پاٹ نٹالے، اسکول میں پڑھے  
بالکل آپ جیسے ہیں۔

ہکو کا ایک ساتھی۔ بھگوان نہ کرے ہم آپ جیسے ہوں! (تمہہ)  
گوپال۔ کھاموش! (خاموشی چھا جاتی ہے)

جھکو۔ بھائیو! پتا جی مرے کتے تو نہ ہاتھ بھرتہ میں پاس تھی نہ ہل نہ ہل، پر  
آج تم پنجوں کی دیا سے دوہل کی کھیتی ہے، میں نیلے کے ہم بھومی دھر  
ہیں اور رہنے کو پکی جوہلی ہے۔ سو بھائیو! اگر تم چاہتے ہو کہ ہمارا  
گاؤں بھی اسی طرح بڑھے، تم نرپت پورہ والوں سے ہر بات میں بازی  
لے جاؤ، اس گاؤں کے باسیوں کی ہر مکا بلے میں طبیعت جھک کر دو تو  
ہیں سر بیج بناؤ! -----

جھکو کے ساتھی۔ ارے واہ ارے جھکو واہ! واہ! ہکو تمہارے سامنے  
جھک ماریں! -----

گوپال۔ کھاموش!

جھکو۔ (ہاتھ جوڑ کر نستے کرتے ہوئے) یاد رکھو، مری جگہ ہکو کو چنوں گے تو وہ سوئے  
ہکا پینے کے اور کچھ نہ کریں گے! ر ہکو اپنا ذیل گھبرا کر نقل میں بیٹھے ہوئے  
ساتھی کو بکڑانے لگتا ہے۔ مجمع اس کی طرف ہٹ کر دیکھتا ہے اور تمہہ لگاتا  
ہے، جھکو مسکرا کر مجمع کے سامنے جھکتا ہے اور اپنی جگہ پر بیٹھنے کے لئے  
چلا آتا ہے)

گوپال۔ (کھڑے ہو کر) اب سہسی بند کرو اور ہکو بھائی کی کتھاسن لو! (بیٹھ جاتا ہے)۔

[ ہکو، گھبرا یا گھبرا یا سا اٹھتا ہے، مینر کی طرف چلتا ہے ]

مجمع میں سے ایک۔ ارے کا کا اپنا ہٹکا تو لے جاؤ! (تہقہ)

[ ہکو اس تہقہ پر جیسے سکر جاتا ہے۔ پھر اس کے چہرے پر عزم کی ایک لہر سی دوڑتی ہے۔ وہ اپنی طرف بڑھے ہوئے زیل کو بائیں ہاتھ میں لے لیتا ہے

اور اسے مینر بڑھکا کر تقریر کرنے لگتا ہے ]

ہکو۔ دیو لو اور پر شو! جھکو کی طرح ہم نے بھی اسی گاؤں میں جنم پایا، یہیں پلے

اور بڑھے۔ ہاں، یہ ضرور ہے کہ ہم نے دو اکثر بڑھا بھی اور ہم پر اسے

دیشوں کا حال بھی اپنی آنکھ سے دیکھ آئے ہیں۔ (رک کر) ہمارے باپ

دادا سدا سے اس گاؤں کے اچھے کسانوں میں تھے، گھر بھی تھا، بیل

بھی تھے، گنا بھی تھی، بھینسیں بھی تھیں۔ ہم چاہتے تو ہم اور ہمارا کٹم

سیکڑوں بیگھے زمین کا بھومی دھربن جاتا۔ پر تو تم جانتے ہو کہ ہمارا نام

ہکو ہے۔ یعنی ہک بات کہنے والا، ہر ایک کا حق دینے والا۔۔۔۔۔

جھکو۔ ہکو نہیں، ہکو ہے، ہکا پینے والا! (تہقہ)

جھکو کا سا تھی۔ کا کا! تم تو اپنے نام کا نشان کھڑی ہاتھ میں لئے ہو، (تہقہ)

اسی کا دوسرا سا تھی۔ کا کا! اب کے پرانت کے چناؤ میں یہی زیل کیسا پرکھنچو!

دینا! (تہقہ)۔

گوپال۔ (کھڑے ہو کر) بھائیو، دیکھو، ہم بیچ ہیں۔ ہمارے لئے کہا گیا ہے بیچ پریشیز!

ہمارا کام نیا ہے جبر وستی کسی کی بیچ کرنا اتیا ہے۔ جھکو کی جھک

جھک ہک ہک (تہقہ) تم سب لوگوں نے سن لی اب ہکو کو کیا کہنا ہے

اسے بھی دھیرج سے سُنو۔ ہکو کو بھی جی بھر ہک کر لینے دو! (تہقہ)  
 بس اب سوائے ان کے کوئی چور سچ نہ کہوے۔ کھردارہ! (تہقہ)۔ گو پال بیٹھ  
 جاتا ہے)

ہکو۔ (مجمع کو ہاتھ اٹھا کر خاموش کر کے) تم سب بھائی مرے صفے پر بڑی سہبتیاں  
 کتے ہو۔ میرا شریو بھی ڈپڑہہ ختمے کی طرح کچھ ٹیڑھا سا ہو گیا ہے (تہقہ)  
 گر ہر دے تمہا کو کی طرح کھلا نہیں ہوا ہے۔ میں جو بات تم سے کرنے کو  
 کہوں گا، اسے سب سے پہلے خود کر لوں گا۔ (رک کر) اچھا لو، یہ سب سے  
 پہلا سدھا رہا!

[ہکو زریل کو چپٹ سے توڑ کر پھینک دیتا ہے۔ پہلے لوگ اٹھنے سے منہ کھول کر  
 دیکھتے ہیں]

ہکو کا ایک ساتھی۔ واہ کا واہ! (وہ تالی پٹیتا ہے، سب تالی پٹنے لگتے  
 ہیں اور مجمع میں ہر طرف سے واہ واہ کی آواز سنائی دیتی ہے)۔  
 ہکو۔ (ہاتھ کے اشارے سے خاموش کر کے) میں تم سارے بچوں کے سامنے سونگند  
 کھا کر آتا ہوں کہ آج سے میں نے یہ بچاس برس کی لت چھوڑ دی۔

مجمع۔ واہ، واہ،

ہکو۔ خالی خالی واہ واہ نہیں۔ یہ بتاؤ کہ تم بچوں میں سے کتنے لوگ مرے ساتھ  
 ساتھ اس سدھا پر چلنے کا بچن دیتے ہیں۔

[سوائے جھکو کے ساتھیوں کے جن کے ہاتھ میں زریل یا میٹھے تھے سب انہیں  
 توڑ توڑ کر پھینک دیتے ہیں]



گوپال۔ استر بڑا پر شو! تم نے جھگڑا اور ہگڑو دونوں بھائیوں کی باتیں سن لیں، اب تمہیں بتانا ہے کہ تم کسے اپنا سر بیچ چھتے ہو۔

ایک شخص۔ کا کا آپ کس کو چاہتے ہیں؟

گوپال۔ (سہنس کر) میں وہ لڑکے کو چاہتا ہوں۔ میرے دونوں بیٹے! (تہمتہ)  
 متنی کا باپ۔ اے یہ بھگڑو تو کھانی ہکا بند کس ہے۔ جھگڑو ہکا تو پانی بھی بند  
 کرنے گا! (تہمتہ)

گوپال۔ بتاؤ کہ تم ان دونوں میں سے کسے سر بیچ چھتے ہو۔ جھگڑو کو کہ ہگڑو کو؟  
 مجمع۔ (سوائے جھگڑو کے ساتھیوں کے) ہگڑو کو! ہگڑو کو!  
 گوپال۔ تو سارے بچوں کی یہی رائے ہے۔

مجمع۔ ہاں، ہاں سارے بچوں کی!

متنی کی ماں۔ (کھڑی ہو کر) اور سارے بچوں کی بھی! جراثیم بھی تو دیکھیں کہ  
 مرد پیٹ کی پیرا ہووے پر کا جنت بن! (تہمتہ)  
 (ڈراہم بھی تو دیکھیں کہ مرد پیٹا کا درد ہوئے پر کیا جنت ہے؟)



بے وقت

۴۱۹۵۴

ہندوستان میں کچھ رشتے بڑے ہی پیار سے ہوتے ہیں۔ برابرہلوں میں  
 بہنوئی، سالی، دیور، بھابھی کے رشتے اور بڑے گوں میں ماموں، مانی کا  
 رشتہ۔ سالی سے بھڑھٹا، مذاق و لگی، گانی گکھوج، سب مباح! اولہ  
 بھابھی دیور میں تو لم تھا پانی تک جائزہ۔ لیکن ماموں مانی بزرگ ہونے پر بھابھی  
 مذاق سے نہیں بچتے۔ یو۔ پی کے دیہاتوں کی مثل ہے "آدھی ماما آدھی چوسے۔  
 پد لگائے پر سکری ہوئے" شاید اس دیورہ دیر کی وجہ ہندو بھائی بہن کی محبت ہے۔  
 باپ کے ترکے میں حصہ نہ پانے والی بہن بھائی کے دل کی ساری دنیا جیت لیتی ہے۔  
 بھانجے اسی پر اتارتے ہیں، اور ماموں ہر طرح کے زخم خوشی خوشی برداشت  
 کرتے ہیں۔ عجیب سوہنی ہے اس لفظ میں۔ کہتے ہیں سانپ کو بھی ماموں کہہ دو تو وہ  
 نہیں کاٹتا۔ بڑے بڑے ڈاکو بھی یہ خطاب پاتے ہی رام ہو جاتے ہیں۔ اکشر  
 فرقہ وارانہ لڑائیاں اس رشتے کا واسطہ ہیں۔ پر بندہ پوچھیں اور بیشتر ملو ادیں اس  
 لفظ کی برکت سے اٹھے ہوئے ہاتھوں سے چھوٹا کر گئی ہیں۔ ان پانچ حرفوں  
 میں نہ جانے کون سا جادو بھرا ہے کہ جہاں یہ رشتہ منہ سے نکلا وہاں محبت کے دریا  
 اور پریم کے ساگر دل سے چھوٹا نکلتے!

یہ سب نوضرہ ہے لیکن اسی کے ساتھ ماموں ہمیشہ بیوقوف بھی سمجھا جاتا ہے۔ اور جب گاؤں بھر کسی کو ماموں کہے تو یقین مانئے اس کی بیوقوفی پر ہر لگ گئی! یہی حال محمد پور والے ناصر ماموں کا تھا۔ وہ گاؤں کے سب سے بڑے زمیندار تھے۔ وہ حاجی تھے، وہ گاؤں بھر میں عمر میں سب سے بڑے تھے۔ زمانہ بھی ۱۹۱۲ء کا تھا جب زمیندار ہنسی کے قابل چیز نہ تھا۔ وہ اپنے گاؤں کا بادشاہ تھا وہ سفید و سیاہ کا مالک تھا وہ اُجاڑ بسا سکتا تھا۔ محمد پور کوئی ایسا بڑا گاؤں بھی نہ تھا کہ کہا جاتا ناصر کے خلات دوسری پارٹیاں ہوں گی۔ یا وہ ہزاروں ہزار کے بیچ میں کھو جاتے ہوں گے۔ یا وہاں اتنے سخت انقلاب آئے ہوں گے، تبدیلیاں ہو گئی ہوں گی کہ لوگ ناصر جیسے بڑے زمیندار کو بھول گئے ہوں گے۔

محمد پور فیروز تعلق کے زمانہ میں آباد ہوا تھا۔ یہاں کے زمیندار شیوخ تھے۔ اور سب ایک ہی اصل کی شاخیں۔ گاؤں کا کل رقبہ پانچ مربع میل سے زیادہ نہ تھا۔ اسی میں دو ہزار کے قریب آبادی اور اسی میں کھیت اور باغ کاشت وہی کٹھی جو عام طور سے رنج و خوف میں پوپے کے پوربی ضلعوں میں ہوتی ہے۔ ہاں ادھر بیس چیس برس سے گئے اور آلو کی کاشت پر زیادہ دھیان دیا جانے لگا تھا۔ بہار کے قریب ہونے کی وجہ سے دارجلنگی آلو آسانی سے مل جاتا تھا اور گورکھ پور کے آس پاس شکر ملوں کے کھل جانے سے گنا گاڑیوں میں لاد کر باہر بھیجا جانے لگا تھا۔

شریہ یعنی زمیندار خود کھیتی نہ کرتے تھے۔ میرٹک کے کھیت شکی اٹھاتے

تھے۔ ان کا محلہ عام لوگوں کے گھروں سے الگ تھلگ تھا۔ عوام بھی پیسے اور قوم کے لحاظ سے جدا جدا ٹولوں میں بسے ہوئے تھے۔ کوہیا نہ الگ چمار ٹولی جدا اور اسیر ٹولی علیحدہ۔ شیخوڑے کے پاس کچھ بنے رہتے تھے، کچھ ٹھکان۔ انھیں سے ملے جملے کچھ کنجڑوں کے گھر تھے اور کچھ جوڑا ہوں کے۔ گاؤں کے مہتر کا گھر تاڑی خانے کی طرح سب سے الگ تھا۔ اس کے سامنے والی گڑھیا میں اس کے سوگندگی کھانے اور اچھالنے میں مصروف رہتے تھے۔

رعایا پر جا اکثر بچوس کے چھپروں میں رہتے۔ کھیریل سے شاذو نادہ ہی ان کا مکان چھایا ہوتا۔ تنگی و تاریکی ان کی خصوصیت تھی۔ زمینداروں کے مکان دو حصے میں بٹے ہوتے تھے۔ مردانہ و زنانہ مردانے میں ایک کنواں، ایک بڑا سا صحن، دو ایک لمبے والان، اور ان کی بغل میں دو ایک کمرے ہونا عام دستور تھا۔ صحن کے دوسرے کونے میں "میاں" کی بیٹھک سے الگ دو ایک کونٹھریاں ملازموں کی ہوتی تھیں، ان میں پیادے رہتے تھے، رات دن کے حاضر باش خادم بھی اور شب کو پہرا دینے والا چوکیدار بھی۔ زنا خانہ بھی خاصا وسیع ہوتا تھا۔ بڑے بڑے صحن، بڑے ڈالان، اونچی اونچی نشینیں مگر اس کا خاص اہتمام ہوتا کہ کوئی جھروکا یا کھڑکی اتنی نیچی نہ ہو کہ کوئی اندر یا باہر سے جھانک سکے۔ رعایا کی عورتیں باہر نکلتیں، اپنے مردوں کا ہر کام میں ہاتھ بٹاتیں اور زندگی کا بوجھ اٹھانے میں کندھے سے کندھا ملا کر چلتیں۔ مگر زمینداروں کی بیویاں سخت پردہ کرتیں۔ اور اندھیرے راتوں میں بھی ٹولوں، فینسوں اور چوہلوں میں بیٹھ کر ایک ہی محلے میں ایک گھر سے دوسرے گھر جاتیں۔ ان کا کام پٹنگ

کے ہاتھ توڑنا اور مشغلہ پان بنانا اور چرانا تھا!

ناصرین جو تھائی گاؤں کے بانک تھے۔ ان کا مکان جوئی کہلاتا تھا۔ وہ گاؤں میں سب سے زیادہ نشا ندراد تھا۔ اور وہ کی اینٹوں کا بنا ہوا تھا۔ اس کے پختہ کتھنوں کی جگت پر لگان اور کرنے والے سیکڑوں کسان بیک وقت آکر بیٹھتے تھے۔ پھر بھی ناصر کا کوئی رعب نہ تھا۔ کوئی ان کو "میاں" سمجھا کر یا "الک" کہہ کر نہ پکارتا تھا۔ اور نہ ان سے باتیں کرنے میں کسی کے تھر تھری چھوٹی تھی۔ سب انھیں منہ در منہ ماموں کہتے اور ان سے باتیں کرتے اس طرح مسکراتے جیسے وہ گاؤں کے سب سے بڑے زمیندار سے باتیں نہیں کر رہے ہیں بلکہ کسی نیم خطبی سے!

یہ یقینی ہے کہ ناصر کی صورت نکلی بھی کچھ ایسی ہی تھی۔ بسو ترا کہ وہ جیسا سرا اس میں بال اتنے کہ ان کے گن لینے میں نہ تو نائی کو کوئی زحمت ہو اور نہ خود ناصر کو کوئی دقت۔ پشانی بہت لمبی مگر پوڑائی میں تین انگلی۔ بھویں موٹی موٹی آنکھوں پر بھوس کے ساٹھان کی طرح جھکی ہوئی۔ آنکھیں دھنسی اور کھچی ہوئی، ناک موٹی بھدھی اور بڑھی۔ ہانسا پھیلا ہوا، گال تپتے ہوئے کھکے کا پودھی خربوزے کی طرح جھریوں سے کھڑکھے۔ لب موٹے اور موٹھے۔ داڑھی چھدری۔ ایک منٹ کے قریب لمبی۔ ان کے سپید بال اتنے بڑے پوسنے پر بھی سلوں برسوں کے ریشوں کی طرح سخت اور کھڑکھے۔ گردن لمبی اور تیلی، کسی خاص ڈکھ سے برھیل ہو کر جھکی ہوئی۔ ہند تھا تو چھ نٹ مگر کندھوں کے پٹکے ہونے سے اس کو ٹھگنا بنا دیا تھا۔ چلتے تھے تو ایک پاؤں پورا نہ رکھتے تھے کہ دوسرا زمین کو چھوتا آگے بڑھ جاتا تھا۔

محسوس ہوتا زمین کو پاؤں سے کھینچ رہے ہیں یا لنگڑے گھوڑے کی طرح  
 ٹاپ مار رہے ہیں۔ ان کا پو پلا منہ ہر وقت کھلا رہتا تھا اور ہر منشاہدہ سنٹ  
 پر ایک "ہونہہ" کی آواز منہ سے نکل جاتی تھی۔ سن شریفینا بچھتر سے آگے نکل گیا  
 تھا۔ مگر ہر وقت بے موقع ہنس دینا ان کا خاص انداز تھا۔ ایسے حالات میں  
 جن میں دوسرے دُور دُور دیتے تھے ناصر "ہونہہ" کہہ کر ہنس پڑتے تھے۔ اور جمال  
 دوسرے بھی ہنستے ہوں وہاں ان کا فہمہ اتنا بڑھتا کہ وہ لوٹن کہو تو بن جاتے!  
 یوں تو گاؤں بھر ماموں کو یہ تو فہم سمجھتا تھا مگر اس میں سب سے آگے تھے  
 خود ان کے فرزند اور جمنہ رئیس اعظم جعفر ناصر کو دور ہی سے آتے دیکھ کر وہ  
 جیسے خفا ہو جاتے تھے۔ ان کی پتور یوں پر بل آجاتا تھا۔ وہ اپنے باپ سے  
 مشابہ "ہونہہ" کہہ کر ان کی طرف سے منہ پھیر لیتے۔ نہ کبھی سبج کو اٹھکے وہ ایک  
 بیٹے کی طرح ناصر کو سلام کرتے تھے اور نہ کبھی نیٹھے ہونے پر ان کی تعظیم کو اُستے  
 تھے۔ بلکہ اگر دوسرے تعظیم کے لئے اُٹھتے تو جعفر یہ کہہ کر بٹھا دیتے "بٹھو بھی  
 بابا تو آیا ہی جایا کرتے ہیں!" جعفر کی ناصر سے نفگی کی وجہ شاید یہ تھی کہ ناصر  
 کو دیکھ کر انھیں یہ یاد آجاتا تھا کہ وہ اسی بے وقوف کے زراکے ہیں یا یہ کہ ان کی  
 ساری شان و شوکت، حکومت و ریاست اسی سٹری اور خطی کی بدولت ہے۔

اموں نے جعفر کو ان کے عنفوان شباب ہی میں سارے گھر کا مدار المہام اور  
 ساری جائداد کا بیجر اور نختار بنا دیا تھا۔ جعفر پندرہ برس کے تھے کہ مانی نے  
 انتقال کیا۔ بیوی کے مرنے کے بعد ناصر کو زاناہ مکان جیسے کاٹنے لگا۔ وہ مردانہ  
 مکان کے ایک کمرے میں اُٹھ کر چلے آئے۔ اور انھوں نے سال کے اندر ہی

برقی کتب کی دنیا میں خوش آمدید

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں

مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب

کے حصول کے لیے ہمارے واٹس ایپ گروپ کو

جوائن کریں

ایڈمن پنل :

محمد ثاقب ریاض : 03447227224

صدرہ طاہر : 03340120123

حسنین سیالوی : 03056406067

جعفر کی شادی کر کے سارا گھر اور کاہر باران کے جوالے کر دیا۔ اب وہ صرف دوپہر اور رات کو کھانا کھانے اندر جاتے تھے۔ بہونے یا پوتوں میں سے کسی نے آکر سلام کیا تو دعائیں دیدیں۔ اگر کسی کو اتنی بھی توفیق نہ ہوئی، اور ہونے اپنا پاندان اور پوتوں نے اپنے کھلونے کی رفاقت نہ چھوڑی تو وہ تختوں کے چوکے پر جلدی سے بیٹھ کر دو چار نوالے اپنے کھانے کی سینی میں سے کھا لیتے اور ویسے ہی جھوٹا ہاتھ لئے باہر چلے جاتے تھے۔

شوہر زادہ کی دیکھا دیکھی بہونے ماموں کو سٹری سمجھ رکھا تھا۔ وہ کاہے کو اس کی جگہ میں۔ بومیاں کی آنکھوں میں ذلیل، وہ ان کی نظروں میں ذلیل و حقیر۔ یہاں پوٹیاں تو وہ بچہ تھیں۔ تخم تاثر صحبت اثر! وہ جعفر کے درخت کا پھل تھیں اور انھیں کی بیوی کا ان بچیوں کے سر پر سایہ تھا۔ خرپوزے کو خرپوزہ دیکھ کر رنگ پکڑتا ہے۔ وہ اپنی ماں کے قدم بہ قدم چلتی تھیں۔

جعفر اور ان کے عیال پلٹے تو تھے ناصر ہی کی جائداد اور زمینداری کی آمدنی پر نگر محسوس ایسا ہوتا تھا جیسے ماموں ہی ان کے ٹکڑوں پر پل رہے ہیں۔ ہاتھ کا بدل جانا بھی عجیب چیز ہے۔ اپنی جیب سے پیسے نکال کر کسی کو دیکھئے وہ سمجھے گا آپ نے احسان کیا۔ اپنے ہی پیسے دوسرے کی جیب میں رکھوا کر اس سے مانگئے اس کے انداز کہیں گے آپ بھکاری ہیں! ناصر ماموں کے ساتھ بھی کچھ ایسا ہی ہوا۔ اب سے بیس برس پہلے جب جعفر کی دھن نئی نئی آئی تھیں۔ ماموں کو غیر شعوری طور پر اپنا گھرا جڑا ہوا عرس ہوا، وہ اپنی تنہائی سے گھبرا اٹھے۔ کچھ اندوختہ تھا، کچھ قرض لیس کر



انھوں نے سیر و تفریح، حج و زیارت کی ٹھانی۔ ہندوستان چھوڑتے وقت  
 اہلک و جاہلکاد کا جعفر کے نام مختار نامہ عام کر دیا۔ ناصر کے سفر پر سدھارتے  
 وقت جعفر بھی اسے لے گئے۔ بہونے بھی ٹھوکے بہائے تھے اور پوتیاں بھی بلکی  
 تھیں۔ مگر جب پانچ برس بعد ماموں گھر پلٹے تو ان رونے والوں میں سے کوئی بھی  
 نہ سنا، کسی کو ان کے بخیریت واپس آجانے پر خوشی نہ ہوئی۔ جعفر حکومت کرنے  
 اور اہم سے اہم معاملات میں مالکانہ فیصلہ کرنے کے عادی ہو چکے تھے۔ اس لئے  
 انھوں نے نہ تو جاہلکاد کے انتظام میں، نہ زمین کے تردد میں ماموں کو دخل بنانا  
 گوارا کیا اور نہ ماموں ہی کی ہمت پڑی کہ وہ ان سے الگ نجی احکام جاری کریں۔  
 ان کی زندگی بالکل اس باپ کی بن گئی جو اپنا بڑھا پاپیوں کے سہارے اور  
 انھیں کی سرپرستی میں کاٹتے ہیں۔ وہ ہر چیز کے مالک ہونے پر بھی کسی چیز پر  
 اختیار نہ رکھتے تھے!

شروع شروع میں یرانے ملازموں نے جدید اور قدیم مالکوں کو آپس میں  
 الجھائے اور لڑانے کی کوشش کی۔ مگر کچھ ہی دنوں میں وہ ماموں کی اس شکست  
 خوردہ ذہنیت سے ہار گئے کہ جہاں انھوں نے سنا کہ ناصر نے ان کے حکم کے خلاف  
 حکم دیا ہے انھوں نے جھٹ اپنے پچھلے فیصلے کی تردید کر دی۔ وہ ذرا جھڑک کر  
 پیادوں سے کہتے "ارے جب جعفر حکم دے چکے تھے تو پھر مجھ سے کیوں پوچھا۔  
 وہ مجھ سے زیادہ نئے حالات سے واقف ہیں۔ انھیں سے پوچھا کرو، مجھے نہ  
 پریشان کیا کرو!" عدالت عالیہ جب خود ہی اپنے کو ڈکٹیٹر کا ماتحت  
 سمجھے تو پھر قانونی چاہہ جوئی کی کیا ضرورت؟ اور کہاں گنجائش؟۔ مخالف پارٹی

ہتھار ڈال دیے، جعفر آمرین گئے۔

ذی قعدہ کی اور باغوں سے ماموں کی آمدنی لگ بھگ ایک ہزار ماہوار تھی  
 باغوں میں ان کا امرود کا باغ عدد دور مشہور تھا۔ اس کے پھل بہت بڑے  
 بڑے ہوتے تھے۔ ان کا چھلکا پتلا اور گودا، بچہ شیریں پڑتا تھا۔ الہ آبادی امرود  
 کی طرح ان میں بیج بھی بہت کم ہوتے تھے۔ ماموں نے اپنے انتظام کے زمانے  
 میں اس باغ کے پھل کبھی نہ بیچے۔ وہ انھیں بڑے اہتمام سے توڑواستے اور  
 اعزاء و برادر ہی میں تحفے کے طور پر بھیجتے تھے۔ لوگ جب ان امرودوں کی تعریف  
 کرتے تو ناصر مہوں پر بلا تشہد کھول کر اس طرح مسکراتے جیسے ماں گود کے نیچے کے  
 حسن کی تعریف سن کر نہیں اٹھتی ہے۔ وہ "ہونہہ" کہہ کر تعریف کرنے والوں کے  
 پاس سے اٹھ جاتے اور گھر جا کر انھیں فودا پتی تھوڑے امرود پھر بھج دیتے  
 تھے۔ لوگوں کو بار بار امرود کھانسنے کے لئے یہ نسخہ اچھی طرح یاد تھا۔ مگر  
 جب سے جعفر کا دور دورہ ہوا تھا امرود کے باغ کی فصل ہر سال دو ڈھائی سو  
 بیج دی جاتی تھی۔ اور کافوں والے ان پھلوں کو مول لیکر کھاتے تھے۔ اگر  
 کبھی کسی نے جعفر سے پرائی ریت بدلنے کی شکایت کی تو وہ منہ بنا کر کہتے "ہونہہ"  
 میں بھی کیا بابا کی طرح بے وقوف ہوں کہ سیکڑوں روپے کی چیز آپ لوگوں  
 کو مفت تھنے ہیں ہانٹ دوں!"۔ مگر ناصر سے جب کوئی اس کا ذکر کرتا تو  
 ان کے ہرے پر رنگ آجاتا اور آنکھوں میں آنسو گویا وہ امرود کے پھل نہ تھے  
 بلکہ کسی شریفانہ گھرانے کی لڑکیاں، جو کسی بد معاش کے ہنڈے میں آکر گھر کی  
 زینت بننے کی جگہ بازار ہی بنا گئی تھیں۔

اتنی بڑی جاکد اور میں اب ناصر کا حصہ تھا، صبح کا ناشتہ دو وقت کا کھانا، ایک پیسے روزانہ کی تبا کو، سال میں چھ کرتے چھ مارکین کے پانچاے، ایک جوڑ سلیم شاہی جوتا، دو تھمہرین ایک کھڑاؤں اور دو لنگی نما چار خانے کے دو مال نیمہ میٹھا کرنے کے لئے گڑ اور لوڑی اور گنے کبھی کبھی غنایت ہو جاتا کرتے تھے یا کہیں سے جھتے میں آئی ہوئی مٹھائیاں۔ اور یہ سب ناصر کو اس انداز سے دیا جاتا تھا جیسے جعفر کی طرف سے خاص پرورش ہو رہی ہے، ایک غیر مستحق کو عطیہ غنایت کیا جا رہا ہے!

لیکن ماموں نے زندگی کچھ ایسے ڈھرے پر ڈال دی تھی کہ جعفر انہیں چاہے کچھ دیتے یا نہ دیتے وہ بسر ہی ہو جاتی۔ صبح سویرے اس وقت جبکہ کوٹے بھی سوتے رہتے ہیں اور مرغ کو بھی نیند آتی رہتی ہے ناصر اٹھ جاتے نہاتے دھوتے، نماز اور وظیفہ پڑھتے اور دھندلے ہی میں گڑ کی ایک ڈلی منہ میں ڈال کر پانی پیتے اور تسبیح پڑھتے چہل قدمی کو نکل جاتے۔ وہ سوتی ہوئی گلیوں سے نکل کر جاگتے ہوئے کھیتوں اور باغوں کی گھلٹت کرتے، اپنے امرودوں کے درختوں میں گھومتے، ان کو دلاسا دیتے یا ان کو بڑا بھلا کہتے گھر کی طرف مڑ جاتے تھے۔ سورج کی پہلی کرن کے ساتھ وہ اپنے بڑے پھاٹک میں پھر طلوع ہوتے۔ اس وقت وہ حصہ پیتے۔ اس کا اہتمام ان کے پرانے ملازم خلیل خاں کے سپرد تھا۔ وہ خود ایفون کا عادی تھا۔ وہ ماموں کے ساتھ ہی جاگ اٹھتا اور ان کی واپسی تک چنیا بیگم کی چکی لگا کر اپنا زرین گڑ کڑاتا ہوتا اور میاں کے حقے کی چلم پر آگ رکھ کر تیار رکھتا۔ ماموں اب ناشتہ کرتے

وہ ہوتا باسی روٹی کے ساتھ اٹھ کے چلا یارات کار کھا ہوا کیا۔

ماموں کے نانتے اور حقے میں پندرہ بیس منٹ سے زیادہ نہ صرف ہوتے۔  
اب ان کی دوسری گشت کا وقت آجاتا۔

وہ ابا کے سب سے پہلے اپنے ہم سنوں کے ہاں جاتے، کوئی مسجد سے  
پلٹتا، کوئی اپنی جانناز پر اور کوئی پلنگ پر بیٹھا حقے کے لمبے لمبے کش لیتا ہوتا۔  
وہ ہر ایک سے دو گال ہنستے بولتے پودے گاؤں کا چکر لگا ڈالتے۔ اس مزاج  
پر سی ادبے تکلفانہ گفتگو میں نہ تو سن کا لحاظ ہوتا تھا، نہ ریتوں کا، نہ طبقات  
و جنس کا۔ اپنے سے چھوٹوں سے اسی طرح کٹھول کرتے جس طرح اپنے برابر  
والوں سے۔ ہمسرہ بندہ جس طرح پوچھے جاتے اسی طرح کٹو بولا ہاتھو ندان،  
ہنگی کھار، نیسی پاسی اور سکھ یا دھوبن!

سکھ یا کو چھڑنے میں اموں کو بڑا مزہ آتا تھا۔ جب کل چھ جوڑے ہوں  
اور دوسرے دن کپڑے بدلتا ضرور کی تو دھوبن بڑی اہم ہستی بن جاتی ہے۔  
اُسے ہنسنا بولا کو خوش رکھنا ہی ہوتا ہے۔ اموں غالباً اسی لئے اس کے گھر کے  
پھیرے ضرور لگاتے، اور جب اس سے ٹڈ بھڑ ہو جاتی تو حسب سادت چھڑنے  
بھی ضرور۔ سکھ یا خود بھی کھی بڑی تیز۔ وہ بھولی بھالی جھینپو و سیا تن نہ تھی۔  
وہ تھی فیض آباد کی لڑکی۔ ضلع جگت، پھبتی، پھکر وہ کسی بات میں بند ہونے والی  
نہ تھی۔ جو ان جب اُسے "چھو جی" کہہ کر چھڑتے تو وہ ایسے گرم جواب دیتی  
کہ بڑے بڑوں کے وانت کھٹے ہو جاتے۔ مگر ماموں کو وہ کیا جواب دیتی۔ وہ بوڑھے  
بھی کٹھرنے اور ہنس سسرے کے ناک بھی نہ مگر ماموں کب ماننے والے تھے۔

وہ اسے دیکھتے ہی پوچھتے "کہو فیض آبادن آج کس بیوی کا پانچاڑا بھاڑا، کس کا  
 شلو کا سکا یا؟"۔ وہ جھبلا کر کوئی سخت جواب دینا چاہتی تھی کہ ان کے پوپلے منہ پر  
 نظر پڑ جاتی اور وہ لبا سا گھونگھٹ نکال کر پاؤں ٹپکتی چلی جاتی۔ جب وہ اموں  
 کے ان بوڑھے پونچلوں کی ساس سے شکایت کرتی تو وہ بوڑھیا "ہی ہی" کر کے ہنستی  
 اور دوپہر کے کھانے کے بعد جب اس کے پھیپے اس کی ہنس عورتیں کپڑے لینے  
 یاد دینے آتیں اور ایک دوسرے کے سر کی بوئیں دیکھنے کا بہانہ کر کے بیٹھ کر کہیں  
 لڑائے لگتیں تو ساس سکھدیا کی جھنجھلاہٹ اور ماموں کی "پھیپے خوانی" کا ذکر ضرور  
 کرتی۔

پن بھرن نہ لکھیا ایک لمبی سانس لیکر کہتی "ارے ماموں کے بس ہانڈ بھر  
 کی جبان رزبان ہے اور کچھ نہیں!"

جمراتن نائن کہتی "ارے چلو، وہ سدا کے ایسے ہی تھے۔ جوانی میں بھی وہ  
 بس ہنناتے ہی تھے!"

برنی مہری بول اٹھتی "ہونہہ! ان کی کھلی چلائی! اپنی بی بی کے کھڑے کے  
 سوا انہیں کبھی کچھ نہ سوچھا!"۔ اور ماموں کے کہوے ہوئے روانی موافق کا بھی  
 کبھی کبھی کر کے ذکر کرتیں اور ان کو سدا کا بیوقوف بنے کر کے اپنے اپنے گھر سدھا رہتیں۔  
 ماموں کے صاحبزادے جعفر کو بھی باتیں تو باپ کی حد درجہ ناپسند تھیں۔ جعفر  
 گاؤں کے رئیس تھے۔ زمیندار تھے۔ مالک تھے۔ وہ طبقات کے سختی سے تامل تھے۔

وہ ایسوں ویسوں سے بات کرنا اپنی شان کے خلاف سمجھتے تھے۔ انہیں ماموں  
 کا ہر ایک کی خیر سدا پوچھتے پھرنا ہر ایک سے بے تکلفی سے باتیں کرنا حد درجہ کھلتا

تھا۔ ان کے نزدیک انسان یا تو حاکم ہو سکتا تھا یا مخلوم، زمیندار یا رعیت۔ اور کیلنگ کے مشرق و مغرب کی طرح کبھی یہ ایک دوسرے سے نہ مل سکتے تھے۔ اب یہ ناصر ماموں کی حماقت ہی تو تھی کہ بیٹے کے ان خیالات کے باوجود وہ اپنے کو سب کا جیسا سمجھتے تھے۔ نہ انھیں اپنے میں سرخاب کا پر لگا دکھائی دیتا اور نہ ان کی سمجھ میں یہ واضح بات آتی کہ زمیندار ہوتے ہی انسان کا حمیر بدل جاتا ہے۔ وہ اسی رٹی کا بنا نہیں رہ جاتا جس سے عام لوگ تیار کئے جاتے ہیں۔ آخر تنگ مرتبان اور گاؤں کے کہار کی بنائی ہانڈی میں فرق ہوتا ہی ہے۔ اب اتنی موٹی عقل والے ماموں کو بیوقوف نہ کہا جائے گا تو اور کیا کہا جائے گا؟

لڑکے عام طور سے ماموں سے بہت انوس تھے۔ وہ جب کسی سے بہت خوش ہوتے تو اسے اپنے ساتھ گھر تک لے جاتے۔ پہلے ادھر ادھر نظر ڈال کر دیکھ لیتے کہ کہیں جو ضرور موجود نہیں ہیں۔ پھر بنا کمرہ کھولتے، الماری میں رکھے ہوئے کڑا، ریوڑی یا گٹے میں سے ایک مٹھی اٹھاتے اور اس لوٹڈے کو ایک ہلکی سی ٹیپ لگا کر اس کے دامن ہا ہاتھ میں یہ تحفہ دے کر کہتے "لے جاگ! دوسروں سے نہ کہنا نہیں تو سب میرا سر کھا جائیں گے!" مگر دوسرے لڑکوں پر ماموں کی یہ نوازش چھپی نہ رہتی وہ پہلے ہی سے بھاہک کی بغل میں چھپے ہوئے جھانکتے رہتے۔ جہاں ایک نے مٹھائی پائی سب ایک ساتھ یورش کر دیتے۔ "ماموں ہمیں! ماموں ہمیں! ماموں ہمیں! ماموں ہمیں!" اور ماموں بیچارے کو پوری محفل کا حصہ بانٹنا پڑتا۔ کبھی کبھی جب وہ بہت زچ ہوتے تو تحلیل خال کو مدد کے لئے آواز دیتے۔ وہ انیونی ہونے پر بھی مٹھائی دم خم رکھتا تھا۔ اس لئے اس کے آتے ہی مٹھائی کے

ساتھ ساتھ لڑکوں کو جھڑکیاں، پٹر اور گھونسے بھی جھٹے میں آجاتے اور بات بچوں سے بڑھ کر بڑوں تک پہنچ جاتی۔ جعفر جیب بھی ان تقسیموں کا حال سُنتے تو منہ بنا کر کہتے "ہونہہ! بابا تو بالکل سٹھیا گئے ہیں، نہ انھیں اپنے سن کا خیال ہے نہ میرے مرتبہ کا! نہ جانے کہاں عقل کھو آئے!"

جعفر کو ماموں کی ایک اور عادت حد درجہ ناپسند تھی۔ دن کے بارہ بجے ہوں یا رات کے، اولے پڑتے ہوں، یا آگ برستی ہو، پانی برس رہا ہو یا لول چلتی ہو۔ جہاں خبر ملی کہ تین کوس کے اندر کوئی شیخ زادہ مر گیا، بس ماموں ڈلکی دوڑتے وہاں پہنچ گئے۔ اب صاحبِ غم کو کفن و دفن کے انتظام سے کوئی مطلب نہیں۔ ماموں گورکن بلوٹا ہے، کفن منگوا رہے ہیں، تختے چھوڑ رہے ہیں اور غسل و خیموٹ کا سامان کر رہے ہیں۔ اب جب تک وہ مردہ دفن نہ کر دیا جائے گا اور اہل خانہ قاتلِ شکنی نہ کر لیں گے ماموں وہاں سے نہ ٹھلیں گے۔ جعفر کو اس سلسلے میں دو باتیں حد سے زیادہ کھلتی تھیں۔ ایک تو یہ کہ ماموں اس فرض کی ادائیگی میں دوست و دشمن میں فرق نہ کرتے تھے۔ دوسرے یہ کہ کبھی کبھی ایسے نادہند بھی مل جاتے تھے کہ وہ نہ گورکن کی مزدوری ادا کرتے، نہ کفن کے دام دیتے اور نہ تختہ چروانے کی بھرت! اور یہ سارا خرچ ماموں اپنی جیب سے دیتے یعنی جعفر سے دلو اتے اس طرح کے حساب کے صاف کرنے میں ماموں کالب و لہجہ وہی پرانا حاکمانہ، مالکانہ اور پدرانہ ہو جاتا تھا۔ جعفر مردے کو کوسے، اس کے گھر کا گھر صاف ہو جانے کی دعا کرتے مہینوں اس فضول خرچی کا ہونا روتے اور بار بار ہر ایک سے کہتے دیکھتے ہیں آپ، بابا کس کس طرح اپنی بیوقوفی سے مجھے تباہ و برباد کر رہے ہیں!"

ماموں کی اس بیوقوفی کا سب سے عجیب صلہ ملا تھا انہیں عورتوں سے جب  
 دو مائیں اپنے اپنے بچوں کی حمایت میں لڑتیں اور معاملہ منگیں ہو کر کوسنے کاٹنے  
 تک پہنچتا تو ہمیشہ تان اس فقرے پر ڈھنسی "خدا کرے سال کے (ندہ ہی) اندر تیرے  
 اس چہیتے کے لئے ناصر ماموں آئیں!" گویا ماموں اور ملک لوت بھائی بھائی تھے،  
 گویا حضرت عزرائیل نے اس گاؤں کے لئے ماموں کی شوکھی سہمی حماقت آب صورت  
 اختیار کر لی تھی!

لیکن ماؤں کے ان توہمات کا لڑکوں پر کوئی اثر نہ تھا۔ ان کو تو ماموں ہر  
 منزل پر ایک نئی صورت میں دکھائی دیتے تھے پالنے میں بڑے ہکمنے والوں کے  
 لئے وہ دایہ تھے، کھینوں چلنے والوں کے لئے وہ گھوڑا تھے اور نئے بسورنے والوں  
 کے لئے وہ کھٹیاں اور گئے پائنے والے طوائی تھے۔ اچک بھانڈ کرنے والوں کے لئے  
 وہ ایک دفری اور امپائر تھے۔ نوجوانوں کے لئے وہ ان سننے والے ساکتی اور  
 بڑے بوڑھوں کے لئے ان کا ہنسوڑہم۔ اکثر نوجوان کہتے "ماموں بھی عجیب چیز ہیں۔  
 ہم کیسی ہی باتیں کرتے ہوں اپنا پوپلا منہ کھول کر ہماری باتیں سننے کو تیار! ہونہ!  
 نہ بزرگی کا خیال نہ خودی کا!" بوڑھے سر ہلا کر کہتے "ناصر کو بھی سنگ کٹا کر بچھڑوں  
 میں شامل ہونے کا شوق ہے! نہ جانے عقل کہاں کھو آئے ہیں کہ اب جھکے ہوئے  
 ہر وقت اسی کو ڈھونڈتے رہتے ہیں!۔"

یہ سب تو تھا ہی، مگر ایک واقعے نے تو ماموں کی بیوقوفی برجج مہر لگا دی  
 اور اب کہ ماموں جب اپنے طویل سفر پر جانے لگے تھے تو انہوں نے ایک عزیز  
 سے پانچ سو قرض لئے تھے۔ زبانیں دین تھی نہ کوئی کاغذ لکھا گیا تھا نہ کسی دفتر میں



جا کر حبشی ہوئی تھی۔ آپس کا معاملہ تھا، ماموں کا وعدہ ہی کافی سے زیادہ سمجھا گیا تھا۔ حج سے واپس آتے ہی ماموں نے جعفر سے اس رقم کی ادائیگی کا مطالبہ کیا تھا۔ جعفر برابر ملتے رہے۔ اب کے ریح خراب ہوئی ہے، اب کے خرین ابھی گھر کی مرمت پر بہت سا پیسہ خرچ کرنا ہے، ابھی بڑی لڑکی کی شادی کا مسئلہ درپیش ہے، آجکل مختلف مقدمات کی وجہ سے بہت خرچہ بڑھ گیا ہے۔ اس مہینے میں چھوٹے لڑکے کا ختنہ کرانا ہے، اب کے بڑے کی تین مہینے کی کالچ کی فیس ادا کرنا ہے۔ غرض دو برس یونہی ٹل گئے۔

ایک دن جون کے مہینے میں جب برسات شروع ہو گئی تھی اور کھیتوں کا نیا بند و بست ہو رہا تھا ماموں کے سامنے جعفر نے دو ہزار روپے وصول کئے۔ ناصر نے جعفر کو اپنے قرض کی ادائیگی پھر یاد دلائی۔

جعفر اس زمانے میں صاحب معاملہ سے کسی بات پر ناخوش تھے۔ وہ ان کو نقصان پہنچانے اور ان سے انتقام لینے کی تدبیریں سوچ رہے تھے۔ ماموں کی یاد دہانی پر جعفر کے دلی جذبات زبان پر آ گئے۔ وہ بولے "آپ خواہ مخواہ پریشان ہوتے ہیں! آپ نے کوئی پرزہ لکھا ہے، کوئی دستاویز تحریر کی ہے۔ وہ کوئی ہم پر دعویٰ کر سکتے ہیں۔ قرضی لاسکتے ہیں۔ نہ دیں گے تو وہ ہمارا کیا کر لیں گے؟" جعفر اپنے طور پر بکے چلے گئے، انھوں نے ماموں کے تہرے کا اتار چیرھا ڈالا، ان کی آنکھوں کی شعلہ افشانی، ان کے لبوں کی تھر تھراہٹ پر نظر نہ کی۔ ماموں پاؤں پٹک کر اٹھ کھڑے ہوئے۔ وہ بڑے غصے سے بولے:-

"پشکار ہو تمہاری نیت پر! تم نے میری دنیا تو خراب کی ہی تھی، اب چاہتے

ہو کہ میرا دین بھی برباد ہو جائے!"

انہوں نے اپنے کندھے کے رومال کو جھٹک کر گردن میں لپیٹا اور بھٹکتے، گرد اڑاتے گھر سے باہر نکل گئے۔

راستے میں انہیں دیکھتے ہی کسی جھگڑے کے فیصلے کے لئے لڑکوں نے چیخ کر کہا

"ماموں آگئے! ماموں آگئے! اب وہی فیصلہ کریں گے!"۔ مگر ناصر نے ان کی طرف

مڑ کر دیکھا تاکہ نہیں۔ نتھو نڈان نے چاہا، انہیں روک کر اپنے انڈاس اور اپنی

تنگدستی کا دکھ اوروئے ماموں نے اس کی ایک نہ سنی۔ سکھدیا نے گڑھیا کے

گھاٹ سے پکار کر کہا "ارے ماموں اس دھوپ میں پیک بنے کہاں چلے

جارے ہو!" مگر انہوں نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ لپ جھپ گاؤں سے باہر

نکل گئے۔ ان کے پاؤں اپنے چھپتے امرود کے باغ ہی میں جا کر رُکے وہیں وہ

گھنٹوں ٹھلاکے اور سوچا کئے۔ سوچا کئے اور ٹھلاکے۔ آخر کار وہ پلٹے تھکے

ماندے، ہارے، خاک سے اُٹے سر جھکائے، معنوم اور مجبور، لیکن اپنے گھر نہیں گئے،

خدا کے گھر، مسجد میں جا کر بیٹھ گئے۔

ماموں کی خنگلی کی خبر گاؤں میں جنگل کی آگ کی طرح پھیل گئی تھی۔ چھوٹا

بڑا ہر شخص پریشان تھا۔ زندگی میں پہلی دفعہ ماموں کو غصہ آیا تھا۔ ان کی بھولی بھالی

شخصیت کا یہ نیا روپ تھا کسی کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ وہ اس نئے ماموں کو

کیوں کر منائے، کیسے رام کرے۔ خنیل خال، پر اپنے وفادار ملازم کو یہ کام سپرد کیا گیا

تھا کہ وہ ماموں کی ہر حرکت پر نظر رکھے، لیکن وہ بھی اس نئے طوفان کے قریب

جانے سے ڈرتا تھا جیسے ہی اس نے یہ خبر دی کہ ماموں مسجد میں آگئے ہیں۔ گاؤں

بھرا کٹھا ہو کر ان کی خدمت میں پہنچا۔ جعفر اللبتہ اپنے زمان خانے ہی میں کُٹھہ  
تھو تھائے بیٹھے رہے۔

ماموں کے بچپن کے ساتھی منیر نے ماموں سے پوچھا۔ "یہ اپنے گھر کی جگہ  
اللہ کے گھر کو آپ نے ابھی سے کیوں لوانا؟"

ماموں کے جذبات کا بند ٹوٹ گیا۔ وہ غصے اور تکلیف سے چیخ پڑے۔ "اب وہ  
میرا گھر نہیں، اس میں جعفر بے دین اور بے ایمان رہتا ہے۔ میں اس کے ساتھ کیسے  
رہ سکتا ہوں۔ میری نمازیں، میرے روزے، میری زیارتیں، میرا حج سب کچھ برباد ہو گیا۔  
میرا زندگی بے برگ و گیاہ صحرا بن گئی۔"

بچوں نے سنانا شروع کیا، لڑکھانوں نے خوشامد کی، بوڑھوں نے درگزر کرنے  
کی سفارش کی، خود قرض خواہ نے ہاتھ جوڑ کر عرض کیا: "میں نے اپنا قرض معاف کیا۔"

ماموں اپنی تیلی اور بھرائی ہوئی آواز میں پھر چیخے: "میں جانتا ہوں کہ تم سب  
لوگ مجھے بیوقوف گدھا، خطیبی اور سٹری سمجھتے ہو۔ لیکن مجھے کوئی بھی نہ تو بے ایمان  
سمجھتا ہے اور نہ بھکاری۔ میری زمینداروں، ہزاروں ہزاروں کی ہے۔ مجھے یہ کہہ کر شرمندہ  
نہ کرو کہ تم نے میرا قرض معاف کیا۔ اس ہاتھ سے ماموں نے اپنا سوکھا، بدنام، چھری پٹا پھانسی  
کا پتہ ہاتھ ڈرامائی انداز سے دکھایا۔ پس نے ہمیشہ دوسروں کو کچھ دیا ہے اور سوائے  
خدا کے آج تک کسی کے سامنے نہیں پھیلا یا۔ میں اسے اب بھی نہ پھیلنے دوں گا۔ میں اس  
ذلت کی زندگی سے موت زیادہ پسند کرتا ہوں۔"

منیر خاموشی سے اٹھ کر جعفر کے گھر پہنچا۔ اس نے اسکیں باہر لہوا کر دنیا کا  
نشیب و فراز سمجھایا مگر ان کو تو پانچ سو کی رقم اس وقت ہضم کر لینے کا بہت ہی اچھا

موقعہ دکھائی دیتا تھا۔ منیر کو جب یہ محسوس ہوا کہ بہیل آسانی سے منڈھے سے چڑھنے والی نہیں ہے تو اس نے پورے گاؤں کی طرف سے مقاطعہ کی دھمکی دیدی۔ اور یہ کہہ دیا کہ گاؤں بھر تمہارے خلاف گواہی دے گا۔ بارے یہ حربہ کارگر نکلا۔ جعفر مجبوراً اندر جا کر پانچسو کی تھیلی لے آئے۔ اور مسجد جا کر انھوں نے سب کے سامنے وہ رقم باپ کے قدموں میں ڈال دی۔ ماموں کو بیٹے پر اعتبار نہ آیا۔ انھوں نے تھیلی کھولی نوٹ اور روپے ایک ایک کر کے گنے اور کیسہ کو ہاتھوں پر رکھ کر فریضہ خواہ کو پیش کیا۔ اس نے تسلیم کر کے تھیلی اٹھالی۔ پھر ماموں تن کر کھڑے ہو گئے۔ ان کے قدم کا بھکاؤ اس وقت تقریباً بالکل غائب ہو گیا تھا۔ اور انھوں نے گلہ گیر آواز میں کہا۔ "میں آپ کا حد درجہ شکر گزار ہوں اور آپ سے حد درجہ شرمسار بھی۔ آپ نے مجھے یہ رقم اس وقت غنایت کی تھی جب میں بڑے مقدس سفر پر جا رہا تھا۔ آپ نے میری زبان پر بھر دیا کیا۔ نہ کوئی تحریر ملی نہ کوئی رسید لکھوائی نہ کوئی دستاویز، میں بہت شرمندہ ہوں کہ اتنے دنوں تک آپ کی رقم آپ کو واپس نہ کر سکا۔ اس لئے میں خدا کے گھر میں ان سب بھائیوں کے سامنے اور خدا ہی کو گواہ کر کے اپنا امرود کا باغ آپ کو نذر کرنا ہوں اور آپ کے نام ہبہ کرتا ہوں۔ اس رقم کے ساتھ اسے قبول کر کے مجھ پر احسان کیجئے!" اور انھوں نے ہاتھ جوڑ کر اپنے اس خود کو اس طرح دیکھا جیسے وہ اسے کچھ سے نہیں لے رہے ہیں بلکہ اس سے کچھ مانگ رہے ہیں!

اس دن سے جعفر ہی کو انہیں گاؤں بھر کو اس کا یقین ہو گیا کہ ماموں یقینی بیوقوف

ہیں!

舟車

آپ جو جی چاہے سمجھیں! گاؤں والے جو دل میں آئے کہیں! مگر میں اس  
 پاجھی کی نماز جنازہ نہ پڑھاؤں گا! ہرگز ہرگز نہ پڑھاؤں گا! میرا داماد سہی، مگر  
 تھا تو وہ ذاتی، شرابی اور چواری!۔

مولانا اجتیبی نے سمدھی کو ڈیوڑھی میں کھڑے کھڑے جواب دیا اور گھر کا  
 دروازہ دھڑاک سے بند کر لیا۔ اس دھڑاک نے گویا مولانا کے جواب پر مہر لگا دی  
 اب اس پر نظر ثانی کی کوئی امید نہیں رہ گئی۔ سمدھی نے حسرت سے بند دروازے  
 کو دیکھا اور آنکھوں میں آنسو بھرے گردن جھکانے لگی۔

مولانا اجتیبی کے لیے بھی یہ فیصلہ کوئی آسان امر نہ تھا۔ اپنے ہی داماد کے  
 جنازہ پر نماز پڑھانے سے انکار اور وہ بھی ایسی حالت میں جبکہ آپس پاس کے کسی  
 گاؤں میں نماز پڑھانے والا نہ ہو، اخلاق، مروت، انسانیت، عزت برداری،  
 برادری کی تمام روایتوں کے خلاف تھا۔ مگر کیا کریں، خدا کے سامنے کھڑے ہو کر  
 کیسے کہیں کہ اس مڑے کے ہالے میں اچھا بیٹوں کے علاوہ ہم کچھ نہیں جانتے!۔  
 وہ اپنے داماد کے کرتوتوں سے واقف تھے وہ گاؤں والوں کو گواہ بنا کر ایسا سفید  
 بھوٹ تو نہیں بول سکتے تھے۔ سب ہی تو جانتے تھے اظہر کو۔ پولیس کا داروغہ،

رشتہ بے ایمانی، جھوٹا شراب، جوا، عیاشی۔ کون سا عیب تھا جو اس میں نہ تھا۔ اور اس پر سہمی صاحب کی یہ خواہش کہ اسی یا بھی اظہر کی نماز جنازہ پڑھا دو گویا اس کی ساری برائیوں سے نگر داؤر محض اچھائیوں کا اقرار کر دیا۔ غصہ اس کے سامنے دیدہ دلیری سے جھوٹا بلوایا۔ ہت نہہ!

مولانا کا لبو تراچہ اسٹرخ تھا۔ اُن کی داڑھی کے سفید بال کھڑے تھے اور ان کا چہرہ اجسم: جو ایک چھڑی کی موٹھ کی طرح آگے سے جھکا تھا، اس وقت کانپ رہا تھا۔ وہ سہمی کو ایسے جانتے دیکھ کر دروازے کی کٹھی بند کر کے پاؤں پٹکتے اندر چلے آئے۔

ان کا گھر بہت بُرا نہ تھا۔ چھوٹا سا کچا صحن، اُتر رخ کے دالان اندر دالان، پنجھم طرف باورچی خانہ، اور پورب جانب دروازہ کھڑیاں۔ دکن کی طرف کوئی عمارت نہ تھی۔ دیوار سے ملی ہوئی زمین کو دونٹ کی لمبائی چوڑائی میں گوڑا کر دھنیا اور بو دینا لگا رکھا تھا۔ اسی مزیدار کے پاس کاٹھ کی گھڑ: بچی دو مٹی کے گھڑے کٹوروں سے ڈھکے رہتے تھے اور ایک پھوٹی سی چوکی پر دو تانبے کے بدقلعی جگہ جگہ سے بچھے ہوئے بوٹے۔ باہری دالان میں تختوں کے چوکے پر چھپا ہوا فرش بچھا تھا، جس پر دیوار سے لگا ہوا ایک گادُ تھا۔ میلا چلٹ، دو ذول پہلوؤں سے روئی کے پھونٹے جھانکتے ہوئے گاؤ کی بغل میں دی کی ایک جانماز تھی اور دروازہ دظالم کی کچھ کتا ہیں۔ اور ایک کاٹھ کا فیض آبادی قلمدان۔ اندر دالان میں ایک بنگ بچھا تھا۔ اس کا باندھ جگہ سے بروج تھا۔ اور اس کی ادوائن نہر بالشت پر گرہ دار اسی کے سر جانے پرانی

دری میں لپٹا ہوا مولانا کا بستر رکھا تھا۔ وہیں ایک کونے میں الگنی پر ایک  
 تہہ لٹکتی تھی، ایک پیوندگی تھا اور ایک پڑی مہری کا مارکین کا پاجامہ۔  
 پانگ سے ملی ہوئی ایک تیائی پر ایک فیض آبادی زیور رکھنے والا صندوق  
 رکھا تھا، جس پر جزدان میں لپٹی چند کتابیں تھیں اور سب سے اوپر قرآن ہا۔  
 مولانا مالان والے تخت پر اس طرح آکر بیٹھے کہ اس کا جوڑہ جوڑہ بولنے  
 لگا۔ مگر انھوں نے اس کی فریاد پر دھیان نہ دیا۔ انھیں اس وقت غصے میں  
 کچھ نہ سنائی دیتا تھا۔ سرنے والا، ان کی اکھوتی لڑکی ذکیہ کا شوہر تھا۔ وہ کوئی  
 غیر نہ تھا۔ وہ اپنا ہی تھا اسی لیے تو انھیں اس کی ساری حرکتوں کی خبر تھی۔  
 رحیم نے انھیں ایک ایک بات بتادی تھی۔ وہ کبھی بھی اس بد معاش اظہر  
 کو معاف نہیں کر سکتے تھے۔ اس نے ان کی ذکیہ کو طرح طرح کے دکھ پہنچائے۔  
 اس کے بسنے پر ہونگ دلی۔ اس کے ہونے رنڈی گھر میں بٹھائی۔ شراب پی،  
 جو اکیلا اور اپنی ہی پونجی نہیں بلکہ ذکیہ کے سارے زیور بھی چوروں کی طرح  
 چرا کر جوئے میں ہار دے، انھیں ظلموں نے تو ذکیہ کو بیمار ڈال کر عین جوانی  
 میں وق کا شکار بنا دیا۔ اور ذکیہ کے مرنے نے مولانا کو قبل از وقت بوڑھا  
 کر دیا، جھکا دیا، بالوں سے سیاہی آنکھوں سے نور چھین لیا۔ ذکیہ ہی تو ان کی  
 سب کچھ تھی۔ ساری پونجی، ساری خوشی، ساری امیدیں، فقیر کے گھر کا دیا،  
 اس کی زندگی کا اجالا۔ ذکیہ کے بعد ان کی زندگی کیا تھی، بالکل ایک بھول  
 بھلیاں کہ بھٹکتے پھر وہ نہ سرے کا پتہ، نہ منزل کی خبر راستے میں نہ جلتا چراغ  
 نہ روشن مشعل، نہ چٹکی چاندنی، نہ جگمگاتی کرن، ابھی ایک ہڈیاں ٹھٹھرا گئے۔



ٹھنڈک اور گھبراہٹ اندھیرا!

اور مولانا اٹھ کر بھڑے ہو گئے۔ اُن کا خون کھول رہا تھا، ان کے دل میں نہ جانے کتنی مرتبہ یہ خیال پیدا ہوا تھا کہ وہ اس مردودِ نظر سے اپنی ذکیہ کا بدلہ ضرور لیں اسے کسی موقع پر پورے گاؤں کے سامنے ذلیل و رسوا کریں۔ افسوس کہ اس کی بیماری اور موت نے اس کا موقع نہ دیا۔ لیکن آج جبکہ یہ کانٹا ڈٹ کر ہمیشہ کے لئے پہلو میں کھٹکتا رہ گیا۔ سو وہی صاحب اصرار کر رہے ہیں کہ اسی نظر کی نواز جنازہ پڑھاؤ اور سب کے سامنے جھوٹ بولو کہ یہ نیک تھا، اچھا تھا اور میں نے زندگی بھر نیکی اور بھلائی ہی کی ہے! اس کی صفائی خدا کے سامنے ہمیشہ کرو جو اپنی ذکیہ کا قاتل تھا۔ اور ان کی آنکھوں میں ذکیہ کی صورت پھر لے لی۔

وہ اس کا بوٹا سا قد، وہ اس کا دبلا پتلا جسم، وہ اس کے چھوٹے چھوٹے ہاتھ پاؤں، اور وہ اس کا مسکراتا چہرہ! عجب دل پایا تھا۔ اس بچی نے۔ نہ اسے کھانے کی فکر نہ پہننے کی۔ پیسے ہوں یا نہ ہوں، ہر حالت میں خوش۔ ترکاری گوشت نہ پکا ہو، روٹی چٹنی ہی تھی۔ ایک ہی وقت کھانا ملے کوئی عذر نہیں۔ ذکرانی گھر میں ہوئی تو اس کا ہر کام میں ہاتھ بٹاتی رہی، نہ ہوئی سارا کام خود کر ڈالا۔ جب باپ کے سامنے دسترخوان لگاتی تو اس انداز سے کھلاتی اور کھاتی کہ معلوم ہوتا صرف دال روٹی ہی سامنے نہیں ہے بلکہ انواع و اقسام کی نعمتیں دسترخوان پر جینی ہیں۔ اور مولانا کے لئے ہر نوالہ لذیذ سے لذیذ تر بن جاتا۔ وہ خوش ہو کر کہتے "ذکو تو یقینی جنتی ہو رہے!" اور وہ بڑی سادگی

کے کہتی "اباجان، میں ایسی خوش قسمت کہاں۔ پر خدا کا شکر ضرور ادا کرتی ہوں کہ  
آپ کو میری پکائی ہوئی ہر چیز پسند آتی ہے؟"

اور مولانا اپنی تربیت و تعلیم پر خود عشق کرنے لگتے۔ وہ سوچتے تھے داغ  
اور دل میں فرق ضرور ہے۔ انھوں نے مذہب کو داغ کے ذریعہ سمجھا تھا۔ ان کی  
کتابوں میں یہی لکھا تھا، ان کو تعلیم بھی دیکھنی تھی اور ان کی فکر بھی یہی کہتی تھی،  
اس لئے مجبوراً مذہبی احکام مانو۔ مگر دل نے ہمیشہ بغاوت کی۔ جو کہ روٹی میں وہ  
مزرہ کیسے ہو سکتا ہے جو شیر مایوں میں ہے۔ سادے چاول اتنے خوش ذائقہ  
کیسے ہو سکتے ہیں جیسی کہ بریانی ہوتی ہے۔ مارکین اور کارٹسے کے پہننے میں  
جسم کو وہ آرام کہاں مل سکتا ہے جو ٹیکل اور ریشم میں ہے۔ خود اپنے ہاتھ سے گھر کی  
صافائی کرنے اور کھانا پکاتے میں وہ راحت کہاں جو ماداموں سے کام لینے میں  
ہے۔ لیکن ذکو نے مولانا ہی کی زبانی سنی سنائی باتوں کو دل میں گراہ کر رکھا تھا،  
اس نے مذہبی احکام کو اس طرح اپنا یا تھا کہ وہ اس کی طبیعت، اس کا مزاج  
بن گئے تھے۔ وہ انھیں کے سانچے میں ڈھل گئی تھی۔ غصوں ہوتا کہ مذہب کی  
روح نے ذکو کی صورت میں جنم لیا ہے۔

اس طرح کی بچی اور بیاہ دی گئی انظر جیسے رند لاندہب سے۔ عزیزوں  
نے اصرار کیا تھا کھانا پتیا گھر ہے، راکا کما ہے، پولس کا داروغہ ہے، خوش  
مزاج ہے، جانا بوجھا ہے، ذکیہ کو خوش رکھے گا۔ مگر..... مگر..... !  
اور مولانا بنجرے میں بند شہر کی طرح ٹھہرنے لگے۔ ان کی نظریں اپنے نصتہ  
کا شکار ڈھونڈ رہی تھیں۔ کوئی ایسی چیز جسے توڑ بھوڑ کر جسے پھاڑ کر اجلا کر

وہ اپنے دل کا بخار نکال سکیں۔ اور ان کی نظر ان چیزوں پر جا کر رُو کی جو اظہر نے  
 اپنی زندگی سے ماپوس ہونے پر ذکیہ کی یادگار کے طور پر ان کے پاس بھیج دی  
 تھیں۔ کاٹھ کا صندوق، جہیز میں دی ہوئی وظائف کی کتابیں اور حسرتوان میں  
 لپٹا ہوا قرآن۔ جب سے یہ چیزیں آئی تھیں مولانا نے انھیں کھول کر نہ دیکھا  
 تھا کہ ان میں کیا رکھا ہے۔ وہ تیز قدم رکھتے ہوئے ان چیزوں کے قریب گئے اور  
 انھوں نے کانپتے ہاتھوں سے قرآن اٹھا کر بستر پر رکھا۔ پھر انھوں نے اوراد  
 و وظائف کی کتابیں اٹھا کر ایک ایک کو دیکھنا شروع کیا۔ ایک کتاب کے  
 آخر میں چند صفحے سادے لگے تھے۔ ان پر ذکیہ کے ہاتھ کی تحریر دکھائی دی۔  
 معلوم ہوا آنکھوں میں سوئیاں سی جھنسنے لگیں۔ مولانا نے تکلیف سے آنکھیں بند  
 کر لیں۔ لیکن ان کی سولھی انگلیاں مڑے ہوئے کانڈ کے کونے اسی طرح  
 درست کرتی رہیں جس طرح ماں سوتے ہوئے بچے کو زلفیں سنوارتی ہے اور  
 خود ان کا جسم اس طرح ہلاتا رہا جیسے وہ پالنے میں کسی کو جھولا جھولتا رہے ہیں۔  
 پھر انھوں نے سینے میں کھٹکتی ایک سانس بیکر آنکھیں کھولیں اور وہ ذکیہ کی  
 تحریریں پڑھنے لگے۔

میرے نکاح کو آج تیسرا دن ہے۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ کسی کو جسمانی اذیت  
 پہنچانے میں اپنے کو خوشی کیسے محسوس ہوتی ہے اور لوگ اس تقریب کو شادی  
 کیوں کہتے ہیں؟

میرے سرتاج نوکری پر گئے۔ مجھے معلوم نہ ہو سکا انھیں کیا پسند ہے، کیا

نا پسند۔ میں پہلے ہی دن سے برابر دعا کر رہی ہوں کہ خدا مجھے انھیں کی پسند کا  
بنادے! خواہ اس میں مجھے کتنی ہی اذیت پہنچے!

لوگ ساس نندوں کو بُرا کہتے ہیں۔ میری ساس نندیں تو مجھ سے اس قدر  
محبت کرتی ہیں کہ چھوٹے سے چھوٹا کام بھی وہ مجھ ہی سے لینا چاہتی ہیں۔

آیا جان کو آج کل کھانا کون کھلاتا ہو گا؟ کلوشام ہی کو چلی جاتی ہو گی،  
اور وہ کھاتے ہیں رات گئے۔ انھیں گرم روٹیاں کیسے ملتی ہوں گی؟ کچھ نہیں  
انھیں چاہئے کہ وہ اپنا دوسرا نکاح کر لیں۔ بیٹی نہ ہو تو بیوی ضرور ہونا  
چاہئے!۔

مولانا نے رُک کر ایک لمبی سانس پھری۔ وہ تھوڑی دیر نضا میں گھورتے  
رہے۔ پھر انھوں نے ڈائری کے کئی ورق سرسری نظر ڈال کر پلٹ دئے۔ شروع  
شروع میں دو دو چار چار جملوں میں بات کہہ دی جاتی تھی۔ اب پورے پورے  
صفحے رنگے ملنے لگے۔ گویا ابتدا میں زندگی کے کنارے پر پیرا کی کی مشق کی جاتی تھی۔  
پیرنے والی دو چار ہاتھ مارتی اور تھک کر پلٹ آتی۔ مگر اب وہ زندگی کی گنگنا  
میں بھر پور اتر گئی تھی۔ دھارے کے خلاف بہت دور تک پیرتی ہوئی جباتی  
مگر بہت کے بازو شل نہ ہوتے!

مولانا کی نظر نعتہ ٹٹھکی۔ اس نے کھاتھا

رحیم کو اور مجھے چچا جان تھکانے پر پہنچا گئے۔ میرے ستراج نے ہماری بالکل  
 اسی طرح پذیرائی کی جس طرح کوئی امیر کسی بڑی دعوت میں بلاؤ تو وہ کھانے  
 کے بعد کسی عزیز کے ہاں سے ٹھنڈی پودیلوں کا حصہ اتارتا ہے۔ وہ اس  
 بھی نہیں کی جاتی ہیں، کھانی بھی نہیں جاتی ہیں بس کسی چھینکے پر ڈال دی  
 جاتی ہیں کہ بڑی سوکھیں!

عمر جان چند گھنٹے بعد چلے گئے۔ وہ بھلا کھتیجی کی سسرال میں کیسے ٹمک  
 سکتے تھے۔ ان کو میری خوشی سے زیادہ اپنے دیہات کے رواج کا خیال تھا۔ اب  
 یہ جو چچا جان کو اسٹیشن بھیجے گئے تو دس بجے رات تک نہ پلٹے نہ جانے کون سا  
 کام نکل آیا۔ رحیم سفر کے مکان سے پور کھئی۔ میں نے اسے کھلا پلا کر سلا دیا۔ مگر خود  
 انگلیٹیویوں پر پیلیاں رکھے بیٹھی رہی۔ جب ساڑھے دس بجے اندر آئے تو مجھے  
 پیلیوں کے پاس اکیلے بیٹھے دیکھا مگر کچھ بولے نہیں۔ میں نے گرم گرم کھانا سامنے  
 رکھا تو پوچھا "تم نے کھا یا؟"

میں نے کہا "میں آپ کے پہلے کیسے کھا لیتی؟"

جواب میں انہوں نے عجیب بات کہی، میں خاک نہ سمجھی۔ وہ بولے "اچھا،  
 یہ رنگ ہیں کبھی یہ رنگ!"

رحیم دین ایمان کی باتوں سے بہت کم واقف ہے۔ آج مجھے اسے ٹوک کر  
 کئی باتیں بتانا پڑیں۔

باہر کچھ شور سا ہو رہا تھا، وہ جھٹ باورچی خانہ سے نکل دو اڑہ کھول کر

جھانکنے لگی۔ میں نے کہا "رحمن باہر نہ جھانکو، جھانکنے تاکنے کو بُرا کہا گیا ہے۔"  
 "وہ بولی" بٹیا، تم نے تو آنکھیں ہونٹے انھیں بند کر رکھا ہے۔ اب کیا میں بھی  
 تمھاری جیسی ہو جاؤں، کچھ نہ دیکھوں!"

میں نے کہا "بوا میری آنکھیں جو کچھ دیکھنے کے لئے بنی ہیں وہ میں سب  
 دیکھتی ہوں۔ خود بنانے والے نے حکم دیا ہے اُن چیزوں کو مت دیکھو جو دوسرا  
 چھپانا چاہتا ہے۔ جھانکنے والا کبھی اچھی چیز نہیں دیکھتا۔ نیکی ڈنکے کی چوٹ کی  
 جاتی ہے، بدی ہمیشہ اوٹ میں کی جاتی ہے۔ تم جھانک کر دیکھو گی تو کبھی خوش  
 نہ ہو گی!"

رحمن میری باتیں تو پنی گئی اور اس نے اپنی مشک کا دہانہ کھول دیا۔ "پنی پنی  
 تم نہ جھانکو نہ تاکو، نہ دیکھو نہ سنو، نہ ڈو کو نہ بولو اور میاں ہیں کہ اُٹ کر پوچھنے  
 بھی نہیں!"

مجھے رحمن کا یہ طعنہ بہت بُرا لگا۔ مرد اگر ہر وقت بیوی ہی کا منہ دیکھے گا  
 تو وہ دنیا میں کام کر چکا۔ میں اُن کو اس طرح کا "بے کار" آدمی نہیں دیکھنا چاہتی  
 تھی۔ ان کو دس کو س کے حلقے میں بجرموں کی دیکھ بھال کرنا پڑتی، مقدموں،  
 فوجداریوں، چوریوں، ڈاکوں میں تفتیش کرنا پڑتی۔ بارہ گھنٹے، سولہ گھنٹے ورمی  
 پہنے، پیٹی کسے ڈیوٹی دینا پڑتی۔ بھلا ایسے میں وہ ہر وقت مرے پاس  
 کہاں بیٹھے رہتے اُس لئے میں نے ذرا تیکے بن سے کہا "بوا مجھے معلوم نہیں کہ دوسرے  
 شوہر اپنی بیوی کے ساتھ کس طرح کا سلوک کرتے ہیں۔ میں تو جانتی ہوں کہ جیسا  
 ایک میاں کو ہونا چاہئے ویسے ہی وہ بھی ہیں۔ میں نے اس کے پہلے کوئی بیواہ

نہیں کیا کہ مجھے شوہر کے برتاؤ کے متعلق کوئی تجربہ ہو" میں یہ بھول گئی تھی کہ  
 رحیم اس وقت تک چار نکاح کر چکی تھی اور اب چونکہ اپنے پر بھی پانچویں کی  
 - تاک میں تھی۔ میں نے سادہ دلی سے ایک حقیقت بیان کر دی تھی، لیکن اسی  
 معلوم ہوا جیسے رحیم کے مزاج میں سی لگ گئیں وہ تمللا کر بولی "اے ہے بھولی  
 نبی بی! اتنا تو آپ بھی جانتی ہی ہوں گی کہ بیوی کے رہتے سہتے زندگی نہیں  
 رکھی جاتی، جو آپ کے میاں چھٹی جان کو گلے کا ہار بنائے جگہ جگہ لئے پھرتے ہیں"  
 نہ جانے وہ کیا سمجھتی تھی کہ چھٹی جان کا نام لیکر وہ مجھے آپے سے باہر  
 کر دے گی یا میں سوکن کے ذکر سے بدحواس ہو جاؤں گی، بیہوش ہو کر گر پڑوں  
 گی۔ اس لئے کہ اس نے یہ فقرہ کہہ کر مجھے اس طرح گھور کر دیکھا جیسے اس نے بڑا  
 تیر مارا۔ میں سچ کہوں مجھ پر کوئی اثر ہی نہیں ہوا۔ میں نے کہا۔

"ایک تو سنی سنائی باتوں پر یقین نہ کرنا چاہئے۔ صحیح وہی چیز ہے جو  
 اپنی آنکھ سے دیکھی جائے۔ سونہ تم نے دیکھا نہ میں نے۔۔۔۔۔"

وہ بھوچکی ہو کر میرا منہ دیکھنے لگی۔ میں نے کہا "بوا اس میں تعجب کی کون سی  
 بات ہے۔ خدا و رسول کا حکم بھی ہے کہ اگر کسی پر تہمت دھری جائے تو اس پر  
 یقین نہ کرو۔ پھر میں کہتی ہوں اگر یہ سچ بھی ہے تو انھوں نے چھٹی جان سے  
 نکاح کر لیا ہو گا۔ اختیار ہوتے وہ گناہ کیوں کرنے لگے!"

رحیم سر ہلاتی باور بھی خانہ میں چلی گئی۔ وہاں بیٹھ کر مانتے پر ہاتھ مار کر  
 بولی "بیوی میں تم سے ہار گئی!"

میں کچھ نہ سمجھی کہ میں نے اس میں ہار جیت والی بات کون سی کہی۔ میں نے

وہی کہنا جو مذہب کا حکم ہے۔ خیر، مجھے خوشی ہوئی کہ میں نے رحمن کو آج کچھ دینا  
ایمان کی باتیں بتادیں۔

آج عجیب واقعہ ہوا۔ کوئی گیارہ بجے رات کو دو سپاہی انھیں سنبھالے ہوئے  
ڈیوڑھی پر لائے۔ رحمن کو آواز دی پردہ کر واؤ، داروغہ جی کو اندر لائیں، دل  
دھڑکنے لگا۔ یا اللہ کیا بات ہوئی جو آج سپاہی ان کو اندر لادے ہیں، کہیں  
جوٹ کھائی، کسی بیماری سے بہوش ہیں کیا بات ہے۔ کس سے بچھو اڑا لیا کروں۔  
رحمن ٹانگ بھاری سے خراٹے لے رہی تھی۔ اس کے سر پر کوئی ڈھول بھی بیٹھا تو  
اس کو خیر نہ ہوئی۔ مجبوراً خود اٹھی برقعہ اوڑھ کر خود کنڈھی کھول دی۔ وہ لوگ جب  
انھیں ہٹا کر چلے گئے تو میں نے آکر دیکھا۔ سارے کپڑے پہنے بہوش سے  
پڑے ہیں۔ یہ حالت دیکھتے ہی کلیجہ منہ کو آسے لگا۔ میں نے جا بھجک کر ان کی  
اچکن کے ٹپن کھول کر اسے اتار دوں تو ان کے کھیلے منہ سے ایسی بو آئی کہ سر چکر لے  
لگا۔ میں نے سانس روک کر اچکن اتاری اور جوتا موزہ اتارا، پنڈا چھو کر دیکھا  
گرم نہ تھا، دل کی حسرت بھی ٹھیک تھی، ہاں نبض البتہ کچھ تیز چل رہی تھی۔  
کچھ سمجھ میں نہ آیا کہ یہ کون سی بیماری ہے۔ پھر خود ہی خیال آیا کہ اگر کوئی خدشہ  
نظر سے کی بات ہوئی تو سپاہی ضرور ڈاکٹر حکیم کو بلا لائے۔ پھر بھی میں رات پر  
سے اپنا قرآن اٹھا لائی، اور میں نے اس کے پاک ورقوں کی انھیں پوادی۔  
اور تحفہ العوام میں جنتی دعائیں، بیماریوں کی لکھی ہیں وہ سب پڑھ کر ان پر دم  
کر ڈالیں۔ لیکن بدبو سے میرا سر کھٹنے لگا۔ میں نے سوچا ان بیچارے کی کیا حالت



ہوگی جو اس وقت بیمار بھی ہیں۔ اس لئے میں نے ان کے سر میں بہت سا ریڈی کلون لگا دیا اور ان کے کپڑوں میں، تکوں میں، چادر میں پوری سٹیشی عطر پوت ڈالا۔ رات بھر میں جاگتی رہی۔ آنکھوں سے نیند اڑ گئی تھی۔ نہ جانے کیسے برے خیالات آتے تھے۔ بار بار دل کو ڈھا، اس بندھانی رہی کہ اللہ موجود ہے۔ اس کی مرضی کے بغیر یہ نہیں ہل سکتا۔ وہ جو کچھ کرے گا بہتر ہی ہوگا۔

صبح کو جب اٹھے تو بڑی دیر تک انکڑا انی لے کر جسم توڑتے رہے۔ میں چالم ہاتھ پاؤں دبا دوں۔ کسل دور ہو جائے مگر انھوں نے ہاتھ رکھتے ہی اسے ہٹ کر کے کہا "کیا درد اور بڑھانا چاہتی ہو؟"

میں بھوچکا سی ہو گئی۔ میری سانس نے ہر شام پنڈلیاں دبو اتے وقت کہا "جیتی رہو بیٹی، جہاں تم ہاتھ لگاتی ہو جسم کا درد کا فور ہو جا رہا ہے" وہ اور جھٹھانیاں۔ تمہیں سب سے تو میرے ہاتھ کی نرمی، سبکی، اور صفائی کی تعریفیں کرتی ہیں۔ مگر ان سبکی پسند بیکار۔ جس کی خدمت کے لئے یہ ہاتھ بنے ہیں ان کو تو نہیں بھاتے۔ ان کے جسم کا درد تو ان سے بڑھتا ہے! مگر قبل اس کے کہ میں کچھ کہہ سکوں وہ اٹھ کر باہر چل دیے۔

جلتے وقت جب وہ رحمن کے پاس سے گزرے تو اس نے ان کی طرف گھور کر کہا "وہ لٹا میاں شرم تو نہیں آتی!" اور انھوں نے اس کی بدتمیزی پر نہ اسے ڈانٹا، نہ بھٹکا، بلکہ سراور نہوٹا لیا۔ میرا جی جا ہا میں رحمن سے پوچھوں کہ یہ کلہے کی شرم دلائی جا رہی ہے۔ اٹا چور کو تو ال کو ڈانٹے! غد تو رات بھر پڑھی ہوتی رہیں۔ ان کے دشمنوں کی کیسی تو حالت تھی، کیسے بے سُدھ پڑے رہے انہ

دین کی خبر نہ دنیا کی۔ اور اس وقت ابنی بے پردائی پر شرمانے کی جگہ ان کو شرم  
 دلانے لگیں۔ لیکن فوراً خیال آیا، ہو گا ان دونوں کے درمیان کوئی معاملہ نہیں تو وہ  
 یوں چپ سا رہے کیوں چلے جاتے۔ اس لئے میں نے زبان روک لی۔ مجھے کسی کے  
 بیچ میں بولنے کا کیا حق تھا؟

آج دیوالی کی حالت ہے۔ شام سے چاروں طرف مکاؤں پر دیے جل رہے  
 ہیں۔ پارکے ہاں تھلنے پر بھی چپراغاں ہے۔ مردانے میں بہت سے لوگ آئے  
 ہیں۔ سنتی ہوں کہ اس پاس کے بڑے بڑے زمیندار بھی اکٹھا ہیں۔ آج بڑے کھیل  
 تماشے ہوں گے۔

مجھے صبح ہی حکم ملا تھا۔ آج دعوت کے کھانے بلیں گے۔ میں نے رحمن کے ساتھ  
 مل کر کوئی بیسیوں طرح کی چیزیں تیار کر دی ہیں۔ مرغ مسلم، شامی، کباب، گوڑے  
 سیخ، پلاؤ، زردہ، قورمہ، قلیا، مچھلی کا قورمہ، مچھلی کے کباب، مچھلی ہوئی روٹیاں  
 پوریاں، براٹھے، باقر خانی، بادام کا حلوہ، پستے کی لوزیں، شاہی کمرے،  
 شکر قند کی کھیر، ترکاریوں میں آلو، گو بھی، بھنڈی، شلیم، ٹماٹر، پھول جو  
 اس دیہات میں مل سکا ہے یا شہر سے آسکا ہے، سب کچھ پکا ڈالا ہے۔ کیا  
 معلوم کہ ان کے دوستوں کو کیا پسند ہے۔ اب فکر ہے تو یہی کہ ان تمام نعمتوں میں  
 ان کو کبھی کوئی چیز پسند آتی ہے یا نہیں۔ اباجان کو میری پکائی ہوئی مال روٹی میں  
 بھی مزہ آتا تھا، خدا محنت سواہت کرے اور وہ بھی ایک آدھ چیز کھا چٹھالیے  
 بے لیکر کھائیں! —

میں یہ لگ رہی تھی کہ رحمن چٹھی۔ میں دوڑی کہ کیا آفت آئی۔ وہ صحن میں کھڑی  
 گوس رہی تھی۔ "مڑوں کا ہیا ڈ تو دیکھو، پولس والوں کا تھانہ ہے، سیکڑوں  
 آدمی باہر کا بھی موجود ہے، رات کے ابھی گیا رہنے کے ہیں اور ابھی سے لگے  
 ڈھیلے پھینکنے۔"

میں نے کہا "کون ڈھیلے پھینک رہا ہے؟"

وہ بولی "چور با"

مجھے ہنسی آگئی۔ اس بڑھیا کی بھی کیسی مت ماری گئی ہے۔ بھلا ہمارے  
 ہاں تھانے میں چوروں کا کیا گزر؟ مانا کہ میں جس مکان میں رہتی ہوں اس کے  
 چپے کھیت ہی کھیت ہیں اور ادھر کی دیوار بھی کچی اور نیچی ہے گرسب جاننے ہیں  
 کہ یہ مکان تھانے ہی کا حصہ ہے اور وہاں چور پکڑنے والے رہتے ہیں اور چوری  
 کرانے والے نہیں رہتے۔ بھلا کیسے کسی چور کی ہمت پڑ سکتی ہے کہ ڈھیلے پھینکے  
 یا چور سے ہانسا سینہ لگائے۔ مگر رحمن کا اصرار ہے کہ ڈھیلے چوروں ہی نے پھینکے  
 ہیں۔

اس نے کہا "ارے بی بی، تم کیا جانوں، دیوالی میں چور بھی اپنے اپنے دیوتا  
 جگاٹے ہیں۔ اگر آج کی رات وہ چوری کرنے میں کامیاب ہو جائیں تو بھر سال بھر  
 جس جس کو چاہیں مٹوس لیں، کہو فی ان کا بال بانکا نہیں کر سکتا!"

مجھے یقین نہیں آتا کہ چور بھی دیوی دیوتا کو مانتا ہو گا۔ اگر اسے ان پر یقین  
 ہوتا تو وہ چوری ہی کیوں کرتا۔ ارے جس نے پیدا کیا ہے وہ تو ہر جگہ ہے اور سب  
 کچھ دیکھتا ہے۔ پھر اس سے کوئی چھپا کر کہاں چوری کرے گا۔ اور چوری کر کے

جائے گا کہاں؟ کسی اور نے کوئی جگہ بنا رکھی ہے جہاں سے پناہ ملے گی؟ میں  
جب ان باتوں کو سوچتی ہوں تو مجھے ہنسی آ جاتی ہے۔ دنیا کے پونڈے  
پک گئے مگر اس میں رہنے بسنے والے اب بھی بچے ہی ہیں اور بچوں ہی جیسی  
حرکتیں کرتے ہیں۔

ان کی بھی عجیب باتیں ہوتی ہیں۔ جیسے میں ان سے بھی اپنے روپے  
پیسے، گنے پاتے عزیز رکھتی ہوں۔ جو کچھ ہے وہ انہیں کا تو ہے۔ میرے بکس میں  
رکھنے ہونے سے کیا ہوتا ہے۔ جب میں ان کی امیری جان ان کی امیر ادویاں روپا  
ان کا تو پھر میری چیزیں میری کیسے رہ سکتی ہیں۔ سب کچھ ان کا ہے۔

لیکن بعض وقت وہ ایسا تکلف برتتے ہیں کہ محسوس ہوتا ہے کہ جیسے انہیں  
شک ہے کہ میں یا میری چیزیں بالکل انکی نہیں ہیں۔ رات ہی کی باتیں دیکھئے۔  
ایک مرتبہ تو سو روپے خود مانگ کر لے گئے دوسری بار گنہوں کا صندوقچہ مجھ سے  
چھپا کر چلے جانے لگے تو ایسے گھبرائے کہ گر پڑے۔ مجھے اب بھی ان کی حرکت  
پر ہنسی آتی ہے۔

ہوا یہ کہ رات کوئی گیارہ بجے جب سب لوگ کھانا دانا کھا چکے تو وہ باہر  
ہی اپنے دوستوں کے ساتھ بیٹھے رہے۔ میں نے عشاءِ نوافل کے ساتھ پڑھی اور  
سو رہی۔ کوئی تین بجے ہوں گے کہ وہ وہاں اندر آئے۔ مگر میں آہٹ  
سے جاگ گئی۔ ان کے چہرے پر عجیب گھبراہٹ سی تھی۔ میں نے پوچھا کیا بات  
ہے۔ کوئی جواب نہ دیا بلکہ میرے پلنگ کی بیٹی پر آکر بیٹھ گئے۔ میں اٹھنے لگی

نوبے "نہیں، تم لٹی رہو۔"

پھر خود ہی میرا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لیکر بولے "تمہارے پاس کچھ

روپے ہیں؟"

میں نے کہا "ہیں، کیوں نہیں؟"

بولے "کتنے؟"

میں نے کہا "پورے ایک سو۔"

کنے لگے "کہاں ہیں؟"

میں نے کہا "بکس میں ہیں۔ نکال دوں؟"

بولے "نہیں، کنبھی دیدو، میں نکال لوں گا۔"

میں نے سرہانے سے کنبھی اٹھا کر دیدی۔ انہوں نے بکس کھولا روپے

نکالے اور کنبھی لئے ہوئے چلے گئے۔ میں نہیں کہہ سکتی کہ مجھے اس وقت کیسی خوشی

ہوئی۔ ابا جان نے جو ہاتھ روک کر خرچ کرنے کا سلیقہ سکھایا تھا اور کچھ نہ کچھ

بچا کر رکھ چھوڑنے کی تاکید کی تھی وہ کیسے موقع پر کام آئی۔ میں نے ٹھانے پر آنے

کے بعد گھر کے خرچ سے دس دس پندرہ پندرہ روپیہ مہینہ کر کے جو بچایا تھا وہ

آج ان کے کام آیا۔ ان کو دے کر انہیں خوش کیا، اس سے بہتر میری اور کیا خوش

نصیبی ہو سکتی تھی۔ میں نے دل ہی دل میں خدا کا شکر ادا کیا، صبح اٹھتے ہی دو رکعت

نماز شکر ادا کرنا طے کیا اور میں سو رہی۔

ایک گھنٹہ بعد پھر آہٹ سے آنکھ کھل گئی۔ مرغ بول رہے تھے، جھٹ پٹے

سے پہلے کا دھند لکا تھا، ان کا چہرہ اچھی طرح سے دکھائی نہ دیتا تھا، مجھ پر بھی

بند کی کسل تھی، بولانہ گیا، میں چکی لیٹی رہی۔ وہ آہستہ آہستہ قدم رکھتے ہوئے اس کمرے کی طرف گئے جہاں گھنوں کا صندوق تھا۔ اور اُسے اُٹھا کر میرے پٹنگ کی طرف پٹ پٹ کر دیکھتے ہوئے چلے۔ مجھے بیاختہ ہنسی آگئی۔ ہنسی کی بات ہی تھی۔ چھ فٹ کا مرد، جب اپنے ہی گھر میں تلی کی چال چلے، اور اپنی ہی چیز لے جانے میں اس طرح کی حرکت کرے کہ معلوم ہو کہ کسی کی چورنی کر رہا ہے تو ہنسی آئے یا نہ آئے لیکن میری ہنسی بے موقع ثابت ہوئی۔ وہ ایسا گھبرائے کہ سامنے ہی رکھی ہوئی مینرائس نہ دکھائی دی۔ وہ اس کے پاس سے اُٹھے اور صندوق سمیت فرش پر گر پڑے۔ میرا دل دھک سے ہو گیا۔ میری بے ساختہ ہنسی سے ان کے چوٹ لگی۔ لیکن جیتا تک میں کپتی پٹنگ سے اُٹھوں اُٹھوں کہ کہیں چوٹ تو نہیں آئی، وہ جلدی سے صندوق اُٹھا کر باہر کھاگ گئے! —

میں بڑی دیر تک اُن کے اس بھاگنے پر ہنستی رہی۔ اس بھاگنے کی کیا ضرورت تھی؟ کیا کوئی شخص اپنی ہی چیز چُرا سکتا ہے؟

آج مجھے یقین ہو گیا کہ رحیم جو ان کو طرح طرح سے بدنام کرتی ہے وہ سراسر جھوٹ اور غلط ہے۔ وہ واقعی بڑے سید سے سادے شریف انسان ہیں کوئی بد طبیعت آدمی اپنے کئے پر کھتا تا نہیں۔ پھر کوئی کتنا ہی بڑا قصور کرے اگر اس نے توبہ کر لی تو پھر تو وہ اتنا ہی گناہوں سے پاک صاف ہو جاتا ہے جتنا کہ دودھ پتیا گود کا بچہ۔

آج ہی کی بات کو لے لیجئے۔ صبح جو وہ گمنوں کا صندوق چھلے کر بھاگے تو  
 دس بجے دن تک گھر میں نہ آئے۔ باہر کی آوازوں سے معلوم ہوتا تھا جیسے  
 رات کے ساتھی ایک ایک کر کے چلے گئے مگر وہ پھر بھی اندر نہ آئے۔ میں نے  
 سمجھا کسی کام میں ہوں گے۔ رحیم سے کہا: "پچھوالو، ناشتہ باہر ہی کھجیو یا  
 جائے یا اندر آ کر کریں گے" مگر وہ تو سیدھی بات کرنا جانتی ہی نہیں۔ اپنے  
 لاکس کو بھی ڈانٹنے اور نصیحت کرنے کا اپنے کو حقدار سمجھتی ہے۔ بڑ بڑائی  
 ہوئی اُسٹھی اور ڈیوڑھی پر جا کر اس نے باہر جھانک کر دیکھا۔ شاید وہ اکیلے  
 ہی تھے۔ اس نے وہیں سے کھڑے کھڑے ڈانٹا: "واہ دولہ میاں  
 واہ! آپ یہاں اکیلے بیٹھے دکھی مار رہے ہیں اور وہاں بیانا ناشتہ لئے  
 بیٹھی ہیں!"

بھئی رحیم کا یہ انداز بہت بُرا لگا۔ وہ نوکرانی تھی۔ اور وہ اس کے آقا۔  
 میں بیوی سی تھی اور وہ میرے سرتاج۔ ہمارا تو کام ہی تھا کہ ہم ان کی خوشی  
 دیکھیں۔ ان کی فرصت کا انتظار کریں۔ یہی ہماری عین راحت ہے، یہی ہماری  
 جنت! مگر قبل اس کے کہ میں رحیم کو ٹوکوں وہ خود ہی سر جھکائے اندر چلے  
 آئے۔ ان کی چال اتنی سست تھی کہ جان پڑتا تھا کوسوں کا پھکر لگا کر آ رہے  
 ہیں۔ میں نے لوٹے، منجن، صابون، بسین کی طرف اشارہ کیا "ذرا منہ ہاتھ  
 دھو ڈالنے رات بھر جاگے ہیں، کچھ کھا کر آرام کیجئے"

مگر وہ کچھ بولے نہیں، مجھے بڑی حسرت سے دیکھا۔ اور اپنے پلنگ پر  
 جا کر گر پڑے۔ میں گھبرا کر جلدی سے پاس پہنچی، اسٹون نے کروٹ لیکر منہ پھیر لیا۔

میرا کلچہ منہ کو آگیا۔ ہونہ ہو، مجھ سے کسی بات پر ناراض ہیں۔ میں نے ڈرتے ڈرتے پنڈلی دبانے کے لئے ہاتھ بڑھائے۔ انہوں نے ہانگیس کھینچ لیں اور مجھے زبردستی پلنگ پر بٹھا کر میری گود میں سر رکھ کر بولے "میں تمہارا قصور وار ہوں، میں نے تمہارے سارے گنہ کھودے! مجھے سچے دل سے معاف کر دو!"

مجھے ہنسی آگئی۔ میرا مرد بھی کتنا بھولا ہے۔ جیسے وہ گنہ میرے ہی تو تھے! انہوں نے گھبرا کر مجھے دیکھا۔ میں نے زبردستی سین بنکر کہا "وہ گنہ ہنستی میں ضرور تھی، مگر تھے وہ آپ ہی کے! اگر آپ نے انہیں کسی کو دیا تو آپ کی خوشی۔ میں آپ کے سر عزیز کی قسم کھاتی ہوں میں اس حالت میں بھی اتنی ہی خوش ہوں جتنی کہ پہلے تھی!"

میرے اس کہنے پر بھی ان کے چہرے پر افسردگی کے آثار موجود پائے بلکہ اب ان میں شرمندگی کی جھلک بھی تھی۔ میں سوچنے لگی کہ میں کون سی بات ایسی کہوں یا کروں جس سے ان کے چہرے پر بدلتی ہوئی جگہ خوشی کی لہر دوڑنے لگے۔ انہوں نے جو معافی کی لفظ استعمال کی تھی اس نے مجھے ایک ایسی بات یاد دلا دی جس کی ہر مرد کو اپنی بیوی کی طرف سے نگر ہو جانی ہے اور جن کے متعلق میں پہلے ہی دن سے دل میں ٹھانے بیٹھی تھی کہ میں ان سے ضرور کہوں گی۔ آج تک کہنے کا موقع ہی نہ ملا تھا۔ آج ان کو اس طرح اپنی گود میں سر رکھے دیکھ کر وہ بات یاد آگئی۔

میں نے ان کے سر کے بالوں سے کھیلنے ہوئے کہا "میں نے سچے دل سے اپنا مہر آپ کو معاف کیا!"

وہ اس طرح اچھل پڑے جیسے میری بات ان کے دل پر گھونسا بنکر لگی۔



وہ ڈبڑائی آنکھوں سے مجھے دیکھ کر بولے "ذکر، مولانا جو تمہیں کہتے ہیں اس کا  
مجھے بھی آج یقین آ گیا۔ تم واقعی خنتی خود ہو!" اور وہ میری گود میں منہ چھپا کر  
سکھنے لگے!

رحیم کہتا ہے تم نے اپنے سہاں پر جاوہ کر دیا ہے اور تمہی جان نے تم پر  
پہلے الزام کی وجہ وہ یہ بتاتی ہے کہ دیوانی کے ان وہالی گفتگو کے بعد ہی تمہی جان  
نکال دی گئیں۔ باہر کا بیٹھنا، اسی آدھی رات تک گھومتا ترک کر دیا گیا۔ اب  
جب بھی سرکاری کاموں سے فرحت ملتی ہے وہ میرے ہی پاس بیٹھتے ہیں۔  
اور مجھے اس اس طرح گھورتے ہیں کہ مجھے ہنسی آ جاتی ہے، کبھی میں شرم سے  
پینے پینے ہو جاتی ہوں۔ سچ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے وہ مجھے آنکھوں  
کے ذریعہ کھا جانا چاہتے ہیں، سینے میں رکھ لینا چاہتے ہیں۔ خود کہتے ہیں میں  
اندھا تھا اب آنکھیں کھلی ہیں۔ تمہیں نے ان نینوں میں نور ڈالا ہے، تمہیں سے آنکھیں  
کھلتا ہوں، تمہارے ہی حسن سے آنکھیں سبکتا ہوں، تمہیں کو دیکھ کر آنکھوں میں  
روشنی بڑھتی ہے، جی ہی نہیں بھرتا۔۔۔۔۔ نہ جانے امد کیا کیا کہتے ہیں۔  
مجھ کو ان کی چلتی ہوئی زبان روکنے کے لئے ان کے لبوں پر ہاتھ رکھ دینا پڑتا ہے۔

میں بہت خوش ہوں۔ اللہ سب کو ایسا ہی چاہنے والا میاں دے!

دوسرے الزام کی وجہ رحیم یہ بتاتی ہے کہ تمہی جان کے جانے کے  
ساتویں دن میرے ہاں اشفاط ہوا۔ اور اس وقت سے جو طبیعت بگڑی ہے، اور  
سنبھلنے ہی کو نہیں آتی۔ گاؤں کی چالان نے خوب خوب پیٹ ملا، شہر سے

دائی بھی آئی اور ہفتوں وہ کر اور اپنی ساری ترکیبیں کر کے ہار کر چلی گئی۔ حکیم،  
 وید، ڈاکٹر سب ہی آگے گئے مگر نہ کھانسی جاتی ہے، نہ سردی۔ کل ڈاکٹر نے آئی  
 تھی۔ کتنی کتنی تم کو نسوانی خرابی سے دق ہو گئی ہے بھوالی جا نا پڑے گا۔ میں نے  
 کہہ دیا میں نہ جاؤں گی۔ مجھے یقین ہے موت مقررہ وقت پر آئے گی۔ نہ ایک لمحہ  
 بعد نہ ایک لمحہ پہلے۔ پھر میں اس کے قدم کیوں چھوڑوں جس کی وجہ سے زندگی جنت  
 ہے! مرنے کے بعد وہ ملنے کی نہیں۔ میری جیسی گنہگاروں کا وہاں کیا گزر۔ پھر  
 میں آدمی چھوڑ کر سادی کے قہقہے کیوں دوڑوں؟

ہاں، ایک سوہان روح ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ یہ موتی بیماری ایک سے دوسرے  
 کہہ ہو جاتی ہے۔ میں لاکھ جا ہتی ہوں وہ مجھ سے الگ رہیں۔ اپنے کھانے کے برتن،  
 گلاس، کٹورا، چارکی پیالی، بستر، تولیہ ہر چیز الگ کر لی ہے۔ رحمن پوتا کیڈ رکھتی ہوں  
 کہ میری استعمال کی ہوئی چیزیں ان کے پاس نہ پہنچنے پائیں۔ لیکن وہ ہیں کہ ہر وقت  
 لئے ہی رہتے ہیں۔ میری ہر چیز اس طرح استعمال کرتے ہیں جیسے مجھے کوئی بیماری  
 ہی نہیں۔ اندر آئیں گے تو جھٹسا میرے پلنگ پر بیٹھ جائیں گے رات کو سوئیں گے  
 تو مجھے گودی میں لیکر سوئیں گے۔ کھانے کھانے اٹھ جاؤں گی تو برابر بیٹھ  
 سہلائیں گے، تولیہ سے منہ بو نہچتے رہیں گے، اور کھانسی رُکے گی تو منہ چوم لیں گے۔  
 بس خدا سے ہر وقت دعا ہے کہ وہ ہر طرح کی بیماری آزاری سے محفوظ  
 رہیں۔ اے میرے اللہ اپنی گنہگار بندہ کی اتنی سی بات سن لے!

مولانا کے آنسوؤں نے اُن کا پڑھنا بند کر دیا۔ اور اب پڑھنا ہی کیا تھا۔

صنف نے کتاب کی آخری سطر میں لکھ دی تھیں۔ اور آج انہوں نے مرگ کر تمت با بخیر کا  
 فقرہ بھی پڑھا دیا تھا۔۔۔۔۔ ساحل پر کھیلنے والے دونوں بھائی آج دریا پار  
 کر چکے تھے، زندگی کی آنکھوں سے گرے ہوئے آنسوؤں کے دو قطرے سرچشمے میں  
 جا کر مل گئے تھے، اور ذکوہ کے دل کی گراہیوں سے نکلی ہوئی دعائوں قبول نہ ہوئی  
 اس کا مولانا کے پاس کوئی جواب نہ تھا۔ اور مولانا کو ایسا محسوس ہوا جیسے مذکورہ  
 اپنے دل نشیں انداز میں ان سے کہہ رہی ہے "ابا جان، ابا جان، ملاقات کی بھوک  
 روح اپنے ہمدرد کو پاس بلا لینے میں کامیاب ہوئی۔ ہم جدائی کے زخم کو تازہ نہیں بدلتا  
 نہ چاہتے تھے، رہا ہی جنت ایک دوسرے کے ساتھ ہی رہنے میں ہے۔۔۔ اور ابا جان  
 جسے میں اچھا سمجھتی تھی اسے آپ بڑا سمجھنے والے کون؟ اور جسے آپ نے گناہ  
 کرتے نہیں دیکھا، اس کے گناہ گزار ہونے کا آپ کو یقین کیسے؟

اور مولانا حقیقی کو خیالی آیا انہوں کی لاش مسجد کے سامنے اب بھی رکھی ہے  
 اور لوگ منتظر کھڑے ہیں کہ امام آئے تو نماز پڑھی جائے۔ اور وہ لپکتے پھرتے  
 سسکتے گھر سے نکلے اور سفوں کے آگے کھڑے ہو کر انہوں نے ہاتھ اٹھا کر گواہی

دی۔۔

"سب کے گناہوں کو مٹانے، ہم اس میت کے بارے میں سو اے نیکی اور بھلائی  
 کے کچھ نہیں جانتے!"

۱۵۹۹

اصل میں ان کا نام عبد الودود تھا۔ وہ بزرگوں کے ناموں اور بچوں کے  
 دادا تھے۔ لڑکوں نے ان کے نام درختے میں قطع و برید کی اور وہ عبد الودود دادا  
 سے 'دودو' ہو کر رہ گئے۔ نظرت نے بھی ان کے معالے میں کچھ تحریف و تخفیف  
 ہی سے کام لیا تھا۔ ان کی قابلیت بلند، پانچ فٹ سے بھی کم ہی تھی، اس پر دبلے پتلے  
 اتنے کہ معلوم ہوتا اگری ہڈی کا چلتا پھرتا ڈھاٹجہ ہیں۔ چھوٹے چھوٹے ہاتھ پاؤں  
 بتلی سی گردن، بڑا سا سر، ایسا معلوم ہوتا جیسے مسہری کی چھڑ میں کسی نے مراد آبادی  
 تریوز کھوش کر کھڑا کر دیا ہے۔ سر کی حیاست کو ان کے پٹے دادا بالوں نے اوپر بڑھا  
 دیا تھا۔ تعجب ہوتا تھا کہ ان کی نازک گردن پر اتنا بڑا سر کیسے تھا ہے۔ پیشانی  
 چوڑی اور کشادہ، بھنویں بتلی، کمان کی طرح جھکی ہوئی۔ آنکھیں چھوٹی مگر چمکتی  
 ہوئی، ناک مختصر، اس کا سرا کچھ اوپر کو اٹھا ہوا۔ ہونٹ پتلے اور کھڑکتے ہوئے۔  
 آواز میٹھی، سر ملی مگر نتھنوں کا زیران میں شریک تھا۔ لاغر جسم جگہ جگہ سے  
 ٹیزھا، چہرے سے بڑی ذہانت ٹپکتی تھی۔ مگر پورا سرا پامضک تھا۔ ہمیشہ کرتا  
 پانچس اور ایک ابر کا پانچامہ ہنستے۔ کندھے پر ایک بڑا سا روال ڈالے اور کان  
 میں ایک چھوٹی سی پنسل کھونٹے رہتے تھے۔

وہ لکھنؤ کی ٹکسالی زبان بولتے تھے۔ ان کا لب و لہجہ دیہات والوں سے بالکل علیحدہ تھا۔ اس لئے ان کا اس طرح گاؤں والوں سے رشتہ قائم کر لینا تعجب خیز تھا۔ ان کا محمد پور کے کسی خاندان سے لگاؤ نہ تھا۔ وہ یہاں کب اور کس لئے آئے۔ شہر چھوڑ کر دیہات میں کیوں بس گئے، بہت کم لوگوں کو معلوم تھا۔ شاید کسی رئیس زادے کی ابتدائی تعلیم کے لئے لکھنؤ یا اس کے مضافات سے بلائے گئے تھے۔ یا کسی زمیندار کے مصاحب بن کر آئے تھے۔ اور یہاں آ کر کسی زلفا گرہ گیر کے اسیر ہو کر رہ گئے تھے۔ کوئی بات ٹھیک طور پر نہیں کہی جاسکتی۔ دیکھا گیا تو یہی کہ میرا نواز حسین کے مردانے حصہ مکان میں عمر بھر رہے۔ اور کھانا انہوں نے میرا احمد حسین کے یہاں کھایا۔ ان دونوں نے ان کے ساتھ یہ مراعات کیوں برتی، نہیں معلوم۔ ان کے یہاں اب بھی دو چادر لڑ کے قرآن پڑھنے اور اردو کی ابتدائی تعلیم حاصل کرنے آیا کرتے تھے۔ مگر یہ لڑکے زمینداروں کے نہ ہوتے تھے۔ ان کے بچوں کو پڑھانے کے لئے ان کے گھروں پر الگ الگ مولوی رہتے تھے۔

”دودو“ دھنیے، کنچڑوں، جولاہوں کے بچوں کو خدا کا نام لینا سکھاتے تھے۔ گاؤں میں طبقات کی حدیں بڑی سختی سے متعین تھیں۔ سادات زمیندار تھے۔ حاکم تھے۔ باقی سب رعایا پر جا۔ برہمن اور جھڑی تو ان کے سامنے اور ان کی اجازت سے پلنگ اور تخت پر بیٹھ سکتے تھے۔ باقی اور قومیں، خواہ مسلمان ہوں یا ہندو، سب کو زمین پر اکرٹوں بیٹھا پڑتا تھا۔ ایسی حالت میں رعایا پر جا سب چھوٹی قوم تھی۔

ان کے لڑکوں کے ساتھ گاؤں کے رئیسوں کے لڑکے کیسے پڑھ سکتے تھے

اور ایک ہی معلم ان کو کیسے ایک ساتھ تعلیم دے سکتا تھا۔ اس لئے دو دو کی مدرسے  
چھوٹی قوم ہی تک محدود تھی۔ اور انھیں کے دو دو چار چار آنے مہینے کی نذر سے  
ان کا جیب خراج چلتا تھا۔

مگر ان کی آمدنی کا یہی ایک ذریعہ نہ تھا۔ وہ گاؤں کے سب سے اچھے  
بڑھئی، لوہار اور صنّاع تھے ان کا علم فارسی اردو کی ابتدائی کتابوں تک محدود  
تھا۔ لیکن ان کا ہزار کتر حدود کو پار کر گیا تھا۔ نہ تو انھوں نے ریاضی سیکھی تھی،  
نہ سائنس اور نہ کسی انجینئرنگ کا بلج یا آرٹ اسکول کا منہ دیکھا تھا۔ مگر نئی  
نئی مشینوں کا ایجاد کرنا، پرندوں کا ڈھالنا، ان کی ڈزائین بنانا، ان کے سائے  
ڈھالنا، یہ ان کا رات دن کا مشغلہ تھا۔

گاؤں میں لوہے کی گرطاریاں انھوں نے ایجاد کیں۔ ان کے پہلے کاٹھ  
کی گرطاریاں کاٹھ کے ڈنڈوں میں کھسی ہوئی ریں ریں کر کے چلتی تھیں۔ اور  
سال میں دو تین بار ضروری ٹوٹ جاتی تھیں۔ کسانوں اور زمینداروں دونوں  
کے یہاں یکساں حالت تھی۔ دو دو دانے اس تکلیف کو محسوس کیا۔ پہلے پٹیل کاغذ  
لیٹر ڈزائین بنائی۔ پھر سائے تیار کئے۔ اور گاؤں کے لوہار کو بلا کر کچھ  
ہدایتیں دیں۔ اس کی بھٹی میں کئی گھنٹے خود بھی صرف کئے اور تیسرے ہی دن  
پیرانہ کے کنویں پر لوہے کی گرطاری لوہے کی سلاخ پر دکھائی دینے لگی  
ہر شخص نے اسے چلا کر، اس پر پانی کھینچ کر، ہر طرح آزما کر دیکھا۔ اور اسی گھنٹے  
کے اندر گاؤں کے دس کنوؤں پر لوہے کی گرطاریاں لگا دی گئیں۔ دو دو دانے کو اس  
ایجاد سے کیا فائدہ ہوا، اس کا اندازہ مشکل ہے۔ کسی نے دو تین روپے نقد

دیئے۔ کسی نے چار پانچ سیر مٹر حاضر کی۔ کسی نے دو تین سیر کہوں۔ مگر وہ  
 بچارے اپنی ایجاد کو بازار تک نہ پہنچا سکے۔ اور نہ انھوں نے اسکو سینٹ  
 کرایا۔ ہندوستان میں تقالوں کی کمی نہیں۔ تقریباً ہر قصبے اور دیہات کے  
 لوہار نے ان کی ایجاد سے فائدہ اٹھایا۔ ان کو سوائے گاؤں والوں کے کسی  
 اور نے کچھ نہ دیا۔

ایک دفعہ خیال آیا کہ مکان میں جو پختہ حوض ہے اس کے صاف کرنے  
 اور پانی نکالنے کے لئے مزدور لگانا پڑتے ہیں۔ یہ کام بغیر پیسہ خرچ کیے  
 خود اپنے ہاتھوں سے ہو سکتا ہے۔ دودا دانے چند ٹین کے ٹکڑے جمع کئے۔  
 ان میں کچھ چھوٹے بڑے بڑے لگائے اور ایک نلی بنا کر حوض میں داخل  
 کر دی۔ اب دودا حوض کے کنارے بیٹھے اُلٹے ہاتھ سے ٹین کو دبائے  
 ہیں اور وہاں ہاتھ ایک دستہ گھما رہا ہے اور پانی کی ایک تیلی ٹونٹی حوض  
 سے باہر گر رہی ہے۔

گاؤں بھر میں یہ خبر پھیل گئی کہ دودا نے ایک کل ایجاد کی ہے۔  
 چھوٹے بڑے بوڑھے جو ان سب تماشادیکھنے جمع ہو گئے۔ کوئی تعجب کا اظہار  
 کر رہا ہے۔ کوئی اپنے طور پر تعریف کر رہا ہے۔ کوئی مذاق اڑا رہا ہے جتنے منہ  
 اتنی باتیں اور جیسی عقل ویسی باتیں۔ ایک صاحب جو ہم عمر تھے۔ انھوں نے  
 مسکرا کر بوجھا۔ یہ آپ اس کی دم کتک اتنٹھے رہیں گے۔ پانی اگر اسی رفتار سے  
 نکلے گا تو حوض کے خالی ہونے میں کسی دن لگیں گے!

دودا کا وہ سوکھا چہرہ جس پر اس وقت ہلکی ہلکی سرخی دکھائی دے رہی



تھی، بالکل سیاہ پڑ گیا۔ انہوں نے ایک ٹھنڈی سانس لیکر کہا۔ "صاحب، یہ صرف مشین کا چھوٹا نمونہ ہے۔ حوصلہ ہو تو دام خرچ کیجئے۔ بڑی مشین بنا دوں۔ گھنٹہ بھر میں حوض تو کیا، پورا کنواں نہ خالی ہو جائے۔ جب ہی کہئے گا۔" مگر گاؤں میں حوصلہ ہی کی تو کمی تھی۔ نہ تو کوئی سرمایہ دار تھا اور نہ کوئی دودا کی آماج سے فائدہ اٹھانے والا تھا۔ نہ کسی رئیس کی سرپرستی حاصل تھی اور نہ اپنی حکومت ہی تھی کہ وہ سر پر ہاتھ رکھتی۔ لے دے کے جب کسی کو سوچتی تو بس یہی کہ ابکی جو ڈپٹی صاحب کا پٹراؤ ہمارے یہاں پڑے گا۔ تو اب کی یہ کھلوانے، ان کو ضرور دکھائیں گے۔ دودو اس کھلوانے کے لفظ پر تپ جاتے تھے۔ ان کا چہرہ تانبے کے رنگ کا ہو جاتا تھا۔ ان کے ہونٹ کاٹنے لگتے تھے۔ اور وہ ہر مرتبہ ایسے لفظوں پر آسمان کی طرف دیکھتے اور ایک بسی ٹھنڈی سانس بھرتے تھے۔ گویا فیضی کی طرح فرمایا کرتے "قدر دانی عالم بالا معلوم شد" دودو نے ایک پنکھا بھی ایجاد کیا تھا۔ گرمیوں کے زمانے میں اکشر زمینداروں کے ہاں کاٹھکے پنکھے کپڑے سے منڈھ کر اور جھال لگا کر کمروں میں لٹکا دیتے تھے۔ ان کی ڈوریاں دروازوں کے اوپر ایک سوراخ سے نکال دی جاتی تھیں۔ گاؤں کے کنار، چار، پاسی، جو زمینداروں کی زمین پر بسے ہونے کی وجہ سے پر جا اٹلاتے، ان پنکھوں کو دن دن بھر کھینچتے اور شام کو دو چار پیسے مزدوری پاتے تھے۔ دودو نے بھی اسی جاگیردار ہی نظام میں آنکھیں کھولی تھیں۔ اس لئے ان کو اس بیکار میں کوئی خاص خرابی نہیں دکھائی دیتی تھی۔ ان کو جو بات کھلتی تھی، وہ یہ کہ جو کام مشین سے نکل سکتا ہے، وہ انسان سے کیوں لیا جاتا ہے ؟

اس لئے انہوں نے پنکھا بھی ایجاد کیا۔ سارے پنکھے گھومتے ہیں۔ ان کا پنکھا  
کاٹھ والے پنکھوں کی طرح بالکل سیدھا سیدھا چلتا تھا۔

ان کو اپنی اس ایجاد پر بڑا فخر تھا۔ چنانچہ اُس سال جب موسم سبز  
ضلع کا کلکٹر دور آکر تاہوا گاؤں آیا، تو وہ اپنی ڈیزائنوں کی کاپی اور اپنا پنکھا  
لیکچر اُس سے ملے۔ صاحب نے مختلف آلات کی ان کی ڈیزائنیں دیکھیں۔ ان کے  
پنکھے کو چلا کر تجربہ کیا۔ وہ بہت خوش ہوا۔ اور اس نے اُن سے خواہش ظاہر کی کہ  
وہ ان تمام ڈیزائنوں کی نقل دے دیں۔ تاکہ وہ اسے انگلستان بھیج دے۔ مگر  
دو دن ڈیزائنوں کی نقل کا نام سننے ہی بھرک اُٹھے۔ "واہ صاحب واہ! داغ  
سوزی سے ایجاد کروں میں اور فائدہ اٹھائیں صاحب لوگ۔ میں ایسا بیوقوف  
نہیں کہ اپنی ڈیزائنیں دے دوں!" وہ اپنی کاپی بغل میں دبا کر خفا خفا واپس  
چلے آئے۔ جب کبھی بھی کوئی ان سے کلکٹر صاحب سے انٹرویو کا نتیجہ پوچھتا تو  
وہ کہتے۔ جناب میں ان کی گٹ پٹ گٹ پٹ تو سمجھتا نہیں، مگر وہ چاہتے تھے  
کہ میں انہیں اپنی ڈیزائنیں دیدوں۔ قاہرہ سے، قرطبہ سے، بغداد سے، دمشق  
سے، دہلی سے، ڈھاکہ سے نہ جانے کیا کیا لوٹ کر گرنے جا چکے ہیں۔ اب چاہتے  
ہیں کہ تجربہ کی کچھی ایجادیں ہمارے دماغوں میں رہ گئی ہیں۔ وہ بھی اڑا لیجائیں۔

مجھ سے میری ڈیزائنیں کی نقلیں مانگتے تھے۔ بڑے ہوشیار، ہونہر!  
لوگ سمجھاتے۔ "اگر انگریزوں کو کوئی ڈیزائن پسند آگئی تو ہزاروں ہزار  
مل جائیں گے۔ زندگی چین سے گزرنے لگی۔" تو وہ ایک فن کار کی استغناء سے  
کہتے۔ "اُہ! خدا مجھے روکھی سوکھی یوں بھی دیتا ہے، ملک والے چاہیں گے

تو اس سے فائدہ اٹھائیں گے۔ نہیں تو سب کچھ میرے ساتھ قبر میں جائے گا۔  
 دو دو ایک کو دو تین چیزوں سے بڑی محنت تھی۔ ایک تو پنسل سے۔ وہ بغیر  
 اس کے زندہ ہی نہیں رہ سکتے تھے۔ وہ اس کے موجد کو دعا میں دیتے تھے۔  
 کیا چیز بنا دی ہے اس شخص نے لگتے رہا خطا کھینچنے پر ہو۔ کبھی ہاتھ کا لانا نہیں  
 ہوتا۔ پنسل سے تصویر بنائی، لکیر کھینچی، تصویر نہ بنی، لکیر کچھ کج ہو گئی، نو آ  
 بڑ سے مٹا ڈالا۔ دوسری بنائی یا کھینچ دی۔ قلم میں یہ بات نہیں۔ وہ بغیر  
 دروات کی مدد کے نہیں چل سکتا۔ یا جب تک پنسل کوٹا نہ جائے، گھس کر ختم  
 نہ ہو جائے، ایک سیاہی کی طرح ہر وقت مستعد اور تیار! وہ کہتے، اس کے موجد  
 نے خدا کی نعمتوں میں ایک نعمت کا مستقل اضافہ کر دیا ہے۔ زندہ ہوتا اور مجھے  
 مل جاتا تو میں اس کے ہاتھ چوم لیتا۔

دوسری چیز افیم تھی۔ وہ اس کی صبح شام جسکی ضرورت لگاتے۔ وہ اس کے  
 حاصل کرنے کے لئے شہر جانے والوں کی خوشامد کرتے۔ خستخاش ہونے والے  
 کسانوں کے بل، ہتھوڑے، کھڑکیاں، اپنے ہاتھ سے نعمت بنا دیتے اور  
 وہ اس کی قیمت کے لئے، وہ پیسہ کا کام آٹھ ہی آنے میں کر دیتے تھے۔ صبح شام  
 کا وہ منظر بھی قابل دید ہوتا تھا۔ جب وہ اپنی محبوبہ ضیا بیگم کی ضیافت  
 کی تیاری کرتے تھے۔ پہلے وہ حقہ بھرتے تھے۔ چلم پر کولے کی ٹکیاں تین طرف  
 کھڑی کرتے پھر ایک چھوٹا سا ٹکڑا آگ کا اس پر بیج میں رکھتے۔ یہ کام  
 دیہات کے بھدے اور بڑے بڑے چٹوں سے ناممکن سا تھا۔ اسی لئے  
 انھوں نے بڑی سبک اور خوبصورت چٹیاں ایجاد کی تھیں۔ چٹیاں کی نوک

سے بڑی صفائی سے آگ کی چنگاہی ٹیکوں کے سرے پر رکھی جاتی۔ پھر آہستہ  
 آہستہ ایک چھوٹی سی نیکیا سے ہوا کے لہکائی جاتی۔ جب آدھے سے  
 قریب ٹکیاں لہک جاتی ہیں تو وہ حصہ کی طرف سے مطمئن ہو جاتے۔ اب ٹکیوں کو ہوا  
 جاتا۔ اس کے ایک کونے میں ٹین کی ڈبیا میں کیڑے اور کاغذ کی کئی تھوں میں  
 لپٹی ہوئی افیم ہوتی۔ اس میں چنے کے برابر چنیا نیگم نکالی جاتی۔ اسے چٹکی بھر  
 روٹی میں لپٹا جاتا۔ اب یہ گولی چائے کی پیالی میں کھوڑا سا پانی لیکر پارہ پارہ  
 دھکائی اور چھوڑی جاتی۔ تقریباً نصف گھنٹہ تک یہ عمل جاری رہتا۔ جب  
 اس کا یقین ہو جاتا کہ اب اس میں سوائے سفلی کے کچھ نہیں رہ گیا ہے تو جوگا  
 لگا رکھا جاتا۔ وہ پانی جو درونگ سے گرا ہوتے ہوئے اب سیاہی مائل  
 ہو چکا ہو گا ذرا ذرا ہونٹوں سے ٹٹرا جاتا۔ حصہ پر دم لگتا جاتا۔ اس نیٹھے  
 والوں سے باتیں ہوتی جاتی ہیں اور نہ ہر آلود پانی جتنی اے لیکر حلق سے  
 اتارا جاتا۔

دو دو کی اس وقت کی باتیں یاد گار ہوتی ہیں۔ اس وقت ان کا ذہن آسمان  
 زمین کے قلابے لانے میں کوئی دقت نہ محسوس کرتا تھا۔ وہ اس وقت کبھی شاعری  
 پڑھتا آئے کبھی داستان گوئی پر۔ ان کو آتش و صبا و تند و وزیر کے ہزاروں  
 شعر یاد تھے۔ وہ ان کی پوری پوری غزلیں جھوم جھوم کے پڑھتے ہوتے کہ پینک  
 آجاتی۔ حصہ کی نیچے میں لگی ہوئی تمثال اگر لبوں میں ڈھکی دبی ہوتی تو سر کے  
 جھٹکے سے وہ منہ سے نکل جاتی اور سر گھٹنوں سے جا لگتا۔ اگر تمثال دانتوں میں  
 دبی ہوتی تو حصہ یقینی لٹتا۔ اور گرد نیٹھے ہوئے شاگرد چلم کی چنگاہیاں جلدی

جلدی بچھاتے اور اُٹے ہوئے حقہ کو پھر سے نازہ کرتے اور بھرنے کی سعادت حاصل کرتے۔ ایسے مواقع پر دودا انیون کو بڑا بھلا کہتے اور بچوں کو دعائیں بھی دیتے۔

دودا کو اکثر دستائیں پوری پوری یاد تھیں۔ جب وہ امیر حمزہ کے کام نائے اور شاہزادگان ایرج و تورج کی نعرہ آرائیاں بیان کرتے تو اپنے نچیف جتے کو بھول جاتے۔ ان کی آواز میں ایک لٹکار پیدا ہو جاتی۔ اور وہ کبھی کبھی آدمے قدم سے کھڑے ہو جاتے۔ انھیں عمرو عیار اور لکھ بہار سے بڑی محبت تھی۔ اور وہ جب بھی عمرو کی زنبیل کا ذکر کرتے تو ان کی آواز سے یہ حسرت شیکتی تھی کہ کاش انھیں بھی ایک مرتبہ اس کے اندر داخل ہو کر اس کی سیر کا موقع مل جاتا کہ وہ یہ تودیکھ لیتے کہ وہاں کون کون سے عجائبات جمع ہیں اور ساحروں نے کیسے کیسے طلسمات بنا رکھے ہیں۔ وہ اس زنبیل کے خزانے کا ذکر جھوم جھوم کرتے اور اسی جھومنے میں پنک آجاتی اور پھر بچارے حقے کی ضمانت آجاتی۔ جنس لطیف سے ان کا لگاؤ دو چیزوں سے ظاہر ہوتا تھا۔ ایک تو پلے والی سے اور دوسرے ان کی موہنی بکری سے۔ اُپلے والی، خاصی تندہست ہٹی کٹی تھی۔ گو اس کی عمر ڈھل چکی تھی مگر اس کے انداز بتاتے تھے کہ اس دیو ایہ گلتاں برابر اب بھی دھوپ باقی ہے۔ دوسرے گھروں میں جب وہ اُپلے دینے جاتی تو کھڑی کھڑی سوداگر کے چلی جاتی مگر دودا کے کمرے کے دروازے کے پاس وہ ہمیشہ اطمینان سے آکر بیٹھ جاتی۔ دونوں میں اپلوں کے وزن و قدم قامت کے لحاظ سے ان کے بھاؤ پر دیر تک بحث ہوتی۔ دودا کہتے "تو اُپلوں

کے دام میں ہمیشہ اپنے دام بھی شریک کر دیتی ہے۔ " وہ ذرا اٹھلا کر کہتی: " تم تو مہیاں سدا کے مسکھری بانج ہو! " اور کبھی یہ جیتے کبھی وہ۔ مگر ان کی ضرورت بھر کے اُپلے بغیر دیے ہوئے وہ نہ مالتی۔

لوگ کہتے تھے کہ دس برس پہلے جبکہ دونوں نسبتاً جوان تھے۔ دونوں میں کچھ اور معاملات بھی یوں ہی طے تھے۔ لیکن سوائے ایک دفعہ کے کوئی چشم دید واقعہ نہ سنا گیا تھا۔ اس دن بارہ بجے جب سب رات کے تین بجے تک کے لئے کھانا کھانے کی غرض سے چھوڑ دیے گئے تو عظیم اللہ کو گھسہ پھو چکر یاد آیا کہ وہ تختی دو دوا کے کمرے ہی میں چھوڑ آیا ہے۔ اب اگر تختی وہیں رہی تو وہ دھلے گی کب اور دو دویا لگا کر سکھائی کب جائے گی۔ پھر سہ پہر کی مشق تو سختی میں کام چودا، تاہنجا، ناشدنی کے سے خطا مات، ہی نہ عطا ہوں گے۔ بلکہ دو چار تھپیاں بھی ہاتھ بڑھا بڑھا کر لینا پڑیں گی اس لئے وہ وہی پاؤں کمرے تک پہنچا۔ لیکن ہے کہ دو دوا سو رہے ہوں تو بس کام بن جائے گا۔ تختی لیکر چلا آؤں گا۔ اور ان کو خبر بھی نہ ہوگی۔ وہاں اندر سے، " اے کنبوت کیا کرتی ہے۔ ازار بند تو چھوڑ! سارے پیسے کھولے لیتی ہے! " کے ساتھ ایک زنانی ہلسی کی آواز بھی سنائی دی۔ وہ ٹھٹھک کر چھاٹک سے لگ کر کھڑا ہو گیا۔ اور اس نے اُپلے والی کو مع جھولے کے دو دوا کے کمرے سے مسکراتے ہوئے چھپ کر نکلنے ہوئے دیکھا اور وہ سر پر پاؤں رکھ کر بے تحاشہ بھاگا۔ یہی بات لڑکوں لڑکوں سے ہوتی ہوتی بڑوں تک پہنچی اور وہ وہاں پہنچنے والوں نے کتنے فرقے کیے۔ وہ

بوجہ سے لاکھ صفائی دینے، ہزاروں قسمیں کھاتے کہ کوئی اصلیت نہیں، وہ  
 دیوتی یقینی اس وقت اس دن سب اپنی بقا یا وصول کرنے کے میں  
 گھس آئی تھی اور اس نے کمر بند میں بندھے ہوئے پیسوں پر ہاتھ بھی ڈال  
 دیا تھا، مگر سب گردن ہلا ہلا کر یہی کہتے تھے

گلخند گرسنہ درخانہ خالی برخواست

عقل باور نہ کند کہ رمضان می ترسد

غرض ایک تو تھی ان کی محبوبہ، معشوقہ جو کچھ بھی کہتے یہ اُیلے والی۔  
 دوسری چہیتی تھی ان کی بکری۔ وہ اس کی بڑی دیکھ بھال کرتے شاگردوں  
 کا یہ فرض تھا کہ وہ چند گھنٹے کے لئے کھیتوں اور باغوں میں اسے گھملائیں۔ اس کے  
 لئے پیل اور برگد کی پتیاں فراہم کریں۔ اور مشرا، جو، گیہوں کی بھوسا اور  
 جو کہ جو کچھ گھر سے چھپا چسرا کر لاسکیں۔ اس کے لئے ضرور مہیا کریں۔ وہ ان کے  
 پلنگ کے فریب ہی بندھی رہتی اور سال میں دو بچے ضرور دیتی۔ جسنا  
 پادھی ہونے لگی وجہ سے قد آور بھی تھی اور دودھ بھی کافی تھا۔ دودھا  
 کی دو لڑاؤں وقت کی چائے اور بڑی اسی کے بل بوتے پر تھی۔ لوگ کہتے،  
 بکری کا دودھ آدھا مینگنی آدھا بال لیکن وہ اس کی تشریف میں پورے  
 پورے تصیدے پڑھ ڈالتے تھے۔ کبھی کبھی اپنی کاٹھ والی پرانی کنگھی  
 سے اس کے بالوں میں کنگھا کرتے تھے۔ اور کبھی کبھی گھنٹوں نیٹھے اس کا  
 سر سہلایا کرتے تھے۔ وہ کیسا ہی نقصان کر ڈالے کسی کے باغ میں پھلے  
 ہوئے پودے کھا ڈالے، کسی کے بستر کی چادر کا مال بنا ڈالے، کسی کے

پتھانہ کی مہری کو چھا کر کرنی کی آستین میں تبدیل کر دے مگر دودھ اس پر بھی  
 کسی کی کردی نظر نہیں برداشت کر سکتے تھے۔ فوراً پیتھ کے بدل کر تعاقب  
 کرنے والے کے سامنے آجاتے سینہ سپر ہو جاتے، اچی جا نور ہی  
 تو ہے، سبز سبز کو نیلیں دکھیں، جی پھیل گیا۔ ایک آدھ گال کھا لیا  
 اب اس کو مارنے سے کیا فائدہ وہ اپنی فطرت تھوڑے بدل سکتی ہے۔  
 اس کو خالق نے بنایا ہی ایسا ہے۔ وہ ہمارے آپ کی طرح غنٹا  
 تھوڑے ہے۔

ایک دن دودھ صبح سویرے ہی سے دوسرے گاؤں کسی ضرورت  
 سے چلے گئے۔ بے خیالی میں انھوں نے بکری پلنگ کے پاس سے  
 کھولی تو ضرورہ مگر اسے کرے سے باہر نہ نکالا۔ جلد ہی سے بکری سے  
 ڈبیر نکالی۔ اس میں سے دال برابر انیم توڑ کر جیب میں رکھی۔ اور مکرہ  
 بند کر کے چلے گئے۔ دوپہر کو جب وہ پلٹے تو انھوں نے کرے کے  
 باہر سے "میں میں" کی آواز سنی۔ مکرہ کھول کر دیکھا تو بی بکری بستر پر  
 بیٹھی ہیں۔ اسی پر بیٹھی بھی ہے اور اسی پر پشیاپ بھی۔ ان کا  
 محبوب پنکھا ٹوٹا پھوٹا پیٹھ کے نیچے دبائے اور ڈرائین کی پودی کا پی  
 نوش جاں فرما چکی ہیں۔ محض چند کڑے جو جگالی کے سلسلے میں منہ سے  
 گر پڑے ہیں، اس کی شہادت کے گواہ ہیں۔

دودھ دانی بکری کو مارنا شروع کیا۔ وہ میں میں کر کے بھاگی۔  
 یہ بھی دوڑے۔ اب وہ بھاگتی جاتی ہے۔ اور یہ اس کا بیچھا



کرتے جاتے ہیں۔ وہ پھاٹک سے نکل کر بھاگی۔ دو دو اٹے قریب پڑا  
 ہوا ایک چیلہ اٹھا لیا وہ دو چار گز آگے تھی۔ انھوں نے چیلہ کھینچ کر مارا۔  
 اس کی ایک ٹانگ جھول گئی اور وہ گر کر تڑپنے لگی۔ کچھ نیچے کچھ  
 بوڑھے شوگر دوڑ بڑے۔ دو دو پھرتی ہوئی بکریا پر گھٹنہ رکھے  
 سوار تھے۔ پٹے کے بال چہرے پر بکھرے ہوئے تھے۔ منہ سے کھنکھن  
 نکل رہا تھا۔ وہ کہہ رہے تھے، "اور کھائے گی میری ڈزائین کی کا پنی!  
 اور کھائے گی میری ڈزائین کی کا پنی!" اور ایک ننھے سے ہاتھ سے  
 اس کی گردن دبائے ہوئے تھے۔ اور دوسرے چھوٹے چھوٹے ہاتھ سے  
 اسے ظا پنچہ مار رہے تھے۔

لوگوں نے انھیں کھینچ کر جب الگ کیا تو وہ اکڑوں زمین پر بیٹھ کر  
 سسکنے لگے۔ "ہائے میرا پنکھا۔ ہائے میری ڈزائین کی کا پنی۔ ہائے میری  
 زندگی کی محنت!"

بکری اس دن سے نکال دی گئی۔ اُپلے والی روزانہ آسنے لگی۔  
 اب وہ اُپلے ہی نہیں، دو دو کے لئے آدھ سیر وودھ سمجھی تو لاتی۔ اور  
 جب یہ پیسہ اندا کرنے میں دیر لگاتے تو وہ اکثر دو پہر میں ان کے گھر میں  
 گھس کر ان سے پیسے چھین لے جاتی۔ احباب فقرے کہتے: "اب تو تم نے  
 بکری کی جگہ بھینس پالی ہے۔" دو دو اکڑوی مسکراہٹ سے جواب دیتے۔  
 اکتا کر کہتے: "اُنہ! تم لوگ جو جی چاہے سمجھو، مگر یہ بھینس اس بکری سے  
 لاکھ درجے اچھی اس لئے کہ میری ڈزائین کی کا پنی تو سلامت ہے!"

\_\_\_\_\_ افسوس ہے کہ اس کا پی کی سلامتی ان کی زندگی ہی تک رہی۔  
 پھر نہ جانے وہ پنساری کی پڑ پائی یا بھینس کی کر دی! ناقدروں کے  
 ملک میں اس سے زیادہ کی کیا امید؟ -

---

تاجی با!

زندگی کی تین منزلیں ہیں۔ بچپنا، جوانی، بڑھاپا۔ لیکن ہر منزل میں وہ ٹوٹتا  
 وہ توج، وہ گرداب نہیں پڑتے جو جسم نے اپنے ساتھ برسوں میں جھیلے۔ بچپن  
 سے بڑھاپے تک فوری انقلاب اس کی زندگی کا عنصر خاص تھے۔ گویا اچانک  
 حادثے اس کا گھر ڈھونڈتے پھرتے تھے۔ اس کی زندگی کا خیر تھے۔ گویا وہ  
 کسی بڑی طاقت کا کھلونا تھا کبھی اچھا لگتا کہ ترقی کی رفعتوں پر پہنچا دیا جاتا،  
 کبھی زمین پر ٹپک کر وہ پاؤں سے کچل دیا جاتا۔ اچھا تھا کہ بہالت نے اسے  
 حساس نہ ہونے دیا تھا۔ مگر میں جسرو اختیار، تقدیر و تدبیر کے فلسفہ  
 سے بحث کر کے آپ کو بد مزہ کیوں کر دوں۔ آپ تو کہانی سننا چاہتے ہیں،  
 وہ سنئے۔

حیم، کریم جو کہیاد کا لڑکا تھا۔ پانچ برس کے سن میں رحیم کو ٹھی کی  
 غلام کر دس سے دہے پاؤں بکلتا بکلتا کر راجہ صاحب اودان کے افسروں کی  
 نظر بچا کر خانہ باغ میں دوڑتا، تیلیاں بکرتا دکھائی دیتا۔ سانولا سا، تین فٹ  
 کا ایک لڑکا۔ میلی سی نیکر، بھٹی سی قمیص پہنے، ننگے سر، ننگے پاؤں۔ مگر پورے  
 ڈیل میں ایک چیز قیامت کی تھی، دو بڑی بڑی کالی کالی آنکھیں۔ بالکل

ہرن کی طرح غلافی، فطری طور پر سرسہ لگی ہوئی۔ ان آنکھوں کا دیکھنے والا رحیم کی بہتی ناک بھول جاتا اور اس کے بدبودار کپڑے بھی!

اور اس کے کپڑوں سے بو کیوں نہ آتی، کریم کی کوٹھری مشکل سے سولہ فٹ لمبی اور دس فٹ چوڑی تھی اسی میں کریم رہتا، اس کی بیوی بلاقن رہتی، مقیم رہتا، فہیم رہتا، رسلیا رہتی، رحیم رہتا۔ اسی میں برتن باسن رہتے، اسی کے فرش پر پیال ڈال کر سارا کبنہ لوٹ لگاتا۔ اسی میں وہ کاٹھ کا صندوق رہتا جو کیدار کو سرکاری وردی رکھنے کو ملا تھا اور وہ ٹین کا پتلی ہوا بکس بھی جو بلاقن اپنے ساتھ میکے سے لائی تھی۔ اور جسے سوائے اس کے کریم تک نہ کھول سکتا تھا۔

کریم کو پانچ روپیہ ماہوار اسٹیٹ دیتی تھی۔ بلاقن کو چار روپیہ ماہوار حیب خاص سے ملتے تھے۔ چکیدار کو ریاست سال میں دو سو روپے دیتی تھی، کرتا، دھوتی لمبا کوٹ، بگڑی، یہ اس کا پونفارم تھا۔ جب سے رحیم پیدا ہوا تھا ٹھا کر راجہ نے ایک گائے بھی عطا کر دی تھی اور سال میں دس پندرہ من موٹا اناج بھی مقرر کر دیا تھا۔ جب کبھی تیسرے چوتھے مہینے وہ لٹھمن پور کی کوٹھی میں آتے تو وہ رحیم کو اپنے پاس بلا کر اسے دو چار روپے الگ سے دیتے اور جانے سے پہلے بلاقن اور اس کے پورے قبیلے کو نئی پرائی دھوتیاں، ساریاں، قمیص ضرور بانٹ جاتے۔

اور سب تو خوش ہوتے مگر کریم جب بھی ان چیزوں کو دیکھتا تو اس کا چہرہ لال انگارہ ہو جاتا۔ وہ ٹھا کر صاحب کے قیام کے دوران میں تو کچھ نہ کہتا لیکن ان کے جانے کے دو تین دن بعد تک اس پر بیھوت سوار رہتا۔ وہ بہانہ ڈھونڈ ڈھونڈ کر

رحیم کو مارتا اور اگر بلاقن روکتی تو وہ اسے موٹی موٹی کالیاں دیتا۔ اور کبھی کبھی دو چار ہاتھ بھی جھاڑ دیتا۔

رحیم کو اپنے بچپن کے دو واقعات خاص طور سے یاد تھے۔ ایک تو باپ کی جلا وطنی، دوسرے ماں کا کوٹھی سے نکالا جانا۔

جاڑوں کا زمانہ تھا۔ دن بھر سورج کے مدشن نہیں ہوتے تھے۔ شام کے قریب کچھ بوندیں بھی پڑی تھیں، ہوا برف میں جھلی ہوئی چل رہی تھی۔ بلاقن نے چراغ جلتے ہی سب کو کھلا پلا کر پیال پر لٹا کر بٹھا لٹا کر اوپر سے ڈال دیا تھا۔ اور کریم کو ہی بچے سے اپنی لالین اور موٹا ڈنڈا لیکر "جاگتے رہو" کی صدا لگاتا، کھانتا، کھکھارتا کوٹھی کا پہرا دینے نکل گیا تھا۔ چار بچے کے قریب پلٹا تو بلاقن کو ٹھہری میں نہ تھی۔ وہ کوئی دس منٹ بعد کوٹھری میں آئی۔ کریم نے غصا کر پوچھا۔

"کہاں گئی تھی رے؟"

بلاقن نے کہا: "کہیں نہیں، باہر حاجت کو۔"

کریم نے کہا: "اچھا، جلدی سے چار بنا دے۔"

بلاقن نے کہا: "پیال پر بچے سو رہے ہیں۔ اور وہ سارے میں پھیلا پڑا ہے۔"

چولھا کیسے جلاؤں، کہیں آگ نہ لگ جائے۔"

کریم بگڑ پڑا۔ "مر جانے دو سالوں کو۔ مجھے چار چاہیے۔"

بلاقن نے تیرہ برس کے بیٹم کو اٹھا پاہ نیم، دسلیا اور رحیم کو کھسکا کھسکا کر جگ

بنائی اور چولھے میں آگ سلگائی۔ بچے سب جاگ پڑے۔ اور سب نے ماں کو گھیر لیا۔

ہم بھی جا پئیں گے کا شور مچانے لگے۔ کریم سو سو کر کے ایک کٹورے میں ساری چار

لئے پی رہا تھا۔ نجانے کیوں اسے غصہ آگیا اور اس نے کٹورا ہاتھ سے پھینک  
 جلتی لکڑی کھینچ لی اور ہر ایک کو ٹھونکنا شروع کر دیا۔ یقیناً یہم لکے ہاتھ  
 کھا کر بھاگ نکلے۔ بسلیا خان میں چھپ کر گھڑی بن گئی۔ یہیم نے مال کی گڑ میں پناہ  
 لی۔ کریم ان دونوں پر پل پڑا۔ اس کے منہ سے کف جاری تھا، اس کی آنکھیں خون  
 بہتے ہو رہی تھیں۔ اس کا ہاتھ دھنسنے کی صفائی اور پھرتی سے چلتا رہا۔ اس کی زبان  
 سے دت، دت، دھائیں، دھائیں، دت، دت، دھائیں، دھائیں کی جگہ ہر مجاہد،  
 چھنال، ہر مجاہد، چھنال کے لفظ نکلنے رہے۔ یہیم جیتتا رہا۔ بلاقن خاموش مار کھاتی  
 رہی۔ یہاں تک کہ دونوں کے سر سمیٹ گئے۔ جسم کے کئی حصوں سے خون جاری ہو گیا۔  
 اور غلام گروش کے دوسرے نوکروں نے کریم کو کھینچ کر گھڑی سے باہر نکال دیا۔  
 شور مچا ہوا کہ دابہ صاحب آنکھ ملتے کو ٹھکی سے کل پڑے۔ جب انہیں  
 روداد معلوم ہوئی تو انہوں نے کریم کو سپاہیوں سے پکڑوا کر کھچے سے بندھوا دیا  
 اور دیوان جی اور ڈاکٹر کو بلوا بھیجا۔ ڈاکٹر نے بلاقن اور جسم کی مرہم پٹی کی رو دیان  
 جی نے کریم کو نہ جانے کیا ڈر ایا دھمکایا، کیا لیا دیا کہ وہ اسی دن دوپہر کی گاڑی  
 سے یقیناً یہیم کو لیکر کلکتہ چلا گیا اور ان میں سے پھر کوئی نہیں پلٹا۔  
 کریم کی اس جلا وطنی نے بلاقن پر جاوہ جیسا تیز اثر کیا۔ وہ دو چار ہی دن  
 میں چاق و چوبند ہو گئی۔ وہ اب ہر وقت صاف ستھری رہنے لگی۔ وہ گنگنا نے بھی  
 لگی اور سنسنے بھی۔ وہ اب پان بھی کھاتی۔ دھڑی بھی جاتی، اس کو بال سنوارنے  
 کا بھی شوق ہو گیا، اور سر نہ لگانے کا بھی۔ یہیم سے بھی اب وہ پہلے سے کہیں زیادہ  
 محبت کرنے لگی تھی۔ اسے میلی قمیص پہننے نہ دیتی۔ اس کے نیکر میں بٹن برابر

ٹانک دیتی اور اس نے اس کے لئے ایک سوادہ پیہ کا بڑا بوتلا بھی خرید دیا۔  
 ٹھا کر صاحب بھی اسپر خاص عنایت کرنے لگے تھے۔ انہوں نے حکم دیدیا تھا  
 کہ وہ جہتک کوٹھی میں رہیں، وہی صبح کو بڑی چپی کر کے اٹھائے۔ وہ جب ان کی  
 موٹی موٹی پنڈلیوں پر اپنی چھوٹی چھوٹی بند مٹھیاں مارتا تو وہ کر دٹ لیکر آہستہ  
 آہستہ آنکھیں کھولتے اور اسے دیکھ کر مسکراتے، اس کے گال میں چٹکی لیتے۔ اس کے  
 سر پر ایک ہلکی سی ٹیپ لگاتے اور سر ہانے کے قریب لگی ہوئی چھوٹی مینر بڑے  
 ہوئے نوردہ میں سے روپیہ ہاتھنی، چوٹی، جو کچھ ہاتھ میں آجاتا، دیدیتے۔

اُسے ایسا عسوس ہونے لگا کہ جیسے کوٹھی کا سارا عملہ اس کا خاص خیال  
 رکھتا ہے۔ اس سے دبتا ہے۔ اس سے ڈرتا ہے تو کہ سمجھتے ٹھا کر کا منہ لگا ہے۔  
 راجہ کا چہیتا ہے۔ نہ جانے کس کے خلاف ٹانک کے کان بھروسے کیا لگا۔ کچھا  
 دے۔ اسی لئے بڑے پڈھے سے تسم بھیا، رحیم میاں کہنے لگے اور نوجوان ملازم  
 ”چھوٹے ٹھا کر صاحب“ پکارنے لگے۔

مال کا پیار، راجہ کی نوازشیں، مہسروں میں مان مناؤ۔ اس نے بھی ہاتھ  
 پاؤں نکالے۔ اس کا ہیاؤ بڑھنے لگا۔ وہ اپنے کو کوٹھی کی اہم شخصیتوں میں سمجھنے  
 لگا۔ وہ اب نہ کسی سے دبتا نہ ڈرتا تھا، بلکہ ہر ایک پر رعب جمانے لگا تھا۔ بس  
 اگر کوئی اس کا مقابل تھا تو وہ لکھن۔ مدھری مہری کا لڑکا۔ لکھن اس کا ہم سن  
 تھا، بس یہی مہینہ پندرہ دن اس سے چھوٹا۔ مدھری مہری کے ساتھ باندی بنکر  
 آئی تھی۔ نوکر چاکر کہتے، لکھن راجہ ہی کا بیج ہے۔ صورت شکل میں وہ بہت ان سے  
 ملتا جلتا تھا۔ اور مدھری کی کسی سے شادی نہیں ہوئی تھی۔ راجہ بھی اسے مانتے



تھے اور رانی بھی۔ لگتے تھے، مدد سہری رانی کی باندی ہی نہیں، سہیلی ہے۔

رانی پے اولاد تھیں اس لئے لکھن کو لڑکے کی طرح مانتیں۔ اس کے لئے لئے لئے کپڑے بنواتیں۔ اسکول میں تعلیم کا خرچہ دیتیں۔ اور جب بھی وہ کچھمن پوند آتیں تو لکھن ان کے تمام کاموں کا دارالمہام بن بیٹھتا۔

ایک دن اسی رام لکھن سے اور حسیم سے اٹھا ٹپک ہو گئی۔ بات کچھ نہ تھی۔ کوٹھی کے پاس والے میدان میں کنگو لڑا تھا اور اکثر ڈور اور کنگو اکٹ کر لان پر گرتے۔ حسیم اور لکھن دونوں رنگ روٹنے میں لگن تھے۔ اتنے میں ایک کنکیا بدست ڈور سے آکر گری، دونوں جھپٹے، پھین بھپٹ میں کنکیا ہی نہ پھٹی بلکہ ایک دوسرے کے گریبان بھی۔ حسیم کو کریم کے ذندوں نے خاصا مضبوط بنا دیا تھا۔ اس نے لکھن کوٹھے مارا۔ اس نے اپنے کو بے بس پا کر دانتوں سے مدد لی اور پوری بوٹی اتا رہی۔ وہ

دونوں ابھی گتھے ہوئے تھے کہ دونوں کی مائیں آ پہنچیں۔ دونوں کو اپنی اپنی جگہ پر اپنے مرچول پر غرہ تھا، پھر سینے میں مدوں سے کھولتا ہوا ڈاہ بھی تھا۔ پہلے تو اپنے اپنے لڑکوں کی طرف داری میں گرم گرم باتیں رہیں۔ پھر دونوں میں بھرا ہوا بس کھولا، ذہبت اتنا پائی تک پہنچی۔ ایک دوسرے کے چونڈے گھسیٹے اور نوچے گئے۔ ناخوں اور دانتوں نے بھی اپنی تیزی دکھائی اور دونوں چہرے خاک و خون میں گھسے اور گرے گئے۔ لکھن کی داد یلا سنکر دوسرے ملازم بیچ بچاؤ کے لئے پہنچے۔ ایک محل میں سنبھال کر پہنچائی گئی اور دوسری چوکیدار کی کوٹھری میں۔

مگر رانی نے اپنی داسن کی حمایت میں ساری کوٹھی سر پوٹھا لی۔ بلا تین کو کوٹھری نکالی کر نا پڑی اور اس نے حسیم اور رسلپا کے ساتھ قصبے کی ایک ٹوٹی کوٹھری میں بسیرا کیا۔

بلاقن کا اندوختہ چند ہی دن کفایت کر سکا۔ پھر اس نے ایک خانصاحب کے  
 ہاں کھانا پکانے کی نوکری کر لی۔ رحیم کبھی مزدوری کرتا، کبھی پاس کے جنگل سے سوکھی  
 لکڑیاں اکٹھا کر کے لاتا اور چھ آنہ اور آٹھ آنے میں بیچتا۔ رسولیا گھر بہہ رہتی۔ اس  
 تنہائی نے اسے پر ریزے نکالنے کا موقع دیا۔ ابھی اس نے بارہویں میں قدم رکھا ہی  
 تھا کہ محلے کے نوجوان اس کی کوٹھری کا چکر کاٹنے لگے۔ تیرھویں برس وہ ایک مشہور  
 بد معاش کے ساتھ جس کی پولیس نگرانی کرتی تھی، قصبہ سے بھاگ گئی۔

رحیم اور بلاقن کے دو چار دن اس کی تلاش میں ضایع ہوئے، پھر زندگی اپنے  
 دھارے پر آگئی۔ بیابا قاعدہ لکڑہارا بن گیا اور ماں باضابطہ کھانا پکانے والی۔  
 شام کو وہ خانصاحب کے ہاں سے جب آتی تو اتنا باندھ لاتی کہ خود بھی کھاتی اور  
 رحیم کو بھی کھلاتی۔ صبح کو وہ اس کے لئے دو موٹی موٹی روٹیاں ٹھونک دیتی اور  
 کبھی ساگ، کبھی آلو، کبھی کوئی ٹرکاری جلدی جلدی پکا دیتی۔ وہ اسے لیکر اپنا  
 کلہاڑا لے، جنگل جاتا اور وہیں دن بھر لکڑیاں کاٹنے میں صرف کرتا۔ لیکن  
 یہ خاص بات تھی کہ جو کچھ وہ کھاتا سارا کاسارا ماں کو لاکر دے دیتا اور اسے وہ ہر  
 روز اس سے بھی چھپا کر ایک کونے میں زمین میں گاڑ دیتی۔

ایک دن شام کو وہ بازار میں اپنا گٹھالے بیٹھا تھا کہ ٹھاکر صاحب کا موٹر  
 ادھر سے گزرا اور ٹھاکر صاحب نے اسے دیکھ لیا۔ رحیم نے جب انہیں سلام  
 کیا تو انہوں نے سر ہلا کر جواب دیا۔ پھر ڈرائیور کی طرف اس طرح جھکے، جیسے اسے  
 روکنے کا حکم دینے والے ہیں۔ پھر فوراً ہی اسے تیز کال لے چلنے کا حکم دیدیا۔  
 اور موٹر قصبائی گچھا سڑک کی گرد و غبار میں چھپ گیا۔ رحیم کا دل بچانے کیوں

دیہت تک بیوں اچھلتا رہا۔ پھر وہ لکڑی کے خریداروں کی مول تول میں سب کچھ بھول گیا۔

شام کو ایک سرکارہ آیا، سرکار بلائے ہیں۔ رحیم نے صاف ستھری قمیص پہنی مگر نہ دھلی دھوئی قمیض اور نہ جوتا۔ مجبوراً اسی طرح ننگے سر ننگے پاؤں ٹھاٹھا صاحب کے سامنے گیا۔ وہ کمرے میں تنہا بیٹھے حقہ پی رہے تھے۔ جب اس نے سلام کیا تو قریب بلا یا اور عجیب طرح منہ بنا کر کہا۔ "کیوں میاں کلہا تم نے ہمیں چھوڑ دیا؟" رحیم کیا کہتا۔ اس نے جھک کر ان کے پاؤں پر کھڑے لئے۔ انہوں نے بڑی محبت سے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا۔ "میں جانتا ہوں کہ رانی نے تم لوگوں کو نکال دیا مگر — خیر — بلا قن کیا کرتی ہے؟"

رحیم نے جب بتایا کہ وہ خانصاحب کے ہاں کھانا پکاتی ہے تو ان کا چہرہ سرخ ہو گیا اور انہوں نے بڑے زور ہوں کہی۔ پھر وہ بولے "دیکھو جی۔ آج ہی جا کر اپنے خاں سے کہہ دینا کہ وہ لڑکھری پھوڑوے۔ اس کو بیس روپے ماہوار اس سرکار سے برابر ملا کریں گے۔ میں دیوان جی سے تاکید کر دوں گا۔" رحیم خاموش رہا تو وہ توری چڑھا کر بولے۔ "سنا تم نے؟" اس نے ڈر کر جلدی سے کہا "جی سرکار! انہوں نے دس دس کے دونوٹ پڑھائے۔" لہذا اسے دیدینا اور دیکھو کل سے کسی کی نوکری دہری پر نہ جائے۔"

رحیم نے جب روپے لئے تو وہ ذرا مسکرائے۔ "اور تم کیا جانتے ہو؟" اس نے کہا۔ "وہ جانہ جنگل سے لکڑی کاٹ لاتا ہوں اور روپے دھیلی کی بیچ لیتا ہوں۔"

انہوں نے کہا "ہے تو مرد بچہ کا کام، پر اپنے سن کے لڑکوں کے ساتھ پڑھنے لکھنے کا جی نہیں چاہتا؟"

رحیم نے کہا "جی چاہتا کیوں نہیں، پر کھر جا کہاں سے آئے گا؟" راجہ بولے "خرچہ میں دوں گا۔۔۔۔۔" پھر سوچ کر بولے "مگر تم نے تو الفٹ بے بھی نہیں پڑھی ہے۔ اچھا اب کے جو لکھو چلوں گا تو تم کو ساتھ لے جا کر کسی اچھے اسکول میں داخل کرادوں گا۔ تیار رہنا۔"

رحیم نے کہا "بہت اچھا"۔ اور ان کے اس حکم پر کہ اچھا جاؤ، پر ہر روز آنا، وہ کمرے سے دھڑکتے دل سے نکلا اور گھر تک یہی سوچتا بیٹھا آیا کہ یہ پڑھنے لکھنے کا جھگڑا میرے پیچھے پڑا۔ ساتھ واسے لڑکے سب ہنسیں لڑے اتنا بڑا ہو گیا الفٹ کے نام لٹھا بھی نہیں جانتا کہاں کا جنگلی ہے۔ سب طرح طرح سے بناؤں گے۔ ذرا آڑا میں گے۔ مسکھری کریں گے۔"

مال کو راجہ صاحب کا حکم سننا یا اور دینے دینے تو وہ خوشی سے رو رہی۔ بار بار کہتی "بڑے اچھے ہیں ٹھاکر صاحب" اور شاٹے میں آجاتی۔ جیسے وہ بڑے خوبصورت سے خوبصورت خواب دیکھ رہی ہے۔ اور جب رحیم کھا پی کر سو گیا تو اس نے تپڑے بدلے آنکھوں میں سرمہ لگایا، اور ہونٹوں پر ہنسی کی ریشمی چما کر شنگے کی طرف خوابوں کی تعبیر ڈھونڈنے چل دی۔

راجہ کے ہاں رحیم کو ہر روز جانا پڑا۔ وہی پچھلی آؤ بھگت ہونے لگی۔ رانی صاحبہ اب کی لکھنؤ میں تھیں، اس لئے نہ تو رام لکھن تھا اور نہ اس کی منہ لگی مال۔ بلاتن بھی شب کو غائب رہنے لگی۔ جب اس نے رحیم شراٹے لیتا ہوتا تو وہ کوٹھری

کے کو اڑا آہستہ سے بھڑک کر بھل جاتی اور کبھی بارہ بجے، کبھی دو بجے، کبھی پو پھٹنے والی آتی۔ نہ کہ حسیم کو ماں کے آنے کی خبر تھی۔ اور نہ اسے اس کی فکر۔ وہ تو اپنی ہی ادھیڑ بن میں ابھنا ہوا تھا۔ لکھنؤ جانے کا زمانہ قریب آتا جاتا تھا چار فیص، چار پانچ بجے، دو کوٹ اور دو بڑے چوتے اتک ل چکے تھے۔ اور کپڑے سل رہے تھے۔ انگریزی کی پرائمر اور اردو کی الف، بے، پڑھائی جا رہی تھی، تختی بھی مشق کرانی جا رہی تھی۔ کاپی بھی لکھوانی جا رہی تھی۔ اور کھانا اچلانے والے ہاتھوں کو قلم بکڑنے کی عادت دلانی جا رہی تھی۔

لکھنؤ جانے میں ایک دن رہ گیا تھا کہ دفعتاً راجہ کو درد تو لینچ ہوا، ڈاکٹر آیا، حکیم آئے، دیکھ آئے، لانی صاحبہ آئیں اور لکھنؤ سے ایو پٹیجک اور ایو پٹیجک کے ماہرین لائیں۔ کسی طرح افاقہ نہ ہوا۔ پھر انھیں ایسولینس کار میں لاد کر لکھنؤ ٹریکل کالج لائے، وہاں آکس رے ہوا اور آپریشن — مگر موت آچکی تھی۔ جب ہر طرح کامیابی دکھائی دینے لگی، دل کی حرکت بند ہو گئی۔

ہند کا مرنا تھا کہ نیسے بلاتن کے لئے کوئی زندگی کا سہارا نہ رہا۔ نہ جانے کیوں وہ آپ ہی آپ سرتا رہنے لگی۔ اور چند ہی مہینے میں کھانسی بخار کے بہار آئے۔ وہ بھی چل بسی — پندرہ برس کا حسیم اب بالکل بے سہارے تھا۔ نہ راجہ، نہ بلاتن۔ اس نے بھر کھانسی اٹھائی، دن بھر لکڑیاں کاٹتا، شام کو انھیں بیچتا اور اپنے ہاتھ سے کچا بچا کھا کر پڑتا۔ زندگی میں خوشی تھی، نہ کھیل بہل، نہ ساتھی، نہ غمخوار۔ وہ تھا وہ اس کی یادیں، مگر ان حادثات نے اسے بچے کی جگہ جو ان بنا دیا — اس کا یقین اسے اس دن ہوا، جب راجہ کے انتقال کے چھ مہینے بعد

رائی نے رام لکھن کو گود لیا۔ اور بنگلہ پر حاضری کا پورے قصبہ کو ڈگڈاگنی کے ذریعہ حکم ملا۔ رحیم شاید اس پر بھی اپنی کوٹھری میں بند پڑا رہتا، لیکن رام لکھن نے سیاہی بھینچ کر اسے سہ پہر کو بلوا بھیجا۔ رحیم جانتا تھا اسے اس قصبہ میں رہنا ہے اور رام لکھن اس کا راجہ۔ تالاب میں رہنا اور مگر مجھ سے میرا اس لئے ڈرتا جھجکتا راجہ کے دیئے ہوئے کپڑے پہن کر حاضر ہوا۔

رام لکھن جس کا نام آج سے رام لکھن سنگھ ہو گیا تھا، مرغ زدہ میں بنا بنگلے کی رہنوں پر ٹہل رہا تھا۔ جب رحیم نے اسے ڈرتے ڈرتے سلام کیا تو وہ مسکرا کر بولا، "کہو رحیم اچھے رہے۔"

رحیم نے ہاتھ جوڑ کر کہا۔ "جی ہاں سرکار! اور اس نے عزیز پر جا کی طرح دانت نکال دیئے۔"

نیا راجہ بڑے زور سے ہنسا۔ اس نے رحیم کو ساتھ لیا۔ وہ بنگلے کے اس کمرے میں گھس گیا جہاں لکھن پور کے راجاؤں کی بڑی بڑی تصویریں لگی ہوئی تھیں۔ اور مردہ ٹھا کر صاحب کی تصویر کے سامنے سنبھلے جا کر بولا۔ "دیکھتے ہو انھیں یہ بڑے ہی ہتھیارے تھے!" رحیم کے تن بدن میں آگ لگ گئی۔ اس کا جی چاہتا تھا کہ وہ رام لکھن کا منہ نوچ لے۔ مگر رام لکھن نے اسے بولنے کا موقع نہ دیا۔ اس نے رحیم کو کھینچ کر ایک آئینے کے سامنے کر دیا اور کلخی دائرہ بکڑی اس کے سر پر رکھ کر کہا۔ "لے دیکھ اپنے کو،۔۔۔۔ اور اس ہتھیارے کو بتا کوئی فرق ہے؟"

رحیم نے عمر میں پہلی مرتبہ اپنے کو آئینے میں دیکھا۔ دھوپ کی تانہ زست اور دھول مٹی میں اٹے رہنے نے اس کے سانولے رنگ کو سیاہی مائل کر دیا تھا،

راجہ کا رنگ گہرا تھا اور رام نکھن کا خاصا صاف ، مگر تاک نقشہ تینوں کا ایک  
 تھا۔ وہی چوڑی پیشانی ، وہی غلافی آنکھیں ، وہی گلے کی ابھری ہڈیاں ، وہی  
 چوڑی ناک ، وہی ہونٹے ہونٹھ اور وہی مخروطی ٹھوڑی۔

ریم پور سے جسم سے ہٹنے لگا ، جیسے کوئی اندہ ہی اندہ سے اس کی رگوں کو  
 کھینچتا ، تانتا اور ہینچھوڑتا ہے۔ پھر دفعہ اس کی رگوں میں گرم گرم ہوا تیزی سے  
 دھڑنے لگا۔ اس کے نغصوں سے دھواں سا نکلنے لگا۔ اسے راجہ پر ، مال پر ، اپنے  
 پر غصہ آنے لگا۔

رام لچھن سنگھ نے کہا : دیکھا تم نے ، میں نے کیوں ہتھیارا کہا۔ میں کساری  
 کے پیٹ سے ، تم پوکیر لون کے پیٹ سے مگر باپ ہم دونوں کے ایک۔ یہی راجہ  
 دیپ بہادر سنگھ۔ تم آج کیا ہو ؟ مگر ہاں سے ادا لئی نہ ہو میں تو میں کیا ہوتا ؟ کہا  
 ہوا ہوا ، باپ کرنے کو کہی بہت پچا ہے۔ پڑ پڑو ، وہ ہمیں نکھیں دونوں کو کچھ لکھ  
 ہٹے تو تم آج اس طرح پیٹ پالنے کے لئے لکڑیاں کیوں کاٹتے ، کٹھ سے  
 کیوں پختے ؟ کیا اب بھی تم انھیں ہتھیارا نہیں سمجھتے ؟

ریم کے دل میں دفعہ ایک آگ سی لگ گئی۔ شاید ٹھاکر صاحب زندہ  
 ہونے تو وہ اسی وقت ان کے سینے پر سوار ہو کر اپنے ہاتھ سے ان کا کلا گھونٹ دیتا۔  
 پھر اس وقت منوں مٹی میں منہ چھپائے نہ بڑھی ہوتی تو وہ اس کی بوٹیاں  
 کاٹ کاٹ کر بیل کو دے دیتا۔ کریم ٹھیک کرتا تھا۔ "بھٹال"۔ جب  
 اس نے ٹھاکر سے حسرت کر لیا تھا تو وہ لڑ کر رانی کیوں نہ بنی۔ اس نے چند پیوں  
 پر اپنے کو کیوں بیچا۔ اس نے بچار بچار کر کیوں نہیں کہا کہ میں اس راج کے مالک

کی بیوی ہوں میں اس ریاست کے راجہ کے پہلو میں لٹھی ہوں۔ رحیم کے لئے کیوں نہیں لڑی  
 ہری نے تو رام لکھن کو راجہ منوالیا، مگر اس سے اتنا بھی نہ ہوا کہ وہ ٹھا کر سے کہہ کر دو  
 ایک گاؤں ہی لے لیتی۔

اس نے اپنے سر سے پگڑی اتار کر پھینکی اور وہ جھپٹتا ہوا کرے سے جلا۔ اسے  
 نہ تو نئے راجہ کی آواز سنانی دی اور نہ دروازے پر کھڑے دیوان جی دکھائی دے۔  
 اس وقت بہرا اور اندھا ہو رہا تھا۔ اس کی آنکھوں کے سامنے مختلف طرح کے رنگ  
 چھوٹتے تھے۔ سبز، کاہی، نیلا، پیلا، مگر ان سب پر سرخ رنگ غالب تھا، لہو کا رنگ۔  
 اور کان برابر بکتے جا رہے تھے اور ایک ہی آواز کئی جو گونج رہی تھی۔ "ہتھیارا! ہتھیارا!"  
 وہ لپکا ہوا اسی طرح مجمع کو پھیرتا ہوا اچھلا جا رہا تھا کہ پھاٹک کے پاس ایک  
 کمار نے ہاتھ پکڑ لیا۔ رحیم نے اسے جھٹک کر الگ کرنا چاہا تو وہ بولی: "کیا ہو رہا ہے  
 تم کو جی رحیم۔ سنتے نہیں تم کو ٹھکرائین بتاتی ہیں!"

ایسا معلوم ہوا جیسے رحیم کو سوئی چھو کر کسی نے پونکا دیا۔ رام لکھن سے لڑائی  
 کے دن ماں کے ساتھ اسے بھی ٹھکرائین کے سامنے جانا پڑا تھا۔ کیسی کیسی گالیاں  
 دی تھیں انہوں نے۔ ماں کا نہ دنگ کیا لالہ انکارا ہو گیا تھا اور ان کی دھنسی بھکی  
 آنکھوں نے کیسی کیسی چنگاریاں برسائیں تھیں اس دن۔ بڑا ڈر بیٹھا ہوا تھا  
 اس کے دل میں رانی کا جو اس دن کے بار بار حرامی پوت کنے پر بھی اس کی زبان نہ  
 کھل سکی تھی۔ لیکن اسی دل میں حد درجہ نفرت کا بیج بھی اس گالی کی تکرار نے بویا تھا۔  
 آج جب ان کے جلاپے کی وجہ معلوم ہو گئی تو رحیم کو ایسا معلوم ہوا جیسے اس بیج  
 میں کرہ بلیں ہی نہ بلیں بلکہ وہ ایک ہرا بھرا درخت ہو گیا۔ آخر وہ بھی تو اسی مثلث



کا ایک کونہ تھیں چہرہ ٹھا کر صاحب نے بجلیاں گرائی تھیں۔ اس کی ماں کی موت  
 — وہ رانی تھیں، وہی اراجہ رام کھچن سنگھ بہادر کی ماں اور اس کی ماں بلاقن چوکیدار  
 فکڑ پارے کی ماں! — اب نہ راجہ تھے نہ بلاقن، نہ مہری نگر یہ تو تھیں، بس کی گانٹھ  
 انھوں نے بلاقن کو نکالا، انھیں نے رحیم کو راجہ سے چھڑایا، انھیں نے مہری کو سر  
 چڑھایا، انھیں نے رحیم کا بھی حق چھین کر رام لکھن کو دیدیا اور مہری کے بچے کو  
 راجہ بنا دیا۔ بس اس سے زیادہ سارے بدلوں کا مستحق کون ہو سکتا ہے —  
 چلو چلیں، دیکھیں کیوں بلایا ہے اس ڈاٹن نے۔

محل میں بڑی چہل پہل تھی۔ مہریاں بانڈیاں سب نئے نئے جوڑے پہنے  
 جوڑوں میں پھول لگائے، گلوں میں بدھیاں ڈالے ہر طرف گاتی، گنگنائی، ہنستی،  
 ٹھٹھولیں کرتی، دوڑتی پھر رہی تھیں۔ کوئی مٹی کے دیے جلا جلا کر برآمدے کی دہلیز پر  
 سیلفے سے لگا رہی تھی، کوئی پان بنا بنا کر بیڑوں پر چاندی کے ورق لگا رہی تھی۔  
 لان کے بیچ و بیچ میں ایک ذرنگا کرسی بچھی تھی، اس کے اوپر ایک ذر بفت کا شامیانہ  
 ڈنگا تھا۔ اس شامیانے کی گنگا جہنی چھڑوں پر گلابوں کی بیل دوڑائی جا رہی تھی اور  
 شامیانے کے ایک سرے سے دوسرے تک جوہی کے ہاروں کی جھاریں لٹکانی جا رہی  
 تھیں۔ برآمدے سے لیکر شامیانے تک سرخ ڈوریاں بانڈھی تھیں، جس میں برابر سے  
 چینی قندیلیں لٹکانی تھیں۔ قندیلوں کے درمیان بھی پھولوں کے گچھے اور تیش کے  
 گچھے لٹکائے تھے۔ گھر کا کونا کونا چمک رہا تھا۔ ایک چین کی طرح مہک مہک رہا تھا۔  
 رحیم کا غصہ رفع ہو گیا۔ اور ایک کیف سا طاری ہوئے لگا۔ اس کے دل میں  
 تاکنے جھانکنے، چہل بل دیکھنے کا شوق گدگدی کرنے لگا۔ وہ اپنے جذبات کے

تلاطمی انقلابات سے گھبرایا گھبرایا، کچھ جھپٹتا، کچھ سہتا، گردن جھکائے مہری کے  
تپتے تپتے اس کمرے کے دروازے پر پہنچا، جس میں رانی صاحبہ ہسنگار میں مصروف  
تھیں، مہری نے دروازے پر روک کر کہا۔

”ٹھہرو میں اطلاع کر دوں“

رحیم ٹھنک کر کھڑا ہو گیا۔ مہری نے ایک پٹا آدھا کھولا۔ اور اندر داخل  
ہو کر کہا۔ سرکار! رحیم آئے ہیں۔“

رانی نے کہا۔ ”تم جاؤ، اسے اندر بھج دو۔“

رحیم کے دل میں دروازے پر روکے جانے نے پھر زہر بھردیا۔ یہ میرے ہی  
باپ کی باجھ جو رہے تانا! اسی راجہ کی بیوی جس کو میری ماں نے میرے جیسا بٹیا دیا۔  
اسی لکڑہارے کے باپ کی رانی۔ کیوں نہ اپنے ہاتھ سے اس کا گلہ گھونٹ دوں؟  
یہ ناگن دید مرکھنی بہلا۔۔۔۔۔۔۔

مہری نے دروازے کے دوڑوں پٹ کھول دیے۔ سامنے سفید ساری میں لٹٹی  
رانی کھڑی تھیں ان کا چہرہ بھی اتنا ہی سوکھا اور سپید تھا جتنی کہ ساری۔ کندھے کے  
پاس ساڑھی تپتے کی طرف کچھ ابھری ابھری تھی۔ رحیم کو ایسا معلوم ہوا کہ جیسے  
وہ پر تول رہی ہیں۔ اسی آکاش میں اڑ جانے کے لئے جہاں کی وہ رہنے والی ہیں۔  
وہ رانی نہیں، انسان نہیں، گوشت پوست کی بنی نہیں بلکہ وہ کوئی دیوی۔  
وہ منہ کھولنے بُت بنا کھڑا رہا۔

مہری نے اس کا ہاتھ پکڑ کر کھینچا۔ ”آگے بڑھو، سلام کرو“ رحیم نے اندر قدم  
رکھا۔ مہری نے دروازہ کھیر دیا۔ رحیم نے ایک مشین کی طرح ہاتھ جوڑ کر سلام کیا۔

رائی آہستہ آہستہ آگے بڑھیں۔ انہوں نے اپنے بدن سے ٹھنڈے ہاتھوں کا پالہ  
 بنا کر رحیم کے چہرے کو اوپر اٹھایا۔ اور اس کے پورے خدو خال پر نظر ڈالی۔  
 وہ ایک لمبی سانس لیکر بولیں۔ "اے تو کو بالکل راجہ پر پڑا ہے! — تیرے سن میں  
 وہ بالکل ایسے ہی تھے! —"

رحیم نے بھی ایک لمبی سانس لی۔ رائی نے اس کے چہرے سے ہاتھ ہٹا کر بڑھی  
 بے "تھکا سے کہا۔ "کھگوان کی لپٹا ممکن تھا کہ تو میرے ہی پیٹ سے رہتا ہے!" — پھر  
 وہ رحیم کے کندھت پر ایک ہاتھ رکھ کر بولیں۔ "جاٹیا ہے، یہاں تیری کون ہوئی ہے؟"  
 رحیم کے حلق میں کانٹے سے پڑ گئے۔ اس نے بولنے کی کوشش کی مگر آواز نہ نکلی۔  
 انہوں نے کندھت سے جھنجھوڑ کر کہا؟ "جاتا ہے؟" رحیم نے گلو گیر آواز میں کہا۔  
 "جاتا!" غصہ کا طوفان، لفریٹا کا طوفان اٹھ چکا تھا۔ اب محبت کا طوفان اٹھا۔  
 پندرہ برس کا نوجوان، جاہل، غیر تربیت یافتہ، نہ اسے جذبات پر قابو پانا سکا یا  
 کیا تھا نہ ان کو چھپانا، رائی کی نصیحت سادھی میں لپٹی ہوئی عمومی شخصیت، ان کی لمبی لمبی  
 ٹھنڈی سانس، ان کے محبت میں بھرے ہوئے الفاظ، ان کی ماتا سے بھڑکھڑائی  
 آواز، رحیم کے دل پر لگی۔ وہ دو تین بار سسکا۔ پھر وہ زور سے پھوں پھوں کر کے روٹنے  
 لگا۔

رائی نے اس کا سر بے اختیار سینے سے لگا لیا وہ اس کی پیٹھ پر ہاتھ پھیرتے  
 ہوئی بولیں۔ "ہاں، میں تیری ماں ہوں تیری کو کہ اجڑھی ماں! — انہوں نے خشک خشک  
 سسکیاں لیتے ہوئے رحیم کو بہار آدے کر پاس والی گدی دار کر سی برہٹھا دیا۔  
 وہ اپنے سنگار میز کے پاس جا کر کھڑی ہو گئیں۔ وہاں کچھ نہ تھا سوا اسے ایک برش اور

اسی میں اٹکے ہوئے ایک کنگھے کے۔ اس نے کنگھا اٹھا کر دندانوں کی طرف سے کئی بار برش پر مارا۔ ایک ہلکی سی جھنجھکی کی آواز پیدا ہوئی پھر وہ تن کر کھڑی ہو گئی۔ اور اٹھو لہانے سالی بجائی۔ — دروازہ کھلا اور ایک مہری داخل ہوئی۔

رانی نے کہا۔ "دیوان جی کو بلاؤ" — مہری باہر گئی۔ وہ ٹہلنے لگیں اس کا سر جھکا ہوا تھا۔ ان کی پٹی پٹی انگلیاں کھلتی اور بند ہوتی تھیں وہ دکھ شاک کر دھیم کو دیکھتی تھیں اور پھر ٹہلنے لگتی تھیں

بابے دیوان جی آئے۔ پانچ فٹ کا قد، سر پر بگیا، ہاتھ پر تلک، تانک پر عینک، ریلے پتلے ہی نہیں بلکہ سرکھے ہوئے، گرگ بارال دپدہ — حسبِ عہد ان کو دیکھتے ہی کھڑا ہو گیا۔ رانی نے اسے بچھ جانے کا اشارہ کیا۔ وہ بچھ گیا رانی نے دیوان جی سے کہا۔ "دیکھتے ہیں آپ اس لڑکے کو۔ یہ نہ سو رنگ باش راجہ کا پسر"۔

دیوان جی نے کھانسی میں اپنی سکرٹسٹ چھپا کر کہا۔ "جی میں بہت پہلے سے جانتا ہوں"۔

وہ بولیں۔ "میں نے تو آج اس کو دیکھا۔ آپ سنے بھی مجھ کو نہ بتایا، اس سے پہلے جب میرے سامنے لایا گیا تھا تو میں غصے سے اندھھی ہو رہی تھی ہاں پڑا نیلے ہوا"۔

دیوان جی ٹھا بوش رہے۔ رانی جی ٹہلنے لگیں۔ عجیب ہے یہی سے ہاتھ ملتی جاتی تھیں، کہتی جاتی تھیں۔ کیا کیا جائے دیوان جی اس کے لئے؟ بتاتے کیوں نہیں دیوان جی؟ بڑی ہتیا ہوئی دیوان جی! بڑی ہتیا! یہی تو بڑا بھی ہے

دیوان جی! — اور — یہ مجھ کو اتنا سمجھتا ہے دیوان جی! مانا!

دیوان جی نے سمجھ لیا اس وقت ٹھکرائین کے ہاں ماتا کا زور ہے، کئے کا  
 بچھاوا ہے، سخاوت کا دیا لہریں مار رہا ہے۔ وہ رام لکھن کو بھول گئی ہیں، ان کو  
 گود لینا سہو ہو گیا ہے، انہیں نہ راج و دیا کا دھیان ہے اور نہ اس کا پوشش کہ  
 رحیم سلمان اور رحیمین پور کی ریاست ہندو ہے۔ اس وقت جوش میں وہ نہ جانے کیا کہہ  
 ڈالیں، کیا کر ڈالیں، اس لئے وہ کھانسنے، انہوں نے رحیم کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر  
 اس سے کہا۔ "رحیم بیٹے، تم اس سے چلے جاؤ ذرا میں رانی صاحبہ سے باتیں کر دوں گا۔  
 رحیم کمرے سے نکلا اور تیز قدم رکھتا ہوا سیدھا اپنی کوٹھری میں چلا گیا۔  
 محل کی چیل ہیل، خوشبوؤں، گائوں اور باجوں کے بعد اپنی کوٹھری داٹھی کالی  
 کوٹھری محسوس ہوئی۔ پھر بھی وہ کچھ ایسا نہ کی لکھن نہ تھا کہ ساری رات آخر شامی  
 میں کاٹ دیتا۔ اس نے اپنے کھانٹ پر لیٹ کر وہ ایک کر دیا، پھر خسرانے  
 لینے لگا۔

صبح کو جب وہ اپنی کھانٹ می کندھے پر رکھ جھنگل جا رہا تھا تو اسے پیادہ ملا۔  
 دیوانجی نے بلایا ہے۔" مجبوراً حاضر ہونا پڑا۔ وہ کوٹھی کی نظام گردش کے پاس ہی  
 ٹہلے ہوئے ملے۔ اسے اپنے ساتھ دفتر میں لے گئے، اسے ایک کرسی پر بٹھا کر خود  
 کمرے کی بیٹائش کرتے رہے۔ غالباً جو بات کہنا چاہتے تھے۔ اس کے عنوان پر غور  
 کر رہے تھے۔ پھر رحیم کے سامنے آ کر کھڑے ہو کر بولے "کیوں بھی، تم نے رات  
 کی باتوں کا کسی سے ذکر تو نہیں کیا؟"

رحیم ہنسا۔ "دیوانجی میرا پاپا صاحبہ ہو یا کریم جو کیدار مجھے کیا میں تو لکڑیاں  
 ہوں۔ انہوں نے بڑھ کر بیٹھ ٹھونکی۔ شاباش سردوں کے یہی ڈھنگ ہیں۔ اصل

دولت وہی جو آدمی اپنی قوت باندو سے کماے۔ یہ کیا کہ کسی اور نے کما یا اور ہم نے  
اڑا یا جسیم کھڑا ہو گیا۔ تو کچھ اور حکم ہے کہ میں جاؤں۔“

دیوانہ نے سٹپٹا کر کہا۔ ”نہیں جی، ذرا بیٹھو، اتنی جلدی کیا ہے۔۔۔۔۔“

رحیم نے کہا۔ ”جتنی دیر میں جاؤں گا۔ اتنی ہی کم لکڑیاں کاٹ سکوں گا۔“

دیوانہ نے کہا۔ ”لکڑی ہونی ڈور کے سلجھانے کا سہرا مل گیا۔ وہ کڑک کر بولے۔“ تو یہی

تو میں سوچ رہا ہوں کہ تم جنگل کی لکڑیوں کا ٹھیکہ ہی کیوں نہ دیدیا جائے۔ جتنی جی  
چاہے کاٹو۔ جتنی جی چاہے بیچو۔“

رحیم نے ذرا گھبرا کر کہا۔ ”مگر دیوان جی میرے پاس اتنے دام۔۔۔۔۔۔“

وہ بات کاٹ کر بولے۔ ”اجی تم سے دام دام کچھ نہیں، یہ تمہاری رائی ماتانی

تم کو دیا ہے۔۔۔۔۔۔“

رحیم نے پھر گھبرا کر کہا۔ ”مگر دیوان جی اتنا بڑا جنگل۔۔۔۔۔۔“

دیوان جی ہنسے۔ ”ہاں ہاں۔ تین سیل کا جنگل ہے۔ تم کھڑا بھی بیچ ڈالو تو

دس پندرہ ہزار میں سیکڑوں خریدار مل جائیں گے۔ مگر میری رائی یہ نہیں۔ تم کو

چاہیے کہ تم اسے خود کھاؤ، جلانے والی لکڑی الگ، بیچو اور کام کی لکڑی الگ۔“

رحیم نے کہا۔ ”مگر دیوان جی میرے پاس اتنے روپے۔۔۔۔۔۔“

دیوانہ نے اس وقت اسے بات کرنے کا موقع نہ دینا چاہتے تھے۔ ”ارے“

روپیوں کا بھئی انتظام ہو گیا ہے۔ یہ دیکھو، راجہ نے پورے ایک ہزار روپے دیے ہیں۔

وہ چاہتے ہیں کہ بس تم اس کا غدر پرانگوٹھے کا نشان لگا دو۔“

رحیم نے پوچھا۔ ”کاغج میں کیا ہے دیوان جی۔“

دیوان جی نے ایک جہر بھری سی سی دی :- کچھ نہیں، یہی لکھا ہے کہ تم کبھی اس ریاست پر کوئی دعویٰ نہ کرو گے :-

رحیم ہنسنا :- میں اور دعویٰ میں کس بڑے پردے کوئی کروں گا۔ کوئی بیٹا اپنی ماں کو بھری پکڑتی ہیں اس طرح گالی دے گا :-  
دیوانہ جی کے چہرے پر رنگ آگیا :- یہ جاہل لٹھ رحیم پڑھے لکھے رام لچھمن سنگھ سے کہیں اچھا تھا۔ اس میں شرافت کی زیادہ برباس تھی :-  
انہوں نے جلدی جلدی رحیم کو جنگل کے درختوں کی ملکیت کا پروانہ دیا، اس سے ریاست کی فائدہ بخشی کے کاغذ پر انگوٹھے کا نشان لیا اور ایک ہزار کے نوٹ دے کر رخصت کر دیا۔

رحیم کی ساری ترقیوں کا بیچارہ اس کا جنگ میں لڑنے والوں کا بڑا ٹھیکہ، اس کا پیرا پیر نے اور زینہ بھائی نے کا کارخانہ، وہ سب کچھ جو وہ بعد میں ہوا، اس کی بنا دیوانہ جی سے ہی لین دین ہوئی تھی۔ یہ پہلا معاملہ گویا شکون تھا اس کی آئندہ ترقیوں کا۔ اس نے شادی کی، اس کے ایک بھائی تین تین لڑکیاں ہوئیں اور اور تب اولاد زینہ حکیم۔ اس نے لڑکیوں کی شادیاں کر دیں۔ اس نے بیٹے کو تعلیم دلوائی اور وہ خود حج کر آیا۔

لیکن یہ ہوا جب کہ اس کا سن ڈھل چکا تھا۔ جوانی تو اس نے عنایت و جانفشانی ہی میں صرف کی اور پیسے پیسے کو دانست سے بیکڑ کر خرچ کرنے میں۔ یہ وہی بھی وہ اپنی ہی سی کیفیت شعارڈ و صونڈھ لایا تھا۔ امراد، ریلوے اسٹیشن کے ایک خلاصی کی لڑکی تھی۔ ریاست ہی میں کے سن سے اس باپ نے اس کے ذمہ یہ ڈیوٹی لگا رکھی تھی کہ وہ

ریلوے لائن کے پاس انجن سے گرا پڑا کوئلہ چنے اور اسے دو چار آنے میں بیچ لائے۔  
 باپ کی اٹھارہ روپے تنخواہ تھی اور اس کے سر امراد کی ماں اور امراد کے آٹھ آٹھ بھائی  
 بہن تھے۔ جب اس نے گیارہویں میں قدم رکھا تو والدین نے کوئلے کے ساتھ ساتھ جنگل  
 سے لکڑی چن لائے کا کام بھی بڑھا دیا۔ جب ذرا اور بڑی ہوئی تو لکڑی کوئلے کے  
 خریداروں میں اور طرح کے خریدار بھی پیدا ہو گئے۔ وہ کسی کے ہاتھ کی یا اس کے عرض  
 دام ہی لگا کر رہ گئے اس کو خدا ہی بہتر جانتا ہے، لیکن ایک دن میاں رحیم سے  
 اس سے جنگل کی لکڑی بے اجازت توڑنے اور لیجانے پر اچھی خاصی پھین بھینٹ  
 ہو گئی۔ نتیجہ یہ نکلا کہ وہ روٹی ہوئی باپ کے پاس پہنچ گئی۔ میاں خلاصی نے بہت  
 سے قلیوں کو لیکر رحیم پر اچھا خاصا دھاوا بول دیا۔ یہ کہتے اس نے سیری لکڑی پر ڈاک  
 ڈالا، وہ کہتے، تم نے اس کی عصمت پر چھا پانا مارا۔ غرض بچوں نے طے کیا، وہ ڈول  
 پڑھا کر رحیم کے سر منڈھ دو۔ یہ بھی اپنے ہاتھ سے بوٹیاں کھونکے کھونکے عاجز  
 لپکے تھے سوارو پئے مولوی کو دیکر اسے لال ڈوشہ اور ڈھا کر گھرے آئے۔ اور  
 ایمان ہے تو جہان ہے جس دن سے امراد اس کے گھر آئی، اس دن سے اس نے  
 کسی مرد کی طرف نظر اٹھا کر بھی نہ دیکھا۔ وہ بالکل گھر گھر مستن بن بیٹھی۔ ایسا  
 معلوم ہوتا طوفانِ ابدہ ٹوٹی کشتی کو ساحل مل گیا۔ اب اس میں نہ تو موجوں سے پھر  
 کھیلنے کی بہت تھی نہ سکتا اور نہ حاجت!

غرض رحیم کی جو الی اطمینان سے گزری، بال آرام البتہ اسے کبھی نصیب نہ ہوا مگر وہ  
 اپنے ہی ہاتھوں۔ اس لئے کہ اس طرح کے آرام سے اس نے واقفیت ہی حاصل نہ کی جس کے  
 معنی ہیں اپنے کام و سروس سے لینا اور خود پلنگ کے باندھ توڑنا۔ اطمینان اسے



ہر وقت رہتا۔ اس لئے کہ اس کا خرچ اس کی آمدنی کے مقابلے میں ہمیشہ صفر رہا۔ جس  
 زمانے میں وہ لکڑہارا تھا جب بھی اس نے روپیہ ڈیرہ روپیہ کمایا اور چار آنے کھایا اور  
 اب بھی جب وہ لکھ پتی تھا اس کا خرچ اسی حساب سے تھا۔ کارخانے میں ٹھیکے پر  
 لکڑی کے گودام میں، ٹرک پر، ٹھیلوں پر، بیل گاڑیوں پر، جنگل کی دیکھ بھال پر سب  
 ملا کر تقریباً اسی بیچاسی آدمی ملازم تھے، مگر اس کے گھر کے کام کے لیے، لڑکوں کی دیکھ بھال  
 کے لئے، کھانا پکانا اور بھانڈا دینے کے لئے صرف ایک ملازمہ تھی ظہور یا۔ ساٹھ سے  
 ادبسن، نہ پیٹ میں آنت، نہ منہ میں دانت، تین روپیہ ماہوار تنخواہ، دو بڑوں وقت  
 پیٹا بھر کھانا۔ میاں بیوی بچوں سب کے لباس رہن سہن سب بالکل سادے۔  
 غذا بھی بالکل ویسی ہی۔ ایک وقت محض دال روٹی، دوسرے وقت کوئی ترکاری بھی  
 بڑھ جاتی تھی بشرطیکہ سستی ہو۔ ایسے میں روپیوں میں برکت تو ہو ہی گی۔

جب تینوں لڑکیوں کو کھاتے پیتے لوگوں سے بیاہ چکے تو رحیم کو فکر ہوئی۔ عقیقے  
 بنانے کی کسی نے کہا کنوئیں کھدوادو، کسی نے کہا مسجد بنوادو، کسی نے یتیم خانہ  
 کھولنے کی رائے دی کسی نے اسکول قائم کرنے کی صلاح دی۔ ان سب میں اپنے علاوہ  
 دوسروں پر روپیہ صرف کرنا ہوتا تھا، کسی کی بات رحیم کو پسند نہ آئی۔ اس نے حج کی  
 ٹھانی۔ ایک ہزار میں جنت یقینی ہو جاتی تھی، اس سے بہتر کیا صورت ہو سکتی تھی  
 اور روپیہ بھی خرچ ہو گا اپنے ہی پر!

غرض وہ حج کر آیا۔ اس نے دھوئی پہنا دکھانا ترک کر دیا اور وہ اب تمہرا بندھنے لگا اور  
 کبھی کبھی لمبے کرتے پر ٹخنوں سے ادنیٰ چھوٹی مہری سگھٹنا بھی پہن لیتا۔ اس نے سر کے بال  
 استرے سے منڈوانا شروع کر دیے اور اس نے ڈاڑھی اتنی لمبا کر دی کہ وہ اچھی خاصی صلیب

کا کام دینے لگی۔ لیکن نہ اس نے بے ایمانی چھوڑی نہ بھوت بولنا چھوڑا نہ دستروں میں، محکموں میں، عدالتوں میں رشوت دے کر اپنا کام نکالنا چھوڑا اور نہ سو دہر روپیہ چلانا چھوڑا۔ وہ مسجدوں میں نمازیوں کی امامت کرتا، وہ نماز جمعہ میں برابر شرکت کرتا، لیکن وہ ہر شام کو بھی کھاتا اپنے سامنے جوڑا کر دنیا میں کامیابی کا تعلق بیان کرتا۔

گو اس کا شین قاف درست نہ تھا مگر وہ اپنے کو بلی سینا کا استاد، افلاطون وارسطو کا ہم پلہ سمجھتا تھا۔ اس کی گالی سمیت گفتگو حد پتوں اور روایتوں سے زیادہ ذہنی تھی غرض والوں کے لئے وہ سب سے بڑا لائق حکیم تھا۔ اس کے احوال موتوں میں تو لے کے مستحق تھے وہ اپنے ملازموں سے کہتا، اس دنیا میں کوئی کسی کا نہیں یہاں ہو کہ بیوی، آسک ہو کہ ماٹوک، باپ ہو کہ بیٹا۔ سب اپنی اپنی گرز کے بندے ہیں، اس لئے صرف اپنے سے پریم کرو۔ اپنی ہی فکر میں لگے رہو کسی کے بارے میں کبھی کچھ نہ سوچو۔ وہ کہتا دو پیسے کے بھی دل ہوتا ہے۔ وہ اسی سے محبت کرتا ہے جو اسے چاہئے، وہ لوگ جو اسے ٹھیکری کی طرح پھینکتے ہیں وہ ان کے پاس تک نہیں پھٹکتا۔ وہ کہتا جب سو دہر روپیہ دو تو نول اس وقت تک واپس نہ لو جب تک اصل سے دو گنا سود سے نمل جائے وہ کہتا لوگ بہت بھگوان بھگوان خدا خدا کرتے ہیں مگر یہ نہیں جانتے کہ وہ بھی انھیں کو چاہتا ہے جن کے پاس دو پیسہ ہوتا ہے وہ جب بھی چاہے کھڑا کھڑا جنت خرید سکتا ہے۔ مولویوں سے پوچھو لو جو میں جھوٹ بولتا ہوں۔

حسین یونہی اپنی ٹھیک پر بیٹھا پلنگ سے رہا تھا کہ شور ہوا "آگ لگی آگ لگی" اس نے پرواہ بھی نہ کی اہوگی لگی کہیں آگ۔ بسے کیا۔ اس کے ہاں تو سب خیریت ہی خیریت تھی۔ وہ حقہ سے مزہ لیتا رہا اور اس نے گرو نیٹھے ہوئے ملازموں کو نصیحت کی۔ اپنی جگہ بیٹھے رہو۔ کیوں کسی کے لئے اپنے کو پریشانی میں ڈالو۔ جس کے ہاں آگ لگی ہے وہ خود کھائے گا غرض وہ ادھر گھنٹہ بنگلہ نہ وہ اپنی جگہ سے ہلا اور نہ کسی کو اس نے اپنی جگہ چھوڑنے کی اجازت دی۔ وہ انہیں اپنا زردی فلسفہ سمجھا رہا تھا۔ ایسے میں آگ بجھانے جانا اور اس کے بند و نصاب سے بے بہرہ رہ جانا حد درجہ ہی تو فی ہوتی۔ لیکن اس کی تقریر نا تمام ہی تھی کہ دفعۃً محکمہ کا ایک آدمی دوڑتا ہوا آیا، اسے سیٹھ حسین تم نیٹھے ہو اور وہاں حکم بھیا بھی جل گئی اور کسٹھان بھی۔

حسین کو بیسے عجیبی مار گئی۔ اس نے تین بار اٹھنے کی کوشش کی اور تینوں بار وہ اپنی جگہ سے نہ ہل سکا۔ اور نہ اس کی زبان سے کوئی لفظ نکل سکا۔

جب لوگوں نے جھنجھوڑا کہ شیخ حسین اٹھو، چلو تو وہ پلنگ پر بے ڈول گر پڑا اور بڑی کوشش سے بولا "گھر" لوگ اسے پلنگ بتا دیا کہ گھر ہے آئے وہاں دو پلنگوں پر دو حبلی ہوئی لاشیں پڑی تھیں۔ کسی نے ان پر چادریں ڈالی دی تھیں مگر چراغ نہ تھی کہ الامان وہ اٹھنا۔ معلوم ہوا بیٹا ہاں کو ٹرک پر بیٹھا کہ سیر

کرانے کے لئے گراج میں لایا تھا وہاں بے خیالی میں جھلسی  
 یا سلائی پٹرول کے ٹن کے قریب پھینک دی۔ آگ لگی تو  
 محلے والوں نے ایک بیچ تو سنی اور اس کے بعد اگر کوئی آواز  
 کئی تو وہ دہنیوں کے پٹھنے، اناخہ کے پٹھنے اور پڑھیا کے بین کی راہ رہیں۔  
 حاجی سیٹھ رحیم اب بھی آپ کو اپنے کارخانے اور گھر  
 کے قریب سڑک کے کنارے زمین پر بیٹھے ہوئے ملیں گے۔  
 ان کے سر کے بال بے تحاشہ بڑھے ہوئے ہیں، آنکھوں  
 میں لچڑ بھری ہوئی ہے، ان کی ناک سے نیچی سفید  
 ڈانڈھی باپھوں سے بہتی ہوئی پان کی پیک سے داغدار ہے۔  
 ان کے کپڑوں میں غلامت لگی ہوئی ہے۔ ان کے پاس  
 جھوٹا پلیٹ ٹمپ ہے۔ اس پر کھیاں بھنکا رہی ہیں۔ لوگ  
 شام و سحر ان کے پاس آتے ہیں۔ عقیدت سے ہاتھ جوڑ کر  
 ان کو بٹھائی کھلاتے ہیں، پان کھلاتے ہیں اور ان سے  
 اپنی اپنی حاجت و مطلب برادری کی دعا چاہتے ہیں۔ وہ کبھی  
 پان کھلتے کھلتے آخ تھو کر کے کسی پر ٹھوک دیتے ہیں تو  
 اس کی مراد بوری ہو جاتی ہے اور کبھی کسی سے سب کچھ  
 سیکر کھا لیتے ہیں مگر کچھ نہیں بولتے تو وہ بے مراد پلٹ جاتا  
 ہے۔ ان کے گرد مراد مانگنے والوں کا اسی طرح ہجوم ہے جس طرح  
 ان کے پاس بھنبھناتی ہوئی کھیوں کا۔

مگر حسیم کی اس آخری منزل کے بارے میں پھارمی کیا مجال ہے  
 کہ ہم اسے ذہنی کر سکیں۔ حسیم اب نہ صرف سیٹھ ہے، نہ صرف  
 حاجی بلکہ خدا کی خدائی میں برابر کا حصہ دار!

---



۱۹۵۱ء

رامواد اس کا پورا خاندان اس وقت کیاری میں بھدیں کا بہین بیٹھا رہا تھا۔  
 اگست کی آخری تاریخیں تھیں، رات بھر خوب میہنہ پٹھا تھا۔ مٹی کی کچی دیواریں  
 کٹ کٹ کر گر گئیں تھیں۔ پھونس کے پھپر بھگ کر دوہرے ہو گئے تھے۔  
 گاؤں کے تالابوں، گردھیوں میں سیلے، گندے پانی کی چادر اب بھی گر رہی تھی  
 تینڈھک خوشی سے بے قابو ہو کر بے سہری آوازوں میں آلاپ رہے تھے۔  
 پوہٹ رہی تھی، ہوا خدا تیز ہو گئی تھی۔ اس لئے پانی کا زور کم ہونے لگا تھا۔ کالے  
 کالے بادل آگے والے مورچے پر چڑھائی کے لئے بڑھتے چلے جا رہے تھے۔ بجلی چمک  
 چمک کر انھیں کوڑے لگا رہی تھی۔ اس کی روشنی میں رم جھم برسے والے پانی کی  
 بوندیں جگنو کی طرح چمک اٹھتیں۔ کبھی ایسا محسوس ہونے لگتا، جیسے آبِ رواں کے  
 گہرے دھانی رنگے ہوئے دوپٹے پر دو پہلے ستاروں کی ایک گھنی ٹیرھی لکیر  
 ٹانگ دی گئی ہے۔

یہی وجہ تو تھی کہ رامو، بیوی اور بہو اور بیٹی سمیت کیاری میں گھسا دھان  
 روپا نہ ہا تھا۔ رامو کی عمر کچھ ایسی زیادہ نہ تھی۔ یہی چالیس پچاس کے درمیان۔  
 لیکن اس کے اکثر دانت ٹوٹ گئے تھے۔ اس کے چہرے پر جھریاں پڑ گئی تھیں۔ اور

وہ دوسری ٹڈی والا ہونے پر بھی کمرے جھک گیا تھا۔ اس کی سوکھی پنڈ لیاں اور اس کی ننگی بیٹھ پر لمبے سفیدی مائل داغ اس بات کے گواہ تھے کہ وہ بھوکا بھی رکھا گیا ہے اور بیدوں سے مارا بھی گیا ہے۔

اس کی ہونی رہتی پنتیس پچیس برس کی تھی۔ ہاک نقشہ بھی اچھا نہ تھا۔ زنگ بھی کالا تھا۔ اس میں وہ کس بل بھی نہ تھا جو جوانی کی خصوصیت ہے۔ لیکن اس وقت حسب نشا، کام کرنے کی آنگ سے اس کا عضو عضو پھڑک رہا تھا اور اس کی دھنسی دھنسی آنکھیں چمک رہی تھیں۔

دس برس کی دھنیا ایک پکھڑی تھی۔ مائل یہ سیاہی، گندمی رنگ، ناچتی ہوئی شرتی آنکھیں، بوڑھا سا قد، دیٹی پٹی لیکن اس میں بالکل ایک تلی جیسی چلیباہٹ تھی اور ایک نیل گوں بھنور سے جیسی بھنورناہٹ تھی اور گول مول بدھیارام کی بہو، یقینی جوان تھی لیکن یہ وہ ہونے کی وجہ سے وہ تازگی کھو چکی تھی۔ ہونے سہاگ کی علامت ہے۔ اس کی قطع بالکل خاک پر پڑی ہوئی گولر کی تھی، اندر دس بھرا ہوا لیکن جلد میں نہ تو چمک نہ چکناہٹ۔

رامونے سر پر ایک گھڑی باندھ رکھی تھی۔ اندر چھوٹی سی دھونی کو رانوں تک چڑھایا تھا۔ غورتوں نے ساری کا آئیل لپیٹ لیا تھا۔ اور آگے چھنے ہوئے حصے کو سمیٹ کر پیچھے کھوس لیا تھا۔ ان کی بھری اور سوکھی پنڈ لیاں پانی میں ڈوبی ہوئی تھیں ان کے ہاتھ کہینوں تک کیچڑ میں اٹے ہوئے تھے۔ وہ مواد سے زیادہ کھیت پر مائل چلا چکا تھا۔ پانی زمین کے چاک کو گویا مرہم لگا کر پراہ کرتا جا رہا تھا۔ رجبیا اور بدھیارامی ہنسی کا بہن کھیت کی مٹی میں منتقل کرنے کے لئے تیار کھڑی تھیں۔



یہاں یہ سوکھ جاتا وہاں وہ بڑھے گا پھلے گا، کٹے گا، کڑھا جائے گا، اور پھر چادل  
بن کر ہزاروں انسانوں کے بیٹ بھرے گا۔ کتنا قاتل ہے ہمارا ہاتھ اور کتنی زندگی  
بخشنے والی ہے یہ حقیر مٹی!

یہن، سینڈ ٹھہر رکھا تھا، چھوٹی دھنیا بھی کھڑی تھی کہ دوڑ کر جائے اور  
اسے لاکر مل اور سھو جی کے ہاتھوں تک پہنچا آئے وہ اس درمیان میں مڑ مڑ کر  
یہ بھی دیکھ لیتی کہ چار برس کا بھتیجا کھل کی نتوں میں چھپا اور تاڑ کے پتوں سے ڈھکا اب  
بھی سو رہا ہے کہ نہیں۔

آج پورا گھر کھیت پر تھا۔ وہ گھر میں کیسے اکبلا چھوڑ دیا جاتا۔ پھر وہی تو اس  
کھیت کھلیان کا ہونے والا وارث تھا۔ اس کو تو اسی کچھڑ، مٹی اور پانی میں پوری  
زندگی بتانا تھی!

وقت سو راج کی سنہری تھالی کا ایک ٹکڑا پورب میں جھنکا۔ رات کی کالی  
ساری پر سنہری لیس ٹکی۔ پورا کھیت سنہری رنگ میں نہا گیا۔ اور ناگوری بیلوں کے  
کنڈھوں پر لگی ہوئی نرددی نے رنگن کی طرح جھلگا اٹھی۔ راسوڈر اسامسکرادیا۔ پگڑی  
ٹپڑھی کر کے اس نے بیوی کو دیکھا اور ہلکے ہلکے جھوم کر لٹکارا۔

”دھنیا کی ماں! سو رہی ہو کیا۔ اب سُرور (سُرور) کہوں نہیں کرتیں!“  
بھکی ہوئی راجیا ن کر کھڑی ہو گئی۔ اس نے ہاتھ چپکا کر کہا: ”تم سے کھد  
(خود) کام ہوتا نہیں اور انجام دینے ہو دوسروں کو۔ تم کھیت سے بیل نکالو!“  
راسوڈر نے کہا: ”ارے تم ادھر سُرور (سُرور) کرو نا۔ میں جو باکی ہے وہ ابھی  
کھتم کئے دیتا ہوں!“ اس نے بیلوں کی دم اٹھٹی ”آؤرے بشو! سا باس!“ اور

بیل تیز چلنے لگے۔ بیل کے چلنے کی وجہ سے پانی میں "ہڑ ہڑ، ہڑ ہڑ" کی آواز  
 دھنیا کا چھپ چھپ دوڑنا، رامو کا بیلوں کو بار بار چمکانا، لکڑی کا رنار۔ راجیا کا میاں کے  
 مقابلہ میں جلدی کرنے سے دم پھولنا، ان بڑھوں کے بالک پن پر بدھیا کی کھل کھلا  
 ہلکا ہلکا سینہ، ٹھنڈی ہوا، اور ایسے میں تاریکی کو ہٹاتی، بے پاؤں آتی ہوئی  
 روشنی، پھر سینڈھ پر ڈھیر "بہین" کا سبزہ دار لکنا اور دور کے بھگے ہوئے درختوں  
 پر چڑیوں کا چہمنا، ایک عجیب و غریب منظر تھا۔ رامو اس قدر خوش تھا کہ وہ دل ہی  
 دل میں ایک دیہانی گیت گانے لگا۔ اتنے میں بدھیا نے ہارتی ہوئی سانس کی  
 دلہی کے لئے کہا "ارے کاہے ہکان ہو کا کی۔ جلدی کاہے کی ہے! اب تو اپنا ہی  
 کھیت ہے"

اور رامو کو وہ زمانہ یاد آ گیا جب کھیت اپنا نہ تھا۔ ۱۹۲۲ء میں جون کا مہینہ  
 تھا کہ زمیندار نے کہا، "دھان کی کھیا ریاں چھوڑ دو۔ مہندر ہمیں نذر بھی دے رہا ہے  
 اور تم سے دگنا لگان بھی۔ اب یہ کھیا ریاں وہی جوتے گا" رامو نے خوشامد کی  
 گڑ گڑایا، وہ اڑتے ہی چلے گئے۔ آخر اسے بھی غصہ آ گیا۔ اس نے کہا۔

"باپ دادا کے سہ سے یہ کھیا ریاں ہماری ذلیل کاری میں ہیں۔ ہم پر کبھی لگان  
 باقی نہ رہا، آپ اسے ہم سے نکال نہیں سکتے" وہ ان کی کالیاں اور گھڑکیاں سن کر  
 گھر چلا آیا۔ لیکن رات بھر یہ سوچتا رہا کہ کیا صورت ہو کہ برسات سے پہلے ہی وہ کھیتوں پر  
 ہل چڑھا دے! اتفاق سے ایسا ہوا کہ یا تو کہیں دور دور بادل کا نام نہ تھا یا دفعہ  
 بارہ بجے رات کو ہوا چلی اور اتر سے گھر کر گھٹا میں آئیں تین گھنٹے اس طرح ٹوٹ ٹوٹ کر  
 پانی برسنا کہ سارے میں جل تھل ہو گیا۔ رامو نے سینہ رکتے ہی بیٹے، بیوی، بہو،

بیٹی، رب کو ساتھ لیا۔ اور اسی وقت پانی سے بھری کیا دیوں میں ہل چلا یا اور وہاں  
چھڑک دیا۔ یہ سارے کام اس پھرتی سے کئے گئے کہ صبح کے دھندلکے سے پہلے ہی  
سارا کنبہ گھریٹ کر آرام سے لیٹا رہا۔

صبح کو جب زمیندار کو خبر ہوئی تو وہ بہت حیرت زدہ ہوئے انھوں نے مندر سے کہا کہ وہ  
جا کر کھیت پلٹا دے۔ وہ اپنا پورا جتھا ساتھ لیکر آیا۔ لیکن دوسرے کسانوں نے لعنت  
ملاست کی اور وہ اس وقت گاؤں والوں کا پاس کر کے واپس چلا گیا۔ لیکن دس ہی دن  
بعد جب وہاں کے پودوں نے تیلی تیلی گردینیں نکال کر ایک زمرہ دس فرش سے ڈھک  
دیا تو مہیندرا اور اس کے ساتھیوں نے ساری کیا دیوں میں پوشی ڈال کر انھیں کھلوا  
اور چروا ڈالا۔ وہ صبح بھی کتنی غم آلود تھی جب ایک پڑوسی نے رامو کو جھنجھوڑ کر حکایا  
اور یہ سنانی سنانی کہ اس کی ساری کیا دیاں برباد ہو گئیں اور اس کی محنت پر پانی پھر گیا  
اس کے بیٹے رام پر شاد کی تو یہ حالت تھی کہ وہ غصے سے اپنی بوٹیاں بوجھا اور بار بار  
لاٹھی اٹھا کر کہتا، "آج میں مندر کو مار ڈالوں گا، اس نے ہماری روزی ہم سے چھین لی"۔  
رامو نے بڑی مشکل سے اسے روکا تھا اور اسے ساتھ لیکر شہر کی طرف چلا تھا کہ  
تھانے میں ریٹ لکھوائے گا، پھری میں دعوئی کرے گا۔ اور راستے ہی میں  
جبر ملی کہ ہاتھ تاجی رات کے اندھیرے میں چوروں کی طرح پکڑ لئے گئے اور سارے مینٹا  
ایک ایک کر کے قید کر لئے گئے۔ رام پر شاد اور رامو قومی غم و غصہ میں نجی غم و غصہ بھی  
بھول گئے سب کے ساتھ وہ بھی سوچنے لگے کہ ہتھیار دے انگریز "باتوں سے نہیں  
بائیں گے۔ ان کو لاٹھی ہی درست کر سکتی ہے۔ ان سے حکومت زبردستی چھینا پڑے گی یا  
خبر دینے والا ایک مجمع تھا۔ معلوم ہوا یہ سب پاس والی تحصیل پر قبضہ کرنے اور ظالم

تھا نیدار کو گرفتار کرتے جا رہے ہیں۔ رامو اکیلا ہوتا تو شاہ نیداس طرح کی دہشت انگیزی میں حصہ لینے کے لئے تیار نہ ہوتا، لیکن جوان بیٹا بھی ساتھ تھا۔ آج صبح سے وہ اپنے مرنے پر تڑپا تھا۔ اس کو کیسے اکیلا چھوڑا جاسکتا تھا۔ وہ بھی بھیڑ کے ساتھ بہہ گیا۔ وہاں۔۔۔

تھا نیدار کو پہلے ہی خبر مل گئی تھی۔ اس نے تھانے کی چھت پر اور خفیہ کمین گاہوں میں مسلح سپاہی بٹھار رکھے تھے۔ مجمع کے تیرے دیکھتے ہی اس نے گولوں کی بارش کر دی۔ پانچ سات تو وہیں ٹھنڈے ہو گئے اور بیسیوں زخمی ہو کر تڑپنے لگے۔ ان لوگوں میں سے جو پہلے گولی کا نشانہ بنے، رام پر شاہ بھی تھا۔ رامو اسے تڑپتا اور کراہتا ہوا کندھے پر لاد کر جلدی سے نکلنے والے کھیت میں بھاگا۔ امید تھی کہ زخم شاید ساری نہ لگا ہو، لیکن جب اس نے اپنے بیٹے کو زمین پر لٹایا تو وہ مر چکا تھا۔ رامو کی آنکھوں میں ساری دنیا تار یک ہو گئی۔ وہ جس سے اس کا خاندان چلنے والا تھا، وہ جیسے اس نے غریب میں ہزاروں دکھ سہہ کر پروان چڑھایا تھا، وہ جس سے اس کی مستقبل کی ساری امیدیں وابستہ تھیں۔ یوں چشم زدن میں جان توڑ دے گا وہ کچھ نہ کر سکے۔ پھر وہ ابھی بیوی، اس کی مال کو کیا جواب دے گا؟ وہ اپنی بہو، اس کی جوان بیوہ کو، کیسے منہ دکھائے گا؟

گولی چل رہی تھی، مجمع ڈھیلے پھینک رہا تھا۔ گالیاں دے رہا تھا۔ تھانے پر چیخنے کے لئے مٹی کے تیل کا انتظام کر رہا تھا شور تھا، تیخ تھی، کراہ تھی، لیکن رامو ایک بت کی طرح بیٹے کی لاش کے سر ہانے بیٹھا رہا۔ پھر وہ ایک بار اٹھا، اس نے رام پر شاہ کی لاش بھر کندھے پر لادی اور لاشی ٹیکتا ہوا دریا کی طرف چلا۔ گنگا تھانے کی پشت پر دو فرلانگ کے فاصلے پر بہ رہی تھی۔ وہ ہانپتا ہوا یہ قیمتی بوجھ

کنارے لایا۔ چادروں طرف نظر ڈالی، کہیں سوکھی لکڑی نظر نہ آئی۔ اس نے ہاتھ جوڑ کر  
 "ماتا، کو سلام کیا، لڑکے کی پیشانی یومی اور اسے گنگا کی گود میں دیدیا۔

وہ پہنے تو آہستہ آہستہ تھانے کی طرف جلا، اس کا بیباختہ جی چاہتا تھا کہ وہ  
 بھی کسی طرح خون میں رنگ جائے شاید کھدیا ہو اور رام پر فساد اسی صورت میں مل سکے گا  
 مگر دفعہ سے بیوی اور بیویا د آئی۔ دونوں منتظر ہوں گی، دو دنوں دیر ہو جائے سے  
 پریشان ہوں گی۔ دونوں کپڑی تھانے سے ڈرتی ہیں۔ نہ جانے کیا کیا سوچتی ہوں گی۔  
 ان تک یہو نینا بہت ضروری ہے۔ بیٹے کی جان تو گئی ہی، ان سب کو ہلاکت میں  
 ڈال دینا کسی طرح مناسب نہ ہو گا۔ اس لئے وہ گاڈل کی طرف پلٹ پڑا۔  
 اندھیرا ہو گیا تھا رات کا سنا ٹا آہستہ آہستہ بڑھنے لگا تھا، بس کبھی کبھی گولی  
 دغنے اور خانہ ساندہ پٹانوں کے چھوٹنے کی آوازیں آتیں۔ کبھی کبھی کسی بڑی تیسر  
 چیخ کی، جیسے کوئی کرٹیل جوان رٹپ رٹپ کر جان دے رہا ہو۔ وہ کانپ اٹھتا تھا  
 اس کی کہنیاں دھکنے لگتی تھیں، اس کے ہاتھ پسج جاتے تھے، مگر وہ نہ تو ٹھکتا تھا نہ  
 پلٹ کر دیکھتا تھا۔ وہ تو سننا ہی سننا نہ جا رہا تھا۔ وہ تو سب کچھ کھو کر آ رہا تھا۔ اس کی  
 امیدوں کے سارے رشتے ٹوٹ چکے تھے، اب وہ کیوں مڑتا، کس کی پیچھے آنے والے  
 کا انتظار کرتا !

رات کے دس بجے جب اس نے اپنے بھونپڑے میں بیوی اور بہو کو خبر سنائی  
 تو سارا گاڈل ان کی چیخ سے گونج اٹھا۔ سب اپنے بستر بھونپڑے کو دوڑ پڑے۔ یہاں تک  
 کہ زمیندار کا کاوندہ بھی بڑھنے آیا کہ کیا بات ہے جس نے اس نے آہ بھری۔  
 ہر ایک انگریزوں کو کو سننے اور گالیاں دینے لگا۔ عجیب بات یہ ہوئی کہ رام پریشانہ

کے مارے جانے سے کسی پر خون طاری نہوا بلکہ ہر شخص غصے سے بیچ و تاب کھانے لگا۔ رامو تو برابر بیوی اور بہو کو سنبھالنے میں لگا رہا۔ لیکن ایک ہفتہ تک گاؤں کے مختلف نوجوان، تھانوں اور تحصیلوں کے حملوں میں حصہ لیتے رہے، امندر کے گروہ نے اس موقع سے بھی فائدہ اٹھایا، اس نے اوڈھیٹاڑ کے پاس الگاڑی کے کئی ڈبے لوٹ لئے اور گاؤں میں کئی دن نئے نئے موزوں، روفالوں، بنیانوں کی خاصی طور پر بہا رہی۔ ٹھا کر صاحب گھر پر نوکروں کا پہرا بٹھا کر بیوی بچوں کو لیکر شہر چلے گئے تھے۔ اب کوئی حاکم نہ تھا، اس لئے نوجوانوں کا راج تھا۔

کوئی دس دن بعد خبر ملی کہ گوروں کی بیٹھیس آگئی ہیں اور ایک بڑا ہی ظالم انگریز افسر بھیجا گیا ہے۔ وہ ہر طرف گولیاں چلاتا، کوڑے مارتا اور آگ لگاتا جاتا ہے۔ قصود دار اور بے قصور دونوں کو یکساں موت کے گھاٹ اتارتا ہے۔ بیٹھیس موزے اور ٹوٹی ہوئی چیزیں آہستہ آہستہ خالص ہونے لگیں اور ہر شخص اپنی اپنی جان بچانے کی سوچنے لگا۔ بند رہویں دن دو لاروں میں لہرے ہوئے بیج انگریز آپونچے اور ان کے پیچھے پیچھے ایک موٹر میں ڈپٹی صاحب اور گاؤں کے رہنما دار ٹھا کر رام پال سنگھ۔

گوروں نے گھر گھر تلاشی لے ڈالی۔ چیزیں پہلے ہی ہٹا دی گئی تھیں یا کنوؤں تالابوں میں پھینک دی گئی تھیں یا زمین میں بہت گہری گاڑ دی گئی تھیں۔ کچھ نہ ملا۔ ٹھا کر صاحب نے سب کی ہمارش بھی کی، صفائی بھی دی۔ لیکن رامو سے تو غفائی ہی۔ رام پر شاد کے مارے جانے کا قصہ نکال مرتج لگا کر بیان کر دیا۔ رامو پکڑا گیا پٹیا گیا۔ گوروں نے ٹھوکر میں مار مار کر رجمیا، بدھیا اور دھنیا کو بے حال کر دیا۔

پیران کو چھپرے کھینچ کر باہر نکالا اور اس میں آگ لگا دی۔ تھانے میں بھر  
 رامویر خوب بید پڑے۔ پولیس والے جاہتے تھے۔ وہ ان لوگوں کا نام بتاے  
 جو تھانے اور تحصیل کے محلے میں شریک تھے۔ رامو نے سارے ظلم خاموشی سے  
 برداشت کر لیے لیکن کسی کا نام نہ لیا۔ اسے سزا تیس برس کی سزا ہو گئی اور وہ نینسی  
 جیل کے اسپتال میں پورے پانچ مہینے پڑا رہا۔ جب کہیں جا کر اس قابل ہوا کہ  
 آہستہ آہستہ چل کر چھوٹے موٹے کام کر سکے۔

اس درمیان میں ضلع کے اور بہت سے لوگ پکڑ کر آئے۔ نیت ابھی  
 چھوٹے چھوٹے کانگریسی بھی بیچ بیچ کے بدعاش بھی، بے تصور نیک حلین  
 بھی۔ اسے ان کی زمانی بہت سے حالات معلوم ہوئے۔ انگریزی فوج نے کیسے کیسے ظلم  
 ڈرے اور ہندوستانی سپاہیوں نے کس کس طرح ہاتھ پائی کیے لیکن کسی سے یہ معلوم  
 ہو سکا کہ رچیا پر کیا گزری، بدھیا کے جو بچے ہونے والا تھا وہ لڑکا ہوا یا لڑکی اور دھنیا اب  
 کتنی شرم ہو گئی ہے۔ اسی طرح ایک سال گذرا، دو سال گذرے، تیس سال بنیا، چوتھا  
 سال آیا اور خبر آئی کہ نیتا چھوڑ دیے گئے۔ پھر خبر آئی اگلسٹن ہو رہا ہے۔ پھر خبر آئی،  
 اپنی تو می حکومت ہو گئی۔

۱۹۲۷ء کی جنوری میں رامویر چھوڑا۔ وہ ریل سے اتر کر گاؤں کی طرف چلا تو  
 یہی سوچتا رہا کہ جاتا تو ہوں کرو ہاں کیا ملے گا اور ہوا کبھی یہی۔ جب گاؤں  
 پہنچا تو دیکھا۔ اس کے چھپرے کی جگہ ایک مٹی کا ٹیلا ہے اور نہ رہا ہے نہ وہ دھنیا۔  
 معلوم ہوا اس نے بدھیا کو سیکے کھینچ دیا اور خود بھی بھائی کے پاس دو سرے  
 گاؤں میں ہے۔ رامویرت چند گھنٹے گاؤں میں ٹھہرا۔ وہ ہسپتال شہر کے

لاگر بس منزل میں چلا آیا بستر سے نینی جیل میں ملاقات ہو چکی تھی۔ انہوں نے بڑی سہروردی کی۔  
 کلکٹر سے ٹھاکر صاحب پر مذکورہ ڈلوایا راجہ کی کیا دیاں اسے وہ اپنی دلائیں بلکہ وہیں بیٹھے اوپر سے۔  
 سیکر کی طرف سے ایک ہزار معاوضہ بھی دنوایا۔

رامو نے رجیا کو بلوایا، بدھیا کو جا کر لے آیا، وہ آئی تو ساڑھے تین سال کا سوہر بھی آیا۔  
 عجیب بات تھی وہی رامو جو رام پر شاد کے مرنے پر نہ رو دیا تھا، ہوا ٹھارہ سال کی کمائی کو اپنے ہاتھ سے  
 گنگا میں بہا دینے پر شک بار نہ ہوا تھا جس نے سید کھانے، بے گھر ہونے اور قید کئے جانے پر  
 استوار ہائے تھے جب اس نے پہلی بار پوتے کو دیکھا تو اس بھولے کے سکر اپنے پر اس طرح روایا  
 کہ جیسے پوتے پر آنکھ پڑے ہی ساری بر باد یا لھا ایک ایک کر کے سامنے آتی چلی گئیں۔  
 آج اس وقت بھی اس کی آنکھوں میں سرچسپی سی لگنے لگیں وہ شک کر کے آنکھ صاف  
 کر دیکھا۔ جیسا کہ گیلی مٹی اٹھائی اور اس کو میاں کی سنگی پیٹھ پر کھینچ لایا۔  
 "کیا کھڑے سو رہے ہو۔"

بدھیا، ہنستی ہوئی منڈیر کی طرف لپکی، بعد میں منوہر تاڑ کے پتے کے نیچے سے جھانک  
 دیکھا رہا تھا "ماتا، ماتا جی!"

ادب لوڑھا رامو بیویوں کو چھوڑ کر کچھ برس بھر یہ قدم رکھتا ہوا وہاں آیا جہاں رجیا کٹری  
 ہوئی اسے کس رہی تھی۔ رامو نے ہاتھ کی گلی مٹی گرد کر جیرائی اور اس کا چور پوری کا مانگ میں بھر دیا۔  
 وہ کچھ بولائی، کچھ نثر لائی، کچھ جھنجھلائی۔ اس نے کہا "یہ کیا ہے سر پھر میں مٹی پوت دی۔"  
 رامو نے ہنس کر کہا "اسے سو رکھ اور اس سے پوتر اور کون سیندور ہوگا؟ یہ اپنے  
 کہتے، اپنے دلش کی مٹی ہے!" اور رجیا کے جھکے ہوئے سر کی مانگ اس  
 طرح پھینکنے لگی جیسے وہ بیج بیج افشاں اور منزل سے بھری ہو۔



۲۰۳



۴۱۹۵۳

..... اور اس نے میرے پاؤں دبانے کے لئے ہاتھ بڑھایا!.....  
 میں ڈاک بنگلے میں بالکل اکیلا تھا۔ بہاری میرا اردنی، تریب کے ایک گاؤں میں اپنے  
 ایک عزیز کے ہاں ٹھہر گیا تھا۔ سرکاری خانہ سال جو بنگلے کی چوکیداری کے فرائض  
 بھی ادا کرتا تھا مجھے رات کا کھانا کھلا کر کسی سے ملنے قصبہ میں چلا گیا تھا۔ آبادی  
 ڈاک بنگلے سے نصف میل دوری پر تھی انگریز حاکم کالے آدمیوں میں بل جمل کر رہتا  
 پسند نہ کرتا تھا۔ اس لئے محکمہ نر کے انگریز انجینیر نے یہ بنگلہ کالے آدمیوں کی نظر بد  
 سے بچانے کے لئے ان کے قصبے سے فاصلے پر بنایا تھا۔ بنگلے کی تین طرف ادھر اور  
 اچھ کے کھیت تھے، چوتھی طرف نر تھی۔ نر کے اس پار ایک فرلانگ کے فاصلے پر  
 ڈھاک اور جھاڑ کا جنگل تھا۔ یہاں لومڑی گیدڑ، لکڑ بھگوں اور بھڑیوں کے بھٹ  
 تھے۔ نر بیچ میں نہ ہوتی تو شاید یہ بنگلہ ان کا رہنہ بن جاتا۔

رات اچھنے سے نکل کر جوانی میں قدم رکھ چکی تھی۔ شام کی چلبلا ہٹوں پر گہری  
 تاریکی کی مسانت غالب آتی جا رہی تھی۔ بنگلے پر ایک سناٹا سا جھایا تھا۔ ارد گرد  
 کی نضا پر بھی وہ سکوت طاری تھا جو دس بجے شب کے قریب دیہاتوں، جنگلوں اور  
 غیر آباد مقاموں کو بھانک بنا دیتا ہے۔ اس سناٹے اور خاموشی کے پردے کو

کبھی کبھی لگا بھگوں کی تہقہ نما چیخ چاک کر دیتی تھی یا کسی گیدڑ کی انسان نما پکار یا کسی  
 آواز کی بھیانک آواز!

میں نووارد تھا۔ ضلع کی خصوصیات سے ناواقف۔ میرے لئے ماحول بھی نیا  
 تھا اور مقام بھی۔ ہنر کے مانتا انجینیر کی حیثیت سے اس شام ٹیس میل کے دورے  
 سے بلٹا تھا۔ بیکہ کی سواری نے، پختہ اور نیم پختہ سڑکوں کے پھولوں نے جسم کو چور چور  
 کر دیا تھا۔ ٹھکن کا تقاضا تھا کہ بستر پر لیٹتے ہی سو جاؤں۔ لیکن فوراً غافل نہ ہو سکا۔  
 نیند کی دیوہی آئی مگر خراہاں خراہاں اور دل و دماغ میں اپنے جھولے ڈالنے کی جگہ  
 بس پلکوں کو چھو کر چلی گئی۔ میں الف لیلا کا "سوتا جاگتا ہارون" بن گیا۔ وہی عباسی  
 جو رام چندہ جی کی طرح رعایا کا دکھ سکھ اپنی آنکھوں سے دیکھنے کے لئے راتوں کو  
 بھیس بدل کر نکلتا تھا اور جس کی راتیں ہمیشہ چھوٹی اور دن بڑے ہوتے تھے۔  
 اور میرے دل میں ہارون جیسا ڈر بھی تھا۔ اس لئے کہ جس طرح وہ اپنے معمولی لبارے  
 کے نیچے کرپ مرصع تلوار لٹکا لیتا تھا۔ اسی طرح میں نے بھی پلنگ کی پٹی سے  
 دونالی بندوق لگا رکھی تھی۔ اسے انسانوں کا ڈر مسلح ہو کر باہر نکلنے پر مجبور کرتا تھا،  
 میرے دل کو جانوروں کے خوف نے بندوق پاس رکھنے پر مجبور کیا تھا۔ اودھ کے  
 بعض ضلعوں میں لگا بھگوں اور بھیر لولہ نے ان دنوں آفت مچا رکھی تھی۔ نہ جانے  
 کتنی جانیں ان کی خوں آشامی کا شکار ہو چکی تھیں اور ان کے تیز ناخنوں اور دانتوں  
 کے نہ جانے کتنے رخصی اسپتالوں میں تھے۔ ایسے میں بندوق اپنے پاس ہوتے ہوئے  
 اپنے قریب نہ رکھتا قرین عقل بات نہ تھی۔

جب نیند، ساتھی کی طرح مجھے بار بار لٹکا کر، نہ آئی تو میں نے بستر کے قریب

برقی کتب کی دنیا میں خوش آمدید

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں

مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب

کے حصول کے لیے ہمارے واٹس ایپ گروپ کو

جوائن کریں

ایڈمن پنل :

محمد ثاقب ریاض : 03447227224

صدرہ طاہر : 03340120123

حسنین سیالوی : 03056406067

چھوٹی نینر پر رکھے ہوئے لمپ کی روشنی تیز کی۔ اور اپنی کتاب اٹھائیں۔ اس  
 دورے میں تین کتابیں ساتھ لایا تھا۔ پریم چند کی پریم بھیس، سمرٹ ہم کی —  
 ریزرس ارج اور اناطول فرانس کی بنگوٹن آ سیلینڈس۔ یہ کتابیں بار بار کی پڑھی ہوئی  
 تھیں۔ لیکن مجھے پریم چند کی جرأت، غیرت، حمیت، شرافت و محبت کی کہانیاں دل سے  
 پسند تھیں۔ ان سے گردار بنتے تھے۔ ان سے سیرتیں درست ہوتی تھیں ان سے  
 مزاجوں میں توازن اور اعتدال پیدا ہوتا تھا۔ وہ آجکل کی کہانیوں کی طرح تحلیل نفسی  
 کا نسخہ یا سیاسی تحریکات کا پروپگنڈا نہ ہوتی تھیں۔ پریم چند نے انسانیت کے یفرانی  
 قدر دل کو کہانی کا روپ دیا تھا اور اسی لئے وہ امر تھا۔ اناطول فرانس کی ساری  
 تصنیفوں میں مجھے بنگوٹن آ سیلینڈس، اس کا تیشلی ناول جو درجہ پسند تھا۔ طنز کا یہ  
 شاہکار موجودہ تہذیب کے ارتقاء کی مکمل تاریخ ہے۔ حال ہی میں پریمیڈنٹ  
 ٹرومن نے جو بکٹ کے سلسلے میں اپنی کانگریس کو سفارشات کی ہیں اور جس طرز  
 امریکہ کے بکٹ کو سارے عالم کا بکٹ بنا دیا ہے اس کا خاکہ اسی ناول کے آخری  
 ابواب میں بڑے پیارے انداز میں موجود ہے۔ میں بار بار اس حصے کو پڑھتا تھا  
 اور اس ادیب کی حیرت انگیز سیاسی سوچ پر اگشت بداندال رہ جاتا تھا۔  
 ریزرس ارج میں، سیرو کا استغنا عجیب و غریب ہے۔ وہ نہ صرف دولت و ثروت  
 کی جانب سے مستغنی ہے بلکہ حسن و جلال کے معاملے میں بھی بے حس و بے پروا ہے۔  
 محو بہ اگر پیارے کام لیکر اس سے شادی کر سکتی ہے تو وہ خوش، اگر وہ دولت کے  
 نالچ میں کسی اور رشتے میں منسلک ہو جاتی ہے تو اسے کوئی شکایت نہیں۔ شراپانہ  
 چور اور مستند غنڈے اس کی ہمدردی کے مستحق اور جانی بوجھی بد کردار عورتیں اس کی

سرپرستی کی حقدار ساگران میں سے کوئی احسان کا بدلہ احسان سے دینا چاہتی ہے  
 تو اسے معاوضہ قبول کرنے سے کوئی انکار نہیں۔ اگر کوئی خود ہی اصرار کرے وعدے  
 سے پلٹ جاتی ہے تو اسے کوئی شکایت نہیں۔

میں دیندرس انج کی جلد پر ہاتھ رکھے نام کے اس عجیب کردار پر اور اس کی اذکھی  
 تکنیک پر غور کر رہا تھا کہ نہ جانے کیوں مجھے شاد عظیم آبادی کا مشہور شعرا یاد  
 آگیا ہے

سنی حکایت ہستی تو درمیاں سے سنی

نہ استدا کی خبر ہے نہ انتہا معلوم!

اور میرا دماغ انسانی جسم و روح کے مابعد الطبیعیاتی مسائل میں اُلجھ گیا۔ یہ "ہیں"  
 کون سی چیز ہے؟ گوشت و پوست کا مجموعہ یا کچھ اور اور روح محض حسرات جسمی  
 ہے یا اس سے الگ کوئی اور شے؟ اگر محض حرارت ہے تو انسانی دماغ اپنے  
 مشلی کے پیدا کرنے میں اب تک کا ایسا کیوں نہیں ہوا! اگر جسم سے علیحدہ کوئی  
 شے ہے تو اسے نفس غفیری میں کون بند کرتا ہے کون نکالتا ہے۔ پھر یہ روح  
 پیدائش کے پہلے کہاں تھی؟ مرنے کے بعد کہاں جاتی ہے؟ کیا سرکانن ڈائل اور  
 اور سرالیورلان جیسے روحانیین کا یہ دعویٰ صحیح ہے کہ وہ روحوں کو بلا سکتے ہیں،  
 ان سے باتیں کر سکتے ہیں، ان کا دھندلا دھندلا سا فریڈ کھینچ سکتے ہیں! — اور  
 مجھے کچھ تصوف کی باتیں یاد آئیں، کچھ دیدارنت کی، کچھ تصویسیفی کی، کچھ سائنس کی  
 — اور میں نے اُلجھ کر لیمپ کی روشنی کم کی، آنکھیں بند کیں اور نیند بلانے کے لئے  
 میں شاد کے مصرعہ کو دہرا دہرا کر اس سے لوری کا کام لینے لگا۔

نہ ابتدا کی خبر ہے نہ انتہا معلوم ! نہ ابتدا کی خبر ہے نہ انتہا معلوم ! .....  
 دفعۃً کمرے کے کھلے دروازے سے ایک شخص جھانکا۔ بڑے بڑے اُلٹھے  
 اُلٹھے بال ایسی کھجری داڑھی اور دھنسی دھنسی چمکتی آنکھیں ! .....  
 میں نے ڈر کو دل میں چھپاتے ہوئے پوچھا " کون ہے؟ "

اُس نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ کمرے میں چلا آیا۔ بھیاناک چہرہ، پھٹی قمیص، پٹھا  
 پانچامہ، ننگے پاؤں، سارے جسم اور کپڑوں پر گرد جمی ہوئی، اس پر اس قدر  
 لاغر کہ معلوم ہوتا ہڈیوں کا ڈھانچہ ہے یا کوئی مصری مومیا نی۔ میرا دل بیوں اُٹھلنے  
 لگا، حلق سرکھنے لگا اور مجھے پسینہ چھوٹنے لگا۔ میں نے پھر بھی انسرانہ لب و  
 لہجہ میں پوچھا۔

" کون ہے؟ بولتا کیوں نہیں؟ "

" پانچ پیسے ! " وہ پہلی بار بولا۔

بھیک مانگنے والے میری چہرہ ہیں۔ اپنے ہی جیسے انسانوں کے سامنے ہاتھ  
 پھیلا نا انسانیت کی سب سے بڑی توہین ہے اور بے حیائی اور بے غیرتی  
 کی آخری حد !

میں نے اس لیے جھڑک کر کہا " تم اندر کیوں گھسا آ رہا ہے؟ دروازے پر کھڑے  
 ہو کر صدا لگا ! "

اس کی آنکھوں کی چمک اور بھی بڑھ گئی۔ جیسے لہکتے کوٹلوں پر سے پھونکے  
 خاک ہٹا دی گئی ہو۔ پھر بھی وہ عاجزی ہی سے بولا  
 " مجھے اتنے کا کام بھی تو کرنا ہے ! "

بھکاری کی زبان پر کام کی لفظ! میں بھوچکا سا ہو گیا۔

"کیسا کام؟" میں نے گھبرا کر پوچھا

"جی، پانچ پیسے کے عوض کام!" اس نے کہا

"یہاں کوئی کام نہیں ہے!" میں نے ترش روئی سے جواب دیا۔

وہ اطمینان سے میری مسہری کے پاس فریش بر بیچ کر بولا۔ "جی، آج آپ نے لیا دورہ کیا ہے، آپ بہت تھک گئے ہوں گے۔ لایسے ہیں آپ کے پاؤں دبا دیو!"

..... اور اس نے میرے پاؤں دبانے کے لئے اپنا ہاتھ بڑھایا۔

میرے دماغ میں اچکوں، چوروں، ڈاکوؤں کی ساری کہانیاں فلم کی بدلتی تصویروں کی طرح جلد ہی جلد ہی ایک کے بعد ایک آتی چلی گئیں۔ مجھے نیڈا ریوں کی دوست بن کر گلے میں پھانسی لگانے اچھنڈا ڈالنے کی ساری حکایتیں یاد آ گئیں

میں نے پھیلے ہوئے پاؤں کھینچ کر جلدی سے کہا۔

"نہیں، میرے پاؤں میں درد نہیں!"

وہ ایک شرے ہوئے زخم کی طرح سکا یا "ڈریسے نہیں باپو جی، میں کوئی چوراچکا نہیں" پھر وہ سر اٹھا کر قدرے غور سے بولا "میں ایک والی ریاست کا بھائی ہوں!"

ان تمام جہد بات کے رد عمل کے طور پر جو اس وقت میرے دل میں طوفان سا اٹھائے ہوئے تھے میں بڑے زور سے ہنس پڑا یہ صورت، یہ شکل، یہ پانچ پیسوں کا سوال اور والی ریاست کے بھائی ہونے کا دعویٰ دونوں طرف آنکھوں سے آنسو نکلے۔ میرے ہاں توہین کی بیباک شگفتگی سے، اس کے ہاں بھٹلائے جانے سے۔ سوالی نہ



تختیرو بڑی میری نظر و نعتہ اس کے چہرے پر پڑ گئی۔ اس کی تکلیف کے احساس نے میرے  
 تپتے کی آواز کو اسی طرح روک دیا جس طرح پورے زور پر چالو کا رخا نہ سو بیچ کے  
 بند کرنے سے روک جاتا ہے۔ مجھے اسی طرح کا ایک جھٹکا محسوس ہوا جس طرح تیز  
 چلتے ہوئے موٹر کے سائز و نوں بریک لگانے پر محسوس کرتے ہیں۔

میں نے شرمندہ ہو کر کہا "میرا یہ مطلب نہیں کہ میں آپ کی بات پر شک کرتا ہوں۔"  
 اس نے آستین سے آنسو پونچھتے ہوئے کہا "ہنیں، ہنیں! آپ کی ہنسی بالکل  
 بجا تھی۔ میری صورت شکل، میری حالت دیکھ کر ہر ایک کو ہنسی آتی ہی ہے۔ کوئی  
 مجھے دیکھتا ہے، کوئی مجھ سے اور مجھوں، اور مجھوں تو سنگساری کا مستحق ہوتا ہی ہے۔  
 لیکن میں نے آج تک کسی کو نہ تو یہ بتایا کہ میں کون ہوں اور نہ کسی کو اپنی دکھ بھری  
 کہانی سنائی۔ ایک عجیب داستان ہے۔۔۔۔۔"

اور اس نے ہاتھ بڑھا کر میرے سگریٹ کیس سے ایک سگریٹ نکالی اور  
 اسے ہاتھ میں نیکر الٹ پلٹ کر دیکھنے لگا۔ میں نے اس کے لب و لہجہ اور انداز گفتگو  
 سے محسوس کیا کہ وہ ایک پڑھا لکھا شریف زادہ ضرور ہے۔ اور میں نے دل دہی کرتے  
 ہوئے کہا "نہیں ہنیں، میں آپ کو جھوٹا نہیں سمجھتا، مگر۔۔۔۔۔ مگر۔۔۔۔۔ اچھا، آپ  
 مجھے اپنی کہانی سنائیے۔" اور میں اٹھکر مسہری پر بیٹھ گیا۔

اس نے نظر جھکائے ہوئے کہا "جیسا میں نے عرض کیا میں ایک والی ریاست  
 کا بھائی ہوں۔ ریاست کا نام جان کر آپ کیا کریں گے۔ خاندان کی سببکی ہو گی۔  
 بس اتنا جان لیجئے کہ ریاست خود مختار ہے اور اس کا والی اپنے حدود کے اندر  
 سوت و زندگی کا اختیار رکھتا ہے۔ حکومت اس کی چشم و ابرو کے اشارے پر چلتی

جاتی ہے۔

مجھے بساں بر غبہ گئے یہ دشنامے خلوت دیدہ

سرکار حضور نے ہم لوگوں کی تعلیم و تربیت بڑے اہتمام سے کی تھی۔ عربی، فارسی، شکریت، انگریزی، فرانسیسی و جوہنی ہی ہم نہ پڑھائے گئے بلکہ ہمیں نشانہ لگانا، سوار ہی کرنا اور جملہ سپاہیانہ فنون بھی سکھائے گئے۔ سچائی حضور کو اسپورٹس کا زیادہ شوق تھا اور مجھے مطالعہ کا۔ میری فرمائش پر اسٹیٹ کی لائبریری میں ہزاروں ہزار نئی کتابوں کا اضافہ کر دیا گیا تھا۔ میرا خاص موضوع فلسفہ تھا۔ مابعد الطبیعیات کی موٹو گائیڈوں میں مجھے خاص مزہ آتا تھا۔ اپنے استادوں میں سے کسی ایک سے فلسفیانہ سوالات پر بحث اور اس سلسلے میں بال کی کھال نکالنا میرا محبوب ترین مشغلہ تھا۔ ادبی بحثوں میں بھی شعروں اور نظموں کی اندکھی شرحیں اور مطلب بیازنی کرنے میں مجھے خاص لذت ملتی تھی مجھے زیبائش و آرائش، رقص و سرود، معشوق پر پی چہرہ وے دو آتشہ سے کوئی دلچسپی نہ تھی۔ میں نے مہاتما بدھ کی زندگی اور اس کا فلسفہ بہت غور سے پڑھا تھا اور یہاں اپنی زندگی کو اسی سانچے میں ڈھالنا چاہتا تھا۔ میں نے ذہن و دماغ کی اس نیم بخشگی کی حالت ہی میں طے کر لیا تھا کہ میں دوسرا بدھ بن کر رہوں گا۔ انھوں نے تو کچھ دنوں تاہل کی زندگی بسر کی۔ ایک شہزادی کے شوہر اور ایک بچے کے باپ بھی بنے ہیں وہ بھی نہ کروں گا۔ میں عیسیٰ کی طرح ظہر بھر بن گیا ہوں گا۔

اسی لئے جب سرکار حضور نے میری شادی کی بات جیت چھیڑی تو میں نے ان کے پاس صاف صاف کہا کہ میرے متعلق وہ اس طرح کی فکریاں دل سے

نکال دیں۔ میں شادی نہیں کرنا چاہتا اور نہ شادی کروں گا، ان کے لئے، جن کی کئی سو بیویاں تھیں، یہ پیغام بالکل انوکھا اور یہ بات بالکل عجیب تھی۔ ڈاکٹر، حکیم وید بھیجے گئے۔ سرکاری حکم تھا۔ معائنہ ہوا۔ سب نے یہ اتفاق فیصلہ کیا، کوئی بیماری نہیں۔ سرکار حضور کے ایک خزانٹ مہاں ویدہ صاحب نے منجا ہوا پرانا نسخہ یاد دلا دیا۔ میرے سارے کاموں سے مرد ملازم ہٹائے گئے۔ ہر خدمت کے لئے کنیزیں مقرر کر دی گئیں۔ ایک سے ایک دل رُبا، ایک سے ایک شوخ و شریر ایک سے ایک تر یا چلتی کی ماہر۔ میں نے ان کے افعال و حرکات و جذبات کو ایک ماہر نفسیات کی طرح بغور مطالعہ کرنا شروع کر دیا۔ عمل پریم آشرم کی جگہ جنیات کے مطالعہ کی ایک تجربہ گاہ بن گیا۔ جب سرکار حضور کو مہینوں کی روزانہ رپورٹوں میں میرے روئیہ میں کوئی فرق نہ دکھائی دیا تو وہ بھی ہار کر بیٹھ گئے اور حکم جاری کر دیا گیا کہ مجھے میرے حال پر چھوڑ دیا جائے۔ چنانچہ مجھ سے چھوٹے سب بھائی بہنوں کی شادیاں ہو گئیں اور میں ویسا ہی کنوارا رہ گیا۔

ایک دن صبح کے کوئی سات بجے تھے، میں پائیں باغ میں ٹہل رہا تھا۔ روش کی دونوں جانب گلاب کھلے ہوئے تھے۔ سُرخ، زرد، سیاہ، سفید اور ان پر ہندوستانی، بلبلیں اور چھوٹی چھوٹی گل دار چڑیاں گردہ ہی تھیں۔ شہد کی کھیاں اور کالے کالے بھونرے بھی اپنے اپنے طور پر ترانے گاتے طواف میں لگے تھے۔ میں دُور سے اس لہریب منظر کو دیکھ رہا تھا اور غالب کے مطلع پر

غور کر رہا تھا۔ سب کہاں کچھ لالہ و گل میں نایاں ہو گئیں  
خاک میں کیا صورتیں ہوں گی کہ نہاں ہو گئیں

میں سوچنے لگا کیا واقعی تنازع صحیح ہے، کیا ہم اس دنیا میں برابر چولے بدل بدل کے آتے ہیں؟ اگر ایسا ہے تو کیوں؟ پھر ہم فاعل مختار تو نہ ہوئے۔ ہم تو مجبور ہیں اور فوراً میر کا شعر یاد آ گیا۔

ناحق ہم مجبور دل پر اہمیت ہے مختاری کی  
چاہیں ہیں سو آپ سزوں ہیں ہم کو عیب بدنام کیا!

اگر اس طرح کی مجبوری ہے تو پھر نیک و بد، اچھائی برائی کا فرق کیوں؟ نہ بُرائی کی سزا، نہ نیکی کی جزا۔ کسے اچھا کہیں، کسے بُرا۔ کیونکر تمیز کریں۔ مشین جس طرح چلنے کے لئے بنائی گئی ہے اسی طرح تو چلے گی۔ اس سے اس کی امید کیوں ہو کہ وہ دوسری طرح چلے گی پھر آخر ہم پیدا ہی کیوں ہوتے ہیں۔ مرنے ہی کیوں ہیں۔ ہمیں بار بار پیدا ہونے کی ضرورت ہی کیوں پیش آتی ہے! — دفعۃً دماغ اس طرف مڑ گیا کہ ہمارے سائنس دان بوس نے یہ ثابت کر دیا ہے کہ انسانوں کی طرح نباتات میں بھی جان ہوتی ہے۔ وہ ہماری طرح خوشی بھی محسوس کرتے ہیں اور درد تکلیف بھی۔ مگر جس تحقیق تک سائنس اتنی جستجو کے بعد اتنی دیر میں پہنچی شاعر کی تخیل نے اسے مدتوں پہلے محض معمولی مشاہدے کے ذریعہ معلوم کر لیا تھا۔ کیا بڑے شاعروں کو واقعی الہام ہوتا ہے۔ مگر کیا موجودہ سائنس کی نظر میں الہام بھی کوئی شے ہے؟

بھولوں کی خوشبو سے بس ہی ہوتی ہوا ہلکے ہلکے جھونکوں کے ساتھ مجھے چھوٹی میرے بالوں کو بکھیرتی، میرے کپڑوں کو چھڑتی گزرتی جاتی تھی اور میرے خیالات ایک جگہ کے بجائے نئی نئی پیریاں بدلتے بھاگتے چلے جا رہے تھے، اور نہ عمل ہونے والے سوالوں کا ایک انمول ہار گوندھے جا رہے تھے

کہ دفعۃً گھوڑوں کی ٹاپوں کی آوازیں سنائی دیں۔ میں نے بٹ کر دیکھا تو  
بھائی صاحب، ولی عہد بہادر، اپنے منگی پر سوار چلے آ رہے ہیں اور ان کے  
پیشے پیچھے سائیس میرے عرب نقرہ کو نگام پکڑے لارہے۔

میں نے سلام کیا تو وہ بولے "اے میاں راہب! تمہارا محل میں بیٹھے  
بیٹھے جی نہیں گھبراتا۔ آؤ چلیں، تفریح کر آئیں!"

مجھے گھوڑے کی سواری کا بچہ شوق تھا۔ اور تقریباً ایک مہینے سے  
میں نے محل کی چار دیواری کے باہر قدم نہ نکالا تھا۔ آج جو ایسا نقرہ دکھائی دیا  
تو بیساختہ جی چاہا کہ اچک کر اس کی پیٹھ پر فوراً بیٹھ جاؤں۔ مگر میں اس وقت  
صرف کرتا پانچا مارہ پہنے تھا۔ اپنے محل کے اندر تو اس لباس میں گھوم سکتا تھا۔  
باہر اس طرح جانے کے خلاف احکام تھے رشتہ داروں کے لئے ہر موقع غسل کی  
مناسبت سے لباس مقرر ہیں۔ ان کے علاوہ کچھ اور پہننا ریاست کے والی کی  
توبین ہے۔ اسی لئے میں نے بھائی صاحب سے اجازت لیکر جلدی جلدی لباس  
بدلا اور میں اپنے عرب پر سوار ہو کر ان کے ساتھ محل سے نکل گیا۔

اکتوبر کا مہینہ تھا برسات ختم ہو چکی تھی۔ زمین نے ہر جگہ اپنے سینے  
میں پیچھے ہوئے لعل و جواہر سبز اور ہریالی کی صورت میں اُگل دیے تھے  
لو میں بہت ہی دل پذیر خشکی تھی۔ درختوں پر چڑیاں چہچہا رہی تھیں۔ منگی  
اور نقرہ، ولہر اور عرب سیاہی و سپیدی، اسٹریلیائی اور ایشیائی ایک  
دوسرے کو کنگھیوں سے دیکھتے فراتے بھرتے چلے جا رہے تھے۔ دفعۃً  
شہر کے ختم ہونے کے آثار دکھائی دیے اور وہیں ایک میدان میں بناروں

کے خیمے نظر آئے۔ بھٹی پرانی چھوٹی چھوٹی چھو لدا رلیوں میں پورا پورا خانہ دکان  
 کہیں صرف کبیل اور چادر کا سا نیاں، کہیں گھنے درخت کے نیچے سینکوں کا ایک  
 چھپر۔ انھیں میں کالے کالے، میل سے اٹے ہوئے نیچے، لڑ رہے ہیں، کھیل  
 رہے ہیں، رو رہے ہیں۔ عورتیں میلی بھٹی شلواریں اور پانچانے پہنے بیوند  
 لگے شلوکوں اور کتوں میں مشکل نصف و نصف چھپائے مختلف طرح کے کام کر رہی  
 ہیں۔ کوئی پتیلیاں اور برتن مانجھ رہی ہے، کوئی جو لھے میں آگ روشن کر رہی  
 ہے، کوئی کھڑی دونوں ہاتھوں سے بچوں بڑی بال کھی رہی ہے۔ مرد یا تو  
 بیٹھے حقہ پی رہے ہیں یا اپنے چھوٹے چھوٹے ٹو اور خچرنں رہے ہیں۔ مگر چھوٹے  
 بڑے عورت مرد ہر ایک چہرے پر افلاس کی گرد کی ایک تہ جھی ہے اور بے زرخا  
 و جمالت کا تاریک لمع چڑھا ہوا ہے۔ نہ جانے کیوں میرے منہ سے بیانتہ  
 نڈیر کا مصرعہ نکل گیا۔

سب بٹھا ٹھہرا رہا جائے گا جب لاد چلے گا بنجارہا

مگر بھائی صاحب نے جو چیز سب سے زیادہ محسوس کی وہ منتظر کی گندگی تھی۔

وہ بولے "جلدی نکل چلو یہ ٹھہرنے کی جا نہیں!"

اور ہم نے گھوڑوں کی رفتار تیز کر دی۔ اور بنجاروں کے خیموں اور چہروں

پر گرد کی ایک اور تہ چڑھا دی۔

ساتنے ریاست کی مشہور جھیل رام ساگر تھی۔ اس کو سولہ بیسی جھیل پر سرکار

حضور نے لاکھوں روپیہ صرف کر کے اسے ایک ٹائل وید جینز بنا دیا تھا۔ اس میں

زنانے مروانے گھاٹ ہیں۔ سنگ سرخ اور سنگ موسیٰ کے کنارے ہیں، جنگل

میں بہنے والے چشموں کے مناظر ہیں، پہاڑوں پر بل کھاتی ہوئی ندیوں اور ان کے  
آبشاروں کے سماں ہیں، اور کناروں پر رنگ مرمر کی بنی ہوئی کشتی سکا ہیں ہیں۔  
اس میں پیرنے کے وہ تمام سامان موجود ہیں جو اس ورزش کا جو انوں کو حیرت  
نما سکتی ہیں۔ اس پر بظن یہ کہ اس کا پانی صاف ہے، بیٹھا ہے اور اس میں کسی  
قسم کی گندگی کی آمیزش قاذبی جسم ہے۔

ہم جھیل کی اس عمارت کی طرف بڑھے جو شاہی خاندان کے غسل کے لئے  
مخصوص تھی اور جہاں کسی دوسرے کو نہانے کی اجازت نہ تھی۔ اور ہم نے دیکھا  
..... ہم نے دیکھا.....

اور بھکاری شہزادے نے جھپٹ کر میرے سرہانے سے سگریٹ اٹھالی  
اور مجھ سے بغیر اجازت لئے اس نے جلدی سے ایک سگریٹ اجلائی اور کئی لمبے لمبے  
کش کھینچے۔ پینے کا انداز بتاتا تھا کہ اسے یہ دنیاوی من و سلوٹی مدتوں کے بعد  
ملا ہے۔ لیکن وہ اس سے لذت یاب ہونے کی جگہ وہا کی طرح استعمال کر رہا ہے۔  
وہ چاہتا ہے اپنے جذبات پر قابو پا کر اور اپنے منتشر خیالات کو مجتمع کر کے وہ اپنی  
کہانی بیان کرے اس نے آدھی جلی ہوئی سگریٹ زمین پر گر کر بچھا دی۔ اور  
بچے ہوئے ٹرے کو کان کے تپھے کھوسن لیا۔ پھر وہ میرے چہرے کو دیکھ کر خوشکا  
کچھ شرمایا اور ٹراکان کے تپھے سے نکال کر اسے شکیوں سے ملتے ہوئے بولا:  
"وہ شہزادوں کے گھاٹا یہ مادر زاد ننگی کھڑی تھی۔ اس نے کچھ گور سے  
رنگ پر طلوع ہوتے ہوئے آفتاب کی کرنیں کندنی ملیح چڑھا رہی تھیں، اس کے  
لبے کالے بال ہوا میں اڑتے اور راستے سانپ کی طرح بل کھا رہے تھے۔

وہ خود پھولوں سے لدی ہوئی ٹہنی کی طرح آہستہ آہستہ ہل رہی تھی۔ ایک چمکے ہوئے جگنو کی طرح اس کا چہرہ و نعتہ دمکا، اک چھپا کے کی آواز آئی اور وہ پانی میں غوطہ لگا گئی۔ میں میساختہ گھوڑے سے کود کر ادھر لپکا۔ مجھے نہ ولی عہد ہسار کا دھیان تھا، نہ اپنی شہزادگی کا۔ نہ ماحول کا خیال تھا اور نہ یہ یاد تھا کہ میں کون ہوں اور کیا کر رہا ہوں۔ مجھے یقین تھا کہ میں نے عمر میں آج پہلی دفعہ جل پری اپنی آنکھوں سے دیکھ لی اور اگر میں نے جلدی نہ کی تو وہ شاید ہمیشہ کے لئے نظروں سے غائب ہو جائے گی۔ دل یہی کہہ رہا تھا کہ اس عجوبہ روزگار کو اگر دوبارہ دیکھنا ہے تو جلدی کرو!۔

بھائی حضور مجھے آواز دے رہے تھے کیا کر رہے ہو، کہاں جا رہے ہو، میں نے کچھ نہ سنا، میں نے کچھ نہ کہا، میں دوڑ کر تھیل کے کنارے پہنچ گیا۔ میں نے جھانک کر چاروں طرف نظر ڈالی۔ پانی کی سطح سے بالوں میں چھپا ہوا چودھویں کا چاند نکلا، ایسپر انس جیسے نازک اور سفید ہاتھوں نے بالوں کو چنگ کر چہرے سے ہٹا یا اور ایسے آواز دے لے دے گھوڑا آنکھوں سے میری آنکھیں لڑیں۔ اور اس نے ایک ہلکی چیخ کے ساتھ پھر غوطہ لگا لیا۔

بھائی حضور نے اتنی دیر میں شمار سکا کی گراں ملاحوں کو آواز دیدی۔ وہ دوڑتی ہوئی ساحل تک پہنچیں اور ان کے حکم کا انتظار کرنے لگیں۔ انھوں نے میرے کندھے پر ہاتھ رکھ کر بٹھے چونکاؤ کی کوشش کی۔ میں نے ان کو گھبرا کر دیکھا اور میرے منہ سے یہی آواز نکلا "جل پری!"

بھائی حضور منہ سے "ابھی آتی ہے تمہاری جل پری!" اور انھوں نے



ملاحظوں کو اشارہ کر دیا۔ اور ان میں سے دو جمیل ہیں بچاؤ بڑی معلوم ہوا دو  
مگر مجھ ایک رو ہو کا تعاقب کرنے لگے۔

بھائی حضور میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے وہاں لائے جہاں ہمارے گھوڑے کھڑے  
تھے۔ مجھے ایسا محسوس ہوتا تھا جیسے میرے خود کے ٹانگیں نہیں ہیں، میں بالکل بھائی  
حضور کے ہمارے چل رہا ہوں۔ مجھ سے قوت عمل بالکل سلب کر لی گئی ہے۔ یہاں وہ  
کے کانپتا تھا، جیسے میں کوئی بھیانک خواب دیکھنے دیکھتے جاگ رہا ہوں، میری  
ٹھیکیاں بار بار کھلتی اور بند ہوتی تھیں اور مجھے بار بار محسوس ہوتا تھا جیسے میرے  
دل و دماغ میں مختلف طرح کی چیخاڑیاں چلتی اور بجھتی ہیں۔ میں نے گھبرا کر اپنے  
عرب گھوڑے کی زین سے ٹیک لگائی اور کانپتے ہاتھوں سے کھڑے کھڑے سگریٹ  
جلائی، جلدی، جلدی دو تین لمبے لمبے کش لگائے۔ جب جا کر میری یہ کیفیت کم ہوئی۔  
ملاحظیں اسے پکڑ کر لے آئیں۔ بھنگے جسم پر سیدھا خشک ساری، کمر سے نیچے  
بالوں سے پانی ٹپکتا ہوا، چھوٹے نازک پاؤں گیلان نقش قدم بنائے ہوئے۔ ان  
دونوں کالی ملاحظوں کے درمیان ایسی معلوم ہوتی تھی جیسے ملک کے دونوں کے  
درمیان کا فود کی ایک ڈلی جیسے دو آنسو محسوس ہوں کے درمیان ایک شمع فروزان  
جیسے بدلی سے ڈھکی کالی رات کا سینا جیرتی ہوئی جھکتی بجلی!

میں تو آنکھیں بند کر کے جھومنے لگا مگر بھائی حضور نے کر دیا کہ پوچھا  
"کون ہے رے تو؟"

اس نے بڑی نڈری سے جواب دیا "شہزادی!"  
وہ مسکرا دیے۔ "اچھا جب ہی آپ شہزادیوں کے گھاٹ پر نہرا دیں کتیں؟"

لاحتوں میں سے ایک، گھاٹ کی اچھی طرح نگرانی نہ کرنے کے الزام سے  
 بچنے کے لئے جلدی سے پولی "سرکار یہ مالجادی بنجارن ہے۔ بڑی نٹ کھٹ  
 ہے پاجن۔ نہ جانے کیسے گھس آئی سرکاری گھاٹ میں!....."

بھائی حضور نے حکم دیا "اچھا اسے بند رکھو۔ شام کے دربار میں پیش کرنا"  
 اتنی دیر میں کئی سرکاری لاج بھی آگئے تھے۔ سب نے سلام کیا اور جتنی ترپتی  
 شہزادی کو وہ کشاں کشاں گھاٹ کی عمارت کی طرف لیکر چلے گئے۔ میں خاموش تھا۔  
 بھائی حضور ولی نہر تھے۔ سرکار حضور کے بعد انھیں کا ساری ریاست میں حکم چلانا تھا۔ میں  
 اگر کچھ کہتا تو نہ جانے لاج اور ملائیس ماننے بھی یا نہیں لیکن میرے دل میں شکے  
 لگے تھے۔ جلق میں کانٹے پڑے تھے اور ستم کا ڈانٹہ کرنا ہوا تھا۔ معلوم ہوتا تھا  
 کئی دن سے بخار کا مریض ہوں۔

بھائی حضور نے گھوڑے پر بیٹھ کر منستے ہوئے کہا "لو تمہاری جلی پوری  
 تو چار کچے کی بنجارن نکلی!"

معلوم ہوا جیسے انھوں نے میرے منہ پر طلا چھ مار دیا۔ پھر بھی میں ان سے  
 بدتمیزی نہ کر سکتا تھا۔ بڑے بھائی تھے اور ولی نہر میں نے اپنے صحیح جذبے کو  
 چھپاتے ہوئے کہا "آپ بھی بھائی حضور بعض وقت بڑے بے رحم ہو جاتے ہیں۔  
 غریب کو ڈانٹ ڈیٹ کر چھوڑ دیا ہوتا اور بار میں پیش کرنے کی کیا ضرورت ہے؟"  
 انھوں نے جھکو بغور دیکھا۔ سر ہلا کر کہا "سہاں شاہی گھاٹ پر نہانے کا جرم  
 چھوڑنا نہیں۔ اس کی سزا سزا برسی کی قید سے لیکر موت تک ہے۔ اس لئے سرکار  
 ہی فیصلہ فرمائیں گے۔"



اس نے سر جھکا کر آنچل کو انگلی میں لپیٹتے ہوئے کہا "آپ کی خدمت کے لئے"  
 "کس طرح کی خدمت؟" میں نے ہونٹوں پر زبان سپر کر پوچھا  
 اس نے سر ہونڈا بٹے ہوئے کنگھیوں سے دیکھ کر کہا "ہر طرح کی خدمت!"  
 میں نے خشک حلق سے بلغم اتار کر کہا "میرے سامنے تنگی ہو کر ناچو گی؟"  
 وہ ذرا سا تپتے کھسکی، پھر اس نے گھٹی آواز میں کہا "لوٹدی ہوں، جو حکم  
 ہو گا، بجالاؤں گی۔"

لوٹدی کے لفظ نے میرے سارے "ٹوڈ" کو پل دیا۔ میں غصے سے بھر پک  
 اٹھا۔ میں نے جھمکتے کر کہا "نہیں چاہئے مجھے لوٹدی باندھی! بیسوں سے خریدنا  
 ہو اجسم! چلی جاؤ میرے سامنے سے، دور ہو جاؤ!"  
 ایک پٹے ہوئے کتے کی طرح وہ کمرے سے چلی گئی۔

میں پڑگت سے اٹھ کر ٹہلنے لگا۔ وہ دونوں نقویں بار بار میری آنکھوں میں  
 بھرتی تھیں۔ نرودہ گناہی جل بری اور مذاحتوں کے درمیان گلاب کی کھلی۔ مجھ سے  
 ناقبست اندیشی کی سلا حیت و نعتہ سلب ہو گئی۔ میں جھپٹنا ہوا کمرے سے باہر نکلا  
 پھر "شیر دل" نقرہ پر بیٹھا اور اسے سر پٹ بھگاتا ہوا جھیل کے کنارے شہزادیل  
 کے گھاٹ پہنچا۔ ملاحتیں انب کے باقاعدہ پرا دیتی ہوئی تھیں۔ آنکھوں نے شہزادی  
 کو ایک کمرے میں بند کر رکھا تھا۔ وہ اس کے دروازے پیٹا پیٹا کر انھیں کوس  
 رہی تھی۔

میں دروازہ کھول کر حیب اندر داخل ہوا تو اس کی ساری کا آنچل کمر میں لپٹا  
 تھا اس کے بال کمر تک بکھرے تھے، اس کی آنکھیں ہنصر سے سرخ اور اس کے کال

بالکل لال ہو رہے تھے۔ یہ تیسری تصویر پہلی دو تصویروں سے بھی زیادہ دلیرا تھی۔  
میں نے اس کا ہاتھ پکڑ کر اسے کمرے میں لڑکے ہوئے پلنگ پر بٹھا دیا۔ وہ مجھے  
نچرب سے دیکھنے لگی۔ پھر آہستہ آہستہ میرے متناہتے ہوئے چہرے اور پھولتے دم کو  
دیکھ کر اس کے لبوں پر ہلکی سی مسکراہٹ آئی۔

آپ جھوٹے شہزادے ہیں" اس نے سرگوشی کے انداز سے پوچھا۔  
میں نے سر ہلا کر ہامی بھری اور مجھے دفعہً یہ یاد آ گیا کہ میں شہزادہ ہوں۔  
میں ایک سرکاری مجرم سے گفتگو کر رہا ہوں۔ حضور عالی کے احکام بڑے سخت ہیں ممکن  
ہے کہ یہ بن کھلی کلی ہی نہ ہمیشہ کے لئے مر جھا جائے بلکہ مجھے کبھی نظر بند ہی اور  
قید تنہائی کی سزا بھگتنا پڑے۔ مجھے اپنی ٹانگوں میں کمزوری سے محسوس ہوئی اور  
میں بھی پلنگ پر بیٹھ گیا۔ شہزادی میرے قریب کھسکی آئی۔ میں کانپنے لگا۔ وہ  
مسکرائی، اس نے میرے کندھے سے سر لگا لیا۔ وہ لجاجت سے بولی "میرے شہزادے  
مجھے چھوڑ دیجئے!"

میں سر کا اچھوڑ کی خفگی کے خیال ہی سے کانپ اٹھا۔ اس شریر نے پلنگ کے  
اگر جلدی سے میرے سامنے گھٹنے ٹیک دیئے۔ وہ بولی "میں آپ کے سامنے ہاتھ  
جوڑتی ہوں۔ مجھے چھوڑ دیجئے!"

میں نے بڑی مایوسی سے کہا "جی بے بس ہوں شہزادی، مجھے چھوڑ سونے کا  
کوئی اختیار نہیں!"

وہ طعن سے ہنسی۔ "ہو نہ! شہزادے ہیں اور ایک مجرم کو بھی نہیں چھوڑ سکتے!"  
میں نے کہا "اگر میں چھوڑ بھی دوں تو مجھے پھر پکڑ لیں گے۔ شام کے دربار میں

حاضری ضروری ہے۔“

وہ بولی، ”ہونہہ! بس اس گھاٹ سے نکل جانے دیجئے، پھر دیکھوں گی کون پر دلتیا

ہے۔“

میں نے کہا ”اچھا تو جاؤ، بھاگ جاؤ، مگر پھر ملاقات؟..... اور  
میں آگے کچھ نہ کہہ سکا۔

اس نے جھک کر میرے پاؤں چھو لئے۔ ”میں طے آؤں گی میرے شہزادے“  
اور وہ بچلی کی سرعت سے مکرے سے باہر نکل گئی۔ ملاحٹوں نے روکنا چاہا میں نے دروازے  
پر سے ڈانٹا ”جانے دو!“ اور وہ تیز بھاگتی ہوئی ادھر نکل گئی جدھر بنجاروں کا  
ڈیرا تھا۔

بھکاری نے ٹھنڈی لمبی سانس لی۔ میں نے اپ کے خود ہی سگریٹ کیس بڑھا  
دیا۔ اس نے کہا ”شکر یہ“ اور وہ سگریٹ جلا کر کش لیتا ہوا بولا۔ ”شام کے دربار میں وہ  
تو نہیں پیش ہوئی۔ لیکن سارے بنجارے رسیوں میں جکڑے حاضر کیے گئے۔ لیکن خود  
سرکار حضور کے بار بار پوچھنے پر بھی کسی نے یہ نہ بتایا کہ وہ کہاں گئی۔ دھکیاں دی گئیں  
کوڑے لگائے گئے لیکن کوئی بھی اس کے سوا نہ پھوٹا کہ وہ بھاگ گئی۔ مجھ پر بھی  
شاہی عتاب نازل ہوا، قانون شکنی کیوں کی گئی۔ شاہی مجرم کو نسرار میں  
کیوں بد دیکھی۔ میں خاموش سر جھکائے سب سنتا رہا۔ سرکار حضور نے ڈانٹا بھائی  
حضور نے مذاق اڑایا۔ وزیروں نے نصیحت کی، مگر میرا سکوت نہ ٹوٹا۔ بالآخر سرکار  
حضور نے جھلا کر مجھے ایک مہینہ اپنے محل میں بند رہنے کا حکم سنا دیا۔ میں اسی  
طرح چپ سادھے اپنے کمرے میں چلا آیا۔ اور پلنگ پر لیٹ کر اس پر غور کرنے لگا

کہ آخر میری شہزادی کہاں گئی اور میں اسے پھر کہاں پاؤں گا۔ ساتھ ہی یہ بھی اُلھن  
 تھی کہ میں اس بنجارن کے پیچھے کیوں دیوانہ ہو رہا ہوں۔ اتنے بڑے راجہ کا بیٹا  
 اور بیچ ذات کی عورت سے عشق۔ لوگ کیا کہیں گے۔ بھائی حضور نے تو آج بھرے  
 دربار میں خوب خوب چٹکیاں لیں۔ کل سارا ملک مجھ پر تھو کے کارس کار حضور کے  
 غصہ کا پارہ کس ڈگری پر پہنچے گا۔ سرکار عالیہ کے سامنے اگر پیش کیا گیا تو میں  
 ان کو کیا منہ دکھاؤں گا۔ وہ ماں ہونے پر بھی میرا قصور معاف نہ کریں گی۔ مگر میں کیا  
 کروں۔ اس شہزادی لے تو جیتے جی میری ساری دنیا ہی پٹ دی ہے۔ رہ رہ کر  
 جی چاہتا ہے، محل سے نکل چلو، سب کو چھوڑ دو، نام، دولت، عزت سب پر  
 لات مارو اور اس کی تلاش میں نکل پڑو۔ اسی کو حاصل کرو۔ جس طرح ہوا سے ڈھونڈ کر  
 اس کی گود میں سر رکھ دو۔

میں نے سوچا کیا اسی کو عشق کہتے ہیں۔ کیا یہ وہی پریم ہے جس کے گن گائے  
 جاتے ہیں جس کی تعریف میں دنیا کا ہر شاعر ادیب اور آئسٹارٹ رطب اللسان ہے۔  
 مگر محض ایک بار کسی کو دیکھ لینے یا اس سے گفتگو کر لینے سے یہ کیفیت کیوں ہوتی ہے  
 غور کیا اس جذبے میں اور بوالہوسی میں کیا فرق ہے۔ ابھی تو یہی خواہش ہے  
 کہ شہزادی آنکھوں کے سامنے رہے، جہلیں کرتی رہے، خوش ہوتی رہے، پھیرتی  
 رہے، مگر آگے بڑھ کر جسم کی بچاؤ؟ جنسی بھوک؟ لیکن اگر اس کے ہاں یہ کیفیت  
 نہ ہوتی؟ اس کا اپنا کوئی بنجارہ ہوا؟ بس یہ خیال آئے ہی محسوس ہوا جسم بھر میں  
 کسی نے ایک بار سبکدول سوئیاں چھو دیں! میں تڑپ کر اٹھ کھڑا ہوا۔ نہیں  
 یہ ہرگز نہیں ہو سکتا، ہرگز نہیں۔ وہ میرے ساتھ میری ہو کر رہے گی، میں سب کچھ

کھو کر اسے جیت لوں گا! میرے جیتے جی وہ کسی اور کی نہیں ہو سکتی! نہیں ہو سکتی!۔۔۔  
 میں نے ٹہلنا شروع کر دیا۔ ٹہلتا رہا، ٹہلتا رہا۔ پورے کمرے کی سیکڑوں  
 بار پچائش کر ڈالی، زرش کچل ڈالا، لیکن الجھن ٹپھتی ہی رہی۔ میری سمجھ میں نہیں  
 آتا تھا کہ یہ کیا بات ہے کہ تمہیں سارے جسم میں چنگاریاں سی جل اُٹھتی ہیں۔ کبھی  
 ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے ہر بون میں برف رکھ دی گئی ہے۔ دو پہر والی باندی  
 کئی بار آ کر جھانک گئی۔ اس کو دن کی گفتگو سے کچھ امید پیدا ہو چلی تھیں، ایک بار  
 تو ہمت کر کے پاس تک چلی آئی۔ مجھے ہمہ سپردگی کے انداز سے دیکھ کر پوچھا  
 "میں ناچ کر دل بہلاؤں؟" میں نے چونک کر اسے دیکھا۔ نہ جانے کیسے کیسے  
 ارمان، کیسی کیسی تمنائیں اس کی آنکھوں سے جھانک رہی تھیں، لیکن مجھے  
 محسوس ہوا جیسے وہ شہزادی کی چیز پر ڈاکا ڈالنا چاہتی ہے۔ میں نے جھپٹک دیا۔  
 "دور ہو جاؤ!" وہ سرا سیمہ بھاگی۔ دروازے سے نکلتے ہوئے اس کا دوپٹہ  
 سر سے گر گیا۔ اسے پلٹ کر اٹھانے کی اس کو جرأت نہ ہوئی۔ میں نے ڈانٹا دوپٹہ  
 اٹھلے جاؤ۔ وہ ڈرتی ڈرتی بلٹی تو دونوں ہاتھوں سے چھاتی چھپائے ہوئے۔ جھکویہ  
 انداز بہت پسند آیا۔ میں مسکرا دیا۔ لیکن نہ جانے یہ مسکراہٹ بھی کتنی ڈراؤنی تھی  
 کہ وہ سسکتی ہوئی دوپٹے پر جھکی اور اسے ہاتھ میں لیتے ہی بے تحاشا بھاگ گئی۔  
 میں کمرے سے باہر آ کر روش برٹھلنے لگا۔ مختلف طرح کے ہندوستانی اور  
 انگریزی پھول کھلے ہوئے تھے۔ ہوا ان کی خوشبو سے معطر تھی۔ محل کے برآمدے کی  
 روشنی میں اب بھی بھونرے اور کھیاں اڑتی اور ان کے گال چومتی، ان کا رس  
 زنگ اور روپ چوستی دکھائی دیتی تھیں، مگر مجھے کسی کی کوئی بات بھی نہ لگتی



تھی۔ میرے دماغ میں تو لمبی لمبی لوہے کی کیلیں ٹھونکی جا رہی تھیں! کھٹ! کھٹ! کھٹ!... اور بھکاری شہزادے نے اپنی سوکھی سوکھی انگلیاں اپنی کھوپڑی پر اس طرح ماریں جیسے واقعی کوئی ہتھوڑی سے کیلیں ٹھونک رہا ہے۔ میں محسوس کر رہا تھا کہ قصہ بیان کرتے کرتے اس کی وحشت بڑھتی جا رہی تھی اور کہانی کی ابتدا میں جو جذبہ ہمدردی و رحم مجھ میں پیدا ہوا تھا اس پر ایک ہلکی گھبراہٹ، ایک مبہم خون غالب آتا جا رہا تھا۔ رات کا سناٹا، بھیانک تاریکی، دور تک ہمارے سوا کسی دوسرے انسان کا موجود نہ ہونا۔ اس ہڈیوں کے ڈھانچے کا قصہ کے بیان کرنے کا طرز اور اس کی حرکات کا ڈرامائی انداز، ان تمام باتوں نے مل جل کر تحت الشعور میں دبا ہوا بچھلا ڈر پھر سے ابھارنا شروع کیا۔ اس خوف کا باعث قصہ کا موضوع نہ تھا۔ وہ تو کافی شیریں، دلچسپ اور دل پذیر تھا۔ اس کا اصلی سبب نیگلے کا پورا ماحول تھا، اور قصہ گو کا انداز اور اس کا حلیہ۔ میری سمجھ میں نہ آتا تھا کہ یہ خواب ہے کہ حقیقت!

یہی وجہ تھی کہ میں نے قصہ کو تاہ کرنے کے لئے سوال کر دیا "تو شہزادی

اور آپ سے پھر ملاقات نہیں ہوئی؟"

وہ بولا۔ "نہ ہوئی تو آج یہ گت کیوں بنتی؟۔ اسی رات میں ہوئی۔ تقریباً بارہ بجے جب میں اپنے کمرے میں مہری پر پڑا نیند بلانے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس نے کھڑکی میں سے جھانکا میں نے خیال کیا نگاہ کا دھوکا ہے۔ عاشق کو ہر شے میں محبوب کی صورت نظر آنے لگتی ہے۔ میں نے آنکھیں مل ڈالیں۔ اب جو دیکھا تو وہ کمرے کے باہر نہیں اندر ہے۔ کوندے جیسی لپک پر میں گھبرا گیا۔ خوشی اور تعجب نے مجھے

بوکھلا دیا۔ میں نے کہا "تم! تم! تم! ارے یہاں کیسے؟"  
 وہ خراماں خراماں میرے پاس آئی۔ میرے سر کے بالوں میں انگلیاں دوڑا کر  
 بولی "میں نے وعدہ کیا تھا شہزادے!"

میں اپنے رہبانے ارادے بھول گیا۔ میں نے دونوں ہاتھ پھیلا کر اسے گود  
 میں سمیٹنا چاہا۔ اس نے دونوں ہاتھ میرے سینے پر رکھ کر مجھے چمٹنے سے روکا۔  
 وہ بولی "میں اس طرح نہیں مل سکتی، میرے شہزادے!"

میں نے کہا "پھر کیوں آئیں؟"

وہ بولی "مجھے اب بھی تمہاری مدد کی ضرورت ہے۔ مجھے ایک تیز اور مضبوط  
 گھوڑا چاہئے تاکہ میں آج رات ہی میں ریاست کے حدود سے نکل جاؤں"  
 میں نے بے بسی سے پوچھا "اور میں؟"

وہ بولی "تم شہزادے ہو، ہم بنجاروں کو بیوی نہیں بنا سکتے"

میں نے دالمانہ انداز سے کہا "مگر میں بغیر تمہارے زندہ نہیں رہ سکتا"

اس نے آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہا "تو آؤ چلو، مگر تمہیں بھی بنجارہ بننا

پڑے گا"

میں نے کہا "منظور!"

اس نے محل کے ساز و سامان کی طرف اشارہ کر کے کہا "اور یہ سب؟"

"تم پر سے قربان!"

اور اس نے مسکرا کر میرے سینے سے اپنا سر لگا دیا۔

ہم اسی شب اپنے نقرہ اور بھائی حضور کے مشکی پر سوار ہو کر ریاست کی

سرحد پار کر گئے۔ اور میں پورے ایک سال تک بنجاروں کی زندگی بسر کرتا رہا۔ ہمارے  
 سر پر کبھی ایک کمل کا سا بان ہوتا کبھی وہ بھی نہیں۔ کبھی ہم سبزہ زاروں میں لیٹتے  
 کبھی پتھر کی چٹانوں پر، کبھی ہمارا بستر ٹھنڈا بالو ہوتا، کبھی کسی پھتکار درخت کی  
 موٹی سی شاخ، مگر ہمارا ہر لمحہ خستی ہوتا۔ شہزادی کے ہر فعل میں ایک خاص کیفیت  
 ہوتی، ہوش ربا دلفریب، فرحت انگیز، اور مرا جی چاہتا میں بس اسے دیکھے جاؤں  
 جلتے پھرتے، ہنستے بولتے، اٹھتے بیٹھتے، سوتے جاگتے۔ اور وہ مجھے جی بھر کر  
 دیکھنے دیتی مگر میرا دل سیر نہ ہوتا، طبیعت نہ بھرتی۔ میں کبھی کبھی سوچتا کیا جنت میں  
 اس سے بھی زیادہ خوشی ممکن ہے۔ کیا فردوس میں باوا آدم کو اس سے بھی زیادہ  
 سرت حاصل ہوتی تھی۔ کہ دفعۃً ہماری جنت میں بھی ایک دن سانپ گھس ہی آیا!  
 میری مفردی اور گم شدگی کوئی معمولی بات نہ تھی۔ اشتہارات دیئے گئے  
 تھے۔ جلیہ شائع کیا گیا تھا، انعامات کا اعلان ہوا تھا، آدمی تلاش کے لئے چھوڑے  
 گئے تھے۔ ان میں سے ایک جا سو سی کرتا، بنجاروں کے ہر قافلے کو دیکھتا، ٹوہ لیتا  
 ہم تک پہنچ ہی گیا۔ وہ مجھ سے ملا۔ سرکار عالی کی بیماری کی خبر سنائی۔ سرکار عالیہ کے  
 بستر مرگ پر ہونے کی اطلاع دی۔ کہنے لگا فرماتی ہیں بس اپنے بچے کو دیکھنے کو  
 روح اٹکی ہے۔ اسے ایک نظر دیکھ لوں ایک بار پھر چھپانی سے اپنے لعل کو لگا لوں  
 تو اطمینان سے اس دنیا سے اٹھ جاؤں۔ مگر میں ان سکاروں کو، بات بنا نے  
 والوں کو خوب جانتا تھا۔ میں نے کہہ دیا ان کا بیٹا ان سے پہلے مر چکا۔ میں تو شہزادی  
 کا عاشق ہوں، اس کا شوہر ہوں، بنجارن کا مرد۔ میرے لئے اب اس دنیا میں اس کے  
 سوا کوئی نہیں۔ وہ ماہرین ہو کر اس وقت تو چلا گیا۔ لیکن رات میں جب ہم ایک دوسرے

کے گلے میں باہیں ڈالے بے خبر سو رہے تھے دس بارہ آدمیوں نے یہیں اچانک گھیر لیا اور شہزادی کو باندھ کر ایک قینس میں ڈال دیا۔ مجھ سے کہا "گھوڑا حاضر ہے، جی چاہے تو ساتھ چلنے ورنہ ہم اپنی بھر مہ کو لئے جاتے ہیں۔"

چارہ کار ہی کیا تھا، میرا یو اور انہوں نے پہلے ہی قبضہ میں کر لیا تھا، بجائے بند دتوں میں گھرے کھڑے تھے۔ میں مجبوراً ان کے ساتھ ہولیا۔ ہم تین دن تین راتیں سفر کر کے دربار میں حاضر کئے گئے۔

سرکار عالی نے منہ پھیر کر حکم دیا۔ "اس پا جی عورت کو سپاہیوں میں سے کسی ایک کو دیدو کہ اپنا جی بھلائے اور صاحبزادے کو غسل کر کے کپڑے بدلوا کے میرے سامنے پھر حاضر کرو۔"

میں اس ذلت و رسوائی کو برداشت نہ کر سکا۔ میں نے بھرے دربار میں کہہ دیا کہ "شہزادی میری بیوی ہے، میری ناموس! اگر کسی سپاہی نے اسے ہاتھ لگا یا تو میں اس کی بوٹیاں کاٹ کر جیل کو ڈال دوں گا! میرے اس جواب نے ان کا غصہ اور سٹھڑکا دیا انہوں نے حکم دیا "ان دونوں کو قید خانے میں بند کر دو۔ مگر ایک جگہ نہیں، الگ الگ کروں میں!"

ہم دونوں قید کر دیے گئے۔ قلعہ کے تہ خانے کے ایسے کمروں میں بند کئے گئے جسے موٹے موٹے چوہوں نے اپنی تفریح گاہ بنا رکھا تھا گہری تاریکی میں ان کی آنکھیں جھکتی تھیں، وہ بار بار ایک دوسرے کو لکھتے، رٹتے اور کانوں کو تکلیف دینے والی آواز میں چیختے تھے۔ کمرے میں کوئی روشن دان نہ تھا، سلین حد سے زیادہ تھی اور وہ سٹراہن، وہ بڑا کہ بار بار جی ملاتا تھا۔ لیکن اولاد آدم پڑی

سخت جان ہے۔ وہ سب کچھ جھیل جاتی ہے۔ رات کٹ گئی صبح ہوتے ہی ہمارے لئے بھی دوسرا دن تھا۔ ہمیں قید تہائی کی سزا دینے والے سرکار عالی کے لئے رات ہی میں ہر روشن دن تاریک ہو چکا تھا۔ بعد میں پتہ چلا کہ وہ رات کو جب مجھ پر غصے کا دم دل میں چھپائے اندر پہنچے تو سرکار عالیہ سے نوک چھونک کی باتیں رہیں۔ سرکار عالی پر قلبی دورہ پڑا اور وہ اپنے سے بھی زیادہ سخت گیر عادل جج کی عدالت میں پیش ہونے کے لئے طلب کر لئے گئے۔ آٹھ بجے دن کو جب میں قیدیوں کا لباس پہنے اپنی تاریک کوٹھری میں بیٹھا تھا یہ خبر ملی۔ میں سچ کہتا ہوں مجھے اس حادثے پر کسی قسم کا رنج نہ ہوا۔ حال کی سخت گیری نے میرے لئے راضی کی ساری عنایتوں کو قابل فراموش بنا دیا تھا۔ میں کچھلی شام سے انھیں باپ کی جگہ اپنا اور اپنی شہزادی کا دشمن تصور کرنے لگا تھا۔ اس لئے نہ میں نے اظہارِ افسوس کیا اور نہ میں نے آنسو بہائے۔ ہاں اس کی خوشی ضرور تھی کہ بھائی حضور کو سخت ہلا۔ وہ نسبتاً رحم دل تھے۔ ان کو میرے ساتھ ہمدردی تھی۔ وہ یہ نہ بھول سکتے تھے کہ ہم دونوں ایک ساتھ کھیلے، بڑھے اور پڑھے ہیں۔ وہ لاکھ خفا ہوں پھر بھی میں ان کا بھائی، ان کا قوت بازو ہوں۔ چنانچہ تھوڑی ہی دیر میں میرے خیال کی تائید ہوئی۔ وزیر اعظم خود میری رہائی کا پروانہ لیکر آئے۔ میں نے کہا میں بغیر شہزادی کے نہ جاؤں گا۔ اس کے لئے بھی معافی کا حکم آیا اور ہم دونوں بند ہوٹوں میں بٹھا کر محل میں پہنچا دیے گئے۔

میں نے اپنے محل میں جا کر نہادھو کر کپڑے بدلے اور شہزادی کے بارے میں جو اصول کو ہدایت دے کر میں بھائی حضور کی خدمت میں نذر پیش کرنے حاضر ہوا۔

انہوں نے گلے لگا یا، دل دہی کی اور سرکار عالی کے دفن کفن کے سارے فرائض  
مجھے سپرد کئے۔ میں نے انھیں بخیر و خوبی انجام دیا اور میں باطمینان اپنے محل  
میں رہنے لگا۔

شہزادی کے لئے سارے ممکن آرام مہیا تھے۔ مانا دائیاں، خواہشیں، کینز میں  
ہر وقت خدمت میں لگی رہتی تھیں۔ میں اب بھی بھونڈے کی طرح اس کے گرد پھرتا  
تھا۔ اس کے لئے نئے نئے گھوڑے نئی نئی موٹریں خریدتا تھا، اسے اٹلس و حریر  
زربفت و کخواب پہناتا تھا اور لعل و گہرا، الماس و زمرد اس کی گرد میں برساتا تھا۔  
مگر میں نے محسوس کیا کہ وہ کچھلی سی شہزادی نہ رہی۔ محل میں رہنے کا اس پر وہی  
اثر ہوا جو ایک لڑکھنڈے پر سونے کے پتھر کے میں بند کر دیے جانے کا ہوتا  
ہے۔ اس کے شہابی رنگ پر طلائی رنگ غالب آنے لگا۔ اس کی سیما بیت  
سخت جمی ہوئی برن میں تبدیل ہو گئی خوشی کے چمن میں فکر کے کانٹے نکل آئے  
میں سوچنے لگا شہزادی کو کچھلی معصوم مسرت کیسے واپس لانی جائے۔ مگر اس نے  
مجھے زیادہ غور و فکر کا موقع نہ دیا۔

ایک شب جب میں بارہ بجے کے بعد بھائی حضور کے دربار سے پلٹا تو میں نے  
محل کو شہزادی سے خالی پایا۔ باندیوں سے پوچھا، ملازموں سے دریافت کیا،  
گھر کا کوئی ناگوار تلاش کیا مگر وہ کہیں نہ ملی۔ جب کمرے میں پلٹ کر بستر پر گر پڑا  
اور تکیہ کھینچ کر سر کے نیچے لانا چاہا تو وہاں ایک پرزہ رکھا ہوا دکھائی دیا۔ لکھا تھا۔  
"میرے شہزادے! میں جاتی ہوں۔ مجھے تم سے بے انتہا محبت ہے مگر

آزادی کی زندگی سے، تم سے بھی زیادہ!"

میں نے اسی شرب میں پہلی دفعہ شراب پی اور اسنی پی کہ میں بہوش ہو کر گر پڑا  
صبح کی اعضا تنگنی اور درد سر نے مجھے پہلی دفعہ اپنی ظاہری حالت کی طرف متوجہ کیا۔  
میں نے دیکھا میرے کرتے کے گلے کے سارے ٹن کھلے ہوئے ہیں۔ دامن اور آستین  
پر بدبودار مہتے ہیں اور کمرے کی ہر چیز بے ترتیبی سے پڑی ہے۔ مجھے یاد آ گیا  
میں نے شب میں شراب پی اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میری شرمندگی اور  
حجالت کی کوئی انتہا نہ رہی۔ منہ کا ذائقہ ایسا تھا جیسے کہ میں نے رات بھر خاک  
بھانکی ہے۔ کچھ ترش کچھ کڑوا، کچھ پھیکا۔ حلق میں کانٹے سے پڑے تھے، بار  
بار جگر سا آ رہا تھا۔ میں لڑکھڑاتا ہوا اٹھا اور حمام میں گھس گیا۔ اور میں نے اپنے  
حلق میں پہلے دن آبدار خانے کی سرسبز صراحی کی جگہ پائپ کا پانی چلو لگا کر پیار۔ پھر  
جلدی جلدی کپڑے اتار کر نیم گرم پانی سے خوب نہایا۔

جب میں تو لیہ لیٹے باہر نکلا تو میں نے دیکھا سر میں میرے بستر کی چساور  
بدل رہی ہے اور آپ ہی آپ اس بلی کی طرح مسکرا رہی ہے جس نے ستھوڑی دیر  
قبل گھر کا پالتو سفید چوہا کھا ڈالا ہو۔ اس کے چھٹکے ہوئے بھنگے بال اس کی گواہی  
دیتے تھے کہ وہ بھی ابھی ابھی غسل کر کے آئی ہے۔ اس کی آنکھوں میں ایک عجیب  
نیم سپردانہ، نیم فاتحانہ جھلک تھی، مجھے یقین آ گیا کہ رات کی مدہوشی میں میں نے  
اسے شہزادی کی جگہ دیدی تھی! — اور مجھے خود اپنے سے نفرت معلوم  
ہونے لگی۔ میں ڈاکو تھا، بے دبانوں، کمزوروں کی پونجی لوٹ لینے والا ڈاکو!  
میں نے ایک کینسر پر ہاتھ ڈالا تھا اس لئے نہیں کہ وہ مجھ سے محبت کرتی تھی یا  
میں اس کا والد و شہید تھا، بلکہ محض اس لئے کہ اس کا جسم میرے لئے خرید گیا تھا،

چند سکوں کی عوض اس کی پسند کا حق اس سے جھین لیا گیا تھا۔ باندی ہونے کے بعد وہ اسی طرح استعمال کی جاسکتی تھی جس طرح بستر کی چادر یا تکیہ کا غلاف! — میرا غصہ یہ سوچ کر اور بھڑک اٹھا کہ یہ حرکت میری بے وفائی کی صاف صاف دلیل تھی۔ میں نے چند گھنٹوں کی جدائی میں شہزادی کی ملکیت پر غیر کو قبضہ کر لینے کا موقع دیدیا۔ میں نے اس قدر جلد ان تمام روایتوں کو بھلا دیا جو دانش و محنوں، نل اور ہیر نے اپنا سب کچھ کھو کر عشق و عاشقی کے متعلق قائم کی تھیں! میں واقعی طور پر بے مروت جلد جلد نظر بدلنے والا شہزادہ تھا!

شہزادوں کو رات کے التفات نے بے تکلف بنا دیا تھا، وہ نظروں میں محبت کا پیام لئے مجھے کپڑے پہنانے پڑے۔ میں نے اپنے پرانے والا غصہ اس پر اُتارا۔ اسے ڈھکیل کر جھڑکا "دور ہو جا، یہاں سے!" — اس نے بوکھلا کر مجھے دیکھا۔ پھر آہستہ آہستہ اس کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ میں نے اپنے ہاں ایک کمزوری سی محسوس کی۔ اسے چھپانے کے لئے زور سے ڈانٹا، "سنتی نہیں ہے بد تمیز! جا یہاں سے!" اور وہ سسکتی ہوئی بھاگ گئی۔ اور میں اپنے کو برا بھلا کتنا بستر بردگر پڑا۔

میں ابھی بیچ و تاب کھا ہی رہا تھا کہ بھائی حضور کا حکم ملا فوراً آؤ۔ سرکار عالیہ یاد فرما رہی ہیں "مجھے یقین ہو گیا کہ مخبروں نے سارے واقعات کی خبر انہیں پہنچا دی۔ ورنہ اس طرح طلب کئے جانے کی کوئی وجہ نہ تھی۔ جس دن سرکار عالیہ کو شہزادی کے بنجارن ہونے کا علم ہو گیا تھا اسی دن انہوں نے اطلاع بھیجا تھا جب تک یہ ذلیل اور کم ذات عورت تمہارے پاس رہے گی میں تمہاری صورت نہ دیکھوں گی۔" شاید اس دلیل انکی عشق کے پہلے ان کا یہ پیغام میرے لئے پیام موت کے



کے برابر ہوتا۔ میں ان سے بے انتہا محبت کرتا تھا۔ وہ کبھی اپنی اولاد میں سب سے زیادہ  
 مجھے کو چاہتی تھیں۔ لیکن شہزادی کی محبت نے میرے دل و دماغ پر قبضہ کر لیا تھا  
 میرے لئے سوائے اس کے دنیا میں کوئی دوسرا نہ رہ گیا تھا۔ نہ میں نے سرکار  
 عالی کی خفگی اور موت سے کوئی اثر لیا تھا اور نہ مجھے چہیتی ماں کی ناراضگی نے متاثر  
 کیا تھا۔ میں نے تو اپنی ساری دنیا شہزادی کے پیچھے ہی دی تھی!

اس دن جبکہ شہزادی سے محبت نفرت میں بدل رہی تھی میں نے پہلی بار  
 محسوس کیا کہ میں واقعی حد درجہ خود غرض، کمینہ خصال اور ذلیل طبیعت ہو گیا  
 ہوں۔ میں نے ایک ذلیل بنجارن کے پیچھے باپ کی شفقتوں کو بھلایا اور ماں کی  
 محبتوں پر لات مار دی۔ مجھ میں نہ تو خاندان کا لحاظ و پاس باقی رہ گیا ہے اور نہ  
 اس کا احساس کہ ریاست بھر میں کس نظر سے دیکھا جاتا ہوں گا۔ دنیا مجھے کیا کہتی  
 ہوگی اور میرے اس فعل سے والی ریاست کی کتنی سبکی ہوتی ہوگی!

میں نادم و شرمسار، پریشان و ہراساں سرکار عالیہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔  
 سلام کے لئے جھکا ہی تھا کہ ان کے اشارے پر باندیوں نے صدقہ اتارنا شروع  
 کیا۔ غلہ، کپڑا، چاندی، سونا، نہ جانے کیا کیا مجھ پر سے مارا گیا۔ میں نے اجازت  
 لیکر بیٹھنا چاہا مگر سرکار عالیہ نے ہاتھ بڑھا کر مجھے اپنی طرف کھینچا، چھاتی سے  
 چٹایا اور ماتا سے مجبور ہو کر وہ روئے لگیں۔ میری آنکھوں سے بھی نمائش  
 کے آنسو نکل پڑے۔ میں سرکار عالیہ کی عالی ظرفی کی کیا تعریف کروں وہ میری  
 ماں ہیں، لیکن اتنا کہ بغیر نہیں رہ سکتا کہ عام طریقے کے خلاف وہ ایک لفظ بھی  
 شکایت یا نصیحت کا زبان پر نہ لائیں، گویا نہ مجھ سے کوئی تصور سرور ہوا تھا اور

نہ میں نے انھیں کسی قسم کا رنج پہنچا یا تھا۔ وہ بار بار میرا تہہ دیکھتیں اور باغ  
باغ پہنچا تیں۔ مسرت اور بھرت ان کے ہر انداز اور لفظ اور ہر حرکت سے ظاہر  
ہوتی تھی۔ اور میں دل میں کٹھارہ پا کہ میں نے ایسی چاہنے والی ماں کے ساتھ اس  
طرح کا سلوک کیا۔ انھیں اس حد کی اذیت پہنچائی۔ ان کے سہاگ تھن جانے کا ایک  
طرح باعث بنا۔

میں ان کے پاس سے پٹے کر کے اٹھا کہ اب شہزادی کا خیال دل سے  
نیکال کر رہوں گا۔ اور اس طرح کی زندگی بسر کروں گا جو ایک والی ریاست  
کے بھائی اور سرکار عالیہ کے لڑکے کے شان میں ہے!

ابھی سرکار عالیہ کی ڈیوٹی سے نکلا ہی تھا کہ اطلاع ملی بھائی بھی حضور  
منتظر ہیں۔ ان کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انھوں نے خوب خوب لے لئے۔ ان کو  
سب سے زیادہ اس کا دکھ تھا کہ میں نے اپنے لئے کسی ایسی عورت کا انتخاب  
نہیں کیا جو ان کے ہم پلہ ہوتی، جس سے وہ بہنوں جیسا سلوک کرتیں۔

میں نے ہنس کر کہہ دیا "یہ تو آپ بزرگوں کا کام ہے۔ آپ نے کیوں اپنی بہن  
تلاش نہ کی؟"

وہ خوش ہو کر بولیں "ارے تمہارے سنے میں گھی شکر۔ لو آج ہی لو۔ میں  
سرکار عالیہ کا عندیہ لے لوں، پھر جسکی بجائے اگر تمہارے لئے چاند سی دلہن نہ  
لے آئی تو تم کہنا....."

میں تو ہنستا ہوا باہر چلا آیا مگر بھائی بھی حضور نے اسی دن سے کچھ اس طرح کی  
جوڑ توڑ لگائی کہ ہماری ریاست کے والی کی صاحبزادی سے رجن کا بقول مشاطہ

”ایک گال چاند ایک گال سورج“ تھا۔ ایک ہی ہفتہ کے اندر رشتہ طے پا گیا۔ یہ بھی طے ہو گیا کہ سرکار عالی کا سوگ اترتے ہی یہ بیچ بیچ کی شہزادی مسبری دھن بنا دی جائے گی۔

میں نے اس درمیان میں اپنے کو اس درجہ مشغول بنا رکھا تھا کہ مجھے اپنی شہزادی کے متعلق کسی وقت کچھ سوچنے کا موقع ہی نہ ملتا تھا۔ صبح کو میں غسل و نلستے سے فراغت پاتے ہی فوجی بارکوں میں چلا جاتا، وہاں ایک گھنٹہ تک فوجی ڈرل اور فوجی ساز و سامان کا معائنہ کرتا، پھر مقدمات سنتا، چھوٹی بڑی سزاؤں کے احکام جاری کرتا، بارہ بجے کے قریب واپس آ کر کھانا کھاتا پھر لائبریری میں جا کر کچھ مطالعہ کرتا، کچھ تصنیف و تالیف کا کام کرتا۔ پانچ بجے چار پکر گھوڑے پر سوار ہو کر تفریح کے لئے نکل جاتا۔ اور اسی سلسلے میں فوجی بارکوں کا چکر لگا کر آٹھ بجے رات کو پلٹتا۔ گھنٹہ دو گھنٹہ بھائی حضور کے پاس بیٹھتا، اکثر انھیں کے ساتھ کھانا کھاتا اور کبھی کبھی انھیں کے ساتھ می نوشی بھی کرتا۔ اگر جلد گھر پلٹ آتا تو سرین سفینہ کے فریض بھی ادا کرتی اور ساتی کے بھی۔ عجیب بات یہ تھی کہ جب تک میں حواس میں رہتا، سرین کو بڑے تنفر کی نظر سے دیکھتا، لیکن جہاں مدہوشی کا آغاز ہوتا جسم کی پکار ہمیشہ دل کی پکار پر غالب آجاتی!

اس طرح ایک سال سے زائد گزر گیا اور وہ دن بھی آ گیا جب میں ہمسایہ ریاست میں دوٹھا بنکر اور نئی دھن کو بھخت کر کے گھرایا۔ جن دن سہ پہر کو ہم پلٹے اسی شب میں دعوت ولیمہ تھی۔ وہ رات بلا کی اندھیاری تھی۔ ہر طرف سے بادل اٹکے چلے آ رہے تھے کوئی تارہ نظر نہ آتا تھا۔ وہ گرج اور چمک تھی کہ

ہر جا اندالہ اپنی اپنی جگہ سٹا ہوا بیٹھا تھا، مگر ہمارے ہاں راج محل میں ہر طرف  
 چہل پہل تھی۔ بھاٹک پر شنائی بچ رہی تھی۔ اندالان پر فوجی بیٹھ بچ رہا تھا،  
 اور محل میں ڈھول پٹیا جا رہا تھا۔ محل بھر میں بجلی کے رنگین بلب اور چکر لگاتے  
 ہوئے قمریائے روشن تھے۔ کہیں چمکتے تھتھے "سواگتم" لکھتے، کہیں "خوش آمدید"  
 کہیں "ولکم"۔ ریاست کے امیر اور رئیس ذوق برق کپڑوں میں آتے اور بھائی حضور  
 کو مبارکباد دے کر دسترخوان پر بیٹھ جاتے۔ کوئی منچلا کھانے کے پہلے اگر کچھ  
 شغل کرنا چاہتا تو اس کا بھی سامان ایک طرف موجود تھا۔ سب موسم کی طرف سے  
 بے پروا کیفیت و سرور کا شکار، اپنے والی کی خوشی میں ہر طرح شریک تھے۔  
 میں نئے دولہا کی مسرت سے بھائی حضور کی بغل والی کرسی پر بیٹھا اپنے  
 دل کی کیفیت پر غور کر رہا تھا، مجھے رنج بھی تھا، مجھے خوشی بھی تھی، مجھے نئی شہزادی  
 سے ملنے کا شوق بھی تھا، مجھے اس کے پاس جاتے ہوئے ایک جھجک سی بھی  
 محسوس ہوتی تھی۔ عجیب طریقہ ہے ہمارے ہاں کا بھی۔ دو زندگیوں کو ایک رشتے  
 میں باندھ دیں گے، اور دونوں میں ایک دوسرے سے کبھی کی ملاقات بھی نہیں۔  
 نہ اس نے اس کی صورت دیکھی نہ اس نے اس کا چہرہ۔ نہ مزاجوں سے واقف، نہ طبیعتوں  
 سے، نہ اسے معلوم کہ شوہر کو کیا پسند ہے نہ اسے خبر کہ بیوی کو کیا نا پسند ہے۔  
 بس دو نر و مادہ کیوثر ایک کا باک ہیں بند کر دیے گئے، اور اس زبردستی کی قید پر  
 یہ اظہار مسرت کہ باجے بچ رہے ہیں، ادب تو ہیں ہو رہی ہیں اور ہر شخص خوش خوش  
 مبارکباد دے رہا ہے۔

میں انھیں الجھنوں میں گرفتار، چہرے پر ایک مصنوعی مسکراہٹ کا غلاف

چڑھائے بیٹھا تھا کہ اندر سے حکم آیا دو لہا کی طلبی ہے، بھا بھی حضور یاد فرما رہی ہیں۔ بھائی حضور کے اشارے پر میں اُٹھا مگر اندر جانے کو دل نہ اٹھتا تھا۔ بھائی حضور نے مسکرا کر ادھر اشارہ کیا جدھر بوتلوں سے کاگ اُڑ رہے تھے۔ میں نے ایک کے بعد ایک تین پیگ بے بسپے چڑھائے۔ الجھنیں غائب ہو گئیں، سردرد بکثرت پیدا ہو گیا اور میں کچھ جھومتا، کچھ لڑکھڑاتا اس جگہ پہنچا جہاں بھا بھی حضور سہیلیوں کے جھرمٹ میں ایک کمرے کے دروازے پر کھڑی انتظار کر رہی تھیں۔ وہ مجھے دیکھتے ہی پولیس "کیا آج کی رات بھی اس موٹی کے سہارے کی ضرورت تھی؟" اور قبل اس کے کہ میں اپنی خجالت مٹانے کے لیے کوئی جواب دوں انہوں نے کمرے کا دروازہ کھول کر مجھے اندر ڈھکیل دیا اور خود ہنستے کھیرتی دروازہ بھیرتی چلی گئیں۔

حسن ذاتی کو صفت گری و فن کاری جس قدر دلآویز و دیدہ زیب بنا سکتی ہے اس کا نمونہ اطلس و حریر میں لبٹا بھولوں سے ڈھکی مسہری پر ساکت و ساکن پڑا تھا۔ مستی و مدہوشی پیدا کرنے والے بخورات نفاہین غطر بیزی کر رہے تھے۔ کمرے کی ہر چیز قیمتی اور نئی ہونے کی وجہ سے اپنی جگہ گاہٹ سے آنکھوں میں خیرگی پیدا کر رہی تھی، اور بھاٹک پر بکتی ہوئی سریلی شنائی کی ہلکی ہلکی مسحور کن آواز پاؤں کو ایک خاص تال و سم پر اُٹھنے پر مجبور کر رہی تھی۔ میں نیم دا آنکھیں مسہری پر جلے، کچھ جھومتا، کچھ لڑکھڑاتا کام و دہن میں ایک خاص طرح کا ذائقہ محسوس کرتا، وارفتگی و سرخوشی کی حالت میں چلا جا رہا تھا، بڑھتا جا رہا تھا، بڑھتا جا رہا تھا۔

دفعۃً کرے کی ساری روشنیاں گل ہو گئیں۔ میں ٹھٹھاک کر کھڑا ہو گیا۔ ایسا  
 محسوس ہوا جیسے وہ دشمنی دھا کا وہ طلسمی تار جو مجھے مسہری کی جانب کھینچے لئے جا رہا  
 تھا ٹوٹ گیا۔ میں کٹے کٹے کی طرح ڈگمگانے لگا۔ مجھے خیال آیا شاید اس کرے کی  
 روشنیاں عمداً اگل کر دی گئی ہیں۔ میرا امتحان لیا جا رہا ہے کہ میں اندھیرے میں اپنی  
 منزل اور اپنا مرکز کٹش ٹوٹ کر تلاش کر سکتا ہوں یا نہیں۔ یا کسی شریر سہارے نے  
 میری حرکتوں کی پردہ پوشی کی ہے۔ مگر چند لمحے میں سارے محل کے شور و  
 غوغا نے یہ ظاہر کر دیا کہ یہ تار یہی عام ہے۔ ساتھ ہی اس غضب کی چمک اور کرطک  
 ہوئی کہ معلوم ہوا پہلے سے سروں ہی پر بکلی گری مسہری کی جانب سے ایک چیخ سُنائی  
 دی پھر خاموشی۔ میں بتیوں کے گل ہو جانے کا سبب دریافت کرنے پلٹا ہی تھا کہ  
 دھن کی چیخ نے اپنی طرف متوجہ کر لیا۔ میرے دل نے کہا نئی دھن گھونگھٹ کی آڑ  
 سے میرا ستانہ وار داخلہ دیکھ رہی تھی۔ اس کی آنکھوں پر حیا و شرم کے پردے  
 ادراہ جنسیت کی چلین تو بڑی ہی رہی ہو گی۔ اس اچانک تار کی نے مجھے ایک تاریک  
 سایہ بنا دیا ہو گا۔ یہ چیخ نظری تھی، مگر مجھ سے مدد اور سہارے کی طلب بھی اس میں  
 پوشیدہ تھی اور غالباً مجھے مسہری تک رہنمائی کرنے کا ذریعہ بھی بننا چاہتی تھی۔  
 میں ادھر جھپٹا مگر دو زخم، چھوٹے مگر مضبوط ہاتھوں نے مجھے پکڑ لیا اور میرے کانوں  
 میں دل میں رسی بسی آواز میں کہا گیا "میرے شہزادے!"  
 میرے پاؤں اس طرح رک گئے جیسے کسی نے انھیں زنجیروں سے باندھ دیا  
 ہو۔ میرا نفس تیز ہو گیا۔ کرے کی ساری خوشبو یوں سے الگ، میرے نتھنوں نے وہ  
 بھینی بھینی خوشبو محسوس کی جو صورت ایک حسین ذات کے ساتھ مخصوص تھی۔ میں نے

پھولتے ہوئے دم کو قابو میں کیا اور آہستہ سے پوچھا۔ "شہزادی؟"

وہ بولی "ہاں، باہر چلے!"

اور میں اس کے ساتھ اس طرح باہر چلا آیا جیسے میرے گلے  
میں رسی پڑی ہو اور اس کا سرا اس کے ہاتھ میں ہو۔ محل میں ہر طرف سرا سیگی  
تھی، کوئی کہتا تھا "میں فیوز ہو گیا ہے"، کوئی چیختا تھا "شعین ڈھنڈو نہ کر لاؤ"  
کوئی دیا سلائی جلا کر سائیکھوں کو دکھاتا اور چیزیں اٹھاتا کہ پھر تڑا تھا ہوا  
اور پانی اس زور شور سے گرنے لگا جیسے واقعی چادر ابر میں سوراخ ہی نہ کیا گیا  
ہو بلکہ وہ تار تار کر دیکھی ہو۔ اور پھر لوگوں کے چیخنے کی آواز یہاں پہلے سے اور  
بھی تیز ہو گئیں۔

اور شہزادی مجھے کشاں کشاں وہاں لائی جہاں اس نے

چور دروازے کے قریب بھائی کا مشکئی اور میرا نقرہ چھپا رکھا تھا اور ہم پھر  
گھوڑوں پر بیٹھے اور اسی طوفانی پانی میں گھوڑے بھگاتے نکل گئے۔ جب  
ہیں فوری تعاقب کا ڈر نہ رہا تو ہم نے گھوڑوں کی لگام روکی اور میں نے تمکایتوں  
کا دفتر کھولنا چاہا۔ مگر میرے پہلے ہی سوال کا اس نے ایسا مسکت جواب دیا کہ  
پھر کچھ پوچھنے کا یا راہی نہ رہا۔

وہ اپنے مخصوص انداز میں سر کو جھٹکا دے کر بولی "میں نہیں چاہتی تھی

کہ ہمارا معصوم بچہ پہلی سانس کھلی نضا کی جگہ محل کے قفس میں لے!"

اب حرف و حکایت کی کہاں گنجائش؟ اس بات تو بار بار یہی پوچھتا رہا۔ وہ

کہاں ہے؟ کیسا ہے؟ کب پیدا ہوا؟ اس وقت اس کی دیکھ بھال کون کر رہا

ہے؟ اس تکاپیت لذیذ کو اس نے لذیذ تر و دراز تر بنا کر بیان کیا۔ اور انسانی زندگی کی اس روز پیش آنے والی کہانی سننے سے میرا جی ہی نہ بھرتا تھا۔ دل ہی چاہتا تھا کہ اس فسانے میں جلدوں پر جلدیں بڑھتی ہی چلی جائیں۔

وہ رک کر بڑے فلسفیانہ انداز سے بولا "انسان بھی اپنی سنل کی بقا کا کتنا حریص ہے! اس کی خودی جب تک اولاد کی صورت میں نہ ظاہر ہو اسے چین نہیں ملتا، اس کی تسکین نہیں ہوتی، اسے سچی خوشی نہیں حاصل ہوتی۔ اس کی "اننا" اس کی تیس" کی سیری نہیں ہوتی۔ وہ بھول جاتا ہے کہ ستاروں اور سیاروں کے جگمگت میں اس کی دنیا کتنی بے مقدار ہے، اور وہ خود اس چھوٹی سی دنیا کا کتنا حقیر اور ذلیل کیڑا ہے۔" میں اس فلسفہ طرازی سے گہرا نے لگا۔ اس نے میرے جذبات کا میرے چہرے سے اندازہ لگا لیا اور اس نے کندھے ہلا کر دونوں ہاتھ فرانسیسیوں کی طرح بے بسی ظاہر کرنے کے لئے پھیلائے۔ وہ رک کر بولا۔

"ہم ساری رات اسی بارش اور طوفان میں چلتے رہے۔ کبھی آہستہ، کبھی تیز۔ مگر اس پورے سفر میں مجھے ایک اسکینڈ کے لئے بھی نہ تو بجا بھی حضور کے غم و غصے کا خیال آیا اور نہ وہ قمر چہرہ پر ہی دس دھن یاد آئی جو میرے اس طرح اچانک غائب ہو جانے سے مختلف جذبات کا آماجگاہ بنی ہوگی۔ مجھے تو میری کھوئی ہوئی دنیا مل گئی تھی۔ مجھے تو اب کسی شے کی آرزو نہ تھی! بس لاک تھی تو یہی کہ کسی طرح یہ سفر تمام ہو اور میں اپنے جگر پارہ کو دیکھ لوں، اپنے رومی انبساط کے باغ کا پہلا ثمر اپنے ہاتھوں میں لیکر اس کی خوشبو سے مشام جاں معطر کر دوں!



صبح کے قریب ہم ریاست کے حدود سے باہر، بنجارہ والوں کے ایک ٹڈیرے پر پہنچے۔ وہاں میں نے پہلی دفعہ اپنے نور نظر کو شمع جلا کر دیکھا۔ وہ اپنے اپنے پاؤں میں پڑا سو رہا تھا۔ پہلی ہی نظر میں وہ بھولی صورت میرے دل میں اتر گئی۔ وہ ماں کی بو بھو تصویر تھا۔ وہی ناک نقتہ وہی صندلی رنگ، وہی غلامی آنکھیں اور سوتے میں لبوں پر وہی ہلکی مسکراہٹ جو میں نے بارہا شہزادی کے چہرے پر دیکھی تھی اور جس نے اکثر راتوں کی نیند مجھ سے چھین لی تھی!۔

ہم دونوں اس پر جھک پڑے۔ کبھی ہم اس دل کے ٹکڑے کو دیکھتے۔ کبھی ایک دوسرے کو۔ شہزادی کی نظر میں غرور تھا۔ فخر تھا، تبختر تھا۔ وہ سب کچھ تھا جو اپنے بہترین شاہکار کو دکھاتے وقت ایک کامل صنّاع کی نظر میں ہوتا ہے۔ آنکھیں کہتی تھیں، دیکھی تم نے میری تخلیق؟ یہ بھلا یہ بھول تمہیں شیش محل میں نصیب ہو سکتا تھا؟ یہ تو بہاروں کا بچوڑ ہے کھلی ہوا، آزاد نضا، شبنم و یاسمن، گلاب و سنبل، لالہ و بنفشہ کی آمیزش و خمیر سے بنا ہے محل میں نعمت کہاں؟ میری آنکھیں بار بار ایک دوسرے کا مقابلہ کرتیں۔ اور یہ فیصلہ نہ کر سکتیں کہ ماں بیٹے کے چہروں میں سے دلربائیت کس میں زیادہ ہے۔ بدر میں یا ہلال میں، گلاب تازہ میں یا غنچہ ناشلفتہ میں!

بچہ نے ماں کی خوشبو پائی، سیرتے میں گلہلا یا، اس کے نیکھڑوں جیسے لب کھلے اور اس کے منہ سے "اماں" جیسی آواز نکلی اور اس نے ادھر ادھر کر دٹالے کی جدھر شہزادی کا چہرہ تھا۔ اور میں نے شہزادی کی وہ چوتھی تصویر دیکھی جو پہلے کی تینوں تصویروں سے کہیں زیادہ دلکش تھی۔ اس کے چہرے پر ایک سنہری لہر دوڑی،

اس کی آنکھوں میں بجلی سی کو ندی، اس کی کنپٹی کی سبز سبز رنگیں سمٹیں اور پھیلیں اور  
اس نے جھک کر بچے کے منہ پر منہ رکھ دیا مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے ان دونوں  
چہروں کے گرد نور کا ایک ہالہ بن گیا.....

بھکاری نے رُک کر پھر سگریٹ کیس کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ میں نے جلدی سے  
سگریٹ پیش کی۔ وہ دو تین لمبے لمبے کش لگا کر بولا "میں نے بہت دنوں سے کوئی  
اچھی سگریٹ نہیں پی تھی۔ آج آپ کی شرافت اور نمکی کی وجہ سے یہ نعمت ہاتھ  
آگئی تو شہزادگی کے دن یاد آگئے!" پھر اس نے ہونٹوں سے سگریٹ ہٹائی  
اور اسے فرش پر رگڑ رگڑ کر مل ڈالا۔ گویا وہ ماضی کی ساری یادوں کو برباد کر رہا  
ہے، خاک میں مل رہا ہے۔ پھر اس نے ٹھنڈی سائس لی اور کہا:-

"ہم نے دو برس عجیب طرح کی خوشی میں گزارے۔ کبھی ہم جھونپڑوں میں  
سوئے، کبھی اپنی چھوٹی سی راؤٹی میں، کبھی ہم نے درختوں کے نیچے بستر جہایا،  
کبھی ہم نے درختوں کی شاخوں پر بسیرا لیا، مگر ہمارا ہر لمحہ مسرت سے بھرپور تھا۔  
مجھے ہر وقت یہی محسوس ہوتا کہ میں اسی طرح کی زندگی بسر کر رہا ہوں جو میری  
فطرت کے بالکل مطابق ہے۔ مجھے کبھی بھی شہزادگی کے بنجاروں کے مجمع میں کوئی  
اجنبیت نہ محسوس ہوئی۔ میں نے کبھی ان کی سادی اور جفاکش زندگی میں کوئی غیریت  
نہ پائی انھوں نے مجھ کو اپنا لیا تھا اور میں نے ان کو۔"

جب ریاست کا کوئی جاسوس یا پولیس کا کوئی سپاہی ہمیں ڈھونڈتا۔ ان کے  
"ڈیرے" کی طرف آتا تو مجھے بہت پہلے سے اطلاع ہو جاتی۔ اور ہم قریب کے  
کسی جنگل میں کچھ دنوں کے لئے روپوش ہو جاتے۔ ہمارا جاوید ہمارے ساتھ ہوتا

اور ہم دنیا سے الگ اک نیا گھر بناتے اور درندوں کے بیچ میں رہ کر اپنے کو  
 مہذب انسانوں کے مجمع سے زیادہ محفوظ پاتے۔ بس کبھی کبھی مجھے ایک خیال  
 ضرور سنا تا۔ کیا جاوید بھی ہماری ہی جیسی زندگی بسر کرے گا۔ جنگوں کی، بجاہلوں  
 کی، جاہلوں کی زندگی! میں نے تو سب کچھ دیدہ و دانستہ شہزادی کے لئے سوچ دیا  
 تھا، مگر کیا جاوید کو بھی کوئی شہزادی مل سکے گی؟ کہیں میں اپنی خوشی کے لئے  
 اپنے بچے کے مستقبل سے تو نہیں کھیل رہا ہوں؟۔ تعلیم و تہذیب کے سارے فوائد  
 سے تو اسے نا جا لڑ طوریہ محروم نہیں کر رہا ہوں؟۔ ایسے خیالات میرے دل میں  
 کبھی کبھی کانٹے کی طرح کھٹکتے۔ لیکن شہزادی کو بھولے سے بھی ایسا کوئی خیال  
 نہ سنا تا۔ اس نے تو خود ہی اسی ماحول میں پرورش پائی تھی۔ اور اپنے بچے کے  
 لئے اس سے بہتر ماحول اس کے ذہن میں ہی نہیں آسکتا تھا۔

لیکن ہیں ان باتوں کے متعلق سوچنے کا موقع بھی نہ ملتا تھا۔ ہماری  
 روزانہ زندگی ایک نئی زندگی ہوتی تھی، ہم برابر سفر ہی میں رہتے تھے۔ شکل سے  
 مہینہ بند رہ دن ہم ایک گروہ کے ساتھ ٹھہرتے، پھر آگے بڑھ جاتے۔ ہم ان  
 خانہ بدوشوں کی جن ٹولی میں پہنچ جاتے شہزادی ان کی لڑکی ہوتی اور میں داماد  
 ہر ایک اپنے اپنے انداز سے ہماری آؤ بھگت کرتا اور ہماری ہمانداری،  
 خاطر و تواضع میں کوئی کسر اٹھانہ رکھتا ہم نے ان کے ساتھ ہندوستان کے مختلف  
 حصوں کی سیر کی۔ ہمالیہ کی سرنگھٹ چوٹیاں بھی دیکھیں، نیپال اور بھوٹان کے  
 پرفضا مقامات بھی دیکھے، آسام کے چائے کے باغ بھی دیکھے، جنگلی ہاتھیوں  
 کے بگڑنے اور ان کو سدھانے کے طریقے بھی دیکھے، ناگائوں کے چھوٹروں

میں بھی ٹھہرے اور اوڈر لیبہ کے جنگلوں میں بھی۔ ہم دکن میں بھی پھرے اور  
 راجپوتانہ میں بھی۔ لیکن ہم شہروں میں نہ جاتے تھے۔ ہمیں معلوم تھا شہروں میں  
 پولیس کی تھلے چوکیاں ہیں اور ان میں سے ہر ایک کے پاس ہمارے حملے۔  
 پہلے ایک ریاست کو ہماری گرفتاری کی فکر تھی، اب دو ریاستیں ہماری  
 تلاش میں لگی تھیں۔ اس لئے آزادی کی زندگی دیہاتوں میں تھی، پہاڑوں میں تھی،  
 جنگلوں میں تھی۔ شہزادی کے ساتھ اب کے میں دو لہاکے لباس میں بھاگا تھا۔  
 اس میں جواہرات اتنے تھے کہ وہ ہماری عمر بھر گزر بسر کرنے کے لئے کافی تھے۔  
 وہ رک کر کچھ سوچتا رہا۔ اس کی نظر میں فضا میں نہ جانے کیا کیا دیکھ رہی  
 تھیں۔ پھر اس نے زبانی سانس لیکر کہا:-

”ہم لیبہ کی وادی میں پہلی بار تو سے ملاقات ہوئی تھی تو اپنی  
 ٹولی کا سردار تھا۔ چھ فٹ لمبا، گورا چٹا خاصا و جیہ۔ سن بھی پچیس سے زائد  
 نہ تھا۔ کالے کالے لمبے بالوں پر اس کی چھوٹی گلابی بگڑی اور اس کے کانوں  
 میں سونے کے موٹے موٹے گول گول پھلے بہت اچھے لگتے تھے۔ مجھ سے  
 ملاقات کے وقت اس کے ہرے پر مسکراہٹ ضرور تھی مگر آنکھوں میں کب لانی  
 ہوئی آگ بھی تھی۔ اس کا اندازہ بھی کچھ اگھڑا اگھڑا سا تھا۔ اس خلوص اور  
 تپاک کا، جو میرے سامنے میں ہر ایک ظاہر کرتا تھا، نو کے ہاں صاف صاف  
 بہت ہی کم تھا۔ وہ بے موقع ہنس بڑتا اور باتیں کرتے کرتے اچانک چپ  
 ہو جاتا۔ اس میں ایک اضطراب تھا۔ ایک بوجھنی، سکون کی بالکل کمی۔ مجھے اس کا وہ  
 دوسروں سے بالکل مختلف محسوس ہوا۔ میں نے تنہائی میں شہزادی سے اس کا ذکر

کیا۔ وہ مسکرائی۔ اس کی مسکراہٹ میں کچھ خجالت، ہنسیاں اور تھپتھپ سی جھلکی۔  
 میں نے اصرار سے راز دریافت کیا۔ معلوم ہوا کہ نمبر سے اور اس سے بچپن سے رشتہ  
 طے تھا۔ شادی ہو نیوالی تھی کہ نتیجہ میں میں پھاندا اور شہزادی نے سارے  
 فیصلے کی رائے اور سیکڑوں برس کی روایت کے خلاف نمبر پر مجھ کو ترجیح دیدی اور  
 ایک غیر بنجارہ کی باندی بن گئی۔ میں نے کہا، باندی یا شہزادی؟ مگر پہلی دفعہ  
 میری محبت میں رقابت کا جذبہ بھی شامل ہو گیا۔

مجھے محسوس ہوا جیسے کسی نے میرے ہاتھ پاؤں باندھ کر مجھے ناگ بھنی کے  
 انبار میں ڈال دیا ہے۔ یا لال بھڑوں کے چھتے پر رکھ دیا ہے۔ میں اس تکلیف  
 سے بچپن ہو کر راؤٹی سے باہر نکل گیا۔ اور تیز تیز چلتا ہوا ڈیرے سے میلوں  
 دور نکل گیا۔ میرے دماغ میں بس ایک چرخ سی چل رہی تھی میری شہزادی اور نمبر  
 بنجارہ! یعنی میری بیوی میری ناموس پر کوئی دوسرا بھی نظر ہوس ڈال سکتا تھا۔  
 میں شہزادہ تھا۔ دسپوں پشت سے ہماری بیویاں محل کی چار دیواری سے نہ نکلی  
 تھیں۔ وہی جو مخز یہ کہتی تھیں۔ برہنہ نہ دیدہ شہم آفتاب! اور آج ایک بنجارے کی  
 یہ ہمت! مجھے یہ یاد نہ رہا کہ میں خود بھی اب بنجارہ تھا۔ میں یہ بھی بھول  
 گیا کہ شہزادی بنجارن ہے اور اسے میرے ساتھ آفتاب ہی نے نہیں۔  
 بھائی حضور نے بھی جھیل میں برہنہ غوطہ لگانے دیکھا تھا۔ میں نے یہ بھی فراموش  
 کر دیا کہ میں نے شہزادی کے ساتھ شادی نہ کی تھی۔ میرے ذہن سے یہ بات بھی  
 نکل گئی کہ شہزادی سے نمبر کی صرف منگنی ہوئی تھی، عشوتہ اور محبوبہ بنی وہ میری ہی!  
 دل میں اٹھنے والے اس طوفان کے شور میں نہ تو مجھے اس کا خیال رہا کہ پہاڑ

کے دامن میں تنہا گھوم رہا ہوں۔ اور مجھ پر ہر طرح کے درندے حملہ کر سکتے ہیں۔  
 نہ اس کا دھیان رہا کہ شام قریب ہے اور راستہ نامعلوم۔ میں ایک چٹان پر چڑھ  
 گیا۔ اور وہاں ٹرک لگا کر دل کی الجھنوں میں اس طرح محو ہو گیا کہ نہ میں نے  
 منظر کی دل فریبی دیکھی اور نہ یہ سوچا کہ میں ڈیرے سے کتنی دور ہوں۔  
 دفعہ کہیں دور پر ایک لکڑ بھگا بچیا۔ اس کی آواز ہواڑیوں سے ٹکرانی  
 اور اس کی بازگشت سے ساری وادی گونج اٹھی۔ میں نے چونک کر اپنے  
 چاروں طرف نظر ڈالی۔ سامنے بہت دور پر ہمالیہ کی برف سے ڈھکی چوٹی پر ڈوبتے  
 آفتاب نے سنہری طبع چڑھا دیا تھا اور بڑے بڑے درختوں کے اوپے سبز سبز  
 سروں پر ایک درتار گونٹ ٹانگ دی تھی۔ نشیب کے گھاٹوں سے ڈھکے میدان  
 ہلکے دھوئیں سے چھتے چلے جا رہے تھے، اگل بغل کے غار دھندلے میں  
 روپوش ہونے لگے تھے اور پاس بہتے ہوئے چشمے کا پانی کا ہی نظر آنے لگا  
 تھا۔ ہوا مرطوب اور ٹھنڈی تھی۔ منظر دلفریب اور فرحت بخش تھا۔ لیکن نہ  
 جانے کیوں مجھے کچھ ڈر سا لگنے لگا۔ جیسے ہر چٹان کے پیچھے کوئی دشمن تاک  
 میں بیٹھا ہے اور ہر تار یک گوشے میں کوئی حملہ آور موقع پانے کی امید میں خاموش  
 کھڑا ہے۔ اور میں گھبرا کر اٹھ کھڑا ہوا میں نے جلدی جلدی ادھر ادھر دیکھا  
 اور حیرت میں بڑے ہوئے رہا اور کھوٹا چڑھا لیا۔ میری سانس تیز  
 چلنے لگی انجھے نپینہ جھوٹے لگا اور میں نے جلدی جلدی چٹان سے اترنا شروع  
 کیا میرے پاؤں ابھی زمین تک نہ پہنچے تھے کہ دفعتاً سن سے ایک تیر آیا  
 اور میرے کونٹ کی آستین پھاڑتا ہوا پتھر سے ٹکرا کر گر گیا۔ میں نے اپنے کو

زمین پر گر ادا یا۔ میں نے ادھر ادھر نظر دوڑائی مجھے کوئی نہ دکھائی دیا۔ البتہ سوگڑ  
 کے فاصلے پر ایک جھاڑی اس طرح بل رہی تھی جیسے کوئی اس میں چھپا ہے  
 میں نے بے سوچے سمجھے حرکت کرنے والے حصے کو نشانہ بنا کر دو فیر کر دیئے۔  
 جھاڑی کا پلٹنا بند ہو گیا۔ پھر بھی میں تقریباً پانچ منٹ تک اپنی جگہ پر ساکت  
 بیٹھا رہا۔ تاریکی سرعت سے بڑھتی جاتی تھی۔ ڈیرے تک راستے میں سینکڑوں  
 نشیب و فراز تھے دشمن کمین گاہ میں چھپا بیٹھا تھا۔ نہ جائے رفتن نہ پائے  
 ماندن! ہر منٹ خطرہ بڑھتا جاتا تھا۔ تاریکی میں سب کچھ ہو سکتا ہے۔ اس لئے  
 میں نے اسی طرح لیٹے لیٹے جھاڑی پر ایک اور فیر کیا اور جب ادھر سے کوئی جوابی  
 تیر نہ آیا تو لیٹے ہی لیٹے پیٹ کے بھل اسی طرف کھسکنا شروع کیا۔ ہر لمحہ یہ  
 محسوس ہوتا کہ اب جھاڑی کے پیچھے سے کوئی نکلا، اب نکلا، اور میں دوسرے  
 تیر کا نشانہ بنا۔ بھر بھی جی یہی چاہتا کہ حملہ آور کی ایک جھلک ضرور دیکھ لوں۔  
 اگر کسی کا نشانہ بننا ہی ہے تو میں بھی اس پر وار کرنے کا موقع پا لوں۔ اس لئے جب  
 جھاڑی کوئی دس قدم رہ گئی تو میں نے اپنی ٹانگیں سمیٹیں اور تیز دوڑ کر جھاڑی  
 پھانڈ گیا۔ اس طرف کوئی بھی نہ تھا۔ نہ آدمی نہ جانور! ہاں اس سے آگے ایک ٹیلے  
 پر ایک سیاہ سایہ بھاگتا محسوس ہوا۔ اور میں نے فاصلے کا خیال کئے بغیر پھر فیر کیا  
 اور اس کے تعاقب میں دوڑا۔ مجھے یقین تھا کہ حملہ آور بھاگ رہا ہے۔ اسے  
 اس کا موقع نہ ملنا چاہئے کہ وہ جو اس درست کر کے پھر کوئی کمین گاہ ڈھونڈ سکے۔  
 اسی لئے میں تیزی سے اسی ٹیلے پر چڑھ گیا۔ مگر ٹیلے کی دوسری جانب پھر کوئی  
 نہ دکھائی دیا۔ البتہ راستے میں کئی چھوٹی بڑی چٹانیں تھیں۔ وہ ان میں سے

کسی کے پیچھے چھپ کر دم لے سکتا تھا، پھر حملہ کر سکتا تھا۔ اس لئے میں نے  
 قریب ترین چٹان کی طرف رخ کر کے پھر فیہ کیا۔ اور ٹیلے سے اتر کر اسی طرف  
 بڑھا۔ جلدی اور تارکی میں پاؤں جھوٹا پڑا اور میں منہ کے کھلے زمین پر گر پڑا۔  
 چوٹ زیادہ نہ آئی لیکن دم پھولنے لگا اور میں کئی منٹ کی پوری کوشش کے  
 بعد اسے قابو میں لاسکا۔ ویسے ہی شہزادی کی آواز گونجی "شہزادے! شہزادے!"  
 اور ساتھ ہی تیز دوڑتے ہوئے گھوڑے کی ٹاپوں کی آواز بھی سنائی دی۔ میں نے  
 بھی آواز دی "شہزادی! ادھر! یہاں!" اور میں اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ ایک منٹ  
 بعد شہزادی اپنے مشکئی پر سوار وہاں آ پہنچی اور مجھ سے لپٹ کر اس طرح  
 سسکنے لگی جیسے اس نے مجھے گم کر کے مدتوں کے بعد پایا ہے، جیسے برسوں  
 کی مایوسی کے بعد اسے امید کی جھلک دکھائی دی ہے، میں نے اس کی کمزوری  
 میں کھوئی ہوئی اپنی قوت پالی، اس کی بدحواسی نے مجھے باحواس بنا دیا۔ میں نے  
 اس کا سر کھینچتے ہوئے کہا۔

"ایں! ایں! یہ آتش کیسے؟ یہ پہلے وقت کی برسات کیسی؟"

اس نے کہا "یسا ڈر گئی، تم پر کسی نے فیر کئے۔ تمہارے دشمنوں کو کچھ ہو گیا!"

میں نے کہا "اچھا، اچھا، گھر چلو، پھر تباؤں گنا!" اور ہم دونوں ایک ہی

گھوڑے پر سوار ہو کر ڈیرے تک آئے۔ راستے میں شہزادی کے اصرار پر میں نے

اسے سارا واقعہ سنا دیا۔ وہ بالکل خاموش رہی، مگر جب میں گھوڑے سے اتر آیا تو

وہ اس کی بیٹھ پر اسی طرح بیٹھی رہی۔ میں نے سمجھا کہ وہ گھوڑے کو دانے پر لگا کر

آئے گی۔ میں اپنی راؤٹی میں جا کر جاوید سے کھیلنے لگا۔ البتہ میرا داغ بھی اس سے



کو سلجھانے کی کوشش کر رہا تھا کہ یہ تیرکس نے مارا۔ نو کے قافلے واسے، بنجارے تھے۔  
 میں ان کا ہمان تھا۔ ان کی یہ حرکت نہیں ہو سکتی۔ یہ ان کی ساری روایت کے خلاف  
 تھا۔ وہ ہمان کے ساتھ دغا نہیں کر سکتے تھے۔ یقینی یہ کہ ٹی نیم وحشی جنگلی تھا یا میری  
 سسرال کا کوئی جاسوس۔ میرے سسرے نے زندہ و مردہ ہر طرح کی گرفتاری کا  
 میرے لئے انعام مقرر کر دیا تھا۔ ان کی لڑکی کی سب سے بڑی توہین کی گئی تھی وہ  
 مجھے زندہ سے زیادہ مردہ ہی سننا پسند کر سکتے تھے! وہ بیٹی کے بیاہی اچھوتی  
 رہنے پر اس کی بیوگی کو ترجیح دیتے تھے۔ مگر ان کا جاسوس یہاں آیا کیسے اور اس  
 مجھے پہچانا کیسے؟

میں انھیں الجھنوں میں گرفتار تھا کہ دفعتاً خیموں میں ایک شور سا اٹھا۔  
 جیسے بہت سے لوگ بیک وقت بڑے جوش سے بحث کر رہے ہیں۔ کسی بات پر  
 جھگڑ رہے ہیں۔ میں گھبرا کر باہر نکل آیا۔ میں دیکھا سارے خیموں کی لالٹینیں ایک  
 دائرے میں لٹکا دی گئی ہیں، بہت بڑا لاڈ سلگا دیا گیا ہے اور سارے  
 بنجارے بیچ میں جمع ہو رہے ہیں۔ صدر میں جہاں کچھ بوڑھے بیٹھے تھے  
 شہزادی بھری کھڑی تھی۔ میں ادھر بڑھا دیکھوں کیا بات ہے۔ وہ نو کی طرف  
 اشارہ کر کے کہہ رہی تھی:-

"ہاں، ہاں میں نے اس کی جگہ شہزادے کو اپنا سرتاج بنایا!"  
 میں اپنا نام سنتے ہی ٹھٹھک کر کھڑا ہو گیا۔ میں نے ایک درخت کے تنے سے  
 اس طرح ٹیک لگائی کہ مجھ پر آسانی سے نظر نہ پڑے۔ میں سننا چاہتا تھا کہ آج  
 شہزادی اپنے بچوں کے سامنے کیا مقدمہ پیش کر رہی ہے۔ یہ سبھی دیکھنا چاہتا

تھا کہ ان کی نظروں میں شہزادی کی اور میری کیا وقعت ہے، وہ ہم دونوں کے بارے میں کیا رائے رکھتے ہیں۔

شہزادی کا ہرہ سرخ تھا، وہ غصے سے ہونٹ چبا رہی تھی۔ اس کی بوٹی بوٹی میں بجلیاں سی کوند رہی تھیں، معلوم ہوتا تھا وہ صاعقہ بن کر کسی نہ کسی پر گری گئی اور اسے خاکستر بنا کر چھوڑے گی۔ وہ کہہ رہی تھی:-

”آپ یہی سے انصاف چاہتی ہوں، اس نمبر کا اور شہزادے کا کوئی مقابلہ ہے۔ صورت میں، شکل میں، ذات میں، بھانت میں، عزت میں شہرت میں، علم میں ہنر میں، یہ کس پتیر میں ان کا مقابلہ کر سکتا ہے؟ کس بات میں ان کے برابر ہے؟“

مجھ میں سے ایک نمبر آیا، ”ہم خود شہزادے ہیں۔ ہزاروں برس ہم نے اس ملک کی بادشاہت کی ہے!۔۔۔“

شہزادی اس پر ہلٹ پڑی۔ ”رہیں ہوں گے ہم بادشاہ اور شہزادے کبھی! مگر آج تو ہم اچھے ہیں، پتور ہیں، بد معاش ہیں، دیہاتوں میں جاتے ہیں تو ہم بھلا اور درختوں کے نیچے ٹھہرنے نہیں دیتے جاتے اور شہروں میں پولس ہمارے نمبر لگائی کرتی ہے۔ نہ ہمارے پاس مکان ہیں، نہ ایک بالشت زمین! ہم پتھر کے لگاٹے در بدر پھرتے ہیں اور غریب سے غریب آدمی بھی اپنے لیے ہم سے اچھا، بہتر اور برتر سمجھتا ہے؟“

ایک نوجوان خفا ہو کر اٹھ کھڑا ہوا، ”اگر کوئی ہم کو ذلیل سمجھتا ہے تو وہ خود ذلیل ہے۔ ہم جنگوں کے بادشاہ ہیں۔ ہم کسی کا دیا نہیں کھائے، ہم کسی سے بھیک

نہیں مانگتے۔ ہم جڑی بوٹیاں، جاگو چھریاں بیچتے ہیں۔ ہم تاجر ہیں، لٹیرے نہیں! ہم اپنا خود قانون بناتے ہیں، ہم کسی کے حکم کے پابند نہیں....."

ایک بوڑھے نے کھڑے ہو کر ڈانٹا "تم چپرا ہو مسٹر۔ شہزادی کے ہمارے سامنے مقدمہ پیش کیا ہے۔ وہ کہتی ہے ہمارے سردار نے ہمارے مہمانداری کے قانون کو توڑا ہے، ہمارے مہمان شہزادے پر تیر چلا پایا ہے۔ وہ اسے مار ڈالنا چاہتا تھا۔ اگر یہ سچ ہے تو ہم کو سوچنا پڑے گا کہ ہم نو کو کیا سزا دیں....."

نو کھڑا ہو گیا۔ سب خاموش ہو کر اس کا منہ دیکھنے لگے۔ وہ نصف منٹ تک گردن جھکائے سوچتا رہا۔ پھر اس نے سر اٹھا کر مجمع پر نظر ڈالی۔ وہ بولا۔

"شہزادی کا الزام صحیح ہے۔ میں نے شہزادے پر تیر مارا۔ اور مجھے بڑا تعجب ہے کہ وہ کیوں نہر کیج گیا۔ تم جانتے ہو کہ میرا نشانہ کبھی نہیں بچوکتا۔ کبھی خطا نہیں کرتا۔ خیر! میں تم لوگوں کا سردار ہوں۔ میں تمہارا فیصلہ سننے سے پہلے اپنا فیصلہ سنانا چاہتا ہوں۔ میں شہزادی کے چہلے سے مقابلہ کرنا چاہتا ہوں، تلوار سے، تیر سے، چاکو سے! جو ہتھیار اس کو پسند ہو اس سے!"

مجمع میں ایک لہری دوڑ گئی۔ ایک شور مچا ہوا۔ "کیا کتنا سردار، کیا بات ہے تو! واہ! واہ! ضرور مقابلہ ہو جائے! ہم بھی تو دیکھیں شہزادی کا شہزادہ کتنے پانی میں ہے! ہم سب کو منظور! منظور! منظور!"

شہزادی بھری شیرینی کی طرح جھپٹ کر سامنے آ گئی۔ "مجھے ہرگز منظور نہیں۔ وہ بنجارا نہیں ہے، وہ سچ مچ کا شہزادہ ہے، وہ پستول، بندوق، تلوار چلانا جانتا ہے، وہ تیر اور چاکو کو کیا جانے! تم کو اپنے چاکو چلانے پر بڑا گھمنڈ

ہے تو اس کا مقابلہ میں کر دیں گی، میں!

ایکسٹریوٹو نے طعن کیا "چھپا لیا نا اپنے شہزادے کو اپنے گھاگھرے میں!"  
 مجھ سے برداشت نہ ہو سکا۔ میں لپک کر مجمع کو پھیرتا الاؤ کے پاس پہنچ گیا۔  
 ہر ایک مجھے حیرت سے دیکھنے لگا۔ میں ساری تعلیم، ساری تہذیب، ساری شہزادگی،  
 سارا اخلاق، سارا رکھ رکھاؤ، سارا فلسفہ بھول گیا تھا۔ میں اس وقت بالکل  
 وحشی تھا، غصے سے دیوانہ مر رہا میں نے کہا

"بھائیو! نمونے مج پر چھپ کر چوروں کی طرح حملہ کیا۔ میں بچ گیا۔ میں اس کا  
 کوئی قصاص نہیں چاہتا، میں نے اسے معاف کیا!....."

اور لوگ تو چپ رہے مگر ایک بوڑھا بول اٹھا "بھئی اڑے کی بڑی بات!"  
 میں نے اسے ہاتھ کے اشارے سے روکا اور کہا "ہاں، مگر نمونے بھی سب کے  
 سامنے اپنے جسٹرم کا اقرار کر کے بڑائی دکھائی ہے! اسے نہ بھولو! اسی کے ساتھ  
 نمونے مجھ سے مقابلے کی خواہش بھی ظاہر کی ہے۔ میں اسے قبول کرتا ہوں۔  
 جس حربے میں وہ اپنے کو باہر سمجھتا ہو، میں اسی حربے سے اس کے مقابلے کے لئے  
 تیار ہوں!"

شہزادی چیخا "نہیں! نہیں! میں یہ مقابلہ نہ ہونے دوں گی!"

میں نے اسے ڈانٹا "تم چپ رہو! جاؤ، وہاں جا کر بیٹھو جہاں دوسری

عورتیں بیٹھی ہیں!"

جب شہزادی گردن جھکائے عورتوں کے مجمع کی طرف چلی تو میں نے نوے

مڑ کر کہا "کہو دوست، کس حربے سے لڑو گے؟"

وہ مسکرا کر بولا "چاکو سے!۔ اور اس نے جیب سے سگریٹ کی ڈبیہ نکال کر ایک سگریٹ جلائی۔

شہزادی کے منہ سے چیخ نکلی گئی۔ ایک بوڑھے نے اٹھ کر کہا "نہیں! نہیں! شہزادہ چاکو سے لڑنا کیا جانے!"

مسوئرا کر بولا "ہو نہہ! شہزادی تو ہماری طرح بنجارن ہے۔ وہ اسے جیتنا چاہتا ہے، تو اسے ہمارے ہی حروں سے لڑنا بھی پڑے گا!"

"نہیں! نہیں!" اور "ہاں! ہاں!" کا شور اٹھا۔

میں نے ہاتھ کے اشارے سے سب کو چپ کیا پھر کہا "میرے دوست مسوئرا نے جو کچھ کہا وہ بالکل ٹھیک ہے۔ مجھے شہزادی کے لئے اسی ہتھیار سے لڑنا چاہئے جو آپ کا قومی حربہ ہے!"

میں جانتا تھا کہ نوچاکو سے لڑنے میں ماہر ہے۔ سارے مجمع کا اندازہ بھی یہی بتاتا تھا کہ ہر ایک کو نوچاکو کی جیت اور میری پارہ کا یقین ہے۔ اور شہزادی دونوں ہاتھوں سے منہ چھپائے اس طرح سسک رہی تھی جیسے وہ ابھی سے مجھے خون میں نہایا، مردہ دیکھ رہی ہے۔ مگر مجھے کسی قسم کا خون نہ معلوم ہوتا تھا۔ جیسا میں آپ سے عرض کر چکا ہوں ہمیں بچپن میں ہر طرح کے حربے کا استعمال سکھا یا گیا تھا، لیکن مجھے کشتی، وزرش کھیل کود سے زیادہ کتب بینی کا شوق تھا۔ میں نے سوائے پستول کے کسی دوسرے حربے کے استعمال میں کوئی مہارت نہیں حاصل کی تھی۔ پھر بھی اس وقت مجھے یقین تھا کہ تقابلیے میں جیتوں گا میں ہی۔ وہ شخص جو نوچاکو کی طرح چھپ کر وار کرے، وہ آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر مقابلہ نہیں

کر سکتا۔ اس کے دل میں اپنی کمزوری کا ڈر چھپا ہوا ہے، وہ پہلے ہی سے اپنی ہار تسلیم کر چکا ہے اور نہ سامنے آکر ٹوک کر لڑتا۔

نو پرمیری بے پروائی اور نڈری کا اثر ہوتا جا رہا تھا۔ وہ منہ کے ایک گوشے میں سگریٹ دبا کر آنے کی کوشش کر رہا تھا لیکن اس کی پیشانی پر پسینہ جھلک رہا تھا اس کے چہرے پر ہلکی زردی دوڑ گئی تھی اور اس کے نتھے پھیلنے اور سمٹنے لگے تھے۔ اس سے صاف ظاہر تھا کہ وہ لاکھ چھپائے مگر اس کا دل دھڑک رہا ہے۔ غالباً اس کی اس گھبراہٹ نے میری خود اعتمادی کو توت پہنچائی۔ اس لئے کہ میں نے بھی مزید بے پروائی اور نڈری ظاہر کرنے کے لئے اپنے کوشاکی جیبوں میں ہاتھ ڈال لئے۔ جیب میں بڑے ہونے پستول سے انگلیاں سن ہوئیں۔ سو خیاں آیا کہ نو کی گھبراہٹ اور اس کے ڈر میں کچھ اضافہ کیوں نہ کر دیا جائے پھر خود بینی نے اپنی مہارت کی نمائش پر اگسا پار میں نے جیب سے ریوا لور نکالا، نو کی طرف مڑ کر کہا "میری پسند کا حربہ تو یہ ہوتا! اور میں نے فیر کر دیا۔"

نو کے منہ سے نکلی ہوئی سگریٹ آدھی کٹ کر اڑ گئی۔ پورا مجمع چیخ اٹھا اور نو "ارے مار ڈالا!" کہہ کر لڑکھڑایا۔ میں نے مسکرا کر کہا "ڈرو نہیں بنو! میں نے سگریٹ کو نشانہ بنا پا تھا تمہیں نہیں!" اس نے ٹوٹی ہوئی سگریٹ لبوں سے نکال کر دیکھی پھر اسے زمین پر ٹپک دیا۔ اور اس کا داہنا ہاتھ بڑی تیزی سے کمر تک گیا اور اس نے وہیں سے جا کر میری طرف پھینکا۔ میں اپنی حرکت کے رد عمل کے لئے تیار تھا۔ میں نے پیرا بدل کر جھکائی دیدی مگر قبل اس کے نو کا چہرہ میرے پاس سے گزرے ایک دوسرا چہرہ اس سے گزرا، دونوں چہرے فضا میں ٹکرائے اور

دونوں زین پر گر گئے! میں نے پلٹ کر دیکھا تو شہزادی دونوں ہاتھ کمر پر رکھے  
منو کو غصے اور نفرت سے کھڑی دیکھ رہی ہے۔ وہ ہلکے ہلکے ہانپ رہی ہے اور اس کا  
جسم میں اسی انداز کی حرکت ہو رہی ہے جو بچپن پھیلائے ہوئے حملہ کرنے والی  
ناگن میں ہوتی ہے۔ اس نے دانت پیس کر منو سے پوچھا "شہزادے کے منہ میں  
کہاں سگریٹ تنفی کہ تم نے نشانہ لگا یا تھا، منو؟"

مجمع کو ان جلد جلد ہونے والے واقعات نے بولنے اور اظہار خیال کا موقع  
نہ دیا تھا، اب شہزادی کے سوال پر پھر ایک شور اٹھا شہزادے نے بھی اس پر فیر  
کیا تھا۔ شہزادے نے اس پر نہیں۔ اس کی سگریٹ پر فیر کیا تھا!..... وہ اتفاق  
سے بچ گیا، ماری ڈالا تھا شہزادے نے..... شہزادہ اسے مارنا چاہتا تو  
اب تک اسے چاند ماری کا ٹخنہ بنا چکا ہوتا!..... جھوٹا ہے!..... سچ ہے!"

میں نے خاموشی کے لئے پھر ہاتھ اٹھا یا جب لوگ خاموش ہو گئے تو میں نے  
شہزادی کو پھر ڈانٹا "میں مردوں کے بیچ میں عورتوں کا بھانڈا، لڑنا، بحث  
کرنا، ٹوٹو میں میں کرنا حد درجہ ناپسند کرتا ہوں۔ میری بیوی باقی رہنا ہے تو  
میری بیوی کی طرح خاموش بیٹھو!"

شہزادی کا چہرہ تبتا اٹھا مگر وہ سر جھکا کر خاموش بیٹھ گئی۔ میں نے  
بنجاروں سے کہا "آپ لوگوں کو میرے نشانہ پر شک ہے۔ اچھا تو میرے  
خیمے سے تیس موم بتیاں اٹھا لائیے میں ابھی آپ کو اپنا نشانہ دکھاتا ہوں۔"

ایک لڑکانہ دوڑ کر تین موم بتیاں اٹھا لایا۔ میں نے منو کو اس کی جگہ سے  
بٹو کر ایک تپائی پر تینوں بتیاں رکھوائیں اور جلا لیں اور جلاسنے والے اور

دیکھنے والوں کو زور سے ہٹا کر میں نے اپنی جگہ سے کھڑے کھڑے تین نیر کئے اور  
تینوں بتیاں ایک کے بعد ایک بچھ گئیں۔ لوگ نشانے کی صفائی کو نہیں سمجھ رہے  
تھے اس لئے مجھے کہنا پڑا۔

”آپ لوگ جا کر ان بتیوں کو اٹھا اٹھا کر دیکھیں۔ وہ موم کی ہونے پر  
بھی نہ تو ٹوٹی ہوں گی نہ کٹی ہو گی۔ میں نے صرف ان کا فلیٹہ کاٹا کاٹ کر  
انہیں بچھایا ہے!“

شہزادی سب سے پہلے دوڑی۔ اس نے تینوں بتیاں اٹھا اٹھا کر ایک ایک  
کر کے دکھائیں۔ سوائے فلیٹہ کے نہ کوئی حصہ ڈٹا تھا نہ کٹا تھا۔ مجمع واہ واہ کرتے  
لگا، نونو کے چہرے کی زد دی اور بڑھ گئی۔

میں نے کہا ”آؤ نواب بہارا تمہارا مقابلہ بنجاروں کے خاص حربے

چہرے سے ہو جائے!“ اور میں نے کوٹ الگ کر کے قمیص بھی اتار ڈالی۔  
صرف تلوار پہنے رہا۔ نونو نے اپنا لمبا کرتا اتارا اور تھوڑا کھول کر پھینک دی۔  
وہ پہلے ہی سے چپت جا گیا پہنے تیار تھا۔ دو بوڑھوں نے اپنی اپنی کمر سے  
دو چہرے نکالے ان کے وزن اور قدوں کا مقابلہ کیا۔ دونوں یکساں تھے۔

ایک چہرا انہوں نے مجھے دیا اور دوسرا نونو کو۔ ”یو جھا“ شرط کیا ہو گی؟“  
نونو نے کہا ”جو ہار جائے وہ فاتح کا زندگی بھر کے لئے غلام!“ وہ رگ  
گیا۔ غالباً اس کی نظر اس مسکراہٹ پر پڑ گئی جو میرے قصہ سننے والے ہوں تھی اور جس کو  
! وجود کوشش کے میں نہ چھپا سکا تھا۔

وہ سر ہلا کر بولا۔



"بیسویں صدی کے ہندوستان میں یہ مقابلہ، یہ غلام و آقا کا ذکر، یہ چہرے بازی اور ایک شہزادے کا بنجارن کئے تھے یوں دیوانہ ہونا یہ سب چھوٹ اور غلط معلوم ہوتا ہے مگر یقین رکھئے وادی گنگ و جمن کے اتر میں اور کچھ ہی حصول میں اس سے بھی عجیب تر باتیں ہوتی ہیں۔ وہاں ایک عورت کے پندرہ سترہ شوہر ہوتے ہیں، وہاں لڑکیاں درختوں کے تنے اور گھر کے کھمبے سے بیاہ دی جاتی ہیں اور وہاں اب بھی خفیہ و علانیہ طور پر بدوہ فرودشی جاری ہے میرا اور منو کا مقابلہ محض تخیل کی پیداوار نہیں حقیقت میں واقع ہونے والا ایک فعل تھا جس کے لئے ہم عمر بھرا ایک دوسرے سے شرمندہ رہے اور جس کے داغ اب تک ہمارے جسموں پر موجود ہیں۔ دیکھیں گے آپ؟....."

اور وہ کھٹی نمٹھ اتارنے چلا۔ میں نے جلدی سے کہا "نہیں نہیں، اس کی کیا ضرورت ہے۔ آپ جو کچھ فرما رہے ہیں اس کے حرف حزن پر یقین رکھتا ہوں!"

اس نے بھرا ایک سگریٹ کا خون کیا اور ٹرٹرا پھر ہاتھ سے مل ڈالا جب جاگروہ بولا۔

الاد میں سوکھی لکڑیاں اور ڈال دی گئیں، لال ٹینوں کی بتیاں اُکسا اُکسا کر انھیں تیز کر دیا گیا، مردوں نے ہمارے گرد حلقہ کر لیا۔ عورتیں اور بچے الگ کر دیے گئے۔ نو مردانہ حسن کا نمونہ تھا۔ اس کے اعضا میں تناسب کے علاوہ ابھری ہوئی کھپلیاں دکھائی دیتی تھیں۔ اس کی چال میں وہ نرم خطرناکی تھی جو شیروں کا خاندانی ورثہ ہے میں بھی تقریباً اسی کی

قدر و قامت کا تھا۔ لیکن مجھے محسوس ہوتا تھا کہ جیسے میں اس سے چھوٹا ہوں۔ اور  
 سچ عرض کرتا ہوں میرے دل میں پہلی دفعہ ڈر پیدا ہو گیا۔ میں چہرے کے استحصال  
 سے یوں بھی کم واقف تھا، پھر مشق تبھی چھوٹی ہوئی تھی۔ بس اتنی امید تھی کہ  
 میں "جو جٹسو" سے واقف ہوں اور مجھے کوئی آسانی سے زخمی نہیں کر سکتا۔ لیکن  
 اس وقت انوکا کسرتی، چیت، پھرتیا جسم اور اس کی چہرے کی گرت دیکھ کر مجھے  
 اس مقابلے کے نتیجہ کی طرف سے کھٹکا پیدا ہو گیا۔ لیکن تھا کہ یہ جذبہ بڑھتا اور  
 مجھ پر خوف غالب آجاتا مگر خود نمونے سے اضطراب میں تبدیل ہونے سے  
 روک دیا۔ اس نے آگے بھپٹ کر مجھ پر وار کر دیا۔ میں نے پیرا بدل کر اس کا  
 وار خالی دیا۔ وہ لڑکھڑا کر سنبھلا اور ہم دونوں وار کرنے اور بچنے کے لئے پیرا  
 بدلنے لگے۔ میں نے چند ہی منٹ میں محسوس کر لیا کہ منو جس صفائی سے میرے وار  
 سے بچتا ہے، اور خود جس پھرتی سے وار کرتا ہے یا مجھے چھکانی دیتا ہے وہ  
 بات میرے ہاں نہیں ہے۔ اگر میری آنکھ ذرا بھی جھپکی اور ہاتھ سست چلا تو  
 انوکا چہرے سینے کے پار ہوا ہو گا۔ معاً مجھے استاد کا قول یاد آ گیا دست بدست لڑائی  
 میں دشمن کے جسم کی حرکت نہ دیکھو، صرف آنکھوں کو دیکھتے رہو انہیں کی روشنی میں  
 تم اس کے مقصد کو صاف دیکھ سکو گے۔ اس لئے میں انوکے ہاتھوں کی جگہ صرف  
 اس کی آنکھیں دیکھتا تھا اور اس کے سر وار کو روکنے اور خالی دینے میں کامیاب  
 ہوتا رہا۔ سبھی خود وار کرنے کا اب تک موقع ہی نہ ملا تھا۔ میں برابر اپنے کو  
 بچانے ہی میں لگا رہا تھا۔ لیکن ایک بات میرے لئے باعث مسرت تھی۔ میرا جسم  
 خشک تھا اور میری سانس نہ چھوٹی تھی۔ ادھر نوپینے میں نہا گیا تھا اور وہ

تھکے ہوئے بھینسے کی طرح ہانپ رہا تھا۔ غالباً منونے اس فرق کو محسوس کر لیا  
 اس لئے کہ وہ ایک وار کر کے پیچھے ہٹا اور بچائے اس کے کہ وہ پتیرا بدل کر مجھ پر  
 دوسرا وار کرے اس نے اچھل کر یودی قوت سے میرے سینے پر لات مار دی  
 میں زمین پر چپٹ گر پڑا اور وہ اچھل کر میرے سینے پر سوار ہو گیا۔ اور باوجود  
 شہزادی اور بوڑھے بنجاروں کی احتجاجی پیچھے کے اس نے بھرپور ہاتھ  
 مارنے کے لئے یودی قوت سے جھراتا مارا کرتے وقت میرے ہاتھ سے میرا  
 چھرا بھی گر پڑا تھا اس لئے سب کو یہی دکھائی دیتا تھا کہ میری جان کی خیر  
 نہیں۔ لیکن منو کی طرح سب اس سے بے خبر تھے کہ میں اتنی دیر سے یہی دُعا  
 مانگ رہا تھا کہ کسی طرح منو کا جسم میرے جسم سے مس ہو جائے اور میرا ہاتھ اسکی  
 کلائی تک پہنچ جائے۔ منونے وہ موقع اپنی حماقت سے خود ہی دیدیا۔ اس کا چھرا  
 میرے سینے میں پورے ہونے کے لئے کاٹنے والے سانپ کی تیزی سے چلا اور  
 میں نے بائیں ہاتھ بڑھا کر منو کی کلائی پر تھکی دی۔ چھرا تو چھن سے جا کر دور  
 گرا اور میں جھٹسو کا پیچ کر کے منو کی پیٹھ پر تھا اور اس کی دونوں کلائیاں  
 میرے دونوں ہاتھوں میں تھیں۔

جی تو یہی چاہتا تھا کہ میں منو کی دونوں ہاتھوں کی ہڈیاں توڑ دوں اور  
 اسے ہمیشہ کے لئے لولا کر دوں مگر میں نے غصہ ضبط کیا۔ جاہل تھا، وحشی تھا، میری  
 سب سے بڑی فتح اس کو بے بس کر کے ذلیل کرنے ہی میں تھی۔ میں نے  
 اس لئے اس کی پیٹھ پر پیٹھے پیٹھے کہا "آپ دیکھتے ہیں کہ اس منونے دوبارہ  
 مجھے جان سے مار ڈالنے کی کوشش کی۔ یہ آخری حملہ بھی اسی نیت سے تھا۔

جی تو جانتا ہے کہ میں بھی اس سے بدلہ لے لوں۔ یقین جانیے اک ذرا سی حرکت  
میں اس کے دونوں موٹے موٹے ہاتھوں کی ٹڈیاں ٹوٹ کر سرسبز ہو جائیں گی۔  
لیکن اس سے میرا کیا فائدہ ہوگا؟ میں کسی کو تکلیف پہنچا کر اپنی خوشی میں کیا  
اضافہ کر سکتا ہوں۔ پھر میں اپنے کو نو کی سطح پر نہیں لانا چاہتا۔ میں اس لئے  
پھر جان بخشی کرتا ہوں! "

میں نے اڑھ کر تمہیں پہنی، کوٹ کندھے پر ڈالا اور سگریٹ سلگاتے ہوئے  
مجھ پر نظر ڈالی۔ لوگ اب تک منہ کھولے حیرت سے نیم بہوش ہو کر، اس کے ذہن  
پر ٹپکے ہوئے دھڑکے اور میرے اطمینان سے کھڑے ہوئے اور سگریٹ جلائے  
کو دیکھ رہے تھے۔ میں نے ان سے کہا۔

"میں نے سچے دل سے بنجارہ بننے کی کوشش کی، لیکن آپ لوگوں نے بننے  
نہ دیا۔ شہزادی کو میں نے اپنی سی بنا نا چاہا وہ نہ بن سکی۔ میں شہزادہ ہوں، وہ  
بنجارن! نہ میں ہمیشہ کے لئے اس کا سا بن سکتا ہوں اور نہ وہ بالکل میری پسند کی۔  
ایک بار وہ جھکو چھوڑ کر چلی آئی تھی۔ آج میں اسے چھوڑ کر جاتا ہوں! "

شہزادی چیخ کر دوڑی میں نے اسے ڈانٹا۔ "خبردار جو ادھر آئیں۔  
وہیں کھڑی رہو! " وہ ٹھٹک کر کھڑی ہو گئی۔ میں نے اپنے حلق کا کھولتا ہوا  
زہر اس وقت اس پر انڈیل دیا۔ میں نے کہا "تم محض نام کی شہزادی ہو۔ تم ان  
بنجاروں کی کفو ہو میری نہیں! میں نے اپنے کو بہت گرا یا۔ اب اس سے زیادہ  
نیچے گرا تو انسان کی جگہ نمونہ ہو جاؤں گا! "

اور میں نے جلدی جلدی اپنے نقرے پر زین کسی اور اس پر

بٹھ کر روانہ ہو گیا۔ شہزادی خوشامدیں کرتی رہی، بنجارے بنجارے روکتے رہیں،  
 خود جاوید کو لوگوں نے اس کی صندلی ٹانگوں پر میری طرف روانہ کر دیا اور وہ  
 "ڈیڈ سی ایڈیڈ می!" کہتا رہا۔ مگر میں نے اس تک کئی نہ سنی! شاید کئی لپٹوں کے  
 حکمراں بزرگوں کی روحیں اپنے پورے غرور و مکنیت، جبروت و جلال کے ساتھ  
 میرے دل و دماغ پر مسلط تھیں! مجھے رہ رہ کر یہی خیال آتا کہ میں حد درجہ رہوا ہوا،  
 میری بے انتہا ذلت کی گئی۔ مجھے اس وقت شہزادی سے نفرت تھی، اس کے بیٹا  
 سے پیدا ہونے والے جاوید سے نفرت تھی اور اس پورے زندگی سے نفرت تھی  
 جو میں نے اس کے عشق میں کاٹی تھی۔ اور میری دماغی حالت ایسی تھی کہ اگر کوئی بھی  
 میرا اس وقت بیچھا کرتا تو میں اسے یقینی مار ڈالتا۔

میں ایک ہفتہ رات دن سفر کرتا رہا۔ بس کچھ گھنٹوں کے لئے کسی پتے کسی  
 دریا کے کنارے کسی کنوئیں کی جگت پر یا کسی سایہ دار درخت کے نیچے سو رہتا  
 یہی آرام کی گھڑیاں تھیں۔ جس میں میرا نقرہ اور میں دونوں سستاتے تھے اور نہ ہم  
 چلتے ہی رہتے تھے۔ میں نے اس دوران میں کیا کھایا، مجھے اچھی طرح یاد نہیں۔  
 کچھ خیال آتا ہے کہ دو دن تو صرف جنگلی میووں پر بسر کئے تھے۔ ایک دن ایک تیر  
 کا پستول سے شکار کیا تھا، اسے آگ پر بھون کر بغیر نمک کے کھایا تھا۔ ایک  
 دن ایک دیہاتی مندر میں کچھ پرشاد بٹا رہا تھا میں نے بھی اسے لیکر کھایا مگر  
 چند گھنٹوں اور تباہیوں میں کیا ہوتا، دانتوں کے لئے خلال کا سامان تھا اس سے  
 کہیں بیٹا بھر سکتا تھا۔ اور یہ بیٹا بھرنے کا سوال بہر وقت بھوت کی طرح سوار  
 رہتا۔ کیا کھاؤں، کس کو کھاؤں، کس کو پکڑوں، کس کو لوٹوں، کس طرح اس تنور شکم



دوسری چیز جو شراب دستی سے بالکل الگ تھی، اس کی ضد تھی، یعنی  
ورزش، وہ بھی میں نے اپنے روزمرہ میں داخل کر لی۔ ایک فرض کی طرح اپنے پر  
عاید کر لی تھی۔ میں دنڈ پلٹتا، لگدہ ہلاتا اور تقریباً ایک گھنٹہ روزانہ چپا کرتا،  
چھرا، ہلم، برچھا اور مختلف حربوں کے استعمال کی مشق میں صرف کرتا۔ میں نے ریاست  
کے سب سے نئے بنوٹے کو اسی غرض سے ملازم رکھا تھا کہ وہ مجھے ان تمام  
ہندوستانی حربوں کے استعمال میں ماہر کر دے۔ اس ورزش کی وجہ سے میری  
صحت بھی اچھی رہی اور میری مے نوشی بھی حدود کے اندر ہی رہی۔

غرض زندگی ایک ڈھرے پر لگ گئی تھی اور ظاہر میں نظریں اس کا  
یقین کرنے لگی تھیں کہ میں شہزادی کو بھول چکا ہوں۔ کہ دفعۃً ایک شب میں  
کیا وہ بچے جب میں قلعہ معلیٰ سے اپنے محل پلٹ رہا تھا تو ایک شخص میری  
موٹر کی روشنی میں دونوں ہاتھ پھیلائے راستہ روک کر کھڑا ہو گیا۔ ڈرائیور  
نے بریک لگا کر پوچھا "کون ہو؟ کیا چاہتے ہو؟"

وہ بولا "نموا!"

میں نے اندر کی روشنی چلا کر جلدی سے دروازہ کھولا۔ میں نے دیکھا نوکے  
دونوں ہاتھوں میں بیٹیاں بندھی ہیں اور اس کے ہرے سے وحشت ٹیک رہی ہے  
میں نے گھبرا کر پوچھا "کیا بات ہے نو؟ کیسے آئے؟"  
وہ ہانپتا ہوا بولا "سرکار، شہزادی یہاں سے بیس پچیس میل کے  
فاصلے پر مڑ رہی ہے۔ چاہتی ہے آپ کو ایک نظر دیکھ لے"  
میں نے نموکو اندر کھینچ لیا اور ڈرائیور سے کہا "موٹر کھالو!"

ڈرائیو نے سارا قصہ سن لیا تھا۔ وہ چاہتا تھا میں منو کے ساتھ تہانہ جاؤں،  
کچھ سیارہ بھی ہوں، کچھ بندہ قیس بھی ہوں، چھوٹی شہزادی کو بھی خبر ہو،  
بھائی حضور کی بھی اجازت ہو اور سرکار عالیہ کی بھی۔ یہاں صرف ایک چہینر  
دماغ میں تھی۔ شہزادی یہاں سے بس کچیس میل پر ہے اور اس نے بلایا ہے۔  
بس گردن میں پڑا ہوا پھندا کوئی کھینچ رہا تھا اور میں چلنے پر مجبور تھا۔

ڈرائیو نے موٹر گھمانے میں ذرا کم تیزی دکھائی تو میں نے اسے ڈانٹا۔  
وہ موٹر تیز لیکر چلا۔ پھاٹک کے قریب میں نے موٹر کو پایا۔ سنتری سے اس کی  
مشدوق اور کار توں کی بیٹی لی اور پھر ڈرائیو کو تیز سے تیز ہکانے کا حکم  
دیڈیا۔ جب ہم مضافات شہر سے نکل چکے تو میں نے منو سے پوچھا "کیا بیمار تھی  
شہزادی؟"

وہ عجیب طرح ہنسار "بیماری؟ بیماری تو اسے صرف ایک تھی۔ آپ کی  
محبت!" میں خاموش رہا۔ تو وہ کھیانی ہنسی ہنسر بولا "اسے کل بھڑیے نے  
کاٹ لیا ہے، وہ مر رہی ہے!"

میں نے ڈرائیو سے گاڑی اور تیز چلانے کی ہدایت کی۔ اور ہم کچی سڑکوں  
اور کھیتوں سے ہوتے ہوئے نصف گھنٹے میں وہاں پہنچ گئے جہاں میسرری  
شہزادی پڑی تھی۔

اس کے جسم پر ایک سپید چادر ڈال دی گئی تھی۔ صرف چہرہ کھلا تھا۔ وہی  
چہرہ جو مصوےوں، صناعتوں اور شاعروں اور فن کاروں کے جمالیاتی خواب کی  
تعبیر ہو سکتا تھا۔ آج بھڑیے کے نیچے اور ناخون کے زخم سے اس قدر بھیاٹک



بن گیا تھا کہ دیکھا نہ جاتا تھا۔ ایک آنکھ پھوٹ گئی تھی، ایک گال میں نہ گوشت  
 رہ گیا تھا نہ پوست، جبرے کی ہڈیاں صاف دکھائی دیتیں۔ نیچے کا ہونٹ تقریباً  
 ندارد تھا۔ گردن کے پاس کا گوشت نچا ہوا تھا اور جسم کا کوئی حصہ جراحت سے  
 نہ بچا تھا۔ نہ جانے کیونکر وہ اب تک زندہ تھی۔ گھنٹے دو گھنٹے غمش میں ڈوبی پڑی  
 رہتی۔ پھر جب آنکھ کھولتی "شہزادہ! شہزادہ! کی رٹ لگاتی!"

میں نے کیونکر اپنے کو پتھر کا بنا کر اس تک پہنچایا اور اس سے باتیں کیں  
 مجھے معلوم نہیں۔ میری آنکھ سے ایک آنسو بھی نہ نکلا۔ بس اتنا ضرور محسوس ہوتا تھا  
 کہ میرے جسم میں کوئی لگا تار چھڑے مارتا چلا جا رہا تھا اور میرا گوشت کھریج  
 کھریج کر ہڈیوں سے الگ کر رہا تھا۔ میں بار بار کانپتا، بار بار سٹھیاں کھولتا اور  
 بند کرتا، بار بار دانت بھیج لیتا اور شہزادی پر جھکا ہوا اس کی دکھ بھری کہسانی  
 سنتا جاتا تھا وہ رُک رُک کر کہہ رہی تھی۔ کس نے اسے یہ سب کہنے کی طاقت  
 دی، کیونکر وہ میرے انتظار میں یہی کہنے کے لئے زندہ رہی آسانی سے سمجھ میں  
 آنے والی بات نہیں۔۔۔۔۔"

اس نے پھر سگریٹ کیس پر چھپا پا مارا۔ اس نے پھر رُتے کو ہاتھوں سے  
 مسلا اور بولا:-

"شہزادی نے کہا — تم آگے۔ شہزادے! شکر! میں نے تم کو اس  
 دنیا سے اٹھتے سے بھی دیکھ لیا! میں تمہیں ہر دوسرے تیسرے دیکھنے چھل تک  
 جانتی تھی۔ جھاڑی کے نیچے آدھی آدھی رات تک بیٹھی رہتی تھی تم بھول سکتے  
 تھے اپنی شہزادی کو۔ میں نہیں بھول سکتی تھی اپنے شہزادے کو!۔۔۔ کل میں



ہوا جیسے برن میں جھلی ہوئی زنجیر میری پنڈلیوں میں لپٹی جھلنے لگی  
اور میں جھنجک جاگا اور میں نے بے ساختہ اپنی ٹانگیں زور سے جھٹک  
دیں۔

ایک سانپ پلنگ سے ملی ہوئی کھڑکی پر گرا اور تیزی سے نیچے  
اتر کر کھیت میں بھاگنے لگا! میں نے بھپٹا کر بندوق اٹھائی اور دو فیر کئے  
مگر میرے ہاتھ اس طرح کانپ رہے تھے کہ نشانہ ٹھیک نہ پٹھا اور سانپ  
ایکھ کے بتوں میں غائب ہو گیا۔

بچکے کا چوکیدار دوڑتا ہوا آیا "کیا ہوا بابو جی؟ کیا ہوا؟"

میں نے کہا "کچھ نہیں جی کرے میں سانپ تھا۔"

وہ بولا "ارے صاحب، وہی ناگ بابا ہوں گے جو اس کرے میں  
رہتے ہیں۔ لوگ کہتے ہیں یہاں کسی بابا کی قبر تھی۔ انھیں نے ناگ کا روپ  
دھارن کیا ہے۔"

وہ تو تو بہات کی ایک پوری داستان سننے کے لئے تیار  
تھا۔ مگر میں حیات و موت، حقیقت و خواب کے سلسلہ لاتنا ہی  
پر غور کرنے لگا کہ زندگی کا کون سا حصہ خواب ہے، کون سا  
اس کی تعبیر۔ کون سا حصہ حیات ہے کون سا موت؟ اور ہوس  
و عشق کی وادی میں کہاں پر ایک کی آخری منزل ہے اور  
کہاں سے دوسرے کی ابتدائی سرحد! اور ان تمام الجھنوں  
کے نتیجے میں شاد کا شعر یاد آ گیا۔

سنی حکایت ہستی تو دریاں سے سنی  
 نہ ابتدا کی خبر ہے نہ انتہا معلوم!

# مندرجہ ذیل کتب کے بغیر آپ کی لائبریری نامکمل ہے اس لئے جلد وار ذمہ فرم کر لکھنؤ کی شاخ کو وہ کتابیں خرید فرمائیے

۱۔ مطالعہ حالی	ناظر کا کوہ وی و شجاعت علی سندیلوی	۱۲۔ حیرت مہربانی (اضافہ شدہ ایڈیشن) عبدالشکور
۲۔ مطالعہ شبلی	" "	۱۳۔ ذوق ادب اور شعور (مضامین تنقیدی) اقصیٰ حسین
۳۔ راکھی ڈرامہ	" "	۱۴۔ ساحل اور سمندر (سفر نامہ امریکہ) سید اقصیٰ حسین
۴۔ ادب کیا ہے (مجموعہ مضامین جدید) ڈاکٹر نور الحسن ہاشمی		۱۵۔ روایت اور نجات (مجموعہ مضامین) عیسیٰ
۵۔ ایک نادر روزنامہ	" "	۱۶۔ ادب اور نظریہ (مجموعہ مضامین تنقیدی) عیسیٰ
۶۔ ستاروں سے آگے	ناظر کا کوہ وی	۱۷۔ آئینے اور پرانے چراغ (مع اضافہ جدیدہ) آل احمد سمرقند
۷۔ اردو کے ہندو ادیب	" "	۱۸۔ ذوق و جنوں (غزلوں اور نظموں کا مجموعہ) آل احمد سمرقند
۸۔ سخن کا لفظی (جدید تنقیدی مضامین) لعل پر فیس کلیم الدین گل		۱۹۔ تنقیدی اثنائے (مجموعہ مضامین تنقیدی مع اضافہ) آل احمد سمرقند
۹۔ قدر و نظر (مجموعہ مضامین تنقیدی) اختر اور نیوی		۲۰۔ تنقیدی اصول اور نظریے
۱۰۔ نقوش و افکار (جدید تنقیدی مضامین سے)	مجنو کوہ کھوری	۲۱۔ ابرو تاپا ابرو میری نظریں (عبدالماجد دیریا بادی سے)

۱۱۔

حاجہ امجدانفسر

۳۰۔ اپنی موع میں (مراجیہ مضامین) آواہ

۳۱۔ پیسہ دور پر چھاپیں (ڈراموں کا مجموعہ) ڈاکٹر محمد حسن

۳۲۔ ادبی تنقید

۳۳۔ شرح دیوان اردو کے غالب طباطبائی

۳۴۔ شنائے حبیب لغتیہ کلام کا مجموعہ ہزار لکھنوی

۳۵۔ اچھی نظمیں انگریزستان

۳۶۔ قیامت صغیر اناول - خان محبوب طرزی

۳۷۔ دو شیرہ قاف

۳۸۔ ایک جان میں غالب

۳۹۔ دلربا

۴۰۔ سید لار سعید و غازی و عینی محمود آبادی

۴۱۔ زینب ساحرہ

۲۱۔ اردو میں تنقید (ڈاکٹر احسن فاروقی)

۲۲۔ گاندھی جی کے ساتھ کیم خودی سے ۳۱ ستمبر تک رحمان اللہ افسر

۲۳۔ جوئے لہوال (مجموعہ جدید کلام رحمان اللہ افسر)

۲۴۔ مقابہ شعر و شاعری عالی

۲۵۔ ادبی خطوط غالب (مرزا اسکری)

۲۶۔ طرہ اسیر (امیر احمد علوی)

۲۷۔ فلسفہ اقبال و انتخاب کلام اقبال عبدالقوی دریا بادی

۲۸۔ بہادر شاہ ظفر مع انتخاب کلام امیر احمد علوی

۲۹۔ شاہان مادہ

۳۰۔ مہدی کے سلمان شعراء (نورانی)

۳۱۔ سرسایہ زبان اردو و جمال لکھنوی

۳۲۔ گفت گفروش مزاجیہ مضامین غلام احمد فرقت

مزید کتب کے لئے فرست طلب فرمائیے

ادارہ فروغ اردو کے ذریعہ امین آباد لکھنؤ

